

- Chabot Adélard, cord.-mach.
Coffey Arthur, cordonnier
Napoléon
- 100 Curodeau Rosaire, menuisier
Gagnon Gérard, commis-épicer
102 St-Michel J.-Bte, tailleur de cuir
104 Latulippe Raoul, commis-expéditeur
106 Matte Louis, commerçant (rés.)
108 Matte Mlles Joséphine, Emma, Eugé-
nie p
110 Perrin A.-G., briquetier
Drouin J., pompier
Vézina Albert, journalier
112 Pichette Alph., épicer
Bagot
120 Nolin Aimé, peintre
122 Gignac Jean-Bte, cordonnier-monteur
128 Gagnon Arthur, gardien de la paix
Morin
132 Lachance Jean-Bte, feb. d'eau de javelle
138 Bouthillet Wilfrid, menuisier
140 Caron Mme veuve Jean
Noel Ovide, chauffeur d'auto
142 Cauchon Roch, menuisier
144 Caouette Jos. Aldéric, corroyeur
Hermine
146 Careau Pierre, charretier p
150 Beaulieu Mme veuve Joseph p
152 Hébert Rosario, cord.-machiniste
Bussièrès Alphonse, chauffeur d'auto p
Marcoux Joseph, débardeur
154 Lafrance Roméo, voy. de commerce
Bédard Joseph, commis
156 Gagnon
158 Gagnon Charles, plâtrier
Kirouac
160 Mainguy Paul, ing. stationnaire
162 Pageau Adélard, emp. J. B. Renaud
Gagnon Adélard, journalier
164 Garneau Ulric, menuisier
Martel Félix, journalier
166 Paquet Napoléon, cordonnier p
176 -178 Marcoux Téléphore, épicer p
Colomb
180 Picard Alfred, cord-monteur
186 Laviguer Victor, clicheur
Châteauguay
196 Rhéaume Louis, de ls Rhéaume, Eng.,
marchand de fruits (r)
198 Marois Léonidas, charretier
200 Falardeau Albert, inspecteur Laiterie
Frontenac
202 Dion Mme veuve Edmond
Franklin
210 Malouin Philéas, latteur p
Arago
- 11 Bilodeau Mme veuve Isaïe
Paré Joseph F., mouleur
11½ Cardinal Oscar, pressier
11¾ Legendre Geo., ingénieur stationnaire
13 Magnan, Elzéar, cord-monteur
13½r Caron Adélard, couvreur
17 Guérard Emmanuel, boulanger
19 Paré Philibert, charretier p
19½ Barras Joseph, ing.-stationnaire
Dorion J.-Misael, com. P. T. Legaré,
Ltée
21 —
23 Hudon Mlle Blanche
Bélanger Achille, menuisier
27 Roy Trefflé, cordonnier
29 Lachance Hector, comptable
Guérard J. B., agrdien de la paix
Bélanger Mme veuve A.
Bélanger Paul-Emile, steward
31 Fortune Mme H., rentière
33 Lambert Mlle Marie p
35 Dion Mlles Obéline et Fédéra
37 Gaulin Mlle Anastasie p
Marois Emile, ing. de marine
41 Savard Joseph, tailleur de cuir p
Savard Mlle Marie
43 Filion Mlle Georgiana, modiste
Lavoie Mlle Laura
47 —
De l'Eglise
57 Carbonneau Paul-Emile, expéditeur
59 Filion Egide, tailleur
65 —
69 Bigaouette Omer, commis-expéditeur
71 Marois Uldéric, domestique
75 Gaulin Joseph, mouleur
Gaulin Mlle Emma p
77 Pouliot Mme veuve Charles
Pouliot Mlle Laure
Pouliot Georges, emp. W. Brunet & Cie
79 Leclerc Paul, presseur
de la Couronne
89 Morency J. Edmour, boucher (r)
99 Morency J. Edmour, boucher
103 Labrecque Georges, emp. Dominion
Express
105 Morin David, corroyeur (r)
Morin Réal
109 Giguère F. X., de J. B. E. Letellier, Enr.
109½ Paradis Arthur, jnr, emp. s. civil
111 Grifard Joseph, journalier
113r Mercier Mlle Amanda
Houde Napoléon, journalier
115-123 Dugal P. & Matte, tanneurs
129 Demers Henri, mécanicien p
129½ Huard Henri, menuisier
131½ Pouliot Eugène, prop. de taverne (r)
Pouliot Hector, commerçant chevaux
Dorchester
139r Lessard Mme veuve Joseph
Couture Mme veuve Elzéar
141 Pageau Joseph X., journalier
143 Fiset Mme veuve Georges
147 Lecours Arsène, menuisier
Lecours Emile
169-183 The John Ritchie Co., Ltd.
185 Gale Bros, boot and shoe manufacturers

STE-HELENE, de 31, rue Laliberté, à 7,
rue St-Anselme, quartier St-Roch.—
From 31 Laliberté St. to 7 St. Anselme
St., St. Roch ward.

- 1 Dion Emile, boucher
2 Seaborne Thomas, emp. C. N. R.
7 Entrepôt
9 —

- 207 Racine Joseph, tanneur
Caron
St-Anselme
 231 St-Lawrence Last Works, A. Langlois, propriétaire
 235 Bédard Alexandre, forgeron
 237 Tardif Alphonse, maréchal-ferrant
 239 Gariépy Louis, cord.-machiniste
 261 Brown Rochette, Ltée

-
- 2 Turgeon Maurice, emp. de bureau
 4 Lemay Napoléon, ébéniste
 8 —
 10 Bédard Alexandre, boucher (r), de Joachim Bédard, fils
 Bédard Mlle Léda
 12 Garage privé
 18 Parent Chs-A., entrepôt
 24 Gagnon Mlles Rosalie et Emilie
 Noël Mlle Josephine
 26 Fillion Mlle Stéphanie, couturière
 30 Lefrançois Jos. Octave, huissier
 Lefrançois Arthur, gérant général Electric Service Reg'd
 32 —
 34 —
 36 Allison Alphonse, débardeur
 36½ Larivée Ernest, commis
 38 Vézina J. C., horloger bijoutier (r)
 40 Dussault Patrice, cuisinier
 Lepire Prosper, emp. Can. Express
 42 Tanguay Albert, rentier
 Bédard Misael, clicheur "L'Événement"

De l'Eglise

- 58 Poulin Elzéar, rentier
 60 Paradis Adjutor, tailleur en fourrures
 62 Linteau Charles, rentier
 68 Gourdeau Paul, ferblantier
 70 Quebec Plating Soldering Co., Chs Aug. Côté, gérant
 Côté Elzéar, prop.

De la Couronne

- 94 Universal Tire, F. Guilmet
 96 Gaulin Alfred, homme de cour
 100 Couture Mme Narcisse
 102 Lessard Joseph
 104 —
 108 Couturier Victor, emp. C. N. Rys
 110 Gaumond Arthur A. A., teneur de livres
 128 Lemieux Alphonse, journalier
 130 Ouellet Eugène, charron
 132 Pagé Théophile, cord.-machiniste
 136 Rousseau Louis, de Ls Rousseau & Frères p

Dorchester

- 156-164 Dominion Corset Co
 158 Plante Félix, emp. Dominion Corset
 182 —
 184 Beaulieu Paul, commis
 186 Beaulieu Joseph, boucher (r) p
 188 Hamel Dominique, comptable
 192 Juneau Georges, horloger, de Paquet & Juneau
 Goulet Chs-Eugène, entr. peintre et électricien p

- 202 Entrepôt Joseph Racine, tanneur
 208 Brown George, forgeron
 210 Vézina Mlle Délia p
 212 Bernier Arthur, emp. Commission Scolaire
 214 Clavet Alphonse, menuisier p
 222 Jacques Mme veuve Joseph
Caron
 230 Verdon Delphis, manufacturier de bonbons
 246 Fiset Mme veuve Alphonse
 Fiset Alfred, marchand de fer (r)
 Fiset Elzéar, commis
 Fiset Omer, horloger
 Fiset Marcel, commis
 Fiset Ernest, commis
 Grenier Alphonse, menuisier
 248 Dumas Paul Ovide, charretier
 250 Guilbault J. Arthur, comptable
 254 St-Hilaire Mlle Mathilda
 Ouimet David E., cordonnier (r)
 260 Doré Mme veuve J.-Victor p
 260½ Côté Odilon, forgeron
 262 Quartier Generaux de la Garde (Ind.) de Jacques-Cartier

ST-HONORE, de 16, Seme Avenue, à 35 10e Avenue, quartier Limoilou.—From 16 Eighth Avenue to 35 Tenth Avenue Limoilou ward

- 9 Martel Rémi, journalier
 11 Cloutier Joseph H., chauffeur Laiterie Champlain
 Potvin Oscar, peintre
 13 Mathieu Joseph, menuisier
 Gauthier Théophile, forgeron
 15 Gravel J. Journalier

-
- 2 Vézina David, journalier
 4 Lefebvre Joseph, emp. C. N. R.
 4½ Fargues Johnny, navigateur
 10 Carrier Joseph, sectionnaire C. N. R.
 12 Guay Amédée, journalier
 14 Gravel Frs-Xavier, journalier.
9e Avenue

-
- 18 Rochette Joseph, menuisier
 18½ Linteau Raymond, charpentier
 20 Deslauriers Jean, emp. Bishop Const.
 20½ Fargues Raoul, emp. Can. Import Co.
 St-Pierre Lauréat, emp. C. N. R.
 20¾ Bouchard Pascal, gardien C. N. R.
 22 Dubeau Joseph, emp. C. N. R.
 24 St-Pierre Joseph, serrefreins C. N. R.
 26 Drouin Emile, menuisier
 28 Thibault Eugène, serrefrein C. N. R.

ST-IGNACE, de 6, rue St-Germain, à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 6 St. Germain St. to west, St. Sauveur ward.

- 9 Paré Mme veuve Ernest
 11 Goulet Théophile, cordonnier p
 15 Goulet Georges, mécanicien
 17 Haggi Mme veuve John

- 17 Sanschagrin J. C., voyageur
Milhomme Joseph, forgeron p
23 Plante Félix, commis-épicié
25 Bureau Louis, emp. Usines St-Malo
St-Luc
39 Lagacé Jean-Baptiste, emp. s. civil p
43 Lepage Anselme, cordonnier
45 Bouchard Joseph, ouvrier en fer
55 Goulet Edouard, gardien de la paix p
61 Paradis Albert, charretier
Bureau Joseph, cordonnier
63 Gingras Emile, marchand de glace p
St-Sauveur
81 Bertrand Mlle Clothilde
Thibault Mme veuve Arthur
Thibault Dollard, commis
83 Loignon Samuel, tailleur de cuir
89 Blouin Téléphore, boulanger p
95 Labrecque Joseph, cord.-machiniste
101 Beaulieu Euclide, sr, sergent de police
Beaulieu Edgar, peintre
Côté Xavier, cordonnier
Bureau Louis, aide-machiniste
103 Laflamme W., tailleur de cuir
109 Bédard Albert, comptable
109½ Germain Edmond, peintre
111 Laverdière Léopold, journalier
Villeneuve Abraham, finisseur en cuir
113 Fleury Samuel, prop. Old Motors Sales
(r)

*Montmagny
Aquaduc*

- St-Luc*
16 La Boulangerie Nationale
Couture J. Eutrope, prop.
28 Lagacé Arthur, menuisier
30 Bernard Mme veuve Victor
Bernard Victor, journalier
34-36 Pelletier Théophile, emp. Q. Ry
42 Labrie Joseph, menuisier p
44 Allaire Joseph, journalier
50 Lepire Elzéar, journalier
Lepire Johnny, journalier
Lepire Joseph, journalier
56 Simard Joseph, cordonnier p
62 —
Letellier Alphonse, garde-magasin
64 Godin Joseph, journalier p
St-Sauveur
78 Denis Joseph, commerçant p
80 Lapointe Philippe, emp. McCall, Shihyn
& Son Ltd
82 Bertrand J.-Baptiste, débardeur
82½ Ruel Napoléon, débardeur
84 —
86 Denis Napoléon, cordonnier
90 Duclos Joseph, journalier p
92 Fournier Emmanuel, boucher
98 Drolet Philéas, mouleur Terreau & Ra-
cine
102 Payette Adélard, mécanicien p
Montmagny
12 Hayfield Antonio, boucher (étal)
Aquaduc

ST-JAMES, de 1, rue Sous-le-Cap, au fleuve
St-Laurent, quartier Champmain.—
From 1 Sous-le-Cap St. to River St.
Lawrence, Champlain ward.

*Sault-au-Matlot
St-Pierre*

- 17 Edifice Langlois & Paradis
1 Roy J. Eug. & Cie, courtiers en assu-
rance
Maxham A. J. & Co., Reg'd.
The Canada Sugar Refining Co., Ltd
Kerwin D. J., agent
2 Colley A. W., Custom House broker
3-5 Donnacona Paper Co. Ltd, woods dpt.
6 Lake Champlain Transportation Co..
Kane Hugh T., forwarder
7 Hanrahan P., Reg'd, coal and fire
wood
Hanrahan Michael J., Custom's
broker
8 à 11 Lachance J. Eug., Enr., agent
d'assurances
12 —
Quebec Golf Club, secretary's office
H. R. Gooday, secretary
14 Quaker Oats Co., St-Julien Léo,
agent
15-16 Asbestos Mfg. Co., Ltd.
Paradis Ph. J., président
— Haggie Andrew, gardien
19 Langlois & Paradis, Ltée, épiciers en
gros p
Bell
23-33 Emond & Côté, Enr., provisions
Dalhousie
35 Thomas Co., Ltd, (The) chinawares
Prince of Wales
39 —
47 —
49 Shed 7—Piedmont Fish & Packing Co
Limited
American Ells Corporation

2-4 "La Semaine Commerciale"
Levesque C. J., éditeur propriétaire
Sault au Matlot

- St-Pierre*
18-20 Pelletier Alphonse, journalier
20½ Kane Miss Mary Ann
Dwyer Stephen, emp. Harbour Comm.
22 De Laval Co., Ltd., Cie de Laval Ltée,
Crépin A., manager
26 Mercier Ludger, négociant en gros
28 Feeney Francis, laborer
Dalhousie
46 Entrepôt frigorifique

ST-JEAN (ST. JOHN), des rues de la Fabrique, Garneau et Couillard, quartier Champlain, au Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Fabrique, Garneau and Couillard Sts., Champlain ward, to St. Foy Road, Montcalm ward.

Livernois J. E., Ltée, importateurs de produits chimiques, etc.

- 1 Duquet Mme veuve Cyrille
Duquet Geo. Henri, artiste
Roy J.-E.-Henri, de J.-B. Renaud & Cie, Inc.
- 3 Duquet Cyrille, Ltée, bijoutiers
- 5 La Banque Canadienne Nationale (succ) Baillargeon G. G., gérant
- 7 Langlois & Beaulieu, chirurg.-dentistes
Huot Théophile, commis
- 9 McKenna H. W., florist
- 9½ Cormier Joseph, collecteur
Cormier Mme Joseph
St-Pierre Dr J. A.
- 11 Walsh, Reg'd—John E., booksellers
Langevin A. L., prop
- 13 Shaw S. J. & Co., Reg'd, hardware
Byrne T. D., manager
- 15 Jalbert Wilbrod, de Quebec Coal Co. (r)
Turcot Mlle Ida M.
- 17-19 O'Neill Miss L. A., millinery designer
O'Neill Miss Sarah C.
- 21 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
Marcoux L. C., gérant général
- 23 Turcot Mlle M., modiste en chapeaux
Gaumond Jos. L., employé à la Douane
Rochette Irénée, messenger
Malouin Marcel
- 23 Caron J.-Emile, rentier
Caron Paul, gérant, Exide Battery Service (rés.)
Boucher Edmond, commis-marchand
- 29 Palace Building, Reg'd, J. M. & J. G.
Monaghan et N. Hantzakos, p
- 31 Bélanger E. R., nouveautés pour hommes
- 33 Savard Jos. épicier (r)
- 35 Savard Joseph, épicier
- 37 Dorval Dr Eugène, dentiste
- 39 Metropolitan Life Ins. Co.
Monast M., gérant
Auger Lorenzo, architecte
Giroux G. M., notaire
Kane Mme G. H., gardienne
- 43 Roy Z. F., valises, etc
- 45 Tokio Art Co., Higo I., prop.
- 47 Dynes Mrs J. F.
- 49 H. Dumais, repr. La Fierté Française
- 49½ Guérin F.-X., emp. d'hôtel
Jobin Gustave, emp. Château Frontenac
- 49a Laura Secord Candy Shop
- 49b Huot Gaspard, merceries (r)
Huot Gérard, commis
- 51 Huot Gaspard, merceries, etc
- 53 Leonard B., Reg'd, decorators and manufacturers of Stained Glass
- 55 Bartlett Mrs H. N., boarding house
- 23

- 55 Dupuis Mme J. B.
Paradis Isidore, commis-marchand
Carrier Henri, emp. de banque
Marceau Gérard, comptable
Thompson J. W., agent Quebec and Lévis Ferry
Lemieux Paul, commis
Beaubien Gérard, emp. s. civil
Carrier Henri, gérant de banque, Lévis
- 57 Thomas & Co. Ltd, crokery, Wright,
Wright Miss M. H., manager
- 61 Hamel Mlle B.
Gagnon Mme veuve J.
- 63 Brochu D., médecin (bureau et rés.)
Brochu Raoul, médecin (bureau)
Brochu Henri, agent d'assurances
Brochu Eugène, étudiant
Brochu Paul, étudiant
- 65 Académie de quilles et billards
Peter Demaitie, prop.
- 67 Clavet Laurent, marchand-tailleur
- 69 Lynch Mrs. Michael, rooms
Métivier Alfred, emp. de brasserie
Nolin Eugène, charretier
Lynch Joseph, gardener
- 71 Girard Antoine, journaliste
Girard Mme veuve William
- 73 Hong Yueng, laundry
- 75 Bruneau Mme veuve J.-G.
Audet Chs., asst-inspecteur des Postes
- 77-79 Labrecque L. P., magasin de modes p
- 81-85 Lavigueur & Hutchison, pianos, etc p
St-Stanislas
- 93-95 Raymond, Binet & Co., gents' furnishings
- 97 Dupuis Mme veuve Y (chambres)
Jalbert Ulric, barbier
Lemieux de la Bruère, emp. s. civil
Platter Albert, architecte
Gravel Robert, professeur
Daly Mme veuve L.-P., rentière
Dessureault T.
Ouellet/Fernando, emp. C. N. R.
Bédard Ferd. emp. C. N. R.
Leclerc Omer, étudiant
Fournier Nap., mécanicien
Rousso J.-L.-R., secrétaire sous-ministre de l'Agriculture
- 99 General Electric Service, Reg'd
Prevost Alire, prop.
- 101-103 Picard & Zicat, Ent., mfrs fourrures
Maritime Optical Co. Ltd
Valentine J. E., gérant
Dechêne H., sec.-trés.
- 105-107 Turner Bros, furniture, sewing machine, stoves and ranges
- 109 McClure J. A., optometrist and optician
- 111 Breton & Frères, épiciers
- 113 Smeaton A & Co., fancy work
Smith Mrs A. prop.
- 115 Levesque Pierre, architecte
International Correspondence Schools of Scranton, P. A., (The)
Tardif J. P., District manager
Tardif J.-P., (rés.)
- 117 Quebec Shoe Hospital
Grenier A. A., prop.

- 119 Fauchon Alexandre, emp. J. E. Livernois
 Rezck Fred.
 Nackay Mlles A. et L.
 121 Salon des Roses, Mme F. Ouellet prop.
 123 The Quebec Auxiliary Bible Society
 McLaren N. Rev. sec.

Ste-Ursule

- 135 Charbonneau Mme L., modes
 137 The Quebec Electric Co
 Doddridge R. H., manager
 139 L'Exquis—Millinery ladies' wear; bas et lingerie, Mme F. Ouellet, prop.
 Teakle T. F., editor "Chronicle-Telegraph"
 141 Evoy P. J., bookseller and stationer p
 143 Dumais Charles, architecte
 Sullivan Michael, capt. Fire Sta. No 6
 Lemieux Joliette-P., agent
 145 Ferguson Mrs. widow John
 Bergeron & Lemay, architectes-évaluateurs
 Marois L. A., barbier, rés.
 Lefebvre L. P., dessinateur
 161-169 Hôtel Montcalm Hotel
 Pelland Albert-J., prop.
 Salon de Beauté
 Taverne
 Salon de barbier

D'Youville

- 147 Marois L. A., barbier

D'Auteuil

Porte St-Jean—St. John's Gate
Marché Montcalm—Montcalm Market

- Hogan M., fruits et poissons
 Bleau Louis, fruits et légumes
 Gravel P. E. & Cie, bouchers
 Trépanier A., prop.
 Drolet Narcisse, boucher
 Delaney Thomas, butcher
 Paquet Joseph A., boucher
 Grenier Albert, boucher
 Beaulieu Joseph, boucher
 Les Enchères Marceau, Enr., encaisseurs (salles)

Des Glacis

- 171 Quebec Café Lunch—Hum Sing, prop.
 173 Chartré Mlle Léa p
 Chartré Ferdinand, rentier
 Hum Sing, rés.
 Lebrock Mme veuve Octave
 Rousseau Paul, emp. s civil
 Rousseau Maurice, emp. s. civil
 Rousseau Mlle Valentine, prof. de piano
 Rousseau Conrad, commis
 Bell Joseph, boilermaker
 Bell Mlle Marie-Anna
 Bell Alfred, typographe
 Bell J., chauffeur de taxi
 175 Kallis Peter, hat cleaner
 177 Power Patrick, ship laborer
 179 —
 Berridge P. T., Chiropodist
 181 Penney William, florist
 Penny David J., de Penny Williams
 183 Pion Eugène, libraire et débit de tabac

185 Appartements d'Youville

- 1 Brassard Clément, emp. Retail Credit Co

Brassard Jos.-Art., agent de billets
 Brassard Mme veuve J.-H.

- 2 Cadieux M.-E.
 3 Demers René, concierge
 4 Pouliot Ernest
 5 —
 6 Brodeur Maurice, emp. s. civil
 7 Flynn Mrs Francis
 8 Poisson Robert, de Robitaille & Picher et Cie d'Ameublement Robert
 Demers Hervé, de "Le St-Jean Enr."
 9 Forget J.-E., gérant Banque Royale, succ. Limolou
 10 Bogue L. emp. Quebec Ry
 11 Fréchette, gérant, Banque Canad. Nat., Limolou
 12 Roy J.-M., ingénieur
 14 Arsenault Albert, ingénieur civil
 15 Kimein H.
 Feeney J.-A.
 16 Grenier, emp. J.-E. Livernois
 17 Blagdon Mlle Corinne

Chambres

- 1 Demers Hervé
 2 Côté Mlle B.
 3 Valin D.
 Dugal Thomas
 5 —
 6 Hurteau Albert, voy. de commerce
 7 Tremblay A., peintre
 8 Tremblay Robert
 187 Salon des Roses, chapeaux pour dames, Mme F. Ouellet
 189-191 Dugal Adjuitor, relieur
 Lalonde Mme veuve Jean-Bte
 Dénichaud Chs., rentier
 Ouvrard Mlle Antonine, garde-malade
 Letellier Chs-D., emp. s. civil
 Brunet Léo, emp. John Ritchie
 Chatel F.-X., emp. J. Ritchie
 Feltus John, comptable
 Quebec Carpet & Window Cleaning Co.
 Thomson John, prop.
 British American Dyeing Co. of Montreal, John Thomson, agent
 Boyer Joseph
 193 Le St-Jean, Enr., Chalifour & Demers, mercerie
 195 Lavoie Dr J. Victor, oculiste
 Dufour J. W., dentiste
 Arthur Mme veuve Isabelle
 197 Poitras Lucien, messager de banque
 199 Picard O. & Fils, Enr., plombiers, etc

St-Eustache

- Lindsay C. W., Ltd, march. de pianos
 Drolet Emile-H., gérant
 201-203 Edifice Lindsay,
 8 François, imp. de marchandises françaises

10 —

3e Etage

Commission des Liqueurs de Québec
 —Service de surveillance

3e Etage

The Quebec Liquor Commission—
Police Department
H. R. de St-Victor, chef du service
de surveillance
Langelier Braun, assistant

4e Etage

- 20-27 Prudential Ins. Co., of America
H. Legendre, gérant ord. de Quebec
26 Williams & Wilson, wholesale ma-
chinery supplies
Thomas H. B., representing
28 Morisset Gérard, notaire
30 —
31-32 Delagrave Charles, notaire
Vézina Jules, notaire
33 —
34-35 —
36 Brooks Securities Ltd, investment
brokers, F. S. Dehaitre, gérant
37-38 —
203½ Fortin A. Jos., cirage de chaussures
Fortin Electric Co., Enr.
Fortin Shoe Shine & réparation de chaus-
sures
205 Blouin Joseph, charcutier p
Blouin Dominique, épicier (r)
East Lucien, teneur de livres
Robitaille Emile, barbier
207 Bouillon Café, restaurant chinois
209 Turcotte Abel, épicier (r) p
211 Turcotte Abel, épicier
213 L'Aiglon, gifts & novelties, Miss M.
Lavery, prop.
215 Vincent Mme veuve Joseph E.
217 Pettigrew Antonio, rep. Kelvinator
Electric Refrigeration
219 The Royal Bank of Canada
Fortier C. E., manager
221 Academy Billiard Hall, Edmond Bé-
langer, prop.
223 Singer Sewing Machine, A. Carrière,
gérant
225 Edward W.-B., photographer
227 Exide Battery Service
Caron Paul, gérant
229 Théâtre Canadien, Adh. Gagnon, p
233 Plamondon Philéas-L., commis de ta-
verne
235 Pinsonnault A. J., Ltée, chaussures
237 Laliberté Arthur, détective
239 Leclerc Louis, confiseur
241 Clermont Arthur, tailleur en fourrures
Clermont Roger, voy. de commerce
243-245 Hoeckx François, pâtissier
247 O'Neil T. H., bookseller
249 Brown P.-W., ret.-typograph
O'Neil Miss M. A.
251 Yee Sing, Chinese laundry
253 Dussault J. P. E., architecte
Noel de Tilly Mlles, prof.
Fradette Donat, journalier
255 Brousseau Emile, agt d'assurances et
d'immeubles (rés.)
257 La Mode Parisienne, Ltée
Mme A. Nicouleau Bonnet, prop

- 259 Angus Book Store (The)
Canadian National Telegraphs (succ.)
261 Voyer J. Arthur, emp. des Postes
Voyer Elzéar, commis
Laramée Gaston
263 Beaudry Frères, Enr., photographes et
marchands de musique
265 Beaudry Ludger, de Beaudry & Frères,
Enr.
267 Le Papillon d'Or, salon de modes
Beaudry Mme Jos. C., prop
Coveney Denis, comp. au Palais de Jus-
tice

St-Augustin

- St. Matthew's Church
Scott Rev. Fred. G., Archdeacon, A.
D.C.L., Rector
Kelley A. R., Rev., M.A., asst-priest
337 Rickaby David S., cabinet maker and
undertaker The Misses Rickaby, prop.
339 Rickaby Misses (the)
Carrier P. R., sec.-trésorier Goulet &
Bélanger, Ltée

Côte Ste-Geneviève

- 341 Moisan J.-Elz.
343 Moisan Mme veuve J.-A.
345 Giroux Charles, charpentier
Demers A., rentier
347 La Commission des Liqueurs
Gagnon Ernest, gérant
349 Houde H., sellier et march de valises p
351 Roussel Léon, photographe
353 Beauchemin J.-E., télégraphiste
355 Affleck Fred. W., foreman Dom. Arsenal
357 Larochelle, Emile, prof. de chant
359 —
361 Normand Mlle R. B.
363 Hôpital des Chemises, Mme P.-E. Ouel-
let, prop.
363½ Hudon Didyme, marchand tailleur
365 Turpin M., engineer
367 Bernard Mme veuve Hubert
Bernard Mlle Joséphine.
369 Hong Sing, Chinese laundry
371 Vincent Elz., Enr., imprimeur et relieur
373 Rouleau J.-Horace, commis de malle
373½ La Cie Galvanoplastie Canadienne,
Ltée, bijoutiers
375 Boivin Alex. A., courtier
375½-377 Rouillard J. E., fournitures et ar-
ticles électriques; plombier et cou-
vreur
379 Lachaine P. F., compt. Dept. Colon.
379½ —
381 Gagnon Joseph, boucher
383 Gagnon Joseph, boucher (r)
Des Zouaves
395 Girard Louis-J., pianos et phonographes
397 Demers Mme veuve L. J.
Demers Antonio, comptable
Fraser Mme veuve F.-Auguste
Fraser H. G., teneur de livres
Fraser Arthur, horloger (r)
Fraser Alphonse, comptable
401 Fraser Arthur, horloger
403 Gagnon Fabien, médecin
405 Châteauvert Geo. P., notaire et agent
d'immeubles

- 405 Brunelle Louis, de Brunelle, Bouchard, Ltée
 405½ Côté Jean-Chs., E.E.M.
 Côté Léon, E.E.M.
 407 Demers Mlle Emma
 409 Barbeau Jean-M., emp. s. civil
 411 Bissonnette & Frère, plombier
 413 Quebec Business College, J. Bart, prop.
 415 Drouin Paul, avocat, de Paul Drouin & (Mark) Drouin
 417 Dussault Jean O., médecin p
 417 Julien Mme veuve Jean
 Brulé Geo. A., professeur
 419 Bureau de Poste St-Jean Baptiste
 421 Salon Réjane, confection pour dame
 423 Boivin Chs-Ed., de Boivin & Grenier p
 425 Jolin J.-Emile, major, inst.
 Pichette Dr Henri, médecin et chirurgien
 427 Gilbert J. L., Dr
 Gilbert Jules, E.E.M.
 Gilbert Paul, comptable
 Gilbert Henri, commis
 Gilbert Maurice, étudiant
 429 Nicolas Peter, restaurateur
 431 Côté Ernest G.J., gérant d'assurances (r)
 433 Grenier Mme veuve Honoré
 Côté Ernest G. J., agent d'assurances (r)
 435 Dussault J. L., marchand de tabac (r)
 437 Lévesque Pierre, architecte (r) p
 439 Carrier Mme veuve F.-X.
 Bruneau Elzéar, voy. de commerce
 441 Savard Mme veuve Edmond
 443 Dion J. Edgar, sec.-trésorier Société Générale du Canada, Tél. 2-0110
 445 Derome Lucien, Dr
 447 Béland Théop., agent dépt de la Marine
 449 Paradis G. A., notaire
 Paradis G. Eug., notaire
 451 Paradis G.-A., notaire (r)
 453 Boissinot Mme veuve Arthur
 Scott
 455 Lacasse Antonio, sr, fonctionnaire pub.
 455 Lacasse Paul, commis
 Lacasse Antonio, jr, commis
 Lacasse Ernest, commis
 457 Sauviat J.-C., barbier
 459 Côté Joseph, commis
 Côté Alex., commis
 461 Gravel Mlle E.
 463 Gagnon J. E., & Cie, opticiens
 463½ Gagnon J. E., de J. E. Gagnon & Cie p
 465 Lavallée Jos.-P., menuisier
 467 Lainé Omer, chef de publ. Cie Paquet Ltée
 469 —
 469A Appartement St-Jean-Baptiste
 1 Riddey Jean, professeur
 2 —
 3 Sumner M.-A.
 4 Joncas N.-P.
 5 Paré J.-A.
 6 Carette G.-A.
 471 —
 473 Poliquin Mme veuve Achille (rés)
 473½ —
 475 Bertrand, C., boucher
 Claire-Fontaine
 479 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succ., J.-A., Chrétien, gérant
 483 Giguère Mme veuve Joseph
 Patry J.-H., emp. S. W. Power Co.
 Paquet Alfred, commis de livraison
 Létourneau Mlle Gertrude, couturière Nadeau A.
 487 Hovington René, marchand
 Nolin Vital, pompier
 Warrender James, électricien
 489 Boutet Emile, voyageur de commerce
 493 Caouette Eugène, pharmacien
 497 Frédéric Mme veuve Arthur
 Langlois Milles Laura, Délia & Corinne
 499 Rondeau A. H., chef de dépt. J. B. Renaud & Cie, Inc. p
 501 Bourque Joseph, sut'd fonderie Cie F.-X Drolet
 503 L'Heureux Joseph, Enr., carrossiers
 L'Heureux Alphonse, carrossier
 L'Heureux Arthur, carrossier
 L'Heureux Mme veuve Joseph
 503½ Pouliot Milles Auxilia, modiste
 505 Amyot Mme veuve Joseph p
 Amyot Arthur
 507 MacKay Ernest, sr, emp. s. civil
 509 Reinhardt L. Alfred, agt d'assurances
 Drolet J. E., avocat, de Drolet & Tardif
 511 Vézina Napoléon, de Vézina & Filion
 Vézina David-N., de Vézina & Filion
 Vézina Louis, voy. de commerce
 513 Lyons P.-Albert, foreman St. Malo Shops
 515 Chrétien J.-A., gérant Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, succ. St-Jean-Baptiste
 515½ Quebec Automobile Painting & Varnishing Co., Edouard Papillon, prop.
 517 St-Pierre Emile, barbier
 519 Cloutier Chs, rentier
 521 Desjardins Mme veuve Hilaire
 Desjardins Wilfrid, avocat
 523 Faucher Dr Euclide
 525 Clinique Toussignant
 Toussignant J.-A., oculiste
 Dallaire Jean, dentiste
 527 Gagnon Mme veuve Antoine
 Olivier Wilf.-E., emp. C. N. R.
 529 Renaud Léandre, pharmacien, de J. E. Livernois, Limitée.
 Robitaille Mme veuve Alexandre
 531 Delisle Mme veuve Ernest
 Delisle Ernest restaurateur
 533 Delisle Philippe, commis
 537 —
 541 Gauvin Zoel, marchand-épiciier (r)
 Gauvin J.-F., commis
 Gauvin F., commis
 541½ Larose Mme veuve Eudore, chambres à louer
 543 Roy Mathias, de Pouliot & Roy
 Fontaine L.-J., voyageur de commerce
 547 Drolet D.E., de D.E. Drolet & Fils, Inc p
 Drolet Aug., de D. E. Drolet & Fils, Inc.
 549 Gignac J.-O.-C., ameublements d'écoles et d'églises

- 551 Richard Wilbrod, de Richard & Frères
 553 Brousseau Edg. J., de Brousseau & Frère
 555 Gagnon L.-D., gérant Montréal Life
 Ins. Co
 557 Côté Célestin, marchand de grains (r)
 559 Gale Harry V., of Gale Bros, Ltd.
Turnbull Avenue
 561 Green Mrs widow James H.
 563 Morency Mme veuve Léandre
 Morency J. A. G., agent manufacturiers
 Morency St-Georges, courtier d'immeu-
 bles, etc. (r)
 Morency Emile, emp. de banque
 Morency Ernest, comptable
 Morency Alphonse, notaire, de Charle-
 bois & Morency
 565 Deschênes A.-S., abbé, missionnaire co-
 lonisateur du Canada
 Deschênes J.-O., emp. s. civil
 Potvin Mlle R.
 567 Dugal Zéphirin, imprimeur
 567½ —
 569 Gendron Donat, Lt. Col., rep. Green-
 shields, Ltd, Montréal
 571 Bergeron L. N., rentier
 571½ Portugais, P., ancien menuisier
 573 Boisseau A.-P., marchand de bois
 Robitaille Milles M. G. et A.
 573¼ Vincent Raoul, fonct. public
 573½ St. Amand Edmond, rep. Goodyear
 Tire & Rubber of Canada, Ltd
 573¾ Fleming James, chauffeur
 Pauzé Ls Emile, commis
 575 Rochette J. Eugène, commis-voyageur
 Doré Mme veuve Joseph
 579 Séguin Joseph-J., marchand de bois
 Séguin J.-Roland, gérant
 Séguin J.-Reynald, emp. de bureau
 585 St John's Hall
 Presbyterian School Home
 Abram Louis, director
 589 Guay Rodolphe, Lt.-Col. C.R., avocat,
 de Guay & Fremont
 591 St. John Hall, Annex
 593 Amyot Adjutor, de Jos. Amyot &
 Fils, Enr.
 595 Tessier Mme veuve P.-Napoléon
 Tessier Henri, commis de banque
 Tessier Victor, commis de banque
 Tessier Horace, E.E.M.
 597 Pouliot Jérémie, tanneur
 McBain L. V., grocer (rés)
 599 McBain Ls V., épicerie
 601 Racine Albert, corroyeur (r)
 615 Verge Wellie, médecin-chirurgien p
 617 DeSalaberry Barber Shop, Borromée
 Marcotte prop.
 617½ DeSalaberry Barber Shop, Barromée
 Marcotte, rop, rés. d'Aiguillon 259
Avenue de Salaberry
 619 Carroll Misses (the)
 Davis Mrs widow Michael
 621 Classic Theatre (The)
 623 Brodie Peter, gentleman
 Moses Miss C.
 Mulholland Mrs widow A.
 625 Faguy Cyr., de Faguy, Lepinay & Fils

- 627 Boisvert Henri, notaire, député régia-
 trateur
 629 Dionne Alphonse, rentier
 631 Lepinay C.-E., manufacturier (r)
 633 Deschamps Mme veuve Rén
 Aubert T. G., emp. s. civil
 635 Hertzberg L., merchant
 Hertzberg H.,
 637 Miquelon Paul, avocat, de Paré & Mi-
 quelon
 Miquelon Mme veuve Arsène

**Livernois J. E., Ltée, importateurs
 de produits chimiques, etc.**

- 2 Montminy M.-A., & Cie, Enr, photo-
 graphes
 4 Willis Henry, chemist and druggist
 6 Au Bon Marché, Ltée
 Petitclerc F.-X., président
Collins
 8 Boutet Ulric, taverne
 10 Surpass Shoe Co, Ltd
 Bernier L.-H., manager
 12 Whelan Mrs Patrick
 Whelan Will J., merchant (r) p
 14 Whelan Will J., gents' furnishings
 16 Peters Shoe Shine and Hat Cleaner
 20 Belmont Café, P. Pergantes, prop
 22¾ St-Amand Mme veuve Siméon
 Lamothe Mme A.
 22½ Robitaille T., chauffeur
 Beaudoin Mlle Germaine
 Gravel Mlle A.
 Labbé Alfred, journalier
 24 Beauchesne Armand, étudiant
 Mercier Jean, avocat, (bureau et rés.)
 26 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac,
 succursale No 2, Gingras Simon, gé-
 rant
 28 Bank of Montreal
 Finnis C. M. de R., manager
Du Palais
 30 Canadian Pacific Railway Co
 Flynn E. J., city ticket agent
 Quebec Central Ry Co., city ticket office
 O'Connell Fred.,
 34 Q. Ry, L. H. & P. Co., receiving office
 Cullen Mrs widow Wm
 Giroux Mme veuve Wilfrid
 36 Picard & Duquet, Enr., horlogers et bi-
 joutiers
 38 Turcotte Paul, chaussures (r)
 42 Langlois Edgar, marchand de tabac
 44 Hantzakos N. E., prop. Marathon Café r
 Thimineur Wilfrid, photographe
 46 Marathon Café, N. E. Hantzakos, prop
 48 Leonard Bros., boot & shoe merchants
 52 Murphy Mrs widow Bernard
 Floyd Wm., fireman
 52 Edwards A.-D., emp. C. N. R.
 Bourdon Edouard, dentiste
 Audet Georges, spécialiste
 54 La Commission des Liqueurs
 L. A. C. Carrier, gérant
 56-58 Hôtel Victoria
 60 Librairie A.-O. Pruneau, Enr.
 Martel Milles M. L. et S., successeurs

- 62 James Charles, soldier
Golden Alphonse, emp. C. P. R.
Henley John, joiner
- 64r Smith Mrs J. J., boarding house
Jent W. A., electrician
- 66 Brownrigg Miss M., milliner
- 68 Quebec Sporting Goods, Reg'd.
Antonio Robitaille
- 68½ Frigidaire Corporation—R. Morency,
gérant
Delco Ligpt Co. of Canada, R. Morency,
représentant
- 70 Breton Chs Eugène, voy. de commerce
Breton Georges, tailleur
Breton Mme veuve: Georges Enr.
Blank D., musician
- 72 Richard J. L., emp. "Le Soleil"
- 74 Demetre Peter, confectionner
- 76 Turcotte Paul, chaussesures
- 78 Ledden Miss Katherine
Weber Miss M.
Pouliot Alphonse, cordonnier
Godin Arthur J., agent d'assurances
Chartier Mme veuve Phil.
Létourneau Mlle Marie J.
Létourneau Mme veuve Philéas
Dion Mme veuve Louis
Côté Charles, jr, emp. Ins. Paint
- 80 Demers J. Alfred, taverne
St-Stanislas
- 94-96 Grenier A., Ltée, épicier
- 100 Tourangeau Adolphe, rentier
Tourangeau Mlle Adèle
Fiset Mme veuve Albert
Fiset Jourdain, agent spécial
Gingras Arthur F.,
- 104 Edifice Turcot**
1-3-4-5-6
2 Turgeon Henri, N.P.
7-8 Dechène & Dechène, Enr., cour-
tiers d'assurances
Watters F. & Co., contractors
Marcotte A., Enr., agent Gold Star
Mining Co., et La Mine d'Or Ve-
nus.
10 Dick Arthur, civil engineer
12 —
- 106 Turcot J. E., pharmacien
Ste-Angèle
- 114 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd—
Central Office
Belcourt Louis, Quebec Dist manager
- 116 Maheux J. Charles, Quebec Shoe Hos-
pital Reg'd
- 118 Shlakos Dan, prop de Manhattan Café
Côté Charles, sr., serrurier (r) p
Côté J.-Charles, jr, comptable
- 120 Manhattan Café
Shlakos Dan, prop.
- 120½ Côté Charles, sr, serrurier
- 122 Walker John J., plumber
Walker Stuart, clerk
- 124 Winfield Mrs R. J.
- 126 Winfield R. J., Reg'd, confectionner
- 128-130 Kelly Mrs Martin, milliner
- 132 Robitaille & Picher, Enr, quincailliers
- 136-138 McWilliam Wm., Inc., confectionners
- 140 Canadian Bank of Commerce
Bisson Hamel, gérant
Charland E. J., chief-accountant
D'Auteuil
Porte St-Jean
- 142-144 Edifice de l'Auditorium
Auditorium, Ltée, (L') propriétaire
Murphy Cigar Store
Théâtre Auditorium
Taverne Auditorium
Murphy J. E.
Grill Café, Charles Gastonguay, prop
- 142 (haut) Robinson' Clothes Ltd
O. Proulx, gérant
- 142 Bart J., professeur
Gauvin & Courchesne, pianos, musique
et radios
- 144 Théâtre Auditorium
Sourkes Irving, manager
— Y. M. C. Ass. Building
- 150 Young Men's Christian Association p
Jones Arthur-H., general Secretary
Purdon W., janitor
Brown (the) Misses
Harrower J.-T., typewriter agent (r)
- 152 Dubé J. Edmond, pharmacien
- 154 Bank of Montreal
Lemieux J. F., gérant
Des Glacis
- 156 United Cigar Store Ltd, Adélarde Le-
mieux, représentant
- 158 Home Made Sweets, Branch No 2, P.
Nicholas, prop.
Pappas Gustave, prop. Alexandra Ca-
fé (r)
- 160 Morissette Georges, prop. de garage
Laroche Dr Georges, chirurgien-dentiste
- 162 Alexandra Café, Pappas Gustav, prop.
- 164 Audet Mlle Rose-Alma
Peachy Mlle Atala
Audet Herménégilde, menuisier
Cuisinier Ls. Dr.
- 166 Le Montcalm, Enr, Omer Bourgault,
prop.
- 168 Semi-Ready Wardrobe
Morissette Georges, agent
D'Youville
- 172 Marcoux Antonio, confection pour da-
mes, etc.
- 178 Fashion-Craft Wardrobe
Roy L. A., prop.
- 180 Wolfe Mrs Alma, nurse
Black Miss Hazel nurse
Rivard Mme veuve Hector
Malouin Georges, maf. fourrures
Fiset Mme veuve Elzéar
- 182 Rondeau Noel, Epicerie
- 184 —
Cantin Isidore, horloger (r)
- 186 Cantin Isidore, horloger
- 188 à 198 Fashionable Dry Goods Store
Dubuc T.-D., propriétaire
St-Eustache
- 200 Banque Canadienne Nationale, (succur-
sale)
Matte Arthur, gérant

- 202a Andreanopoulos L., prop. Britania Ice Cream Parlor
Matte Arthur, gérant, Banque Canadienne Nationale, succ. St-Jean
- 204 Britania Ice Cream Parlor
Andreanopoulos G., prop
- 206-210—5, 10 & 15 Store—F. W. Woolworth Co., Ltd.
- 212 Rochette Henri, chambre à louer
- 214 Librairie Aubé, Ltée.
- 216 Simard H. B., marchand tailleur
Gaboury Joseph, chambres
1 Laporte Arthur, emp. John Ritchie
2 —
3 —
4 —
5 —
6 —
7 —
- 218 D'Allaird's Blouses, Ltd, Gaston Lépinay, gérant
- 220 Robitaille Ludger, architecte
Robitaille Paul, avocat
Robitaille & Fafard, avocats
- 222 Labrecque Isidore, barbier
- 224 Drouin Charles, pharmacien
- 226 Higgins Henry, express driver
- 228-232 Dubuc T. D., nouveautés
- 234 Laberge, Chevalier & Cie, manufacturiers de fourrures, J. Eug. Galibois, représentant
- 236 Vincent Elzéar, rentier
Bédard Dr P. H.
- 238 Langlois Adélard, horloger-bijoutier
- 240 Appartements
1 Couturier Mlle, commis
Charbonneau Mlle
2-3-4 McKinnon Dr H. N.
5 White Joseph, clerk
6 Hansen Mrs widow A. K.
7 Boulanger Georges, emp. s. civil
8 Jobin Mlle E., commis
9 Savage Robert
10 Bouchard, emp. C. N. R.
- 242 Bélanger J. Alphonse, tabaconiste et salle de pool et de billards
- 244 Sobie Silk Shops Limited, S. Sobie proprietor
- 246 Lapointe J. A., perruquier coiffeur
Martin Eugène, pharmacien
Knight Mrs J.
Paquet C. H., courtier en assurances
Coulombe A., gérant, Motors Ltd
248 La Vogue, A. Shapiro, prop.
250 Dion Mlle Florida
Létarte Adélard, emp. com. des Liqueurs
252 Davies Limited, Modes
254 à 264 Faguy, Lépinay & Fils, nouveautés
266 Demers Aristide, merceries
268 Lechasseur Omer, commis marchand
Bouchard Yves, voy. de commerce
270 LaRoche W. P., pharmacien
St-Augustin
- 272 Frontenac Ice Cream Parlor (Tel. 2-8050)
Demetre P., prop.
- 274 Hunt Jos., négociant de tabac (r) p
- 276 Hunt Jos., dépôt de journaux et tabac
- 278 Boily Philippe, agent Dom. Express, Palais Station
Arniotis N., prop. Superior Ice Cream Parlor (r)
- 280 Marier & Juneau, horlogers,
282 Frenette P. L., gramophones, machines à coudre
- 286 Bouchard & Cie, Enr., nouveautés
- 288 Sylvain Mme veuve François
Sylvain François, chauffeur d'auto
Robitaille Odilon, menuisier
Robitaille Arthur, emp. Usines St-Malo
Létourneau Jean-Bte, emp. Dépt des Automobiles
Garcia L., musician Royal C. Regt
- 290 Dominion Stores Ltd, groceries
Bertrand M. L., ass't sup.
Theroux J. H., gérant
- 292 Marcotte S. Emile, repr. Arthur Marcotte
- 294 Gilbert J. & Cie, march. de chaussures
Lamontagne Oscar, propriétaire
- 296 Fluet Mme veuve Arthur
Marcotte Adjutor
Marcotte Arthur, agt d'assurances (r)
Marcotte Edmond, fonctionnaire public
- 298 Le Foyer des Arts, Mme J. O. Lavoie, propriétaire
- 298½ Vézina Mlle Eva, costumes pour dames
- 300 Gagnon Mme veuve Ant., modiste
Salon de coiffeuse, Mlle R. Laverdière
- 302 Poulin Ernest, sellier
Laverdière Mlle Rosa, coiffeuse
Laverdière Mlle Blanche, coiffeuse
- 304 Baller L. & Son, Reg'd, ham curers
- 306 Jalbert J. A., salon de barbier (rés) Richelieu 207)
- 308 Fournier Frs, gérant L. Baller & Son
Papillon Alfred, charcutier
- 310 McWilliam Wm, Inc., branch store
- 312 Fournier Pierre, emp. L. Baller & Son
Jeffrey Mme veuve Emile
- 312 Robitaille Mme veuve L. P.
Couturier Mlle Alma
- 314 Gauvin Mlles, modistes
- 318 Gagnon Joseph W., voy. de commerce
- 320 Ls Deschênes, chaussures
- 322-328 Steel L. R., Ltd, 5c to \$10.00 Store
- 332 Côté Jos., Ltée, tabac (succursale 3)
Albert Desjardins, gérant
- 334 Tanguay Napoléon, rentier p
Tanguay Lorenzo, emp. dépt d'autos
Tanguay Oscar, gardien de la paix
Gilbert J. Alexandre, prof. de violon
- 336 Derome Edgar, Enr., quincailliers
Derome Henri, administrateur
Côte Ste-Genève
- 338 Jolicœur Alfred L., pharmacien
Rexall Store
- 340 Morin Mme veuve Edouard p
- 342 Lavoie Félix E., agt d'immeubles et de Lavoie & Jobin (r)
- 344 Lavoie Félix E., confection pour dames
- 346 Superior Ice Cream Parlor, N. Arniotis, prop.

- 348 Morency Mme veuve Napoléon
Morency Mlles, salon de beauté
- 350 Dussault J. L., marchand de tabac
- 354 —
- 356 Burran Levis electrical engineer
- 358 Hethrington T., Limited
- 360 Deschamps L. J. G., comptable
- 364 Hethrington T., Ltd
Kane Daniel J., manager
Hethrington T. S., major
- 366 Kane Daniel J., manager (r)
McKernan Mrs. M.
- 368 Regent Silk Shop, magasin de spécialités
J. E. Langlois, gérant
- 370 Home Made Sweets, Branch No. 1
- 372 Au Très Parisien, Enr., Mme Gervais,
gérante
- 374 Dussault Mlles A. M. et F., salon de
modes
Soulard J. H., commis-marchand
- 376 Lapointe Louis, barbier
- 378 Paré Joseph, marchand de chaussures (r)
Doré Adjutor, tailleur
- 380 Paré Joseph, marchand de chaussures
Ste-Marie
- 382 La Banque Canadienne Nationale succ.
St-Jean
Myrand Georges, gérant
Desrochers J. A., comptable
- 384 Cercle des Voyageurs de Commerce
Union Catholique des Voy. de Commerce
Routier Henri, mécanicien et gardien
- 386 Carl Joseph, cuisinier
- 388 Farrah Geo. nouveautés
- 388½ Rondeau J. N., épicerie
- 390 Farrah Georges, nouveautés (rés.)
- 390½ Labrecque J. H., débit de tabac
- 392 Marceau Mme veuve L. A.
- 394 Francœur A. E., pharmacien
Francœur L. A., pharmacien
- 396 Trépanier J. A. & Fils, épiciers
- 398 Poulin Roméo, commis
- 400 Dugal J.F.S., de P. G. Bussièrès & Cie p
- 402 Chrétien Donat, médecin et chirurgien
- 404 Papillon N. E., résidence
Papillon L. N., courtier
Brousseau Maurice, teneur de livres
- 406 Papillon N. E., chapelier, mercier, etc, p
- 406½ Salle Papillon
- 408 McDonald E., poseur de tuiles
Thibault Mlle Yvonne
Ruel Mlle
Legros Mlle
- 408½ Gaboury D.-Odilon, horloger
Latulippe J. A. G., voy. de commerce
- 410 Manoir Montmorency A. J., Pelland
propriétaire; Y.-C. Pelland, gérant
Trudel J. Loïc voy. de commerce
Vézina Armand, contremaître, Holt &
Renfrew
Gagné G., commis
Salon de coiffure
Salon de barbier
Salle à diner
Taverne
Salle de réception
- 410½ Martin Léonard, barbier
- 412 Martel L., barbier
- 412½ Morin Mme veuve J.-Bte
- 414 Fiset Oct.-J., comptable Dept. de la
Police
- 416 Verret Ernest, (rés)
- 418 Verret Ernest, tapisserie, peinture et
vaisselle
- 420 Gagnon Ludger, serrurefreins
- 422 Boulet Mme veuve J. P.
- 426 Brousseau Eugène, libraire
Brousseau Albert, encadreur
- 428 Pichette Mme veuve Elzéar
Pichette Dr Henri (rés.)
- 430 Demers Ulysse, pharmacien
- 432 Byrne Mlle Alice
Grenier Mme veuve Hector
- 434 Grenier Jean Paul, Dr, oculiste
- 436 Côté Jos., Ltée, tabac (succursale 7)
Desroches J. Ernest, gérant
Ste-Claire
- 448 Presbytère St-Jean-Baptiste
Laberge Joseph Esdras, Mgr, curé
Gagné Joseph A., abbé, vicaire
Pepin Emery, abbé, vicaire
Garant Henri, abbé, vicaire
Paquet Léo, abbé, vicaire
Moreau D., abbé, vicaire
— Eglise St-Jean-Baptiste
Déligny
- 492 Frères des Ecoles chrétiennes
Académie St-Joseph, révd frère An-
toine, directeur
Thibaudeau Arthur, gardien
- 494 Robitaille Hon. Amedée, protonotaire
(r) p
Robitaille Gustave, architecte (r)
Robitaille Lucien, emp. s. civil
- 496 Robitaille Paul, avocat (r)
- 496½ Demeule Dr Roland
- 498 Langlais Mme veuve François
Boulanger Alfred-L., snr, voy. de comm.
Boulanger Alfred-L., jr, commis
- 502 Dussault Mme veuve Joseph
Boutet Mlle Jeanne
- 504 Vincent J.-Alph., coissier Can. Nat. Ex-
press Co.
- 504½ Bolduc Charles H., comptable
- 506 Déry Mme veuve Napoléon
- 508 Ecoles Sœurs de la Charité
Revde Sœur Ste-Thérèse, directrice
Revde S. M. de la Passion
Revde S. Marie Réparatrice, dir.
Marcoux Mlle Sarah
Rémillard Mlle Berthe
Caron Mlle Emilda
Paron Mlle Corinne
Charbonneau Mlle Adéline
Lachance Mlle Marie-Laure
Vaillancourt Mlle R. de Lima
Roy Mlle S.
Matte Mlle Adrienne
Létourneau Mlle Blanche
Touchette Mlle Constance
Alain Mlle Rose-Aimée
Turgeon Mlle Jeanne
Sutherland

- 512-514 Marois P., marchand-épicier
 520 Mochon, J.-N., examinateur, bureau des
 examinateurs électriciens
 Fournier Charles, secrétaire, bureau des
 examinateurs
 522 Poitras Wilfrid, emp. s. civil
 524 Bertrand Dollard-É., agent
 526 Martineau E. J., emp. des douanes
 528 Morin Joseph, médecin p
 532 Dauphin H. A., électricien
 Dauphin Conrad, teneur de livres
 534 Leclerc Mme veuve Joseph
 546 Plamondon Joseph-A., emp. s. civil
 Bertrand Mme veuve Wilbrod
 546½ Chabot Eusèbe, Dr
 Chevalier Mlle Marie-Louise
 546¾ Cantin J.-Arthur, insp. gaz et électri-
 cité
 548 Turgeon J.-Edgar, de Belleau, Auger &
 Turgeon, Ltée
 550 Bilodeau Ulric
 552 Pope Edwin, Supt Gov't Service
Racine
 566 Quebec Ry, L. H. & P. Co. (sheds)
 572 Delaney Patrick P., M.D., registraire,
 Dépt. du Secrétariat
 Delaney Reginald O. B., commis
 572½ —
 574 Robitaille Adolphe, sr, rentier p
 Robitaille Avila, commis
 574½ Paquet J.-Henri, march. de machine-
 ries
 576 Cloutier Georges, teneur de livres p
 578 Faucher P. V., M.P.P., médecin chirur-
 gien
 580 Châteauvert Mme veuve Onésime
 582 Power Mrs R. M.
 584 Connolly Martin P., agent Canada SS.
 Lines, Ltd.

Marchand

- 590 Bédard Nap., président Hôtel Victoria,
 Ltée
 592 Gauvin Léo., directeur gérant Taxi
 Black & White
 596 Picard Arthur, de O. Picard & Fils, Enr.
 600 Legaré H. E., de Alex, Légaré & Fils
 602 Hamel Oscar, notaire, de Hamel & Fu-
 gère, Ltée
 604 Burns Amos, agent "The Gazette"
 Pouliot Mme veuve Joseph
 606 Grandbois Mme veuve Philippe
 Grandbois Marc
 608 White Mrs Robert
 610 Lavigueur Henri E., de Lavigueur &
 Hutchison
 Lavigueur Maurice, marchand d'auto-
 mobile
 Lavigueur Chs-Emile, comptable
Avenue de Salaberry

ST-JOACHIM, de 36, rue Des Glacis, à 7,2
 Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-
 Baptiste.—From 36 Des Glacis St. to
 72 St. Geneviève Hill, St. Jean-Baptiste
 ward

- 1 Lacasse Louis, Taverne
 1½ Lacasse Louis, prop. taverne (r)
 3 Lépine Mesdemoiselles
 Lavoie Elphège, barbier
 5 Sicotte Mme veuve Alfred
D'Youville
 11 Dawson John, carter
 13 Haverson Arthur, caretaker
 15-17 Victoria School
 Keough D., janitor
St-Eustache
 29 Donati Albert, marchand-tailleur
 31½ —
 33 Donati Frs, peintre p
 Donati Eugène, relieur
 Donati Arthur, pressier
 Donati Lucien, emp. Cie B. Houde
 33½ Shink Louis
 Dionne Emile, voy. de commerce
 35 Filteau Albert, épicié
Stuart
 35½ Bailleur Jean, directeur Ecole des
 Beaux-Arts
 37 Ecole des Beaux Arts
 39 Mailloux Ernest, gardien
 43 Forgues Mne veuve Lawrence
 45 Quinn Mrs widow Michael J.
 Gimaiel Ph., emp. s. civil
 47r Julien Jacques, journalier
 49 Maison des Etudiants
 Iefrançois Jules, abbé, directeur
 Lemay Joseph, concierge
 51 Parloir de RR. SS. Dominicaines
 Fillion Ph.-J., révd, directeur
 63-67—(lots vacants)
 69 Boivin Mlle J.-E.
 Laperrière Chs Joseph, peintre
 73 Vincent John, civil s. clerk
 75 Miller James, grocer
St-Augustin
 81 Ecole Ste-Marie
 87 Grenier Achille, ouvrier en tabac
 87½ Blais Alfred, charpentier
 89 Thibault Victor, marchand de bois
 91 Trudel Geo., huissier Cour du Recorder
 93 Lachance J. A., manchonnier p
 95 Fackney (the) Misses A. and L., school
 teachers
 97 Proulx Mme veuve P. Charles p
St-Simon
 99 Deguise A.-J., comptable
 101 St-Michel Achille, commis
 103 Desplats Mlle D., directrice Bureau de
 placement provincial, Hôtel de Ville
 105 Bois Mme veuve Edmond
 107 McMahon George, plumber
 111 Lamothe René, emp. C. P. R.
 117 Lachance Bruno, journalier
-
- 2 Hôtel Montcalm, salle à manger
 4 " taverne
 8 " salon de beauté

D'Youville

- 12-14 Bruyère Alfred, plombier électricien
24 Picard O. & Fils, entrepôt

St-Eustache

- 28 Perry Mrs widow Robert
40 Ziska Wenceslas, emp. Bell Telephone
Davis Mrs widow Denis
42 Ziska F., furrier p
44 Richard Joseph, conducteur C.N.R.
44½ Dumas Jean, menuisier
Paré France, président, de France Paré,
Ltée
46 Hall Lionel, civil engineer
Cauchon Mme J. E.
48 Chalifour Louis, chauffeur d'auto
50-52 Théâtre Canadien (ent. de la scène)
56 Hallé Egide, commis
Mercier Pierre, menuisier
58 Hobbs Edouard, clerk C.N.R.
Wills Arthur, laborer
60r Ouellet Mlle Eliza
62 Boivin Chs-Alex., comptable
64 Amyot Joseph, typographe
66 Amyot Eugène, comptable
68 St-Julien Léo, rep. Quaker Oats Co. (rés)
68½ Davy René, voy. de commerce
70 Morency Joseph Ed., agent
Morency Frédéric, voyageur
70½ Savard Léonidas, voy. de commerce
70½ Noel Edgar, emp. C. N. Rys
76 Fortier Joseph, emp. s. civil et organiste
Matte Mme veuve J. Ovctave
Gouin Mme veuve E.

St-Augustin

ST-JOSEPH, de 75, rue St-Roch, à 708, rue St-Vallier, quartier St Roch.—From 75 St Roch St. to 708 St. Vallier St., St. Roch ward.

1-5 Hôtel Windsor

- Gagnon Mme veuve J. T., prop.
Sicotte Mme
5½ Lelièvre Ls, restaurant
5¾ Gagnon Benj. (shoe shine)
7-11 The Comfort Clothing Reg'd
Schwarzbard S., prop.
9 Gagnon Léonidas, prop. Cie d'Autobus (r)
13 Rouleau Ernest, conducteur C.N.R.
Duclos Mme veuve Georges
Duclos Ls-Phil., commis
15-17 Massicotte J.-Ulric, bijoutier
17½ Massicotte J. U., bijoutier, rés.
19 Café St-Roch, aimé Emond, prop.
19½ Barbeau Mme veuve Philippe
21 Vézina J. C., horloger et bijoutier
21½ Paradis J. B., gardien de nuit
23 Belzil M.-Achille, emp. Elz. Fortier Ltée
Belzil Georges-Albert, salesman
25 Brunet Dr Michel
27 The California Fruit

St-Dominique

- 29 La Coopérative du Canada, Sadie Evin, prop
29½ —

- 31 Bertrand J. W., marchand de musique, etc.

- 33 Taverne Idéale, Pepin Arthur, prop.

- 33½ Namerow Morris, manufacturier
Cohen Isaac, maison de pension

- 35½ Levesque Adjutor, tailleur de cuir

- 37 Croteau J. Roméo, marchand de musique

- 39 La Maison Moderne, Leibovitz Isr. prop.

- 39½ Filion Mme veuve Mathilda

- 41 Levasseur Joseph, horloger

- 41¼ Carmichael Elzéar, chaussures

- 41½ Schwarzbard Jacob, marchand, (r)

- 43 Perron Edmond, maison de pension

- 43¼ Le Bon Marché de St-Roch,
Cohen Phil., prop.

- 43½ Paquet Arthur, Enr., bijoutier

Grant

- 45 Dussault Gédéon, marchand de fruits

- 47 Roy Mlle Alphonsine p

- 49 Couture Omer, pharmacien-chimiste (r)

- 51 Pharmacie Couture

- 53 Boivin Ulric, barbier et tabaconiste

- 55 L'Idéal, Boivin & Guillot, hardes faites, prop.

- 55¼ Boivin Ulric, barbier et tabaconiste (r)

- 55½ Boivin Ulric, shoe shine

- 55¾ Laprise Jean P., ing.-mécanicien p

- 57 La Mode, Enr., D. Liebling, prop

- 57½ Liebling David, marchand (r) p

- 59 St-Cyr & Frères, marchands de musique

- 61 La Maison Morency doreur et peintre
Adélar Grenier, prop.

- 63-67 Childs Café, Wm Child, manager & prop.

- 69 Rainville Alphonse, journaliste

- 69½ Glode Joseph, importateur et marchand de charbon et bureau de poste

- 71 Lebon Philippe Auguste, dentiste

- 73 Au Bon Gout, Enr. S. Pedvis, prop.

- 75 Simard Téléphore, nouveautés

- 85 Pollack Maurice, confections pour dames et messieurs

- 91 La Perfection, men's & ladies' to wear
Norman Liebling Co. Ltd, prop.

- 93 Poulin Edouard, prop. General Auto Supply, Reg'd.

- 95 Jacot Emile, Enr., horloger et bijoutier
Casault Alph., prop.

- 97 Liebling Norman Co. Ltd, ladies ready to wear

- 103 Bank of Montreal (branch)

- Pope Edward, manager

- 195 Côté Joseph Ltée, Succursale No 8, V. Lessard, gérant

Du Pont

- 107 La Canadienne Enr., nouveautés, Rose Pedvis, prop.

- 109 Bussière J. A. L., chaussures

- 111 Migneault J. Ed., spécialiste

- Institut d'Optique Migneault

- Landry J. A., Dr. dentiste

- 113-117 La Cie Carmichael, Enr., merceries

- 115 Gagné Edgar,

- 117½ Liebling Samuel,

- 121 Lucile, dry goods.—Norman Liebling, p.
 123 Fortin I. A., Enr., nouveautés
 Thivierge Joseph, p
 129 La Maison Lucille, Enr., confection
 pour dames, Sam. Liebling, prop.
 135 Thivierge Jos., nouveautés
 137 Carmichael Elzéar, nouveautés
 139 Brunet W. & Cie, Ltée, pharmaciens
Liberté
 145 Laliberté J.-B., Ltée, importateur et ma-
 nufacturier de fourrures
 147 Lavoie Félix E., agent d'immeubles
 Lavoie & Jobin Enr., man. de fourrures
 149-151 Woolworth Co. Ltd., F. W., small
 wares
 155 Marceau Ltée, nouveautés & reprs. Fa-
 shion Craft
 157-173 La Cie Paquet, Ltée, div. du détail
 175-177 La Librairie Langlais, Ltée.
 Henri Simard, gérant
 179 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac,
 succ. No 1, Alph. Pouliot, gérant
 183 Gauvin Jules, Ltée, nouveautés, repres.
 "Semi-Ready"
 187 The Royal Bank of Canada, St-Roch Br
 Trotier J. E., manager
 Le Prê Hypothécaire, J. U. Vandry, sec.
 trésorier
 Simmons Ltd., F. X. Marsouin, repr.
 189 Laura Secord Candy Shop
De l'Eglise
 191 United Cigar Stores
 191½ Bigaouette Emile, horloger
 193 Thivierge H., (Le Costumier)
 195 —
 197 Le Costumier, H. Thivierge, prop.
 201-203 Alain P. A., chapelier et manufac-
 turier
 205-215 Myrand & Pouliot, Ltée, nouveautés.
 225 Syndicat de Québec, Ltée nouveautés
De la Couronne
 227-231½ Quebec Railway Building
round Floor
 227-229 Quebec Railway, Light, Heat &
 Power Co., Ltd, Gas and Electric
 Dept. office
 C. P. R. Telegraph Office
1st floor—1er étage
 Quebec Ry, L. H. & Power Co., Ltd
 (The General Office)
 227-229 Quebec Power Co.
 Tanguay J. Eugène, manager
 Lynch W. J., asst-gen.-manager
 Wilson Robert A., asst-treasurer
 Bossé H. G., purchasing agent
 O'Brien J. J., accountant
 Read R. M., supt Tramway division
 McDunnough R. B., chief engineer
 Wallace R. A., supt Gas Dept
 Collection Department
2nd floor—2e étage
 Prudential Ins. Co of America, Edm.
 Bourassa, gérant
 Sun Life Assurance Co.
 L. A. Trudelle, gérant
 Alfred Godin, agent
 Raoul Mayrand, agent
 201 Great West Life Ins. Co. of America
 Daoust Albert, gérant District de
 Québec
 Ratté J. R., représentant
 202 Great West Life Ins. Co.
 Paré J. A., agent général d'assuran-
 ces
 Samson & Fortier, notaires
 204 Fortier R. de LaB., notaire
 Samson Paul, notaire
 Cimon H. P., agent
 Lachance Lauréat,
 Corriveau P., avocat
3rd floor—3e étage
 300 Ass. de Crédit des Marchands, Inc.,
 M. Dumas, gérant
 301 Drouin Paul & Drouin Mark, avo-
 cats
 Benoit Antonio, notaire
 Corriveau J. Eugène, consul de la
 République Argentine
 302-303 —
 304 Bédard & Flynn, avocats
 305 Jacques L. C., notaire
 306 Côté Ernest G. J., gérant d'assu-
 rances
 307 Dorion & Dorion, avocats
 308 Drouin & Dorion, avocats
 309 Giguère J. A., agent d'assurances,
 finances, immeubles
 Association des Marchands Détaill-
 ants du Canada (salles) A. J.
 Landriau, secrétaire
 310 Drouin Pierre, courtier d'immeu-
 bles
 Drouin F. Omer, avocat
 Riverin J. R., rep. de manufa-
 turiers
 311 Rochette & Rochette, avocats
 311-1 Drolet Lucien, avocat
 Quebec Land Co. Nor-Mount Real-
 ty Co. Ltd, Alphonse Turgeon,
 gérant
 312-314-315 Shawinigan Engineering
 Co., M. R. Murray, manager
4th floor—4e étage
 400 Imperial Life Assurance Co. of Can-
 ada, Dubar Paul H., gérant
 401 Garneau J. Lucien, agent d'assu-
 rances
 407 Retail Credit Company, M. A. de
 Gaumois, manager
 Vallière Alfred, agt d'assurances,
 Fidelity Phoenix Fire Ins. Co.
 402 Cloutier & Marois, agents d'assu-
 rances: Delaware, Niagara Globe
 & Quebec Fire Ins.
 403 S. Levinson, Son & Co., Paul Pou-
 lin, représentant
 404 Chalifour J. Georges, marchand de
 bois en gros
 405 Gingras Damien, avocat
 408 Fuller Brush Co., Ltd
 Francœur J. E., représentant

- 444 Ruddick Construction Co., James Ruddick, manager
 445 Laurentian Power Co.
 504 Massé Arthur, ingénieur-forestier et arpenteur
 505 Joncas & Malouin, ingénieurs civils et arpenteurs
 506 Dept. of Soldiers Civil Re-Establishment
 Dépt du Rétablissement Civil des Soldats de retour
 507-508 —
 509 Acme Gloves Works, Ltd., J. C. Gauvin, repr.
 514 The Travelers Ins. Co. of Hartford, Conn.
 The Travelers Indemnity Co. of Hartford, Conn.
 J. C. Letellier
 Hudon L. D., représentant
 Murray Geo. A., repr. spécial
6th floor—6e étage
 601 LaCasse Frères, Enr., agents mfs
 Pigot C. J. Eug., M. of way
 Lebrun E., gardien
 231 Canadian National Ry. office, bureau des billets, ticket office
 231½ Guilmette Joseph, chapeaux
Place Jacques-Cartier
 233 Giguère J.-E., marchand de tabac
 235 Automatic Life & Fire Protection Co.
 Reg. Room 10
 Comfortable Auto Driving Co. Reg'd Room 10
 Perrin L. G., médecin
 237 Marceau & Fils, Ltée, marchand de meubles
 241 Corriveau Edmond, emp. s. civil
 243 Paradis Antonio, pharmacien
 245 Leclerc Louis, notaire p
 Drouin Jules, notaire
 247 Leclerc Louis, notaire (r)
 Leclerc Joseph, commis
 249 Librairie Garneau, Ltée
 Gingras J. G. A., gérant
 251 Edifice Bédard, Nap. Bédard, prop.
 Acme Glove Works, Ltd
 101 Fry J. S. & Son, Ltd, Alf. Glackmeyer, repr.
 102 E. W. Gillett Co., Ltd—Poudre à pâte—Emile Gauthier, repr.
 103-4 National Cash Register Co. of Canada, Ltd, L. Laplante, repr.
 106 Bégin P. P., rep. Dominion of Canada Ins. Co.
 207-8-9 Cassidy, Limited
 Henri Simard, représentant
 210 Roch Shoe Co. Reg'd, N. A. Moore, repr.
 211 Houde Séverin, agent général d'assurances
 312 La Société Economique Québécoise
 rep. L. M. J. Thibault
 313 Cohen Phil. rep. N. Markus & Sons Ltd, importers
 314 Jones Bro's, repr. J. A. Charrier
 315 —
 316 Glickman & Glickman, Harry A. Shackter, repr.
 317 Bédard Gaudias, agent de manufacturiers
 418 Alfred Lambert, Ltée, chaussures, en gros
 Jos. Lemay, repr.
 419 L'Association des Taverniers
 420 Dominion Dress Mfg Co., Ltd
 Raoul Bureau, repr.
 421-2 Drouin Lucien, importateur
 423 Laflamme G., assurances
 525 Hamel Ernest, marchandises sèches
 526 —
 529 Landi Comp., Ltée, Oriental Rugs
 A. A. Bernier
 530 Marcoux J. E., agent de manufacturiers
 529-530-531 Premium Mail Order
 Maurice Julien, repr.
 Trudel Frédéric, concierge
 251-253 Dion Mme Arthur, chapeaux
 255 Drolet Henri, mercerie
 257 Bernard J. A., marchand
 259 Morel Mme veuve Joseph
 Rousseau Alphonse, prof. Ecole Technique
 261 Théâtre Arlequin, Rosaire Grondin, prop
 267 Beaulieu Chs-Eugène.,
 Latulippe Achille,
 269 Deschenes Ls. march. de chaussures
Dorchester
 269½-271 Dugal P. W., épicier
 271¼ Vézina Alfred, emp. Q. & L. St-Jean
 Mercier Godfroi, tailleur en fourrures
 271½ Bernier Hughes, pharmacien
 271¾ —
 273 La Cie Carmichael, Enr.
 275 Raymond Alphonse, charretier
 Côté Frs., journalier
 277 Rose Café, Sito Chong, prop.
 279 Quebec Motor Sales & Supply Co., Ltd
 —salle de ventes et bureau
 281 de Varennes Jos., président et gérant général, Quebec Motors Sales & Supply Co., Ltd
 283 Proulx F.-X. E., taverne
 285½ Dominion Store Ltd, groceries
 289 Caprices des Modes
 Gagnon & Gamache, magasin de chapeaux
 289½ Noel Mlle Irma, modiste
 291 —
 291½ Kirouac Dr Chs A.
 295 Moisan Hubert, président et gérant, La Cie Hubert Moisan
 297 La Cie Hubert Moisan, entr. de pompes funèbres
 Ambulance de la Cité, Tél. 2-2077
 Assurance Funéraire de Québec
 Maheux A., gérant
 299 Moisan Mme veuve Hubert
 Moisan Raoul, de La Cie Hubert Moisan
 299½ Gagnon Elzéar, march. de chaussures
 301 Lortie Mlle E. A. et L.

- 303 Thivierge Octave, tailleur et merceries
 305 Laberge Andréas, photographe
 Chouinard E. A., agent "Le Samedi"
 307 Fortier Nazaire, de Naz. Fortier & Cie p
 309 Morency Mlle V., modiste
 309½ Dagneau Jean-Marie, Dr
 311 Martel F.-X., & Cie, vaiselle
 311½ Martel F.-X., de F.-X. Martel & Cie
 (rés.)
 311½ Asselin Joseph, salon de coiffeur
 pour dames
 313 Palace of Sweets, Tcharos Nicholas, prop
 315 Mikes Mrs Ivan, magasin de chapeaux
 315½ Pouliot Alfred, dentiste
 Guillemette Joseph, marchand de
 chapeaux, (rés.)
 Gagnon Herm., emp. s. civil
 Lemelin Léo, asst-gérant, Swift Co.
 315½ Darveau, Ltée, bijoutier
 317 Trépanier Léonce, voy. de commerce
 317a Côté Jos., Ltée, (succursale 6)
 Paquet D. H., gérant
 317b La Commission des Liqueurs de Québec
 Depeyre Roméo, gérant
 317c Gauvin Elz., assurances
 317½ Fortin Mme veuve Ernest
 Thibault L. M. J., gérant La Société
 Québécoise Economic Enr.
 319 La Caisse d'Economie de Notre-Dame
 de Québec, (succursale)
 Petitclerc Eug., gérant
Caron
 321 Magasin de Tabac Jacques-Cartier, E.
 A. Martineau, prop.
 321½ L'Idéal Jac.-Cartier, Maurice Beau-
 chesne, prop. et rés.
 Paquet J. H., chaussures
 323 Jobin Elie, de A. & E. Jobin
 Jobin Eugène, de A. & E. Jobin
 Jobin Albert, de A. & E. Jobin
 Lachance Paul, mécanicien
 325 Baraquet B. E., magasin
 325½-325½ Piché Daniel, opticien
 327 Blondeau Mesdemoiselles Maria, Bertha
 et Marguerite
 329 Blondeau Joseph, Enr., horlogers p
 Blondeau Léon, prop.
 329½ Larose Prosper, rentier
 331 Larose P., Enr., imprimeurs
 333 Bonhomme Alb., voy. de commerce
 333 Trépanier Alex., conducteur
 333½ Letarte Mme veuve Léon, modiste p
 333½ Lagacé Mme veuve Philéas
 Lagacé Roland, chauffeur de taxi
 335 Lajeunesse Joseph, commerçant de fruits
 337-339½ Picher Roméo, notaire p
 339 La Nouveauté, Smilovitz L., prop.
 341 Trudel Mme veuve Pierre, modiste
 Trudel Pierre, commis-marchand
 343 Fiset, J. A., bijoutier
 345 L'Oiseau Bleu, Corinne Côté, prop.
 347 Lavoie Mlle Georgiana, modiste
 349 Pelletier Joseph, commis
 Pell tier Michel, mécanicien
 351 Normand Emilio, épiciér
 353 Julien Mme veuve Joseph p
 Paquet Lucien, charron
 353 Paquet Théophile, de Paquet & Juneau
 Pichette Alphonse, épiciér
 Guay Théodore, agent d'autos
 Tremblay Wilbrod, barbier
 Julien Albert, chauffeur d'autos
 355 Chartré Mlle V., salon de modes
 357 Giguère J. E., marchand de tabac, succ.
 359 Poulin Stanislas, chauffeur de taxi
 361 Bussièrès Emile, gérant Alliance Na-
 tionale
 363 Lacroix Dr A., chirurgien-dentiste
 365 Bélanger Germain, m. de nouveautés (r)
 Lavoie Georges, rentier
St-Anselme
 367 Rosenstein M., hardes faites
 369 Bergevin Raoul, nouveautés
 369½ Lemieux Joseph, marchand-tailleur
 371 Gaulin, Tanguay, Ltée, m. de musique
 373 Leclerc Mme veuve J. C. p
 373½ Leclerc Mastai, de Leclerc & Fils p
 375 Leclerc & Fils, quincailliers
 377 Goulet Joseph, libraire p
 377½ Laliberté Joseph, tanneur
 379 Cloutier Arthur, pompier
 Gagnon Georges, cordonnier
 379½ Bélanger Joseph, boucher
 381 Lemay J. E., cirage de chaussures
 383 Gaulin J. A., de Gaulin, Tanguay, Ltée
 383½ Bertrand Mlles Joséphine E. et Léa
 Bertrand Ph., de Bertrand & Guillot
 385 Barsalou J. & Cie, Ltée, fabricants de
 savon
 Bourbeau Jules, représentant
 387 Blanchet Ludger, barbier (succession)
 389 Vidal Mlle W., modiste de chapeaux
 391 Beaulieu Eugène, boucher (rés.)
 399 La Cie d'ameublements Robert
Boulevard Langelier
 401 Bank of Montreal
 Fontaine J.-O., gérant
 415 Boivin J.-os-Ferdinand, emp. B. Houde
 & Cie
 Nadeau Frs, chauffeur d'autos
 419 Montreuil Mme veuve Emile
 421 Beaulieu Emile, marchand de chiffons
 et agent de gazoline
D'Argenson
 425 Les Enchères Baillargeon
 425 Les Enchères Baillargeon, Baillargeon
 J. A., gérant
 433 Bélanger Charles, boucher (étal)
 439-441 Carani Antoine, taverne
 445 Club National (Billard), J. B. Hawey
 propriétaire
 447 Dion Jos. Georges, comptable
 449 Café Canada, Hamilton Lee, p.
 453 Gingras Abdon, agent général
 Gingras Roland, prof. de musique
 455 —
 457 —
 459 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac
 (succ. No. 5) Paul Boulet, gérant
-
- 2-4 Emond Joseph, agent général repr.
 Cary Maple Sugar Co. Eddy, St-Law.
 Starch.
 Eddy E. B. Co., Ltd.

- 6 Belleville J. A., (succ. de Cernichiaro & Frère)
Rèche François, peintre
- 8 La Brique Scott, Ltée, J. A. Hamel, gérant
Belleville J. A., successeur de Cernichiaro & Frère, doreur et importateur
- 14 Siège Social de la Brique Citadelle
- 16 Gingras J. H., prop. Palais des huitres (r)
- 18 Chamberland Siméon, horloger, bijoutier
- 20 Racine Richard, menuisier
Vallée Mme Blanche
- 20½ Emond & Robitaille, marchands de fruits
- 22½ Vachon P., distributeur de laveuses électriques Beatty
- 24-28 Tremblay & Fils, Ltée, contracteurs et épiciers licenciés
- 26 Clavet Georges, charretier
Clavet Georges, jr
Clavet Mlle Marie-Jeanne
St-Dominique
- 30 Altner S., grocer
- 32 Quebec Auto Supply Co
Martel J. B., distributeur
- 34 Deblois P.-H., merceries et hardes
- 34½ Caron Mme veuve Joseph
- 36 Deblois Léo, agent de manufacture et représentant de magasins de gros
- 38 Bédard Dr Azarie Eug., (bureau)
Bédard Mme veuve Azarie
Bédard Mlle Philomène, modiste
- 40 Boily & de Léry, notaires
Boily J. Edouard, notaire
de Léry Chaussegros, notaire
- 42 Grenier Emile, salon de barbier
- 44 Boudreau Albert, voyageur de commerce
- 44½ —
- 44½ Roch Shoe Store, A. N. Moore, prop.
- 44¾ Rousseau Alphonse, marchand (rés)
- 46-46½ Rousseau Alph., marchand de tabac, bonbons, journaux, etc.
Grant
- 48 Le Palais des Huitres
Gingras J. H., prop.
- 50 Don Carles Nap., journalier
- 52 Letarte Charles-M., avocat
- 52 Simard Arthur E., notaire
New Quebec Realty Co., Ltd
Trudel Robert, notaire et agent d'immeubles
Figury Lumber Mills Co., Ltd
Le Comptoir d'Immeubles de Québec-Nord
- 54 Lavigueur & Hutchison (succ.) musique etc. p
Edmond Valin, gérant
- 56 Sauviat J. E.
- 56a Lamy & Lamy, Enr., spécialités; tapis et prélaris
- 58 McKinnon S. F. & Co., Ltd, modes en gros
Leclerc B.-E., successeur
- 60 Côté Joseph, comptable
- 62 Zelfan Jacob, com.-traveller
- 62 Bélanger & St-Hilaire, repr. de manufacturiers
- Imperial Hat Manufacturing Co. (The), Blackburn J.-A., repr.
- 64 Edifice Orkin
1ère Etage
PiKo Hat Co. Ltd, Alex. Mercier, repr.
Superior Ladies' Hat mfg Co., Ltd et Gordon MacKay Co., Ltd, nouveautés, en gros
Orkin J. M., Co. Ltd, Montreal
Brousseau & Ruelland, représentants
Leprohon Arthur, concierge
Debenhams (Canada) Ltd, Montreal
wholesale milinery
Lemieux Eug. A., gérant
2e Etage
Duval & Bolduc, notaires
La Construction Economique, Ltée
Le Comptoir de Crédit, Ltée
Guérard & Pelland, avocats
Blouin Hercule, agent
Landry Ltée, agents de manufacturiers
Letellier André, Enr., Importateurs de marchandises sèches et nouveautés
The Reico Importing Co., general Importers, Dr A. Reich, prop., Wilfrid Légraré, manager rés. Fraser 304
3e Etage
Lemieux Jean, agent de manufacturiers
Maynard W., agt de manufacturiers
- 66 Vandry G.-A., radios et accessoires d'automobiles: dépôt des produits Prest-O-Lite et Dominion Oxygene
- 68 En construction
- 76 Houle & LaForest, Drs, chirurgiens-dentistes
- 76½ Jos. Boutet, taverne, prop
- 80 La Cie Déchène, Ltée, fourrures, en gros
- 82 Lussier C. E., taverne
- 84 Lussier C. E., tavernier (rés.)
- 86 Mercier Paul, gardien de la paix
Fortier Mme Amédée
- 88 Normand Georges & Cie, Enr., — Magasin des Jobs de St-Roch
- 90 Star Café, Fonx Lim
- 92 Lessard Ls, rentier
- 92½ Lachance Antonio, cirage chaussures
- 94-96 Bastien Alex., Ltée, manuf. de fourrures
- 98 Gaudreau S., Dr, dentiste
Déry Dr A., dentiste
Mathieu Victor, notaire
Rouillard Léon, avocat
- 98 Gagné Gaudias, gardien
- 100 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec (succursale) J. M. Blanchet, gérant
Du Pont
- 106 Parent Chas. A., Enr., quincaillier
- 108 Barras D.-Edouard, dentiste
Parent Chs.-A., (bureau)
Boucher A. B., rentier
- 110 Plamondon Joseph, marchand de chaussures (succ.)
- 112 Beaulieu Dr Eugène, dentiste
- 114 de Beaumont Paul, merceries
- 116 Racine David, horloger-bijoutier
- 118 Drouin Horace, dentiste
Martel Mlle Corinne, infirmière

- 118 Martel J. Rodolphe, collecteur
 120 St-Amand George, médecin
 122 Barry Henri P., pharmacien
 124 Falardeau L. F., Enr., chaussures
 124½ La Cie du Parc Maufils
 La Cie du Parc Ste-Claire
 Villeneuve J. Arthur, gérant
 128-132 Jacques Napoléon F., mercerie p
 130 Morin J.-A., agent manufacturiers
 Vandry Edmond, photographe
 136 Sauviat G. E.,
 142 La Cie P.-T. Legaré, Ltée, fournitures
 pour maisons, pianos, graphophones,
 radios, etc.
 J. A. Genest, gérant
 La Liberté
 158 Presbytère de St. Roch
 Lagueux Robert, Mgr. curé
 Chapleau Ernest, abbé vicaire,
 Lockwell J., vicaire
 Moreau W., abbé, vicaire
 Chabot Léandre, abbé, vicaire
 Pelchat J., abbé, vicaire
 Deschênes A., abbé, vicaire
 Lord S., abbé, vicaire
 Dubé, E., vicaire
 — Eglise St-Roch
 De l'Eglise
 208-214 Couvent Cong. Notre-Dame
 De la Couronne
 Place Jacques-Cartier
 228 Banque Canadienne Nationale
 Lefebvre B., gérant
 230 —
 240-248 Hôtel St-Roch
 Gilbert Oscar, propriétaire
 Canadian National Telegraphs
 Boivin M., gérant, (succ.)
 Summer Albert, commis
 Dessureault Ant., pres. La Cie Lefran-
 çois, Ltée
 250 Bâtisse Patoine
 1 Dionne Arthur, serrefrein C. N. R.
 2 Lavallée Mme veuve A.
 3 Leblanc J. M., rentier
 4-5 Lachance Eug., marchand de mu-
 sique (rés.)
 6-7 —
 8 Tremblay Mlle Yvonne
 9 —
 10 —
 11 Blais D., emp. Com. du Havre
 12½ Patoine Mme veuve Jean
 Patoine Antonelli, emp. Québec Tire
 & Vulcanizing Co.
 Patoine Mastai, plombier
 13 —
 14 —
 15 —
 16 —
 17-18 —
 21 —
 22 Patry Mme G.
 252 Lachance Eug., marchand de musique
 254 Belmont Café, Stevin Pergantes, prop
 258 Pageau Mme Hector, perruquier-coif-
 feuse
 260 Ferland Mlles Marie-Anne et Célestine,
 sténographes
 Ferland Mlle veuve Isaie
 Tavera Robert, professeur
 Tavera Joseph, ouv. en bouilloires
 Tavera André, emp. St Malo Shop
 262 Fit Reform Clothing, branch store
 Raymond & Binet (succursale)
 264 Binet Mlle Joséphine p
 Burrill John, annuitant
 264½ Tremblay Adélar, journalier
 264½ St Roch Pool Room
 Lambert J. A. T., prop.
 266 Lefebvre J. B., marchand de chaussures
 P. Leclair, gérant
 268-270 Simard & Frère, Enr., peintres-
 décorateurs
 272 Simard & Frère, quincailliers
 Dorchester
 274 Bureau de Poste
 Nadeau Ernest, commis en charge
 276-278 Théâtre Princess
 Drapeau Arthur, propriétaire
 282-288 —
 290 Juneau Joseph A., gérant Gauthier, Ltée
 292-296 Gauthier Ltée, peintre décorateurs
 Juneau J. A., gérant
 298 Fiset Arthur, comptable
 298½ Gaulin J. A., maître tailleur
 300 Gagnon Ad., pharmacien
 302-306 Théâtre Impérial
 Drapeau Arthur, propriétaire
 308 Secrétariat des Syndicats Catholiques
 de Québec (Le)
 308 Laflamme J. O., photographe, restau-
 rant et rés.
 308½ Laforce H. & Frère, marbriers p
 308¾ Garant & Thibault, Enr, argenteurs
 310 Goulet Onés., de O. Goulet & Fils, Ltée
 312 Legaré Automobile & Supply Co., Ltd
 Succursale, Jules-A. Maheux, gérant,
 Chars neufs et usagés
 314 Mercier Dr Jules, médecin de Adam &
 Mercier
 316 Dodge Bros. Motor Cars
 Morisset & Frère, distributeurs
 318 Thibault Max.,
 Crépin Antoine, anc.-marchand
 318½ Bernard L., médecin
 320 Robitaille C., Enr. marchand de pianos
 — Eglise de Notre-Dame Jacques-Cartier
 350 Presbytère Notre-Dame Jacq.-Cartier
 Faucher Adjutor, rév., curé
 Tremblay Ls, abbé, vicaire
 Martel Edg.-Ernest, " "
 Lehoux J.-T. " "
 350 Dupuis Gilbert, vicaire
 356 Vaillancourt Mme veuve Joseph p
 358 Vaillancourt Jos., pâtissier et confiseur
 Vaillancourt C.-A., gérant
 360 Huard Alphonse, notaire
 362 Roy H. V., marchand de pianos
 364 Gingras Philippe, photographe p
 366 La Revue des Modes, Arthur Roy, prop.
 St-Anselme
 368-370 Thivierge Arthur, épiciier
 372 Latouche Mme Jos. A.

- 374 Cloutier Frédéric, garde-magasin
 374½ Guillemette Mme Arthur, modiste (r)
 376 Cloutier Frédéric, maison de pension
 378 Hallé Mme veuve Léo
 Morissette J. Bte, boucher
 378 Girard Alfred, barbier
 378½ International Cash Credit—M. Gelber
 380 'Masson Oscar, optométriste
 380½ Fortin Maxime, abbé, aumônier des
 Syndicats Catholiques
 382 Pelletier Mme veuve Arthur
 Fortin Mme veuve Maxime
 384 Lachance Mme G., lingerie
 384½ Lachance Gaudias, commis
 Moisan Joseph, emp. s. civil
 386-386½ Paquet Eugène, bijoutier
 388 Bernard Louis, médecin
 390 Le Chic de Paris, Blanchet Mlle Thaïs
 prop.
 392 Giroux J. B., pharmacien
 Anctil Rosaire, voy. de commerce
 394 Rogers J. W., manager, United Shoe
 Machinery of Canada, Ltd
 398-400 Eldorado Hotel, Jos. Genest, prop.
 Picard Ls.-P., emp. C. P. R.
 Théberge Léo, prop. Théâtre Français
 Carpentier Joseph, forgeron
 Legaré Joseph, boucher
 Lepage Albert, commis de bar
 Careau Albert, emp. Bell Telephone Co
 Lachance G., voy. de commerce
 Blackadder John, emp. C. N. R.
 Bouchard Noel, serrefreins C. N. R.
 Deblois A., comptable
 Fortin John, gérant, Théâtre Arlequin
 Levesque J. A., emp. Q. R.
 Lachance Adj., com. de bar
Boulevard Langelier
 402 Banque Provinciale du Canada
 Gauvreau Jules, gérant
 Labrecque Antoine, comptable
 402½ Nadeau Mme A., salon de modes
 404 Le Bouleau Blanc, taverne, Turgeon
 Maurice, prop.
 406 Audet Ferdinand, notaire
 Paquet Joseph, comptable
 Hamel Mme veuve Alfred
 410 Delisle L. Geo., de Delisle & Langevin
 Angers Mme veuve Arthur
 412 Robitaille Raoul, marchand de fruits,
 414 Le Style Nouveau, Salon de modes
 Mme A. Mercier-Lasnier, p
 416 Potvin Edmond, charretier
 Angers Emile, voy. de commerce
 418 Devarenes Jean, barbier
 420-422 Charest Wilfrid, confiseur
 424 Charest Mme veuve Désiré
 Charest Arthur, pâtissier
 430 Couillard H.-P. fabricant de saucisse
 Couillard Lucien, agent
 432 Bourbon Geo. Emile, chirurgien dentiste
 Racine Geo. A. Dr
 440½ Carani Antoine, prop. taverne
D'Argenson
 442 Ruel Jos. & Frère, Enr., horlogers et
 bijoutiers

- 444 Ruel T.-E., de Jos. Ruel & Frère, Enr.
 446 Cantin J. W., marchand de meubles
 450 Cantin J. W., marchand de meubles (r)
 452 Lacroix F.-X., comptable, prof. de mu-
 sique
 454 Larue Alfred, marchand de chaussures
 454½ Maheux Jos., commerçant
 456 St-Pierre Eugène, commis
 458-460 Thiverge Elias, nouveautés et mer-
 ceries
 464 Anderson Wm., journalier

STE-JULIE, de l'Avenue Dufferin, à 19,
 rue St-Michel, quartier St-Jean-Baptis-
 te.—From Dufferin Avenue to 19 St.
 Michael St.. St. Jean-Baptiste ward.

- 3-5 Delage C. F., hon., notaire et surin-
 tendant de l'Instruction publique
 Delage Paul-E., gérant
 Delage Emile, notaire (r)
 — Edifices du Gouvernement
 Percepteur du Revenu, district de
 Québec
 Licences et automobiles
 Taxes sur les compagnies
 Successions
 Automobile Bureau provincial
St-Augustin
 47 Reddy Martin, capt. Fire Station No. 1
 Evans Mrs widow T.
 49 —
 51 Dolan Frank, plumber
 Thompson Jack, clerk
 53 Barnwell Mrs widow Patrick
 55 McVey Miss Mary Ann
 Murphy William, civil s. clerk
 57 Corcoran Mrs widow James
 Babbitt Mrs widow Daniel
 59 Gauvreau Léon, commandant Marine
 Naval
Conroy
 63 Marquis J.-P., boucher (étal)
 67 Coady W., carter
 Tanguay Arsène, menuisier
 69 Emmett James, laborer
D'Artigny
 71 Temple Miss Fanny
 Lemoine Mme veuve Edmond
 Creegan W. W. tailor
 77a Targett Miss Lilly
 77 Latouche Lucien, plâtrier
 Giroux Napoléon, charretier p
 79 Belleau J.-Nap., emp. s. civil
 Belleau Nap.-Albert, emp. Château
 Frontenac
-
- 2 La Constantineau Paul, évaluateur (r)
 2½ Déry A., Dr, chirurgien dentiste (r) p
 4 Pope Alfred, machinist
 4½ Déry J. Ernest, voyageur de commer-
 ce
 6 Brière Guillaume, professeur p
 8 Murphy J. E., tobaconiste
 10 Lavigne Arthur, fonc. public
 de Ernsted W.A.J., commis B. de Poste

- 12 Lebel Thadée, photographe
 Jackson J. R., emp. s. civil
 Jackson C. A., électricien
 14 Rogers William B., druggist (r)
 16 Lefèvre Ernest, emp. s. civil
 18 Nokeley John S., clerk
 20 Montminy Charles, emp. s. civil
 22 Arkinson Michael, plumber
 Arkinson R., clerk P. O.
 24 Roberge Eusèbe, rentier
 Roberge Auguste, emp. s. civil
 26 Vallerand L. P., architecte
 Vallerand J.-Gérard, agent Travelers
 Ins. Co., of Hartford
 Vallerand F. Gustave, asst-actuaire
 Travellers Ins. Co.
 30 Neilan Edward, carter
 Dinan Mrs widow Michael
 Quart Harry S., of Central Printing, Co.
 32 Lafèche E. R., emp. à la Com. du Hâv.
 34 —
 36 —
 38 Filion J. A., gérant p
 Dorion Chs-A., relieur
 38a De Valter Roger A., ingénieur civil
 40 La Caisse d'Économie de Notre-Dame
 de Québec
 Côté J. Henri, commis de banque
St-Augustin
 44 Ryan Thomas, waiter
 Keough Daniel, janitor Victoria School

- 46 —
 48 Cantin Laurent, emp. C. P. R. Express
 50 Keane Henry, machinist
 52 Brown George, policeman
 54 McMahon Henry, stevedore
 56 Bergeron Alfred, militaire
 56½ Grant Charles, bookkeeper
 58½ O'Doherty Patrick, laborer
 Lapointe C. R., instituteur
 60 Lawson Mrs widow Robert
 Lawson John H., clerk
 Mylett Miss L.
 62 Kelly Mrs widow Thomas p
 Kelly O. Wilfrid, clerk
 Kelly Harold, clerk
 Kelly Thomas, electrician
 Klitsch Max, machinist
 64 Valois Alex., électricien C. N. R. p
 Valois Adjutor, conducteur C. N. R.
 Valois Paul, pharmacien
 Valois Neil, électricien
 64½ Laurie Peter, electrician
 66 Pelletier Mme veuve Abdon
 Organ William, carpenter
 66½ Fournier Pierre p
 McCarriy Alexander, laborer
 66½ Sullivan W. J., fireman
 68 Catellier Joseph, menuisier, emp. s. civil
 70-72 Spot Cash Shop, Napoléon Moisan p
D'Artigny
 74 Everell Jules, emp. C. P. R.
 76 Kirkwood Alex., emp. Château Front.
 76½ Mulrooney William, machinist
 78 Nesbitt Miss Lucy, taecher p

ST. JULIA, (See Ste-Julie)

ST-LAURENT, entre le Chemin Ste-Foy et
 la rue Crémazie, par la rue Candiac 21,
 quartier Montcalm.—From St. Foy
 Road and Crémazie St. by Candiac St
 21, Montcalm ward.

- 17 Jacques Jean-Bte, inspecteur
 19 Gagnon Elzéar, menuisier p
 Fiset Charles, peintre
 23 Bédard Arthur, charretier
 Baron Joseph, mécanicien
 25 Bowles Frank, goal gard
 27 Cadorette Léa, inz-stationnaire
 29 Brulotte M. Cléophas, gardien de la paix
 33-35 Allard Louis, emp. civique
Candiac
 37 Cauchon Xavier, étal
 43 Mills John, plumber
 47 St-Michel Victor, pompier
 49 St-Michel Albert, électricien
 49½ Hutchison Arthur, chauffeur de taxi
 51 Hamel, Arthur, pompier
 51½ Walsh Michael laborer
 Walsh J. N., machinist
 Marcoux Jules cond. Quebec Ry
 53 Rochon Mlles Joséphine et D. p
 Drolet Omer, journalier
 55 Côté Réal, officier d'accise p
 Côté Eugène, forgeron
 Lemelin Mme veuve Louis
 75 —

- 20 —
 Bowles Edward, machinist
 22 Poliquin J.-B., gardien de la paix p
 28 Frenette Elzéar, journalier
 36 Walsh Robert, gardener p
Candiac
 38 Brindamour Mme veuve Narcisse p
 Brindamour Arthur, journalier
 Lortie Philéas, pompier
 42 Marois Adjutor, menuisier
 44 Philibert François, journalier
 44½ Chamberland Mme veuve Alfred
 Marois Onésime charretier
 46 Légaré Noël, solliciteur d'assurances
 r Chamberland Alfred, domestique
 r Drouin Isidore, chauffeur mécanicien
 48 Poirier Georges A., plombier
 50 St-Michel Joseph, cigarier p
 54 Brière Arthur, mécanicien
 56 Rochon Alfred, cordonnier

ST-LEON, de 147, rue St-Ambroise, à 51
 Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur
 —From 147 St-Ambroise St. to 51
 Ave Bigaouette St. St. Sauveur ward.

- 5 Boulanger Joseph, charretier
 7 Boulanger Emile, cord-machiniste
 11 Boulanger Francis cordonnier
 11b Wiseman Albert charretier
 13 Julien Mme veuve Joseph p
 Boulanger Joseph, imprimeur
 15 Moisan Arthur, emp. s. civil
 25 Martin Ludger, monteur p
 Guilbault Mme veuve Napoléon

- 27 Labbé Joseph, cordonnier
 35 Leclerc François, sculpteur p
 37 Villeneuve Napoléon, journalier
 53 Gingras Uldéric, ancien charretier
 55 Drouin Elzéar, journalier
 57 Auger Zéphirin, peintre
 59 Jacques Joseph, charretier
 Turgeon Mme veuve Alphonse
 61 Labrecque Jacques, cordonnier
 65 Genest Alphonse, chauffeur d'auto
 67 Vidal Léo, inspecteur d'assurances
 69 Lemelin Alphée, emp. Quebec Ry
 71 Beauré Albert, cord.-machiniste
 75 Hawey Arthur, tailleur de cuir
 77 Gingras Rosario plombier
Avenue Renaud
Avenue Bigaouette

- 155 Goulet Albert charretier
 167 Pepin Arthur, mécanicien
 169 Boutet Emile, garde-magasin

- 2 Tremblay Joseph, peintre décorateur
 8 Boutet Phédias, emp. Dom. Arsenal
 10 Bédard Arthur, tailleur de cuir
 12 Deroussel Charles, peintre
 14 Magnan J.-A. cordonnier
 Allard Arthur, cordonnier
 14½ Blouin Lauréat, cordonnier
 16 Simard Ernest, charretier
 22 Villeneuve Mme veuve Ignace
 Villeneuve J.-Odilon, journalier p
 26 Pichette Mme veuve Cyrille
 28 Beauré Mme veuve Victor
 Beauré Edgar, gérant Bertrand & Guil-
 lot
 38 Fournel Georges, corroyeur p
 40 Girard Aimé, expéditeur Guardian Shoe
 44 Bédard Anthyme, cordonnier p
 46 Ferland Mme Adélard
 48-50 Mérette Flavien forgeron (r) p
 56 Bréault Emile, mécanicien
 58 Tardif Joseph, tailleur en cuir p
 60 Plante L.-H., agent de buanderie
 62 Binet Félix, charretier
 64-66 Simard Honorius, charretier
 70 Trudeau William, voy. de commerce
 72 Girard Edouard, journalier
 Girard Charles, plâtrier
 Girard Emile, contremaitre
 74 Dostie Mme veuve Edouard
 — The St. Lawrence Vinegar Mfg. Co.,
Avenue Renaud
 104 Langlois Alfred, journalier
 Brunette E. M., agent
 106 Blouin Hector, journalier p
 108 Rhéaume Joseph, cordonnier p
 110 Martel Albert, emp. C. N. Ry
 116 Racine Mme veuve Edouard p
 Letarte Joseph, journalier
 118 Trudel Emilien, cordonnier
 120 Caron Gérard, journalier
 122 Trépanier Ls-Joseph cord.-machiniste
 128 Martel Mme veuve Philéas
 130 Ferland Aimé, journalier
 Marceau Omer, emp. Maranda & La-
 brecque
 134 Grenier Paul Emile, couvreur

- 136 Pruneau Adélard, jr. cordonnier
 Grenier Arthur, journalier
 138 Létourneau Joseph, menuisier p
 140 Moreau Mlle Antonia
 Moreau Mlle Alvine
 146 Chamberland Arthur, typographe
 Pépin J.-Herménégilde, commis
 148 Laflamme Jean-Bte, tailleur de cuir
 154 Gosselin Shoe Co., Ltd.
Avenue Bigaouette
 164 Vallée Albert, sergent de police
 166 Poulin Edouard, charpentier p
 Paquet Arthur, détective des mœurs
 168 Renaud Joseph, tailleur en cuir p
 Lapointe Arthur, tailleur de hardes

ST-LOUIS, de la Terrace Dufferin à la Por-
 te St-Louis, quartier Champlain.—
 From Dufferin Terrace to St. Louis
 Gate, Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

Le Fort et le Château St-Louis. Le
 Fort a été érigé en 1620. Champlain y
 est mort le 25 déc. 1635. Le Château
 St-Louis commencé sous Montmagny,
 reconstruit sous Frontenac, agrandi sous
 Sir James Craig, détruit par le feu le 25
 janvier 1834.

HISTORICAL TABLET

The Fort and Chateau St. Louis.
 The Fort was erected in 1620. Cham-
 plain died in it, the 25th December 1635.
 The Chateau St. Louis begun under
 Montmagny, rebuilt under Frontenac,
 enlarged under Sir James Craig, was
 burnt down the 25th January, 1834.

- Château Frontenac
 Neale B. A., manager
 Bisailon J. R., voyageur de commerce
 Sharples J. J., Colonel, Sec.-treasurer
 Garrison Club
 Lemieux F. X., Sir Hon. Juge en chef
 Cour Supérieure
 Dennison E. H., hon. Consul United
 States
 Dunn C.-G., gentleman
 Pelletier Mme L.-P
 Lindsay C. F., manager, Bank of Nova
 Scotia
 Liebling S., merchant
 Poulin Paul, voy. de commerce
 Frigon Maurice, rep. manufacturiers
 Boivin Mlle B.
 Yarnell H. M., commissary agent C. P.
 R. Purchasing Dept.
 Farley Mrs A. A.
 17 Militia office—Bureaux de la milice—
 See *Information*
 Leclerc Louis, gardien
 23 Addie G. K., B. A. Sc, civil engineer
 Price Brothers Co. Ltd. office
 25 Quebec Investment Co., Ltd.
 Dathan J. Ellis, manager
Haldimand

31-33½ St Ursule Hotel

Taylor Mrs W.-G. proprietor
 Taylor W. G. sec.-treasurer Dominion
 Brokerage Co., of Quebec
 Déchéne Mme A.-H.
 Roden P. H., sec.-treas. & manager of
 Confederated Securities Ltd

TABLETTE HISTORIQUE

Le vieux château ou château Haldimand, bâti sur une des courtines de l'ancien Fort St-Louis, en 1784, inauguré en 1787, démoli en 1892 pour faire place au Château Frontenac. Dans ses caves on a retrouvé le magasin des Poudres, grande voûte datant les premiers temps de la colonie.

HISTORICAL TABLET

The old Chateau or Chateau Haldimand, built over old Military works of defence in 1784, was inaugurated in 1787. Demolished in 1892 to make room for the Chateau Frontenac. In the cellars was found a powder magazine, an immense vault, dating from the early days of the French regime.

Gadoury Wilfrid gérant
 Armstrong T. clerk
 Armstrong J. P., clerk
 Larue J.-Louis, C.R., avocat de France
 Larue
 Canadian National Telegraph (succ.)
 Power Chs. G. M.P., de Cannon, Power,
 Lemieux & Catnon.
 Lynch Mrs L.
 Higo I., of Tokio Art Company
 Pinault Jos., emp. Impôt du Revenu
 Germain Alphonse, emp. Bureau Protomotaire

TABLETTE HISTORIQUE

Maison Kent, No 23, rue St-Louis, ancienne résidence de la famille Chartier de Lotbinière, restaurée et exhaussée, appelée depuis Kent House, en mémoire du duc de Kent, père de la reine Victoria qui l'occupa de 1791 à 1794, pendant les années qu'il fût en garnison à Québec.

HISTORICAL TABLET

The Kent House, No. 23 St. Louis S., occupied in 1791-94 as a residence by His R. H. the Duke of Kent, the Father of Queen Victoria. It was formerly the residence of the family of the Chartiers de Lotbinière, having been raised two stories

O'Sullivan Owen, asst engineer Quebec Harbour
 O'Sullivan Patrick, civil s. clerk
 Kjerland Haaken, supt. Q. S. & W. Co., Ltd
 Campbell H., Lt. Colonel
 Ward C. W., Colonel
 Smith C. C.,
 Labrecque O., emp. C.N.R.

37 St. Louis Chateau Garage, Ltd

- 39 —
 41 Laferté Hector, C.R., avocat (r)
 43 Château Frontenac, rooming house
 Fitzgerald Mrs M.-J., superintendent
 Williams A. P. B., asst-treasurer & sec'y
 treasurer Board
 Holesworth W., emp. Chateau Frontenac
 McGrath B., emp. Bell Telephone
 Arter L., emp. Bell Telephone
 Buzzell S. N.
 Chalmers J., emp. "Chronicle-Telegraph"
 Pollack Archie, emp. C. P. R.
 45-47 Campbell's Frontenac Garage (The)
 P. Campbell Patrick, prop
 49 Huestis Registered Fancy and Antique
 Goods, Huestis Mrs. proprietor
 49½ Slade Mrs E. J.
 51 Marois Albert, medecin-chirurgien p
 53 Marcotte Arsène de A. Marcotte & Cie
 53½ Sewell Mrs Colin M.
 55 Guimont Mme veuve Eugène
 Quirouet Remi, secretary King Bros &
 Co., Ltd.
 57 Pope E. W., Lt. Col., C.M.G., R.C.A., V.C.
 57r Hôpital Militaire de Québec
 Military Hospital
 Corps permanent du service de santé
 Divisional Medical 5th Division Officer
 en charge, major G. Bouthillier
 Shaw Miss A. C., matron
 59 Benoit P.-S., Colonel, R. C. I.
 61 Archambault J. E. P., major Royal 22e
 63 Lacroix L., Capt. District Paymaster,
 M. D. No 5
 Bouchard G.-R., Major, D.A.A., Q.M.G.
 Deputy Asst-Adj. and Q.M.G., M.D.
 No 5
 65 Côté J.-Hector, chambres
 Tremblay Michel, emp. Bureau de Poste
 D'Anjou Rolland, emp. "Le Soleil"
 67 Rivard Emile, tisserand
 Brophy T. J., jr, clerk
 69 Elks Lodge
 McGrath William, janitor
 71 Sewell Mrs widow E. L. -
 Ste-Ursule
 75 Gagnon G.-H., comptable
 Turcotte Mme veuve Alfred
 Bishop Wm. J.
 Lambert Paul E., de Lambert, de Lot-
 tinville & Cie
 Routhier Mlle A.
 77 Dupré H. Edmond, de Cie Chinic
 Dupré Paul, médecin et chirurgien (r)
 79 Ryan Gerald G., Capt., of Greenshields
 & Co.
 Appartements
 1 Timmons J., com. traveler
 2 Chiascu D., waiter
 3 Lavoie Georges, comptable
 4 Pouliot J. A., emp. service postal
 5 —
 6 —
 7 Gagnon Mlle M. G.

- 8 —
 16 Nantais Isaie, insp. en chef Lauren-
 tion Protective Association
 17 Keith Miss Elsa, emp. Château Fron-
 tenac
 18 O'Brien J., emp. Chronicle Telegraph
 19 O'Halloran James, emp. s. civil
 20 Picher Mlle M.
 21 Côté Mlles
 Dion F., concierge
 81 McLimont J. C., president Wm. Mc-
 mont & Son, Ltd

TABLETTE HISTORIQUE

Sépulture de Montgomery, côte de la
 Citadelle partant du No 97 rue St-Louis.
 En cet endroit fut inhumé, le 4 jan-
 vier 1776, avec ses deux aides de camp,
 McPherson et Cheseam et quelques
 soldats, le général américain Montgo-
 mery tué dans le combat du 31 décembre
 1775 à Près-de-Ville, rue Champlain. Ses
 restes mortels furent transportés à
 New-York, et inhumés près de l'église
 St-Paul, en 1818.

HISTORICAL TABLET

The tomb of Montgomery, Citadel Hill
 next to the corner of St. Louis St. No 97.
 There was laid on the 4th January, 1776;
 the body of the American General Mont-
 gomery, together with the bodies of his
 two aide de camps, McPherson and
 Cheseam, and a few soldiers, killed in
 the fight of the 31st December, 1775, at
 Pres-de-Ville, Champlain Street. His
 mortal remains were transferred to New
 York, where they were buried near St.
 Paul's Church, in 1818.

- 83 Piddington Miss F. M.
 85 Bossé J. de S., agent (r)
 Bossé I., agent
 D'Auteuil
 87 Officers Quarters
 Prower J. M., Colonel
 Garon J.-E., major
 97 Quebec Garrison Club
 Sharples J. J. col., secretary-treasure
 Citadel Hill
 Porte St-Louis—St Louis Gate
-
- 12 Palais de Justice
 Rez-de-Chaussée
 Cour des Sessions de la Paix
 Court of Sessions of the Peace
 Lachance Arthur, hon. juge en chef
 Choquette P. A., hon. juge
 Gendron Chs., greffier
 Chouinard Gustave, député-greffier
 Bureau d'Enregistrement
 Bureau du Shérif
 1er étage
 Bureaux du Protonotaire C. S.
 Bureaux Cour de Magistrat de district
 Bureaux du Greffier des Appels
 2ème étage
 Cour Supérieure
 Chambres des honorables juges

4ème Etage

- Bibliothèque du barreau, A. A. Rhéau-
 me, bibliothécaire
 Chambre du Conseil du Barreau
 La Commission des Services publics de
 Québec
 Ahern Jos., secrétaire
 Public service corporation of Quebec
 Ahern Jos., secretary
 Chambre des substituts de la Couronne
 Arthur Fitzpatrick, C.R., substitut
 Valmore Bienvenue
 Bureau du gardien—Abraham Drolet

5ème étage

- Bureau des Archives: P. Geo. Roy,
 conservateur
 26 Venne Mme veuve Joseph
 Déry Arthur, emp. civique
 Labrie Gérard, E. E. M.
 Marois Mlle Joséphine
 28 Epicerie St-Louis, Enr., Audet L.-A.,
 propriétaire
 30 Dérôme Mme veuve Hortiste
 32 Brochu Jules E., pharmacien
 La Cie de Produits pharmaceutiques
 Des Jardins
 32½ The Hawaiking Shop, Oriental goods
 and Souvenirs
 34 Moisan Mme veuve Thomas
 36 Morissette & Lévesque débit de tabac
 38 Frontenac House
 White Mrs widow, teacher
 White Miss A., teacher
 McBrierly J.-E., professor
 Bourbeau Ls-Auguste, étudiant
 Noel Frs-Paul, notaire
 Simard Arthur, emp. s. civil
 Diotte Mlle Rose, service de table
 40-42 En construction
 42 Turgeon A., dentiste, de La Cie Den-
 taire de Québec
 44 Parkin Miss Hilda
 Du Parloir
 46 Vaillancourt Joseph, médecin oculiste p
 48 Montreuil Lorenzo J., médecin oculiste
 50 Croteau Mme J. E., chambres à louer
 52 Clinique St-Louis
 Samsen J.-E., médecin en chef
 54 Thibault Mme veuve G. H.
 56 Timmons James J., of Timmons Limited
 Antique Registered, Worswick E. The
 manager
 58 Beupré Dr Wilfrid, oculiste
 Roberge Mesdemoiselles
 60 Brousseau Dr J. D., Lieut-Colonel
 Brousseau Downes, ingénieur forestier
 62 Moreau Mlle Léonie, gouvernante
 64 Belleau Neuville, gérant
 Sewell Colin J., gentleman
 68 St. George House
 Douglas Mrs. Thomas D.
 Douglas Miss E.
 Pope Miss Louisa
 O'Hara B. L., Major
 O'Hara Hugh, emp. The Royal Bank of
 Canada
 Ross W. A., gentleman

- 68 Lavoie Mme veuve J. X.
Lavoie Mlle Denise
Ray Walter J., Lt-Col., manager Price
Bross & Co., Ltd
Stanley Robert, accountant
Veasey Arthur, manager, The Royal
Bank of Canada, Place d'Armes Br.
Bignell Miss
- 68½ Gale H. J., Old Curiosity Shop
- 70 Jolicœur G. W., Dr, coroner
Jolicœur L. P., secrétaire du coroner
Jolicœur E. L., dessinateur
Jolicœur Chs-Henri, emp. s. ivil
- 72 Baillairgé Mrs. widow Charles
- 74 Devine Patrick E., prop. M. Hogan,
Reg'd
Ste-Ursule
- 78 Bender Mlle Eva
Vary Mlle Alexandra
Powell Miss W.
- 80 Scott J. G., gentleman
- 82 Leclerc Mme veuve Odilon
Lavoie Napoléon, inspecteur en chef,
Impôt sur le Revenu
- 84 Clarke W. J.
- 86 Drouin Louis, agent d'assurances
Drouin Jules, notaire (r)
D'Auteuil

ST-LUC, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur au
cap, quartier St-Sauveur.—From Sacred
Heart Hospital to cliff, St. Sauveur ward

- 5 Drolet Joseph, chauffeur stationnaire
- 13 Fradette Joseph, contremaître
Bédard Napoléon, ing.-stationnaire
St-Benoit
- 21 Bélanger Odilon, modelleur
- 23 Bélanger J. Lorenzo, voy. de commerce
- 23½ Bédard Charles, voyageur de comm.
- 25 Welch Napoléon, journalier
- 27 Allaire J.-R., commis de banque
- 27½ Gignac Emile, télégraphiste C.P.R.
- 29 Welch Joseph, mécanicien
- 29½ Coriveau Arthur, commis de malles
- 31 Côté Joseph, agent d'assurances
- 31½ Bédard J. Arthur, emp. Frontenac
Gas
- 33 Bélanger F.-X., cordonnier p
Bélanger Wilfrid, électricien
Bélanger Jean-Bte, électricien
- 35 Beaupré Alfred, manufacturier de chaus-
sures
- 39 Thibault Mme veuve Joseph Eugène
- 41 Lachance Louis, comptable
- 43 —
- 45 Delisle Frs, voy. de commerce
- 47 Forset Raoul, tailleur de cuir
- 47½ Bernier Wilfrid, emp. Quebec Ry
- 49 —
- 43 Lachance Alexandre, voy. de commerce
- 53 Leclerc Raoul, garde-moteur
- 53½ Pouliot Léopole, voy. de commerce
- 55 Tanguay Louis, de Lachance & Tan-
guay p
- 57 Paquet Rosario, cord.-machiniste
Allaire Léo, forgeron

- 59 Blouin Mme veuve Eugène p
Blouin Emile, contremaître Dominion
Corset
- 61 Blouin Georges, plâtrier
Bolduc Gaudias, mécanicien
- 65 —
- 67 Gervais Isaac, boucher (rés.)
- 69 Lebel Alphonse, voy. de commerce
- 69½ Côté F.-X., commis-voyageur p
Côté Alphonse, menuisier
Aubé Mme veuve Marcel
- 71 Drouin Phéodore, emp. Anglo Pulp
Vallerand Emile, tailleur de gants
- 73 Gingras Edouard, chauffeur de taxi
- 75 Fortin Edmond, marchand de fruits
- 77 Faucher Elzéar, charpentier
- 79 Drolet Joseph, emp. Quebec Ry
Beaulieu Wilfrid, de Wilfrid Beaulieu
& Cie
- 81 La Cie L. Gingras & Fils, Ltée, charbon
et bois de pulpe (bureau)
- 83 Gingras Patrice, de la Cie L. Gingras &
Fils, Ltée p
St-Malo
- 89 Tanguay Joseph, gérant
- 93 Victor Lumber Co., Thibaudeau, J.-A.,
gérant (bureau)
St-Vallier
- 107 Crépault Alexandre, emp. C. des Li-
queurs
- 113 Richard Arthur, emp. Anglo Pulp
Prevost Mme veuve Jos. Eugène (sr)
Prevost Mme veuve Joseph (jr)
- 123 Faucher Adélard, débardeur p
St-Bonaventure
- 127 Asselin Elzéar, tailleur p
- 129-133 Gauvin Adélard, charron p
- 137 Gendreau Pierre, contremaître de Eug.
Falardeau, Ltée
- 139 Coriveau Mme veuve Georges
Coriveau Etienne, dessinateur
- 141 Bureau Louis, sr, Comm. du Port
Demers Alphonse, charretier
St-Ignace
- 153 Dion Paul, cour à bois
Dollard
- 163 Gaboury Jean-Baptiste, journalier p
- 165 Poitras Eugène, cord.-machiniste
- 171 Desroches Napoléon, laitier
- 173 Pouliot Napoléon, emp. C. N. Rys
Côté Moïse, cord.-machiniste
- 179 Dussault Narcisse, emp Q. Ry
- 181 Pouliot Napoléon, sr, conducteur Q. Ry p
Pouliot Napoléon, jr, agent d'assurance
Ste-Thérèse
- 183 Ouellet Roméo, emp. C. N. R.
- 185 Bisson Joseph, cordonnier
- 185½ Bédard Charles
- 187 Gagné Louis, emp. Q. Ry
Cloutier Amédée, journalier
- 191 Gignac Ferdinand, peintre-décorateur p
Gignac Adrien, boucher (r)
Montcalm
- 207 Poitras Hector J., contremaître typo-
graphe p
Laplante Philippe, cordonnier
Poitras Cyrille, typographe

209 Harvey Wilfrid, marchand (rés.)

Massue

217 Asselin Joseph, journalier

231 Blouin Omer, épicier

Boisseau

233 Bilodeau Alfred, cordonnier

235 Côté Octave, tailleur en cuir

239 Gamache, Auguste, journalier

Côté Octave, sr, rentier

241 Alain Napoléon, cord.-monteur p

Jobin Wilfrid, tailleur de cuir

243 Picard Emilien, emp. P. Ferland

245-247 Picard Prudent, épicier

Napoléon

251 Campagna Trefflé, menuisier p

Campagna J. T., comptable

253 Marquis J. Arthur, boulanger

Vézina Joseph, conducteur Q. Ry

259 Gagné Henri, commis

263 Godin Mme veuve Jules

Déry Philéas, cordonnier p

267 Bourget Albert, cordonnier

Dolbec Léonard, briquetier

Bagot

285 Pageau Arthur, journalier

287 Légraré Mme veuve Alphonse

291 O'Hearn Thomas, laborer

Morin

295 Trépanier Arsène, snr, boucher p

295½ Trépanier Arsène, jr, commis de
douane

297 Vézina W., opérateur Monotype

Marcotte Arthur, navigateur

Hébert Lactance, mécanicien d'auto

299 Turcotte F.-X., menuisier p

301 Turcotte Octave, journalier

307 Gingras Eugène, épicier p

Hermine

Aqueduc

Kirouac

361 Bédard Elzéar, jr, taverne (r) p

Colomb

365 Tardif Alfred, charretier

367 Julien Louis, journalier

371 Deguise Odilon, journalier

Larochelle Mme veuve Louis

373 Huot Albert, mécanicien et magasin

Châteauguay

385 Galarneau Frs-Xavier, cordonnier p

Franklin

Arago

St-Vallier

106 Moreau Joseph, cordonnier

112 Drolet Jean, inspecteur de viande p

116 Charest David, journalier

Devarennas Adolphe, commis boucher

120 Drapeau Victor, barbier (rés.)

Paquet Joseph, menuisier

St-Bonaventure

128 Gingras Edouard, cordonnier et épicier

134 Métivier Alphonse, emp. usines St-Malo

Boissonneault Jules, emp. Omer Tur-

geon

136 Dussault Henri, conducteur Q. Ry

Massé Thomas, cond. Quebec Ry.

138 Bélanger Pierre, boucher (rés.)

140-142 Toussaint Rodolphe, huissier et ma-
gasin p

Toussaint Mlle G., professeur de piano

St-Ignace

146 Côté Napoléon, garde-moteur p

148 Laplante Ludger, commis-marchand

Allaire Rodolphe, tailleur en fourrures

Shields Napoléon, emp. Quebec Ry

Michaud Henri, ingénieur C. N. R.

154 Toussaint Mme veuve Joseph p

Beaulieu Gérard, emp. de L. Beaulieu

156 Toussaint Joseph, commis-épicier

160-162 Dion Paul, épicier p

160 Poitras F.-X., cordonnier

Guérin Albert, menuisier

Dollard

164-166 Plante Pierre, épicier p

172 Beaulieu Emile, marc., de chiffons(r) p

178 Wagner Edgar, pompier

Ste-Thérèse

182 Bernier Denis, conducteur d'expresse

184 Garneau Charles, cord.-monteur

188 Montminy Mme veuve Marcel p

194 Paquet J. H., comptable

Paquet Etienne, marchand de grains (r)

Paquet Joseph, agent d'assurance

Montcalm

200-204 Lajeunesse Paul, mercerie rés.

208 Mercier Arthur, commis-boucher

210 Pouliot J. Arthur, peintre

212 Saindon Gérard, commis

Leclerc Lucien, épicier (rés.)

Massue

218 St-Cyr E. W., jr, marchand (rés.)

222-224 Ampleman Napoléon, pâtissier p

226 Kirouac Roméo, charretier

228 —

Boisseau

232 Mathieu Gaudias, cordonnier

234 Gingras Joseph Arthur, journalier

Petitclerc Philippe, forgeron

Petitclerc Jean, journalier

236 Tremblay Léger, cordonnier

240 Plamondon Charles, charretier p

Gauvin Ernest, emp. Bell Telephone

Napoléon

250-254 Boivin Alfred, épicier

252 Gilbert Mme veuve Gaudiose

260 Savard Abraham, snr, cordonnier p

266 L'Heureux J. E., mécanicien

268-270 Verret Mlle Marie-Anne, nouveauté

Bagot

272 Boutet Jean-Bte, jr, épicier

276 Boutet J.-Bte, jr, épicier (r)

278 Morissette Wilfrid, cordonnier

280 Ratté Joseph, menuisier

282 Faucher Gaudias, emp. Corporation

284 Ruel F. L., électricien

Lavoie J. A., commis

286 Bertrand Pierre, inspecteur des édifices

pour la Cité

Lirette Lionel, mécanicien d'auto

292 Lirette Joseph, sr, cordonnier p

Morin

294 B'ouin Alphonse, sr, épicier p

296 Lacerte Rodolphe, berlineur

Hermine

- 316 Perreault Ernest, cord.-monteur
Pageau Antonio, charretier
- 320-322 Rousseau J.-Bte, barbier p
Kirouac
- 336 Larochelle Albert, charretier
St-Amand Joseph, journalier
Morin Léon, charretier
Frechette Louis, journalier
- 338 Allard Frédéric, journalier
- 348 Gosselin Joseph, journalier
Emond Jos. Elzéar, tanneur
- 350 Deguise Albert, emp. Anglo Pulp
- 352 Demers Arthur, charretier
Colomb
- 354 Turgeon Achillas, laitier p
- 366 Plante Simon, contremaitre p
Châteauguay
- 376 Gouge Almanzor, menuisier p
- 386 Vachon J.-Bte., cordonnier p
Franklin
- 388 Paquet Pierre, charretier p
Arago
- STE-MADELEINE**, de 70, rue St-Olivier
à 17, Côte Ste-Geneviève, quartier St-
Jean-Baptiste.—From 70 St. Olivier St.
to 17 St. Genevieve Hill, St. Jean-Bap-
tiste ward.
- 19 Garant Omer, agent d'assurances
- 21 Guillemette Joseph, facteur
- 21½ Scott H., laborer
- Cushions Mrs widow J. W.
Roy S., commis
- 23½r Boily Gaudias, journalier
- Fournier Mme veuve Arthur
- 25 Saincoeur Mme veuve J. B.
- 27 Belleau Créophas, agent
Belleau Mlle C.
Mabeux Georges, électricien
- 29 Gagné Adélard, maître charretier
- 31 Gosselin Mme veuve Jean
- 31½ Métivier Arthur, charretier
Fortin Wilfrid, cieur de chaussures, rés
- 33 Baronet Mme J.

- 2 Potvin Mme veuve Ernest
Lecouvie Edmond, policeman
- 6 Rousseau Mme veuve Edmond
Doré Mme veuve Elzéar
- 8 Lacroix Mme veuve J. O.
Gendron Rosaire, emp. ch. de fer
- 10 Duchesneau Mme veuve Octave p
- 12 Clairmont Arthur, auditeur
- 14 Pouliot Wilfrid, épicier (r)
Gendron R. J., emp. Dom. Arsenal
- 24 Verret & Cie, entrepôt
- 26 Dupéré Eloi, commis
Gagné Mlle Marie p
- 26½ Coulombe Alfred, emp. la Cie Legaré
Langlois Maurice, chauffeur d'auto
- 28 Hamel Mme veuve Jean
Lachance Lauréat, presseur

STE-MARGUERITE, de 41, St-Roch, à 44,
rue de la Couronne, quartier St-Roch.—
From 41 St. Roch St. to 44 Crown St.,
St. Roch ward.

- 11 Bouré Mme veuve Honoré
- 13 Savard Téléphore, mécanicien
- 25 Hebrew Jewish Synagogue
- 27 Blais Joseph, meunier
St-Dominique
- 37 Kalnitsky S., pedlar
- 41 Marier Léon R., de Ma ie & Tremblay
Ltée
- 43 Côte Geo. Léon, conducteur p
- 47 Morel Wilfrid, charretier
Leclerc Alderic, charretier
- 51 Leclerc Mme veuve Aldéric
Dorval Joseph, voy. de commerce
Berthia mé Philéas, rentier p
- 55 Lafrance Gaspard A. L., ex-contrôleur
de la Cité p
- 55½ L'Association des Aveugles, manufac-
ture de Balais
- 57 Carrier Joseph, charretier chez Boswell
- 59 Epicerie Centrale, J. H. Masson, prop.
Grant
- 63 Gendron Joseph, emp. Ross Rifle
- 65 Genest Joseph, commis
- 67 Lefrançois F. Charles, ancien épicier
Lefrançois Joseph, rentier
- 69 Poliquin Alexandre, plombier
- 71 Côte Eustache, ing. de marine p
- 73 Dumont F. X., gardien de la paix
- 75 Dubeau Hubert, charretier
r Pepin Mlle Virginie p
- 77 Huot Georges, rentier
- 79 Canadian Import Co., boutique de ré-
parations
- 81 Tardif Régis, homme de cour
- 83 Tremblay Wilfrid, chauffeur
Lefrançois Séraphin, journalier
- 85 Godbout J. Omer, électricien
Duval Charles, journalier
- 89 Leblanc J. Philippe A., comptable
- Gingras Adrien, comptable
- 91 Deschênes J. Emile, agent d'assurances
Juneau Edgar, emp. Terreau & Racine
- 93r Beaumont Isidore, charretier
- 95 Bourbeau Mme veuve J.-Bte
- 95a Tremblay Mme veuve Pierre
- 95b Couture Z., journalier
- 95c Patry Alexandre, emp. Canadian Imp
- 95d Bernier L. A., capitaine
- 95e Lemelin Fideleine, journalier
- 95r Bergeron Mme veuve Napoléon
- 97 Landry Joseph, cordonnier
- 99 Gingras Basile, charpentier
- 101 Bédard Rosario, emp. C. N. R.
- 103 Verreault Pierre, A. chauffeur d'auto
- 105 —
- 107 Desroches Mme veuve Napoléon
Lebel Cléophas, contremaitre C. N. R.
- 107½ Barbeau Adélard, mécanicien
- 113 Dion Mme veuve Arthur p
Dion J. Chs, de DeLille, Dion & Cie,
Enr.

119 Fortier Joseph, prop. autobus Lévis-St-Vallier

Du Pont

- 5 Dawson James, emp. G. N. Ry.
6 Mailhot Emile
7 Massicotte Alph., emp. ch. de fer
8 —

125 Lyonnais Alphonse p

Caron Mme veuve Paul H.

129 Julien Pierre, boucher

135 Laliberté J. B., entrepôt

143 Samson David, cour à bois

145 Fillion Edmond, garde-magasin

155 Dussault Gédéon, marchand de fruits
(r) p

Laliberté

159 Prémont Eugène, entrep.-couvreur

Prémont Mlle Lucile

Prémont Emile emp. Samsen & Fillion

167 Dufour Mme veuve Louis

169 Soucy Alfred, barbier

175-177 Parent Chs. A., entrepôt

179 Lachance Edmond D.

181 Taché Mme veuve Ferdinand

Robert Sifroi, emp. chez Drolet

183 Chartrain Mme veuve Philippe

Hamel dit Launière, Arthur J., collec-
teur

187 Babié Georges, mécanicien

Savard Gaudias, emp. C. des Liqueurs

189 St-Antoine Chs. A., commis-voyageur p

191 Houle William, journalier

193 Pouliot Téléphore

195 Masson Irénée, journaliste à "L'Action
Catholique"

De l'Eglise

205 Thivierge Achille, restaurateur p

207 Donaldson Albert, taxidermiste (em-
pailleur)

209 Robitaille Emile, bourreur (r)

Labbé Adélar, mécanicien

211 Donaldson Albert, taxidermiste (r) p

213-215 Lessard Cyrille, rentier

215½ —

217 Buanderie Chinoise, Wing Hop

223 Proulx Elie, emp. Com. du Havre

225 Belleville Georges, conducteur de che-
vaux Tél. 2-5482F

227 Giguère Oscar, voy. de commerce

Giguère S., agent d'assurances

Giguère Emilien, emp. Quebec Rubber

Vallière

2 Lortie P. L., Ltée, garage

4 Bernier Ant., auto wholesale supply

6 Christie Brown Biscuits

8b Gingras Adrien, commis

8c Leblanc J. P. A., comptable

8-10 La Cie J. B. Rolland & Fils

12 Charrier & Dugal, imprimeurs

16-18 Quebec Cartage & Transfer Co.

26 Dallaire & Fils, plombiers

28 Prévost & Frères, statuaires, boutique

32 Dallaire Hector, plombier (rés.)

St-Dominique

36 Prevost & Frères, statuaires, Tél. 2-3702

38 Shotz Abraham, merchant (r)

Rosenberg Mrs widow A

40 Gold A., manager

42 Fecteau Eugène, emp. Boswell

44 Weiser S., storeman

50 Simack Moses, rentier

52 Jewish School

52½ Besler M.

56 Noel Mme veuve J. Victor

Noel Mlles Maria et Orpha, couturières

58 Robitaille Mlles M. et O. p

Grant

60 Lemieux Louis, chauffeur stationnaire

62 Coleman John, special constable

64 Edinger

66 Savary Joseph, chauffeur

68 Bélanger Joseph A., ing. stationnaire

70 Ferland Alf., de A. Ferland & Cie

72-74 Leclerc B. Ernest, successeur S. F.

McKinnon & Co., Ltd (r)

80 Plante Eugène, barbier (r)

82 Pelchat Ls-Philippe, caissier

84 Dassylva Mlle Eulalie, rentière

88 Gaulin Urbain, journalier

Duquet Donat, chauffeur d'auto

90 Lachance Chrysostôme, machiniste

Minguy Elzéar, charretier

Minguy Henri, forgeron

Minguy Joseph, plombier

92 Doyle Mlles Carolinne et Jeanne

94 Feinholz J. A., storeman

Lachance Théodule, journalier

98 Tremblay Ernest, garage

116r Racine Mme veuve Joseph

Thibault A., journalier

118½ Sanatorium Vétérinaire de Québec

Hôpital Vétérinaire

Duchêne John D., Dr

Du Pont

136 Goulet Ernest, charretier

138 Goulet Henri, plombier

142 Corriveau Joseph, commis

144 Martel Lauréat F., épiciér (r)

146 Martineau Nap., agent billets C. N. R.

148 Hamel Hector, commis

150 Chaumette J. Alex., emp. Quebec Rub-
ber

Chaumette Alexandre, comptable

Laliberté

158 Belleau Alexandre, épiciér

160 Tremblay Delphis, cordonnier

164 Métivier Fortunat, emp. s. civil

166 Harvey Jos., emp. C. P. R.

168 Rousseau Mme veuve William

172 Vézina Edmond, menuisier

172½ Létourneau Joseph, menuisier p

172½ Loiseau Désiré, journalier p

174 Soucy F. X., emp. C. N. R.

178 Bérubé Camille, emp. s. civil

180 Martel Alphonse S., emp. s. civil

184 Parent Chs A., entrepôt No 2

188 Therrien Abel, agent d'assurances

Therrien F. X., asst.-contremaitre dépt

Travaux Publics

Paradis Moise, emp. Verret & Cie

190 Chalifour Nap. O., commis

192 Langevin Mlle Elodie

- Boudreau Mlle Thérèse
 196 Binet Elzéar, conducteur d'expresses
 Lefebvre Odina, commis-voyageur
 202 Portugais Pierre, tourneur

De l'Eglise

- 216 Lacombe Joseph F., chauffeur d'auto
 r Lacombe Wilfrid, journalier
 220 Blouin Alfred, cond. Q. Ry et épicerie
 222 Farlardeau Mme François
 224 Duchaine Emile, voy. de commerce
 226 Renaud Joseph, charretier
 Simard Mme veuve Pierre

STE-MARIE, de 15½, rue St-Réal, à 380,
 rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.
 —From 15½ St. Réal St. to 380 St.
 John St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Durand Miles G. et M.
 Couturier Mme veuve W.
 3 Webster Edward, emp. Claire Fontaine
 Ltd
 3½ Martel Joseph, journalier
 5 Caron Léon, soll. d'assurances
Laviqueur
 7 Miller Jos. emp. J. B. Renaud
 9 Parent Louis, comptable
 13 Jolin François, charcutier
Latourelle
 15 Jobin Ernest, voy. de commerce
 17 Chandonnet Octave, commis
 19 Lehoux Rosaire, agent d'assurances

St-Olivier

- 23 Levesque F., épiciér
 25 —
 27 Levesque F., épiciér (rés.)
 29 Brousseau Mme veuve Joseph
 Brousseau Pierre, journalier
 Brousseau Roméo, commis
Richelieu
 31 Létourneau Amédée, menuisier
 Charest J. A. emp. Act. Catholique
 33 Matte Arthur, emp. Mechanics Supply
 35 —
 37 Auger Roger, chauffeur d'auto
D'Aiguillon
 45 Guay J. D. L., emp. s. civil p

Laviqueur

- 6 Bernard Mme veuve Adélar
 Bessette Wilfrid, repr. Singer Sewing
 Machine Co., New-York
 6½ Lachance Gaudias, mécanicien-den-
 tiste
 8 Levesque Joseph, chauffeur d'auto
 8½ Renaud J. Azarie, commis p
 10 Grenon Eugène, mécanicien
 12 Servant Paul, journalier
Latourelle
 14 Martel Gérard, emp. de bureau
 Martel Lorenzo, étudiant
 Martel Miles A. et J.
 18 Gilbert Mme Alphonse p
 Parent Frs-Edouard, comptable

St-Olivier

- 20 Rancour Omer, jr, capt. Station du
 Feu No 13
 Lefrançois Alexandre, chauffeur d'auto
 20½ Beaumont Gérard, cordonnier
 22 Dorval Roméo, comptable
 Dorval Théodule, mécanicien
 Brunelle Félix, voy. de commerce
 24 Blondeau Joseph, menuisier
Richelieu
 32 Falardeau Arthur, épiciér
 34 Dion Saul, rentier
 Blouin Roger
 Labrie Herménégilde, asst-sec. Bureau
 des examinateurs
 36 Déry Joseph, confiseur
 38 Laroche Mme veuve Alphonse
 Laroche Albert, chauffeur d'auto
 38½ Charland Joseph, boucher
 40 Beaupré Mme veuve A.
D'Aiguillon
 44-46 Belleau W., plombier
 Belleau Sylvio, voy. de commerce
 48 Desbiens Wm, cordonnier & magasin
 50 —

ST-MARTIAL, de la 13e Rue, entre la 1re
 Avenue et la rue Ozanam, quartier
 Jacques Cartier.—From 13th street,
 between first Avenue and Ozanam
 Street Jacques Cartier ward

- 33 Koenig John, chef ingénieur p
 37 Drolet Lauréat, voy. de commerce
 41 St-Pierre Adjutor, peintre-décorateur
 45 Massé Ls-Alfred, voy. de commerce z

ST-MATHIAS, de 159, rue St-Ambroise, à
 69, Avenue Bigaouette, quartier St-
 Sauveur.—From 159 St. Ambroise St.
 to 69 Bigaouette Avenue, St. Sauveur
 ward.

- 9 Jobin Valmore, peintre p
 13 Dorval Léger, mécanicien p
 15 Caron Mme veuve Zéphirin p
 17 Martin Charles, forgeron (r)
 21 Campagna Lorenzo, de Quebec Matt
 ress, Reg'd
 23 The Quebec Mattress Co., Reg'd
Carillon
 33 L'Heureux Adjutor, jr, cordonnier
 35 Plamondon Camille, cordonnier
 37 Monier Adélar, cuisinier
 39 Marsan Louis, tailleur en cuir p
 41 Gosselin Amable, entr-menuisier p
 Gosselin Antoine, comptable
 Jobin Charles, peintre
 47 Garneau Mme veuve Joseph
 49 Taillon Joseph, tailleur de gants p
 55 Montminy Jean, charretier
 57 Jacques Siméon, menuisier
 Bédard François, menuisier p
 59 Racine Joseph, journalier p
 61 Labbé Albert, cordonnier
 65-67 Giguère Adélar, tailleur de cuir p
 Bernard Honoré, cord.-machiniste

- 73 Gosselin Pierre, entr-menuisier p
 75 Gauvin Jules, sacristain
 77 Taillon Charles-Auguste, constable
 79 Houde Jules, gardien de la paix
 81 Robitaille Arthur, menuisier
 83 Duval Gaudias, charretier
 85 Boutin Alphonse, journalier p
 85½ Martel Rosaire, emp. Maranda & Labrecque

Kirouac Joseph, sr, cordonnier
Avenue Renaud

- 85¾ Paré Clovis, cordonnier
 87-89 Déry Albert, emp. Usines C. N. Ry.
 89 Lamonde N., emp. Maranda & Labrecque
 91 Mallard Jacques, charretier p
 Mallard Paul, charretier
 93 Labbé Rosaire, plombier
 95 Pagé Raoul, peintre p
Avenue Bigaouette
 119 Ouellet Mme veuve Arthur
 121 Pleau J. Ferdinand, commis
 125 Petit P., emp. Q. Ry
 127 Dufour Wilfrid, cordonnier p

- 10 Soucy Léon, menuisier
 12 Hervieux Mme veuve Téléphore p
 18 Hamel Arthur, colporteur

- 20 Berrouard Joseph, charretier
 24 Lepage W., emp. P.-T. Legaré, Ltée
 26 Boutin Albert, emp. D. Arsenal p
 30 Guilbault Joseph, tailleur en cuir p
Carillon

- 32 Poulette Adéland, journalier
 32½ Laplante Mme veuve C
 Laverdière Virgile, charretier
 34 Mercier Elzéar, cordonnier
 36 Beaulieu Euclide, jr, p
 38 Casault Alfred, arrimeur (r) p
 38½ Ratté Gaudias, emp. C. N. R. Exp.
 40 Gingras Amédée, tailleur en cuir p
 42 Thibault Albert, emp. C. N. R.
 46 Grenier Adrien, voy. de commerce
 48 Coulombe Arthur, tailleur en cuir p
 50 Petticlerc Adéland, maitre-charretier
 52 Duchesneau Joseph, cordonnier

- Alain Joseph, constable
 Champlain Joseph, cordonnier
 54 Labrecque Joseph, repasseur de peaux p
 56 Guay Amédée, plombier
 62 Laroche Onésime, chauffeur d'auto
 64 Paquet Adjutor, tailleur en cuir p
 66 Labrecque Joseph, charretier
 Bidégaré William, emp. Quebec Power
 68 Lepage Mme veuve Wenceslas p

- Avenue Renaud*
 90 Bourbeau Mme veuve Napoléon p
 Létourneau Amédée, journalier
 94-96 Poulin Joseph, gardien de la paix p
 100 Fiset Wilfrid, pressier
 102 Dechène Donat, agent (r) p
 104-116 Morency J. L., boîtes en carton p

- Avenue Bigaouette*
 122 Bédard Joseph, emp. Quebec Ry
 124 Bédard Joseph, emp. Bell Telephone p
 126 Sanschagrin Ernest, pompier

- 128 Brousseau N., pompier
 130 Laflamme Albert, menuisier
 McCallum Georges, cordonnier p
 McCallum Gérard, cordonnier
 132 L'Heureux Lauréat, tailleur de cuir

ST-MICHEL, de 97, rue St-Patrice, à 100, rue St-Amable, quartier St-Jean-Baptiste.—From 97 St. Patrick St. to 100 St. Amable St., St. Jean-Baptiste ward

- 3 Lizotte Joseph, gardien de nuit
 5 Bégin W., mécanicien
 7 Cohen T., laborer
 7½ Lachance Mme veuve Louis
 9 Rochette Henri, chauffeur
 9¼ Normand Mme veuve Hubert
 9½ Mahony J., emp. C. N. Rys.
 9¾ Thibault Mme veuve Michel

- 11 Moisan Albert, chauffeur d'auto

- 11a —

- 11b Leclerc Louis, confiseur (r) p

- 13 Blais Johnny, emp. Q. Ry

- 13½ Maynard John, soldier

- 15 Wagner Mme veuve Henri

Artillerie

Ste-Julie

- 19 O'Connor Stephen, grocer

- 21 O'Connor Stephen, grocer (r)

- 23 Taylor Robert, Royal 22nd. Band

- Cox James, steward

- 33 O'Byrne Frank, special constable

- Frawley Charles, laborer

- 37 Reynolds Patrick, emp. H. Comm., grain-elevator

- McIsaac Mrs widow J.

- 39 Power John, provincial police p

- Power James, laborer

- 41 Power Michael, ship laborer

- 43 Boyd William C., clerk

- 45 Bédard J.-C.-Achille, voy. de commerce

- 47 Quart Arthur, clerk Canadian Express

- 49 Scallen John, policeman

- 51 Weber Fred., jeweller

- Weber John, clerk

- 53 O'Connor Michael, emp. Immigration Building

- Fournier W. J., agent de billets C.P.R.

- 57 McDougall P., emp. Davie Ship Buildg.

- 59 Fellows Mrs widow Alfred

- Atkins Mrs widow Richard

- 61 Corcoran William R., S. P. C. A.

- 63 Walsh Patrick, foreman Q. P. Co (S. Paul)

- Synnott Myles, laborer

- 71 Dupuis Théodule, charretier p

- Mulclair Thomas, stevedore

- 73 Walsh Patrick, carter

- 75 Walsh James, waiter

- 75½ Rich William, waiter

- 77 Dallaire Jean, dentiste

- 79 LaRoche W. P., pharmacien (r)

- 8 Lafrance Alex, boulanger p

- 10 McGrath Charles, night watchman

- 10½ Lemelin Hilaire P., plombier

- 12 Cashman Robert, bread driver
Cashman Willie, clerk
Cashman Joseph, clerk

16 ———
*Artillerie
Ste-Julie*

- 20 Desroches Eug., plombier et couvreur p
22 Desroches Eugène, magasin
24 Ryan Lawrence, gardener
26 Read W. B., laborer
Clark S. H., soldier
28 ———
30 Mercier J. B., de La Cie Dechêne Enr
Lefebvre Joseph, menuisier
32 Julien Alfred, emp. à la douane
Bertane Jos. François
34 Wright Edmund, chauffeur d'auto
36 Simms Mrs widow Michael
38 Dowds Thomas, sergeant
40 Tupper Joseph, chauffeur
42 Watson M. E., chauffeur
Nelligan Miss Margaret
50 Turpin Arthur, électricien
52 Bedford Alfred, cab driver
54 Sylvain Théo., mécanicien
56 Lower E. H., upholsterer
Power David, machinist
58 Frawley Mrs widow Patrick
60 Murphy Peter, emp C. N. Rys
Murray Jeremiah, carter
62 Fuller Mrs widow Thomas J
Fuller Patrick emp. Dom. Arsenal
64 Martineau N. E., jardinier
66 Egan W. T., emp. Harbour Commission
McHugh Michael, conductor Q. Ry
68 Cook Herbert, coachman
70 Dugal Wm, machiniste
Rose Arthur, musicien
72 Jones Mrs widow Patrick p
Jones A., machinist
Fairbairn Misses (the)

STE-MONIQUE, de 31, rue des Remparts, à
30, rue Hébert, quartier Champlain.—
From 31 Rampart St. to 30 Hébert St.,
Champlain ward

7 Cahill Miss Henrietta

ST-NICOLAS, de 88½, rue St-Vallier, à
361, rue St-Paul, quartier Champlain.—
From 88½ St. Vallier St. to 361 St.
Paul St., Champlain ward.

- 15-19 Boswell's Brewery, office
35 Laroche Joseph, maison de pension
37 Lapointe Lorenzo, barbier
Des Prairies

- 45 ———
47 Marché du Palais, étal
Napoléon Legaré, prop.
49 Perron Edgar, chauffeur d'auto
Poulin Mlle Anna
Bélanger Joseph, épicier (r)

- 10 Gillett G. R., agent de manufacturiers
Vagionis James, cuisinier

- 12 Taschereau J.-Félix, imprimeur
14 Patry Ferdinand, magasin d'occasions
Filion Joseph, journalier
16 Emond Emile, emp. Com. du Hâvre
Isabel Emile, journalier
18 Moisan David, fruits et bonbons
20 Morin Alphonse, briqueteur
22 Bouchard Elzéar (r)
24 Brousseau
26 Bouchard Elzéar, magasin d'occasions
28 Martel Marc, emp. C. P. R.
30 Trudel Joseph, taverne
32 Café Canadien
Bourget Joseph, prop.
34 La Campagne Hotel, Albert Garneau,
commerçant, p
36 Bourbeau Alfred, taverne
38 Boily Edmour menuisier
40 Dumont Zotique,
Bourget Joseph, prop. Café Canadien,
St-Nicolas
Guimont Zotique, journalier
42 Tanguay Charles, sellier
44 Morin Mme veuve Auguste p
Morin Arthur, commis
46 Bouchard Isidore, magasin d'occasions
48 Veulleux Charles, homme de chantier
50 Diana Sweets, restaurant

ST-OLIVIER, de la rue des Glacis, à F½
Avenue de Slaberry, quartier St-Jean-
Baptiste.—From des Glacis St., to F½
de Salaberry Avenue, St-Jean-Baptiste
ward.

- 1-5 Sœurs de la Charité, parloir
Rvde Sœur Ste-Lutgarde
Rvde Sœur Ste-Héloïse, assistante
Rvde Sœur St-Théodore, dépositaire
Rvde Sœur St-Alphonse, hospitalière
15 Dépôt des missions des SS. de la Charité
St-Eustache
25 Marier J. Arthur, de Marier & Tremblay
Ltée p
27 McGough Mrs widow Henry John
29 Fournier Mme veuve Henri
Fournier Philippe, commis
Lantagne Laval, commis
31 Racette Alphonse, commis
37 ———

Côte d'Abraham

- 47 Morin & Morin, machines à laver élec-
triques
53 Archambault Lomer, emp. "Le Soleil"
55 Grégoire A. E., voy. de commerce
Jean P.-Auguste, fermier "L'Action Ca-
tholique"
Dallaire Mlle Grace, modiste
57 Carrier Moïse, peintre
59-61 Auclair E., épicier et restaurateur
St-Augustin
63 Cloutier Alexandre, emp. Dom. Arsenal
65 Gignac Louis, menuisier
65½ Desrochers Roméo, plombier
67 Barrington James,
69 Rebaille Mme veuve Elzéar
69½ Jones Robert, machinist

- 71 Quirion Joseph, laveur de vitres
 71½ Drouin Eugène, plombier
 73 Labbé Adhémar, conducteur Q. Ry p
 75 Tanguay Adjutor, cordonnier
 75½ Munro Mme veuve Georges
 77 Montagnon Lucien, cond. d'express
 79 Breton Joseph, entrep. menuisier
 Breton Emile, entrep. menuisier
 Breton Mlle Fabiola
 79½ Ahern Mrs widow Robert
 81 Carboneau Joseph, sculpteur et chef
 d'orchestre p
 83 Audet, A., épiciier (rés)
 83½ Authier Georges, anc. typographe
 85 Lachance Adjutor, charretier
 93 Marquis Mme
 95 Benson Mrs Edward
 97 Dion A., chauffeur de taxis
 99 Couture Mme veuve Alfred, couturière
 101 Donnelly Mrs, widow Michael
 Donnelly Jos. G., emp. Can. Express
 Bédard Mlle M.
 Bédard Mlle A.
 105 Bernard Bonaventure, machiniste
 107 —
 109 Renaud Jean-Bte, journalier
 111 McLean Mrs widow Patrick
 115 Dufresne Edmond, relieur
 Dufresne Adrien, commis
 117 Hamel J. O. D., épiciier
 117½ Hamel J. O. D., boucher (étal)
Côte Ste-Geneviève
 121 Pageau Elzéar, agent (r) p
 121½ Desrochers Mme veuve Joseph
 Desrochers Edgar, emp. C. N. Rys
 Berthiaume Mlle Josephine
 123 Grenon Rosario, mécanicien
 125 Côté Roland, commis marchand
 129 Godbout Odilon, barbier
 129 Pepin Omer, emp. s. civil
 131 Boutet Joseph, prop Taverne Nationale
 Fiset J.-Orner, ass.-surintendant P.-T.
 Legaré Ltée
 133 Gagné Georges, emp. s. civil
 135 Legourrière Pierre, charpentier
 137 Dugal Joseph, emp. au "Soleil"
 139 Thiboutot Arthur, fonct. public
 141 Chabot Aurèle, capitaine
 143-145 Desrochers J.-A., asst-gérant Ban-
 que Can. Nationale
 147 Sylvain Antoine, cordonnier (r) p
 Sylvain Loyola, cordonnier
 147½ Michaud Omer, portier
 Sylvain Antoine, cordonnier
 149 Désaulnier Mme veuve Octave-L.
 Goulet Philéas, mécanicien
Ste Marie
 149½ Boivin François, journalier
 151 Dundon J. P., accountant
 151½ Larochelle Joseph-E., ébéniste, (rés)
 Roy Adjutor, navigateur
 153 Bertrand M. J. L., agent Révillon Frè-
 res (r)
 155 Bertrand Richard, porteur de pain p
 155½ Ste-Croix François, journalier
 157 Juneau Paul Henri, commis
 157½ Bussièrre Ferdinand, sergt. de police p
 Lambert Mme veuve Jean-Bte
 159 Suzor L. A., emp. s. civil
 159½ Langlois T., emp. Can. Import Co.
 161 Roy Mme J.-H.
 Morency Henri, de Henri Morency, Enr.
 163 Bouchard J.-A., gérant, L. Bouchard
 165 Beaulieu Onés., emp. s. civil
 167 Martel J. A., auditeur
 169 Houde Elzéar, relieur
 171-173 Bernier Henri, voy. de commerce
 175 Breton Michel, entr.-menuisier p
 177 Boulet Paul, emp Jos. Côté
 Boulet J.-Bte, mécanicien
 179 Galibois Eugène, gérant, Lab-rge &
 Chevalier & Cie, Ltée
 181 Bleau Louis, m. de fruits (r)
 183 Bleau Charles, commerçant
 185 Parent Ferdinand, commis expéditeur
 185½ Savard Pierre, journalier
 187 Allie Edgar, voy. de commerce
 189 Lachance Joseph, ouvrier en fourrures
 189½ Lachance Alphonse, com.-voyageur
 191 Dorion Ovilla, contremaître
Ste-Claire
 193 Bussièrres J. A., de Sam. Bussièrre, Enr
 195 Côté Mme veuve Michel
 Vézina Jules, notaire (r)
 197 Legendre Mme veuve Joseph A.
 199 Giasson Mme veuve Achille
 Giasson Magella, garde-moteur
 201 Bousquet J. D. A., emp. B. deposte
 203 Chassé Alphonse, négociant en gros
 203½ Chartré Charles F., emp. s. civil
 205 Gingras Mme veuve Joseph p
 Fortin Roméo, emp. Laiterie de Québec
 207 Bussièrres Edgar, député greffier, Cour
 du Recorder
 209 Chassé Alphonse, négociant en gros
 217 Desroches Wilbrod, comptable
 Bélanger Ls, emp. Château Frontenac
 Faucher Edmond, laitier
 221 Marois Mlles p
 Renaud Jules A., voy. de commerce
 223 Martel Pierre, emp. Pfeiffer
 225 Arteau François, sr, charretier
 Arteau François, jr, tailleur en fourrures
 Rinfret L. A., emp. douane
 227 Gauvin Ferdinand, commerçant
 Gauvin Eugène, barbier
Déligny
 235-241 Savard Jacques, atelier
 243 Langlois Ernest, journalier
 Gauvin Mme veuve Michel p
 Gauvin Antonio, relieur
 245 Dechêne Henri, de Maritime Optical Co.
 Ltd
 Turgeon Mme veuve Louis
 245 Emond Antonio, journalier
 245½
 247 Bouret Joseph, barbier (rés)
 249 Poulin Arthur, entrepreneur-maçon
 Vézina Mme veuve Hector
 255 Martel Jos. Olivier, emp. B. de Poste
 259 Greffard Philéas, conducteur
 259½ Gingras Cyrille, gérant, Galvanoplas-
 tie Canadienne, Ltée
 259¾ Martel Lorenzo, menuisier

- 261 Boivin Amable, asst-contremaître Corporation
 263 Gingras Paul-Emile, commis
 Déry Arthur, sr, peintre p
 Déry Arthur, jr, commis-voyageur
 265 Gingras Jean-Baptiste, sr, laitier p
 Gosselin Léandre, emp. Cie P.-T. Legaré, Ltée.

Sutherland

- 279 Marois Gaudias, ancien charretier p
 Caron Mme veuve Ls
 Caron Cléophas, mécanicien
 281 Marois Alexandre, comptable
 283 Bertrand Dollard, journalier
 285 Bertrand Achille, emp. SS. Charité
 Delisle Pierre, menuisier
 287 Robitaille Roméo, barbier
 Carrier Pierre, commis
 289 Bertrand Siméon, menuisier
 291 Gauvin Philéas P. p
 291 1/2 Godin Albert, commis
 Godin Cédric, commis
 293 Fournier Joseph, boucher, rés.
 293 1/2 Moisan Mme veuve Omer
 295 Lagacé Mme veuve François
 295 1/2 Rioux Joseph, menuisier
 297 Côté J. Hector, peintre
 297 1/2 Rochon Joseph, pompier
 299 Dussault Nap., conducteur Q. Ry p
 Duval Amédée, professeur
 301 Marchand J. B., teneur de livres
 301 1/2 Lefebvre Victor, ancien typographe
 Darveau J. E., bijoutier (r)

- 301 3/4 Blais F.-X., barbier (r)

Racine

- 305 Pagé Edouard, commis-marchand
 Pagé Oscar, plombier
 307 Turgeon J. Antonio, emp. s. civil
 309 Jacques Joseph, menuisier
 309 1/2 Plamondon Charles, épicié (r)
 311 Frénette Louis, maçon
 Audy Pierre, ébéniste p
 313 Despatis Delphis A., rentier
 Despatis J. A., commis-voyageur
 Despatis P. H., comptable
 Nadeau Roch, conducteur Quebec Ry
 315 Blouin Edouard, garde-moteur
 315 Brault Hervé, tailleur-couturier
 315 1/2 Labbé Emile, emp. Cie Legaré Ltée
 317 Demers Edouard, ancien restaurateur
 317 1/2 Faguy Joseph, journalier
 319 Dawson John E., emp. C.N.R.
 321 Bolduc Gaudias, ouvrier en tabac
 323 Gagnon Uldéric, cordonnier
 323 1/2 Bertran Mme veuve A.
 Auger Victor, comptable
 325 Jobin Jean-Bte, tailleur de corsets
 325 1/2 Genois Adjudor, charretier p
 Dolbec Mme veuve Georges
 Dolbec Paul, charretier
 327 Boiteau Alphonse, chauffeur
 Gagnon Jules, gardien de la paix
 Cloutier Mme veuve G. L.
 327 1/2 Desroches Auguste, jr, menuisier
 329 Rochette Joseph, tailleur de cuir
 331 Saillant Georges, menuisier

- 333 Arseneault Joseph, P., agent Canad. Oil
 335 La Commission Scolaire (boutique menuiserie)
 335 1/2 Mlle Corinne Côté, prop. de "l'Oiseau bleu"

Marchand

- 335 3/4 Côté Mme veuve P. V.
 337 Lemelin Alexandre, mécanicien
 Lemelin Edouard, pressier
 339 Côté Emile, Enr., (chantier)
 341 Vézina Odina, soll. d'assurances
 341 1/2 Vézina Mme veuve Hildevert
 343 Morand Elzéar, jr, commis
 345 Morand Léonidas, plombier
 373 Rioux Jacques, gardien de la paix
 Rioux Mme veuve Napoléon
 375 Trépanier Charles, menuisier
 377 Rochette Wilfrid, emp. Laiterie Frontenac
 379 Gauvin Fernand, emp. Q. Ry
 Gaumont Lucien, cord.-machiniste
 Demers Mlle Cécile
 381 Trudel Albert, tailleur en fourrures
 383 Brindamour Wilfrid, emp. Dom. Express
 387 Laperrière Joseph, chauffeur d'auto
 389 Nadeau N., com. expéditeur
 Verret Joseph, menuisier
 391 Power Miss Mary

2 Ciergerie

- 4-10 Maison St-Joseph
 12 Maison des employés des Sœurs de la Charité
 Leclerc Joseph, charretier
 14 Usines et ateliers des Sœurs de la Charité

St-Eus'ache

- 24 Talbot Mme veuve Louis Numa
 28 Thomas Misses (the)
 30 Jobin Arthur, fonctionnaire public
 36 Petit Noviciat des Frères de St-Vincent de Paul

Côte d'Abraham

St-Augustin

- 64 Perreault Jules, voy. de commerce
 66 Morin J. C., expéditeur de trains
 68 Dorion Emile, comptable, Quebec Coal Co.
 Ste-Madeleine
 70-72 Fiset Antoine, cordonnier
 74 Mathieu Alfred, menuisier
 76 Leblond Ernest, menuisier
 78 Fortin Mme veuve Clovis
 Mercier Arthur, menuisier
 80 Allard Narcisse, cord.-machiniste
 82 Mailloux Antonio, chauffeur d'auto
 82 1/2 Angers Joseph, commis-épicié
 84 Ward Patrick, stevedore
 Dion Lucien, comptable
 McCann James
 86 Gauthier François, journalier
 88 Vézina Alfred J., com.-marchand p
 Vézina J. Lucien, calligraphe
 90 Vézina Mme veuve J.-E.
 Delisle Falconio, emp. C. N. R.
 92 Pampalon Omer, manchonnier p
 Pampalon Wilbrod, ancien épicié

- 92 Pampalon Mlle Corinne
 94 Grenier Alexandre A., Quebec Sho
 Hospitalier (r)
 96 Noel Omer, pâtissier
 Prémont Frs, corroyeur
 Prémont R., agent
 Gravel, Mme veuve Cléophas
 98 Ouellet Mme veuve Damase
 98½ Julien Esdras, contremaitre p
 Julien G. M., agent
 100 Gobeil Mme veuve J. B.
 Barette Mme veuve Arthur
 Mondor Arthur, tailleur
 102 Richard Eugène, comptable
 106 Delisle E. A., épiciier (r)
 Côte Ste-Genève
 110 Gingras Mme veuve Jules p
 112 Dion Jules, de J. E. Livernois, Ltée
 114 Gingras Ludger Daly, repr. manufactur.
 118 Godbout Hector, typographe p
 120 Trépanier Napoléon, épiciier (r)
 122 Lambert Philippe, emp. s. civil
 124 Marcoux J. Adélard, comptable, dépt
 du Secrétariat p
 126 Arteau Louis, emp. J. B. Renaud
 Poitras Eugène, menuisier p
 Mulroney (the) Misses
 Arteau Louis, emp. J. B. Renaud
 128 Rochette Marcel, électricien
 Benoit Joseph, aide-forgeron
 130 Arel J. W., commis de malles
 132 Côté Mme veuve Thomas
 Côté F.-X., expéditeur
 Côté Mlle Annie
 Emond Désiré, surint. L'Evénement
 136 Le Houillier Walter, voy. de commerce
 Fiset Antonio, commis
 138 Pageau Mme veuve O.
 Gigault Chs., prop. de garage
 140 Renaud Mme Alfred p
 142 —
 Ste-Marie
 144 Déry Joseph, pétiissier rés.
 Déry Alexandre, commis
 146 Drolet Phidyme, farine préparée p
 148 Gosselin Jacques-J., agent d'assurances
 150 Paquet Edgar, garçon de table
 152 Létourneau Firmin, sollicit. d'assurances
 152 Côté F.-X., voyageur de commerce
 154 Berthiaume Joseph, règleur
 156 Papillon N. Samuel, agent d'assurance
 158 Paradis Mme veuve T. E.
 160 Talbot Joseph, boulanger
 162 Piché Frs-Xavier, emp. J. B. Renaud &
 Cie
 164 Beaulieu Antoine, pompier
 166 Papillon Alex., commis pharmacien
 168 Dumas Alexandre, gérant des annonces
 "Le Soleil"
 168¼ Bouchard Mme veuve Alfred J.
 168½ Dionne Mme veuve L.
 Dionne Moïse, emp. C. N. R.
 168¾ Gagnon Elzéar, commis
 170 Julien Mme veuve Jean
 Julien J. Georges, gérant F. Kirouac &
 Fils, Inc.
 172 Boulet Wilfrid J., de LaRue & Trudel p

- 172½ Michaud Mlle Hélène, modiste
 174 Delisle Donat, plombier
 174½ Mercier Aurèle, tailleur
 176 Plamondon Edmond, forgeron
 Plamondon J. A., commis
 Desroches Joseph, commis
 178 Conroy James, waiter
 Marchand Louis, voy. de commerce
 Marchand Jules, emp. s. civil
 180 Lemieux Odilon, boucher (r)
 Drolet Joseph, garde-magasin
 Cantin David, relieur
 180½ St-Hilaire Albert, épiciier
 Ste-Claire
 182 Charest Roméo, cuisinier
 182a Lasonde Philippe, télégraphiste
 182b Moreau Maurice, commis
 182c Bigaouette Wilbrod, sellier
 182d Langlois L., emp. de douane
 182e Bousquet Wm., rentier p
 184 Landry Alph., emp. Laiterie Frontenac
 Marchand Maurice, emp. Laiterie Fron-
 tenac
 186r Dion Zéphirin, menuisier p
 186½ Paquet Elzéar, emp. C. P. R.
 188 —
 190 Delaire Félix, commis expéditeur
 190½ Plante J. Ernest, comptable
 192 Giguère Adélard, garde-moteur
 Beaupré Rosario, plombier
 194 Marcoux Achillas, cond. d'expresse p
 194½ Lachance Joseph, pilote
 Leclerc Mme veuve Eugène
 Leclerc Roméo, teneur de livres
 Leclerc Omer, teneur de livres
 196 Dolbec Philémon, emp. Bell Tél.
 Pichette Lucien, commis
 196½ Rochette Joseph, menuisier p
 198r Grenon L., presseur d'habits
 198½ Bedard J. Albert, asst-surintendant
 Quebec Pilotage office
 Desroches Gérard, bijoutier
 200 Morissette Mme veuve F. H.
 Morissette Adélard, commis-voyageur
 200½ Langlois Henri, commis
 202 —
 202½ Lefebvre J. Anthyme, marbrier (r) p
 204 Gilbert J. Arthur, emp. s. civil
 Gagnon Charles, emp. Hotel Victoria
 206 Côté Albert, machiniste
 206½ Langlois Philandre, cond. d'expresse
 206¾ Buchanan Walter, electrician
 Turcotte Wilfrid, comptable
 208 Lelièvre Raoul, commis
 Lelièvre Paul, commis
 210 Ferret Mme Désiré
 212 Bouchard Léopold, plombier
 214 Dion Evariste, forgeron
 216 Rosa Joseph, cond. Quebec Ry.
 218 Fiset Gaudias Dominion Rubber S. Co.,
 Ltd
 220 Breton Mme veuve Hector p
 Déligny
 224 Paré Léon, messenger de banque
 Gagnon Joseph, snr, police provinciale
 222 —
 Fontaine Antonio, militaire

- 226 Paquet Alexis, barbier (r)
 228 Thibaudeau Rosaire, mécanicien
 228½ Cerriveau Arthur, de A. Deslauriers, Ltée
 Arteau Emile, professeur
 230 Masson Louis, laitier p
 230½ Masson Andréas, menuisier
 232 Gingras Ovila, barbier
 234 Papillon Ludger, forgeron
 Fecteau Mme veuve Emile
 236 Auclair Albert, relieur
 Auclair Delphis, peintre
 238 Gosselin Mme veuve Apollinaire
 Auger Albert, cord.-monteur
 240 Minguy Albert, charretier
 Cantin Joseph, emp Lemesurier To-
 bacco
 242 Lamontagne Omer, emp. s. civil
 Thériault A., chauffeur d'auto
 244 Papillon Arthur, conducteur Q. Ry
 244½ Genest Wilbrod, charretier
 Berthiaume Joseph, garde-magasin
 246 Blouin Félix, garde-moteur
 248 Caron Alfred, professeur
 250 Dufour Thomas, rentier
 252 Bigaouette Emile, horloger (r) p
 254 Marois Mlle P., couturière
 Huot J. A. Z., facteur
 256 Paie Ernest, comptable
 256½ Thibaudeau Georges tailleur de cuir p
 258 Huot Louis, menuisier
 Breton A.-L., épiciier (r)

Sutherland

- 260 Robitaille Mme veuve Jean
 Robitaille Odilon, tailleur
 266 Delisle Mme veuve Hilaire
 Delisle Ernest, journalier
 Bonnenfant Joseph, journalier
 268 Laberge Octave, commis-boucher
 270 Poitras Joseph, journalier
 Brousseau Louis, journalier
 272 Bilodeau Joseph, peintre
 274 Mercier Octave, peintre
 Laperrière Napoléon, charretier p
 276 Blouin Sylvio, emp. Can. Nat. Express
 276½ Paquet P.-Gérard, photographeur
 Gingras Rodolphe, caissier
 278 Allaire Albert, cond. Quebec Ry
 280 Dionne Alphonse, emp. dépt de Marine
 Dionne Thomas, voy. de commerce
 Godin Emile, boucher (r)
 Beland Mme veuve Joseph
 280½ Godin Emile, boucher
 282 Jobin Joseph, jnr, menuisier
 284 Jobin Antonio, menuisier
 286 Jobin Joseph, snr, menuisier p
 290-290½ Delisle Omer, épiciier

Racine

- 292 Saillant Eugène, facteur
 Matte Raoul, chauffeur d'auto
 292½ Thibault Mme veuve Joseph
 Thibault Damase, emp. The B. Houde
 Co., Ltd
 Bédard François, menuisier
 Boiteau Mlle Estelle
 294 Roberge Omer, journalier
 294½ Desbiens Mme veuve Emile

- 296 Auclair Uldérie, cordonnier
 298 Thibault Alphonse, charretier p
 300 Carpentier Louis, boucher p
 Turgeon Wilfrid, com. Com. du Port
 302 Portugais Lucien, emp. C. P. R.
 304 Laverdière Ls Phil., emp. s. civil
 306 Turcotte Joseph, boulanger
 Masson Joseph, teneur de livres
 306½ Breton Lucien, tabac en gros
 306½ Garneau Mlle Maria
 Garneau Alphonse, tailleur
 Cantin Mme veuve Ernest
 308 St-Pierre Alfred, garde-moteur
 310 Boivin Mme veuve Joseph
 Poitras J. Edm., collecteur "Le Soleil"
 312 Audet J. Albani, commis voyageur
 Jobin Mme veuve Joseph
 Jobin Joseph jnr, commis
 Gauvin, Adélar, boucher (rés.)
 312½ Gauvin Adélar, boucher (rés.)
 314 Audet Elzéar, tailleur
 Audet Xénophon, mécanicien
 316 Talbot Alexandre, barbier
 316a Normand Rodolphe, chauffeur d'auto
 316½ Robitaille Mme veuve Joseph
 316¾ Parent Lauréat, charretier
 318 Garneau Josephat, journalier
 320 Larose Louis, plombier
 324-326 Gingras Zénophile, épicerie et rés.

Marchand

- 328-328½ Tessier Frédéric, épiciier
 330 Kirouac Georges, voy. de commerce
 330½ Caron Mme veuve Philéas p
 Trépanier Arthur, menuisier
 330¾ Patry Emmanuel, snr, cordonnier p
 332 Jobin Ovide, peintre
 334 Marois Arthur, conducteur d'expresse
 340 Dugal Henri, commis
 Giauque Marc, prof. école Technique
 342 Lavoie Joseph, emp. s. civil
 348r Brousseau Wilfrid, garde-moteur
 350 Fortier Napoléon, boulanger
 Cloutier Arthur, garde-moteur
 352 Laveau C. P., commis voyageur
 Laveau A. E., commis de bureau
 Laveau J.-A., voy. de commerce
 354 Rochon Wilfrid, journalier
 356 Croteau Henri, tailleur en fourrures
 356½ Bouré Mme veuve A.
 Maloney Cornelius, chauffeur d'auto
 360 Rochon Louis, asst. gardien de l'aqueduc
 362 Lafrance F.-X., emp. dépt de l'Aqueduc

ST-PATRICE, de 72, rue St-Eustache, à
 17, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste.
 —From 72 St. Eustache St. to 17 Scott
 St., St. Jean-Baptiste ward.

Stuart

- 9 Dollard James, machinist
 11 Laforest Hubert, mécanicien
 15 Beaudry Mme veuve Joseph C., prop.
 Le Papillon d'Or (r)
 Theoneas S., restaurateur
 LaRue L. E., contrôleur des arrivages
 Guy Athanase, emp. de douane
 McLaren Willie, steward

- Pouliot Edmond, emp. s. civil
 21 Boulton Ernest W., emp. Château Frontenac
 23 Fusk Vincent, typographer
 25 Leblanc Oscar, comptable
 27 Feeney Richard, culler p
 29 Côté Johnny, commis
 31 —
 33 Gauvin F. P., sculpteur (atelier)
 35 Doyle Mrs widow Charles
 37 Paquin Mme veuve Edmond
 Garneau Mme veuve Romuald
 39 —
 43 —
 45 Davidson Joseph, laborer
 Davidson Joseph, laborer
 Winn Miss Mary
 Caron Mme veuve Pierre
 47 —
 49 Dollard Patrick, emp. Château Frontenac
 51 Savard Charles, chauffeur d'auto
 53-55 Blouin Lauréat, cordonnier
 St-Augustin
 55½ Kell H. G., grocer
 57 Wittington Alexander, bricklayer
 59 Julien Mme veuve U.
 61 Krampe Fred, waiter
 63 Coakley William, plumber
 Bérubé Joseph, ingénieur-mécanicien
 65 MacDermott Edward, carter
 Kelly John, master joiner
 67 Paré Octave, journalier
 69 Fiset Mlle Imogène
 Fiset Mlle Cordelia
 Fiset Mlle Wilhelmine
 73 Corbin Armand, dyer
 St-Simon
 79 Laiterie Frontenac, succursale
 D'Artigny
 85 Mercier Onésiphore, ing.-mécanicien
 Mercier Paul-Emile, matelot
 Labadie Paul-Emile, cuisinier
 89 Burford John S., painter and decorator
 91 Watt Fred, emp. Château Frontenac
 93 Santerre Adélard, emp. de douane
 93½ Sansfaçon Joseph, tailleur (r)
 95 Baugh Mrs widow Arthur
 97 Sansfaçon Joseph, tailleur
 St-Michel
 Lachevrotière
 117 Halle Berthelot
 Robitaille Joseph, magasin
 Blouin J. Léopold, boucher
 Comeau Fish Market and butcher
 133 Owen Henry W., fireman
 135 Station Police No. 2
 Berthelot
 137 St Hilaire Arthur, charretier
 139 Pelletier Joseph, journalier
 Drolet
 143 Boiteau Alphonse, plombier
 145 Roy Emile, commis
 147 Smith Nicholas, policeman
 149 Paré Adélard, gardien de la paix
 151 Blais Jules, messenger
 Couture Lauréat, police provinciale

- Lefebvre L. E., militaire
 151½ Leclerc Gazolite, militaire
 153 Racette Mme veuve Henri
 155 Lecavallier Mme S., épicerie
 Lecavallier Séraphin, police provinciale
 2 Garneau Emile, épicier
 4-6 Garneau Emile, épicier (r)
 8 Routhier Mme veuve J. S.
 Stuart
 10 Stapleton Wm, emp. C. P. R.
 Tupper Mrs widow B.
 12 Pappas George, cook
 Frezell Wm, checker C.P.O.S.
 Frezell J.-A., gardien de la paix
 14 Brunoni Charles, waiter
 16 Jackson Joseph, inspecteur, Bureau de Santé
 18 Hébert Mme veuve Elzéar
 I étourneau J.-B., emp. s. civil
 20 Côté Mme veuve Louis
 22 George A.-E., moulder
 Whelan Mrs widow Patrick
 24 Delisle Mlles Eugénie et Céline
 St-Pierre Alfred, emp. s. civil
 26 —
 26-26¼ (En démolition)
 26½ Joynt Mrs widow Edward
 Lamontagne Mrs Henry
 28 Ratté Mme veuve Napoléon
 Emond Frank, journalier
 30 Corcoran George, blacksmith
 Arcand Charles, journalier
 32 Denis Emile, commis
 36 Quinn John T., plumber
 Cassidy John mechanic
 38 MacKenzie J., storekeeper
 50 Bouchard Joseph, menuisier
 Tremblay Symphonien, menuisier
 52 Demeule Alfred, emp. s. civil
 54 Kell Candy Store
 St-Augustin
 56 Paré France, Ltée, garage
 58 Dollard J. P., emp. Château Frontenac
 66 Malouin Arthur, charretier
 McLish Elphège, charretier
 68 Beland Joseph, charretier
 70 —
 72 —
 St-Simon
 74 Bertrand Ferdinand, emp. s. civil
 76 Godin Olivier, chef cuisinier
 78 Connery Samuel, carpenter
 80 Couture Wilbrod, gérant
 Bouret Mme veuve Edouard
 80½ Pelletier Benjamin, garde-moteur
 Blouin Ferdinand, voy. de commerce
 82 Pugh Mrs widow Stanley
 84 McGrath John, ex-soldier
 86 Langlois Mlle Mathilda, magasin
 Trudel Mlle Délia
 86½ Grenier Mlle A., magasin
 88 Tanguay Auguste, journalier
 Brunette D., militaire
 Baker Mlle Mathilde
 88½ Pelletier Mlle Clara
 Pelletier Mlle Ernestine

- Godbout Placide, emp. s. civil
 88½ Hough Samuel, commis
 88½ Souldard Mme veuve Arthur
 Bréard Alphonse, peintre
Côte Ste-Geneviève
 90 Chapadeau Japhet, constable Q. Ry.
 92 Gilbert Avila, militaire
 92½ Gilpin John, night watchman
 Bourque Jeffery, journalier
 94 Gagnon N. H., menuisier
 96 Bergeron Jérémic, journalier
 96½ Groves Charles, waiter
 98r Bigaouette Ferdinand, cordonnier
 Roberge Ernest, charretier
 100-106 —
 108 Lafrance Elzéar, boulanger
 110 Club social indépendant
 112r Blondeau Albini, forgeron (boutique)
 114 Girard Wilfrid, plombier
 116 Blondeau Albini, forgeron (r)
 Lavoie Ulric, emp. s. civil
 Sinclair Mlle Eugénie, prof. de piano
 Causabon P. S., étudiant
Des Zouaves
 120 Boivin E., magasin
 122 Murphy James, machinist
 126 Rouleau Mme veuve C.-E.
 Rouleau Lucien, commis
 Rouleau Gustave, teneur de livres
 Rouleau Georges, emp. "Le Soleil".
 Rouleau Gérard, voy. de commerce
 Rouleau Robert, commis
 126½ de Lottinville Mme veuve O.
 128 Guay Jos. Onésime, commis
 128½ Paré Wilfrid, emp. s. civil
 130 Garage
 132 Lafrance Mme veuve Joseph
 144 Larivière Mme veuve E. B.
 146 Lussier Mme veuve Cléophas
 148 Labrecque Mme veuve Georges
 150 Beaumont Louis, charretier
 152 Lacasse Alexandre, ambulancier
 Morissette Edmond, journalier
 154 Couture Louis, menuisier
 Laliberté Paul, chauffeur de taxi
 156 Paradis Joseph, détectif, bureau du
 Revenu p
 158 —
 ST-PAUL, de la rue Prince of Wales à la
 rue St-Roch, quartier Champlain.—
 From Prince of Wales St. to St. Roch
 St., Champlain ward
 — Hansen A. K. & Co., warehouse
Prince of Wales
 35 Maple Leaf Milling Co., Ltd
 Delisle Jos. représentant
Dalhousie
 39 La Chambre de Commerce
 Quebec Board of Trade
 Loudin Henri, secrétaire
 39 Quebec Insurance Service, Reg'd—J.-E.
 Poitras
 Scott George C., custom broker
 Eastern Canada Stevedoring & General
 Contracting Co.
 Paint River Oxide Co.

- 39 Bélanger H. & S., agents à commission
 Richardson James & Son, F. Mahon,
 agent
 Gauvreau Paul F., courtier en grains
 Paré Georges, pompier
Bell
 45-53 Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop
 Cold Storage—Entrepôt frigorifique
St-Pierre
 61 Delmonico Restaurant
 Racine Méville, propriétaire
Sault-au-Malelot
 63 Quebec Coal Co., W. Jalbert, prop
 65 Madore François, mécanicien
 St-Hilaire Paul, gardien Comm. du Port
 67 Dominion Café, Geo. Koomas, prop.
 69 Murphy Mrs widow Joseph
 71 Marcoux Thomas, taverne
 73 Arsenaux Stanislas, journalier
 75 Breton Mme veuve M. A., magasin
 77 —
 79-81 Brousseau Georges, Enr., ferrerierie
 83 Turb's Cyprien, maison de pension
 85 Brousseau Lauréat, épicier (r)
 Brousseau Mlle Anna
 87 Brousseau F.X. L., de Georges Brous-
 seau, Enr
 Medler Thomas, salon de barbier
 Feeney Joseph, gardien
 Breton Mme veuve M. A. (rés.)
 91 Serchuk Charles, merchant
 95 —
 99 Lee Tom, laundry
 Bégin J. M., imprimeur
 101 Auger J. Emile, magasin
 103 Auger J. Emile, (rés.)
 Fréchette Mlle Eugénie
 Labrecque Alfred, emp. Dom. Arsenal
 109 Perron Jos., marchand et restaurateur
 111 Gauvreau Pierre, libraire
 113 —
 115 Thériault Hippolyte, journalier
 Turbis Philippe, journalier
 Vignault Amédée, emp. à la Corporation
 Vignault Johnny, navigateur
 Vignault Claude, navigateur
 117 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers
 121 Quebec Optical Supplies Sternlieb Jack p
 Galibois Mme veuve André, couturière
 Der aps Nathael, navigateur
 123 Avaré Tancrede nég. épicerie
 125-127 Lazarovictz Lewis, marchand & (res)
 129 Montambault C., Enr., plombier p
 131 Montambault C.-E., (r)
 Montambault Georges, boucher
 Montambault L. P.,
 133 Levesque Mme J. A.
 135 Rochette F. X., journalier
 Lamontagne Aimé, journalier
 137 Arteau Gaudias, boucher
 139 Paré Mme veuve Alphonse
 Paré Alphonse
 141 Blouin Paul, Enr, mf, chaussures
 143 Monfette Eug., marchand-épicier et li-
 cencié
 143½ Monfette Eugène, épicier p—(rés)

- Morency Mme veuve Arthur
 145 —
 147 Lewis Bros, wholesale hardware
 Gagné Victor, gérant
 147 1/2 Landry Jean, rentier
 Simpson Ernest, journaliste
 Collin Joseph, journaliste
 149 Koomas Lewis, restaurant
 149 1/2 Murphy Joseph, watchman
 151 Bolduc Benjamin, sr, horloger
 153 Masse Léon, débit de tabac
 Dambourges
 155-157 McLimont Wm & Son, Ltd, dry
 goods
 159 Gagnon Mme veuve
 159r Lachance Adélard, de Philippe La-
 chance, Enr.
 161 Giroux I., monteur et réparateur de fu-
 sils, serrures, etc.
 163-167 Lachance Philippe, Enr., plombier
 167 1/2 Caron Adhémar, emp. Comm. du Port
 173 Mixol Manufacturing Co. Ltd,
 T. G. Gaudry, sec.-treas. & manager
 Duchêne Auguste, capitaine
 177 Petrie Alex. & Son, sails, awnings, etc
 181-183 Bissett James & Co., builders and
 contractors supplies
 185-187 —
 191 Wheeler Mrs. widow Patrick
 193 McAllister Peter, ship laborer
 Lamontagne Aimé, journaliste
 Mahony Edward, laborer
 105-197-201 Derouin L. & Cie, fab. de poulies
 203 Boudreau Odilon, plombier (et rés.)
 205-207 Talbot René, appareils de protec-
 tion contre l'incendie, articles et
 chaussures en caoutchouc, "Goodrich"
 machine à chemins et pour entre-
 preneurs
 London Concrete Machinery Co., Ltd
 Dominion Road Machinery of Canada,
 Ltd
 Canadian (The) Goodrich Rubber Co.,
 Ltd
 Bickle Fire Engines Ltd
 St Thomas
 209 Wilson Andrew, tavern
 213 —
 217 —
 219 Talbot René, entrepôt
 221 Montambault R. Ovide, teneur de livres
 Rioux, Walter, chief file clerk c. N. R.
 223 Montambault Joseph, plombier
 Kenyon Robert, emp. C. N. R. Tely
 225 Alleyn John, Ltd, sailmaker p
 227 Canadian Grain & Potatoes Co., Reg'd
 Pouliot J. L. & J. M. Julien, props
 229 Northern Logging & Contracting, Ltd
 Audet Eugène G., managing director
 231 —
 Canadian Photo Engraving Service
 Reg'd—Paul Beaumard, gérant
 235 Commission des Liqueurs (magasin)
 St Vallier
 249-251 Bon-Ton Restaurant
 Perron & Frère, prop.
 Perron Arthur, (rés.)

- 251 1/2 Bilodeau Adélard, barbier
 253 Andrews F. H. & Son, Mill & Auto Sup-
 plies
 Ruelle Legaré
 263-265 Edifice Lachance
 Lachance G. I., matériaux de construction
 La Cie des Produits de Ciment du Ca-
 nada, Enr.
 Hardwood Products, Ltd
 Cement Products Co. of Canada Reg'd
 The Pedlar People, Ltd
 267-269 La Cie J. H. Jacques & Fils, arti-
 cles en cuir
 Gagnon J. Arthur, syndic autorisé
 Paré & Miquelon, avocats, The Harri-
 cana Financing Syndicate Reg'd
 The Harricana Gold Mines Ltd
 Paré J.-H., sec.-tres.
 National Construction Co., Ltd, J. L.
 Lachance
 Financial Corporation Ltd
 Merchants Credit Adjustment Bureau
 Ltd, J. A. Leclerc, gérant
 Brousseau F.-E., comptable licencié
 Bruneau Jean, agent de manufacturiers
 Mitchell W. H., lumber merchant
 Wright Flexible Axle Co.
 267 Gagnon L.-D., agent Montreal Life
 Assce Co., of Canada
 Parent Pierre, concierge
 269 Canadian Builders Supply Corp., agents
 de manufacturiers
 273-287 La Compagnie P. T. Legaré, Ltée,
 pianos, voitures et instruments d'a-
 griculture, etc., etc.
 289 New Dominion Café, Hu Sing
 291 Santerre Cirice, Isalco de barbiere
 291r Ecole Commission Scolaire
 291r Belleau Louis, gardien
 Belleau Emile, mécanicien
 293 Blouin J. P. Omer, cordonnier et m. de
 chaussures
 295 Demeule F.-X., taverne
 295 1/2 Gravel E.-Lazare, marc., de pierre (r)
 Gosselin J.-E., Royal Typewriter
 297 Paradis J.-B., maison de pension
 299 Smith David Enr., merchants
 301 Radio Hotel, chambres et pension
 J.-Bte Belley, prop
 Bernard Théodore
 303 Cloutier Joseph, taverne p
 305 Paradis J.-B., chambres et pension
 307 Le Magasin Populaire, Sam Lerner p.
 309 Bezeau Jos. David,
 Houde Wilfrid prop. taverne (r)
 311 Houde Wilfrid, taverne
 Des Bains
 313-315 Girard O. & Frères, épiciers
 317 Cloutier J. Art., marchand de chaussures
 319 Hôtel Québec, Bonneau Mme E., prop
 Therrien J. E., contremaitre
 321 Banque Canadienne Nationale, succ. du
 Palais
 321 Rivard J. E., gérant
 323 Fong Wee, American restaurant
 325 Bérubé Z., maison de pension
 327 Girard Euclide, mercerie

- 329 Clark W., taverne
Lac-à-Pierre
- 333 Leibovictz Sam. L., merchant
- 335 Audet A., taverne
- 337 Goudreau E., maison de pension
- 339-341-345 Samson & Filion, Ltée, quin-
cailliers
- 339 La Cie Industrielle Victor, Enr. Manu-
facturiers d'articles en bois
Ancien Chantier
- 347 Bilodeau Amédée, barbier
- 349-351 Gagné Wilfrid, horloger et bureau
de Poste
- 353 Bedard Mme Samuel, horlogerie, etc p
- 355 Auclair Lauréat, barbier
- 357 Foster & Hendler, gent's clothing
- 359 Hôtel Rita, Ths Bernier, prop.
- 361 Diana Sweets, ice cream parlor, Louis
Koomas prop.
- St-Nicolas*
- 363 Bélanger Joseph, épiciers
- 365 Central Café,—N. Catzadonis, prop.
- 367 Chouinard Émile, maison de pension
Boisvert Charles, chauffeur
Desjardins Téléphore, chauffeur
- 369 N.-Z. Bélanger, taverne
- Bélanger Ludger, propriétaire
- 371 International Harvester Co. of Canada
Ltd
- 373 Palais Cafe, café chinois, Yong Lee, prop
- 381 Hôtel St-Paul, Joseph Martel, prop.
- 383 Paré Willie, taverne
- 385 Bilodeau Ls & Cie Enr., marchand de
chaussures
- 387-389 —
- Vallière*
- 405 Lortie P. L., Ltée, marchands d'autos
- 407 Bureau de Placement Provincial, Al-
fred Crowe, surintendant
Bureau des Examinateurs ingénieurs
Stationnaires, Alphonse Guilmette,
examinateur. Electricien, J.-N. Ro-
chon. Examineur en chef, Ovide
Poiré, inspecteur
- 409 Bernier Ant. Ltée, accessoires d'au-
tomobiles en gros
- 411-413 Roy J. A., Inc., machineries et voi-
tures
- Louden Machinery Co. of Canada
- 415 —
- 421 Canadian Cotton Waist
Royal Broom Mfg Co., Wilbrod Beau-
champ, repr.
Quebec Photo Engravers, Reg'd, Brouil-
ly L., directeur-gérant
La Photogravure de Québec
Thomassin Jos., articles pour fumeurs
La Cie J. J. Seguin, Ltée
La Cie J. B. Rolland & Fils, papeteries
Lortie Thomas, gérant
L'Association des Constructeurs de Qué-
bec
Joly H., importateur
La Compagnie de Calfeutrage Plastique
Fournier J.-H., gérant
Prince of Wales
Dalhousie

- 41-42 Whitehead & Turner, Ltd., wholesale
grocers

Bell

- 48 Rioux & Pettigrew, Ltée, épiciers en
gros
- 52 Drouin Frères, Ltée, épiciers en gros
Deschambault Quarry Corporation
Gravel L. P., sec.-trésorier
- 58 Royal Trust Co. (The)
Royal Agencies, Ltd, de Léry R. C., no-
tary, manager

St-Pierre

- 70 St Lawrence Flour Mills, Rochon Del-
phis, représentant
Giroux & Côté, agents d'assurances
Taschereau, Cannon, Parent, Tasche-
reau & Taschereau, avocats
Gelly Ulric, huissier
Gagnon Joseph, gardien
- 72-74 Renaud & Cie, Inc., importateurs
de vaisselle, Chs-E. Martel, gérant
- 76 Trudel B. & Cie, Dairy Supplies
- 78 Imperial Tobacco Co., of Canada Ltd
- 80-90 Mechanics Supply Co., Ltd
- 98-106 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôts

Renaud

- 120 Renaud J.B. & Cie, Inc. épicerie gros
- 126 Renaud J. B. & Cie Inc., farine et grains
- 150 Renaud J. B. & Cie., Inc., provisions
viandes, fruits et légumes

Rioux

- 152 Guy J. P., Ltée, épiciers
- 154 Guy Mme veuve J. P.
Guy Alphonse, de J. P. Guy
- 156-164 —
- 188 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac,
biscuits et confiseries, en gros
- 190-192 Dupuis A.-B., Ltée, marchand de
biscuits
- 194-208 Terreau & Racine, Ltée., fondeurs
bureaux et magasins
- St-Thomas*
- 210-228 Terreau & Racine, Ltée, fonderie et
entrepôts

Carré Parent

- 240 The Gentleman's Store, Reg'd, A. Chs
Aubert, prop. tabaconiste
- 262 Alain A. & Cie, Enr., forgerons
Alain, Alph. prop.
- 266 Godin & Delisle, marbriers
- 268-278 Lachance G. I. & Cie—Cours et
entrepôts
- 280 Bilodeau & Doré, Enrg. marchands de
bois de construction
- 282 Conway Edmund, fire wood, coal &
Railway contractor
- 310 Quebec Railway, Light Heat & Power
Co., Ltd. Montmorency division
Côté J. A., superintendent
Giasson E. G., auditor
Morissette V., cashier and car account.
Dupont J. J., asst-caissier
Forget J. A., freight claims agent
Duplain A., asst. road-master
Gelly R., travelling passenger agent
White J. J., chief train dispatcher
Richard Edmond, train dispatcher

- Cloutier Jos., chef de gare
 Boucher J.-A., agent de billets
 Normand W., agent de billets
 310 Montmorency News Depot
 Ferland Alfred, tabac, p
 — Poste des charretiers
 — Shoe Shine, Morris Charley, prop.
Ramsay
 316 LaRoche John L., pharmacien
 316½ Royal Café, Woo Lee, prop.
 318 Radio Café
 320 Desbiens Eusèbe, journalier
 320-322 Brousseau & Frère, électriciens, fer-
 blantiers, plombiers et quincailliers p
Henderson
 — Palais Station—Can. Pacific Ry
 Quebec Central Ry
 Langevin Chas A., city passenger agent
 Giguère Eugène, ticket agent
 Senay C., gen. agent, operating dept.
 O'Dowd Geo. J., city and district freight
 agent
 Berrigan W. G., Station and baggage-
 master
 Canadian Pacific Steamships
 U. States Custom Office
 Webber Wm., General Agent
 Canadian National Rys
 Atkinson W. J., Supt. of Terminal
 Marquette A. E. ticket agent
 Canadian National Telegraphs (succ.)
 Canadian National Express Co.
 Canadian Pacific Express
 C. P. R. News Depot
 420 Harris Abattoir Co., Ltd
 Leduc Albert, gérant
 424 Massey-Harris Co., Ltd., instruments
 aratoires
 Verville J. W., agent de division
St-Joseph

ST-PIERRE, de 22, Place du Marché Cham-
 plain, à 58, rue St-Paul, quartier Cham-
 plain.—From 22 Champlain Market
 Place to 58 St. Paul St., Champlain
 ward.

- 1 Labadie Alexandre, taverne
 3 Bégin Edouard, snr, (étal)
Sous-le-Port
 11 Lemieux Jos. E., Enr., quincaillier en
 gros
 15 Doyle William Reg'd, quincailliers p
 19 Rémillard, Rinfret & Lefèvre, Limitée
 nouveautés en gros
 21 Bernard J. A., matériaux de construc-
 tion
 25 —
 27-29 Paquin & Mathieu, fournitures pour
 selliers: harnais, valises, etc.,
La Place
 31 Gagnon L.-P., remèdes patentes
 35 Mulroney W. J. & G., stationers
 Montreal Stencil Works (branch office)
 37-43 Poliquin & Darveau, Enr., chaus-
 sures en gros
 45 DeLille, Dion & Cie, Enr., banquiers
Du Porche

- 47 Gray Rock Café, A. Gamas, prop
 49 —
 51 Thériault, Bienvenue & Lacroix, avocats
 Bédard Octave, rentier
 Bédard Mlle Eva, prof. sténographie
 Chrétien François, emp. Q. & L. Ferry
 53 La Caisse d'Economie de Notre-Dame
 de Québec, (succ.)
 Giguère C., gérant
Mountain Hill
 55-63 Chinie Hardware Co. (The)
 65 Gamble Kellard Co. Ltd, mining brokers
 67 Robert Reford Co., Ltd, steamship agts
 Barrow Septimus, director
 Anchor Donaldson SS. Line
 Thomson SS. Line
 Cunard SS. Line, Canadian service
 Donaldson SS. Line
 Langlois Peter W., advocate
 Ross Corporation Limited
 Ross Frank W.
 Hunter Robert, accountant
 Champion C. & W., Reg'd., insurance
 Fry Henry & Co., Reg'd, commission
 merchants, agents for Marine Under-
 writers
 Lloyd's Agency, Fry Geo E.
 Fry Geo. E., agent
 Robertson A., K. C., advocate
 Russell W. S., port warden
 Bureau Veritas
 Jackson Edmund, caretaker
St-Antoine
 71 Edifice Banque Canadienne Nationale—
 voir page 391
 Galibois Jos., concierge
 79 McDougall & Cowans, stock brokers
 81 Quebec Fire Assurance Co. Building
GROUND FLOOR
 Deferiet Pulp & Lumber Co. Ltd.
FIRST FLOOR
 11-12 Quebec Fire Ass. Co.
 London and Lancashire Guarantee
 and Accident Co'y
 London & Lancashire Ins. Co.,
 Henderson G. H., secretary
 13 Canadian Fire Underwriters Ass.
 Chartier F. T., chief rating officer
 Electrical Inspection C. F. U. A.
 O'Donnell T., deputy chief Elec-
 trical insp.
 Coulombe J.-A. & Co., Ltd., buyers of
 pulpwood, etc.
 Coulombe Lumber, Reg'd, Acheteurs de
 bois de pulpe, etc.
SECOND FLOOR
 20-21-22-23 New York Life Ins. Co.
 Van Felson A. B., Agency Director
 Brady J. A., cashier
 24-25-26 Gauvreau & Montreuil, notai-
 res.
 Proteau Gust., courtier d'immeubles
 27 Grenier Joachim, avocat
 Deblois Rodolphe, avocat
THIRD FLOOR
 34-32-33 —
 Lecler Eug. Ltée, agent d'assurances

Edifice Banque Canadienne Nationale

71, RUE ST-PIERRE

American Consulate	413	Larue, Trudel & Picher, compta-	
E. H. Dennison, Consul		bles-syndics	707
Immigration Department.....	410	J.-Art. Larue	
Ames, A. E. & Co. Ltd	308	Eug. Trudel	
A. Dionne, rep.		Ed. Picher	
Anglo Canadian Pulp and Paper		J.-W. Boulet	
Mills Ltd.	310	Maurice Samson	
Belleau, Auger & Turgeon, Assu-		A.-Emile Beauvais	
rances	407	Win. Larue, avocat	
Aimé Auger, J.-Edgar Turgeon		S. Jules Larue, notaire	
Brown Corporation	607	Leclerc René-T., Inc.	211
Brown Navigation Co. Ltd	607	Lucien Côté, rep.	
Brown Corporation Sales Office	406	MacKay Rodolphe-E., notaire	207
Bridgewater Lumber Co. Ltd.	501	Morin, Barry, Côté & Marceau	409
Canadian Engineering & Con-		Comptables liquidateurs	
struction Co. Ltd.	207	L.-P. Morin	
E. W. Gauvreau, gérant		L.-Eug. Barry	
Canadian Government		Léon Côté	
Merchant Marine.....	202	A. G. Narceau	
G. K. McNab		National City Company, Ltd.	513
Canadian National Rys.		Hon. F. W. Erskine, rep.	
Freight Traffic Department.....	202	Ogilvie Flour Mills Co., Ltd	302
P. Mooney, manager		J.-T. Morency, Gérant	
J.-E. Lepage, asst.-manager		Power Lumber Co., Ltd.	501
E. Labrecque		Power, Hon. W. Gerald	501
Chaveau & Rivard, avocats	306	St-Laurent, Gagné, Devlin &	
C.-A. Chaveau, C.R.		Taschereau, avocats.	602
Antoine Rivard		Louis St-Laurent	
Clarke Steamship Co. Ltd.	Rez	J.-A. Gagné	
North Shipping		Bernard Devlin	
South Shipping		André Taschereau	
Labrador Fisheries		St. Maurice Valley Pulpwood Co.	
Eastern Shipping		Ltd.	215
Clarke Trading Co. Ltd.	Rez	H. J. Hamilton	
Commission des Champs de Ba-		Savard Ernest, Limitée	207
taille Nationaux	509	J.-Art. Morin, gérant	
DesRivières Henri, sur. B. Can		Sharples, W. & J. Ltd.	501
Nat.	200	Taschereau, Taschereau, notaires.	511
Dobell Alfred C., avocat	213	C.-E. Taschereau	
Gagnon Charles, courtier	512	Claude Taschereau	
Garneau Jean, avocat	512	Charles Cantin	
Guay & Frémont, avocats	212	Tessier Geo.-V.	301
Rodolphe Guay		Tessier, Hon. Jules	
Charles Frémont		Tessier, Fages & Cie	309
Gulf Pulp & Paper.	703	J. des R. Tessier	
Frank Clarke, manager		Cortland Fages	
J. A. Hanrahan, sec.-trés.		The Mutual Life of Canada	403
Hamel & Fugère, Limitée.	307	J.-N. Roy, gérant	
Oscar Hamel, N.P.		M. Monaghan	
Pierre Fugère		Versailles, Vidricaires & Boulais,	
Julien Roch, Limitée	214	Limitée	
		René Landry, représentants	
		Ernest Labrecque	
		C.-E. Piché	
		Philippe Roy	

- Leclerc Eug., prévôt des incendies
Standard Life Ass. Co.
Leclerc & Cook agent généraux
34-35-36 Société de Prêts et Placements
de Québec.
37 Parent L. Emile, avocat
- FOURTH FLOOR
40-43 The D'Auteuil Lumber Co. Ltd.
44-45-46 Gelly, Pelletier & Gelly, avo-
cats
47 Peacock Thos. Reid, architect
Law A. S., Bond dealer
- 83 Canadian National Telegraphs
Dominion Messenger & Signal Co., Lt
Dominion Electric Protection Co., Ltd
Western Union Telegraph Co.
McWilliams D., manager
- 85 Scott Arthur E., Insurance agent
Hay A. H. M., lumbermen's supplies
Charest Lucien, syndic autorisé
- 87 Canadian Pacific Express Co.
Copeman K., agent
- 89 C. P. R. Co's, Telegraph office
Barclay D. H., local manager
- 93 Gaudry L. A., banquier et courtier
Quebec Mining Securities, Ltd
La Corporation des Obligations Euro-
péennes, Ltée
- 1ère étage
89 La Sauvegarde, Assurance, vie
Mainguy J. A., gérant du district
Robitaille, Emile, ass't gérant
- 93 Mayrand & Bernier, avocats
- 2e étage
Duval Jos., agent d'assurances
Bureau Central d'Assurances
Couture J. G., notaire
La Mine Destor Ltée, L. A. Doyer, repr.
- 3e étage
Lagueux, Darveau, Ltée, banquiers en
obligations
Lemay & Chalout, avocats
- 4e étage
Lachance H.-O., courtier en obligations
Pouliot & Nadeau, avocats
Couture Jos. Edm. agent et courtier en
douanes
Lesage Laurent, notaire
- 5e étage
Kirouac Napoléon, agent financier
St Mathews Heights Realty
- 97 Demers, Demers & Pratte, avocats
Bélanger Georges, navigateur
Gaudreau Mme veuve, couturière
- 99 Canadian National Express Co.
Parr J. H., general agent
- 101 Bédard & Bélanger, comptables
St-Laurent A.-E., comptable
Budden & Strang, Insurance Agents
Bilodeau Cyrias, cordonnier
Bélanger Henri, messenger de banque
Laverdière Lorenzo, commis
- 103 Roy, J.-A. & Cie, obligations
Pelletier, J.-Albert, agent d'immeubles
Mahony T. H. Co., Reg'd
(D. G. Jackson) Insurance agent
- 105 Bray, Caron & Dubé, Ltée, Banquiers
en obligations
- St-James
111 Bank of Montreal
Bancroft W. M., manager
- 113 Imperial Bank of Canada
Love G. F., manager
- 115 Nesbitt, Thomson & Co
P. A. Catellier & J. E. Boudreau, re-
présentants
Drolet & Tardif, avocats
Landry Pulp Wood Co., Limited
- 135 La Cie Navigation Tremblay, Ltée
Bureau d'Informations pour goélettes
Gingras Joseph, marchand de charbon
Côté Edouard, Enr., de SS. Germain L.
Doire David, mécanicien
- 137 Delmonico Restaurant
- St-Paul
139 The Canadian Bank of Commerce
MacLoughlin J., manager
- St-André
Kirouac F. & Fils, Inc., farine, etc.
-
- 2 Beaudet J. A., épicier
4 Vézina Joseph, sacristain
Martin Louis, restaurateur
- 6 Doyle Wm, Regd, entrepôt
Sous-le-Fort
- 8-12 Légiaré Alexandre & Fils, fruits, etc.
- 14 Gosselin & Gobeil, avocats
Laferté Hector, C.R., avocat
Beaudoin Alphonse, navigateur
- 16 Giroux Victor, Enr., pharmacien
- 18-22 —
- 20 Perron Mme veuve Hermel, maison de
pension
Blais Arel, menuisier
Petitclerc Adélard, gérant Cie de Na-
vigation
Thibaudeau Arsène, rentier
Roy Georges, rentier
Gagné Camille, scaphandrier
- 24 Labrecque Isidore, barbier
- 26 Labrecque, Isidore, barbier (r)
Bédard Donat, barbier
Bergeron Jos. Alex., commis-épicier
Daigneault Arthur, commis-épicier
- 28 Gagné Albert, navigateur
Dumont Alfred, chauffeur
Lamothe Nap., mécanicien, St-Pierre 28
- 30 —
- La Place
32-36 Beauchamp Gus., Ltée, fruits et 16.
gumes
- 36 1/2 Leblond Alphonse, maison de pension
Donnelly Edmond, ship laborer
Bergeron Mme veuve Adolphe
Careau G., navigateur
St-Hilaire Alphonse, commis-épicier
Groves James, ship laborer
Samson Georges, emp. C. N. R.
- 38 Laframboise W. & Cie, Enr., biscuits etc
- 40 Beauchamp G., Ltée, entrepôt
- 42 Gingras Roméo, avocat
Huot J.-Clifford, agent manufacturiers
Body André, dessinateur

44-46 Savard & Robitaille, marchands de fruits & légumes

Du Porche

48 Gauvreau, Beaudry, Ltée, importateurs de nouveautés

TABLETTE HISTORIQUE

Rue St-Pierre, Nos 48-52. Magasin Shehyn, site du premier couvent, à Québec, des Sœurs de la Congrégation Notre-Dame, fondé par la Sœur Marguerite Bourgeoys à Québec en 1692. Transféré en 1843 à St-Roch de Québec, en face de l'église St-Roch.

HISTORICAL TABLET

St. Peter St., Nos. 48-52. McCall & Shehyn stores. Here stood the first Monastery and School in Quebec, of the Sisters of the Congregation of Montreal, founded by Sister Marguerite Bourgeoys in 1692. Transferred to St. Roch in 1843.

52 McCall, Shehyn & Son, Ltd, importateurs de nouveautés

Côte de la Montagne

54 Banque Provinciale du Canada, Arthur Foster, gérant

56 Edifice Les Prévoyants du Canada
Price Bros. & Co. Ltd, Purchasing Dept
1st Floor

Les Prévoyants du Canada, Antonin Lesage, gérant-général
Third Floor

Garneau Némèse, Hon., vice-président
La Cie Pulpe de Chicoutimi et directeur Banque Provinciale
2nd Floor

Bennett & Co., lumber merchants
King Bros. Ltd.

Duke-Price Power Co. Ltd.
Quebec Development Co. Ltd
Pentland, Gravel, Thomson & Hearn
advocates, solicitors

Rochette J. Albert, comptable
Third Floor

Price Bros. & Co. Ltd.
Fourth and Fifth Floors
Fifth Floor

Price Bros. & Co., Ltd, executive office

60 Scott H. S. & Co., Rg'd hardware

66 The Sun Trust Co. Ltd
J.-Alp. Fugère, gérant

68 The Louise Lumber Co., Ltd, Ls Bolduc, gérant

Spencer Joseph, emp. St. Malo Shop

70 Beaubien L. G. & Cie, banquiers et agents de change

DesRivières Léon T., associé-résident

St-Antoine

72 Barry & McManamy, courtiers

72½ Francœur, Larue & Lanctôt, avocats
Gastonguay & Giroux, arpenteurs

Grégoire J. E., avocat

Marion & Marion, brevets

Désy J. R. A., représentant

Drouin, Drouin & Dassault, avocats
Fetherstonhaugh & Son, brevets et marques de commerce

74 Hardy E. L. & Cie, obligations

76 Robert Paul, avocat

Montcalm Land Co., Ltd, P. L. Boutet, sec., Dion J. Edgar, agent

South Shore Forest Products, Ltd

Turgeon Frédéric G., gérant

Brochu Antonio, concierge

78 La Cie Manufacturière d'Amiante

80 Edifice Boutin

Rez-chaussé

Boutin P.-A., agent d'assurances

Welch A. J. & Co., Investments

Greenshields & Company, Investment Bankers & Stock Brokers, Ryan

Gerald G., local manager

The American Credit Indemnity Co.

McOuatt I., repr.

Legendre & Jobin, liquidateurs

Poiré Mme Thomas, comptoir de journaux

1er Plancher

Galipeault, Lapointe & Boisvert, avocats

Royal Ins. Co., Dept. auto & accident

J.-B. Couture, inspecteur

British Underwriter Agency

British Colonial Fire Ass. Co.

Fire Association of Philadelphia

P.-E. Boulanger, inspecteur

Constantineau Paul, évaluateur

2e Plancher

Gagné & Gagné, avocats

Bernier & de Billy, avocats

Auger Lumber Co., Ltd

Shin & Audet, avocats

Dale & Law, Reg'd Insurance Agents

Canadian Surety Co.

3e Plancher

Rochette Edgar, avocat

G. S. Gourdeau & Cie, bankers

Montmorency Power Co.

Montmorency Electric

C. C. Lessard, ingénieur

Gosselin, Ed., avocat

Picher Ed. Boisseau, notaire

British Canadian Ins. Co., J. E. Cantin, inspecteur

Tremblay J. Alexandre, courtier en assurances

Confederated Securities Ltd, P. H. Roden, sec-treasurer & manager

Drouin & Drouin, courtier en assurance

Ruelle

82 Hansen A. K. & Co, Reg'd lumber pulp wood and coal merchants
Amyot J.-Omer, prés.

84 Marcotte Arthur, agent d'assurances p
Remington Typewriter Co., Ltd

Martineau Gérard, gérant

Taschereau Alleyn, avocat

Edge T. W., avocat

Giroux Alphonse, gardien

86 The New Headquarters Café

Julien Oscar, propriétaire

- 88 Déchêne, Choquette & Deguise, avocats
La Cie Canada Antilles, Enr., J. Ad.,
Gagnon et J. C. Boulanger
Déchêne P. C. M., marchand à commis-
sion
Fontaine, Beaulieu, Chaloult & Lemay,
avocats
- 92 *Commercial Chambers*
Le Crédit Municipal, Lté
Mitchell & Whitehead, Reg'd., commis-
sion merchants
O'Sullivan H. M., avocat
Leclerc P. R., syndic autorisé
Petty W. H., Ins. agent and Vice-Consul
Danish Consulate
Mount Hermon Cemetery Office
Bignell, H. B. & Son Reg'd, insurance
broker
Staveley & Staveley, architects
Gauthier Camille, contremaitre
- 96 Crédit Foncier Franco-Canadian
Société d'Administration Générale
Gascon Geo., directeur
LaVergne Jos., commis
- 98 Dion & Joli-Coeur, avocats
La Corporation de Prêts de Québec, Frs
Letarte, représ.
Assurance Mont-Royal
J. A. Bossinotte, gérant
Bois Edmond S. & Fils, Enr., agents à
commission
Grogan & Conway, lumber brokers
Bergeronnes Lumber Co.
Bernier E.-O. & Cie, marchands de bois
Paquet Pierre, engrais chimique, O.
Prudhommeaux, repr.
Grenier Wilbrod, électricien
Grenier Arthur, pompier
- 110 The Royal Bank of Canada, B. B.
Carter, manager
Quebec Clearing House Association
J. E. Bignell, Secretary-Treasurer
Burstall J. & Co., lumber merchants
Ross J. T., office
Southall J. F., janitor
- St-James*
- 114 à 120 En construction
- 124 Bank of Nova Scotia
Lindsay C. F., manager
- 126* Edifice Dominion Building
GROUND FLOOR—Rez-de-chaussée
Bureau de Poste, Station B
Gagnon David, maitre de poste
- 1st FLOOR—1er étage
- Lemieux J. Alfred, succ. de Gill & Le-
mieux, agents d'assurances
Mutual Life Ins. Co. of N.-Y.
Pratte & Côté, courtiers en assurances
Gauvin J. Alex., notaire
Alleyn C. E. notaire
- 2nd FLOOR—2ème étage
- Madden & Son, marchand de charbon
North American Life Assurance Co.,
Julien Chouinard, gérant-district
- 3rd FLOOR—3e étage
- Belley L. G., avocat
- 126 Hammermill Paper Co., de Carteret S.
L., repr.
Moraud & Alleyn, avocats
- 4th FLOOR—4e étage
- Langlais, Langlais, Godbout & Trem-
blay, avocats
Langlais & Cie., ingénieurs conseils
Langlais H. D., courtier
- 5th FLOOR—5e étage
- Manufacturers Life Insurance Co.
Provost Ant., gérant
Roy & Baillargeon, notaires
- 6th FLOOR—6e étage
- Savard & Savard, avocats
Hudon Jean, avocat
The Southern St. Lawrence Forest Pro-
tective Ass. Ltd
Guérin C. B., gérant
The Laurentian Forest Protective Ass.
Ltd
- MacKay P. W., manager
Bélanger Joseph, gardien
- 7th FLOOR—7e étage
- Pinault Jean, comptable
Morin & deVarenes, avocats
Ontario Gypsum Co. Ltd, R. Morency,
représentant
Quebec Forest Industries Ass., Ltd.
Duchastel J. A., manager
- 8th FLOOR—8e étage
- Dun R. G. & Co., Mercantile Agency
L'Agence Mercantile de R. G. Dun &
Co.
Cantillon Fred. D., manager
Laverdière Téléphore, gardien
- 132 Edifice Banque Canadienne Nationale
(autrefois Banque d'Hochelega)
rez-de-chaussée
Coote Gerald J., avocat
Oteau L. A., inspecteur d'assurance
Paquet Major Théo.,
- 1er ETAGE
- Confederation Life Ass., of Toronto
Lavoie Napoléon, jr, gérant district
de Québec
- Crédit Anglo-Français, Ltée
Boulet J. C., sec.-trésorier et gérant
Lacroix & Drouin, architectes
- 2e ETAGE
- Dionne C. E. L., C.R., avocat
Canada Life Assurance Co. Eastern
Quebec Branch
Thériault C. E., manager
Bienjonetti Albert, asst-gérant
McGee J. B., sec.-treasurer
- 3e ETAGE
- Boulanger & Marquis, avocats
Givernaud E., Inc., Insurance
Etienne Givernaud
W. S. Reegle
H. P. Bouffard
- 4e ETAGE
- Byrne Alex. C., insurance agent
Glass Frank, insurance agent
Belleau, Baillargeon, Belleau & Hudon,
avocats
Leclerc J. Arthur, huissier

5e ETAGE

- Auger Armand G., & Cie
 Pennington D. H., lumber merchant
 Hamilton Cove Pulp Wood & Lumber Co.,
 Routhier Edouard, concierge
St-Paul
 138 Dobell W. M., office
 Dobell Estate Co., W. M. Dobell, president
 Beckett Reginald M.
 Home W. A.
 The Manicouagan & English Bay Exp
 Judge F. O., sec-treasurer
 McDonald, Currie & Co., Chartered accountants
 Kennedy R. H. C. A., resident partner
 Dufferin Investment Co.
 Evans Lorenzo, office
 Masters & Mates Association
 Prévost, Taschereau & Bresse, avocats
 Légaré Ernest, major, agent
 C. P. R. Purchasing Dept., J. McWilliams, commissary agent
 140 —
 142 Pruneau & Co., Ltd, building materials and contractors supplies
 Wade A. L., president
 Fournier Arthur, managing-director
St-André
 — Tanguay Ltée, grain, etc., (bureau)

ST-REAL, de 2, Côte Ste-Geneviève, à l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste.—
 From 2 St. Geneviève Hill to west, St. Jean-Baptiste ward.

Robitaille

- 7 Lessard Georges, emp. Quebec Ry.
 7½ Drlet Wilfrid emp. Corporation
 9 Drolet L. C., menuisier
 Drolet Lauréat, emp. s. civil
 Gagnon Wilfrid, commis
 13 —
 15 —
 15½ Fournier J. A., président général et gérant Le Prêt Municipal, Ltée p
Ste-Marie
 17 Delisle Eugène, garde-moteur
 Delisle Edgar, comptable
 Denis Ls-Phil., commis C. N. R. Express
 Houde J. A., commis-voyageur p
 19 Bédard Léon, emp. s. civil
 19½ Mainguy J. A., gérant du district La Sauvegarde
 21 Blondin J. H. L., agent
 21½ Ouellet François, ing. forestier p
 Ouellet Mme François, pr Salon des Roses
 23 Bilodeau Mme veuve Edmond
 23½ Bilodeau Emile, employé s. civil
 25 Trudel Ernest, pressier
 25½ Boutet Edouard, commerçant
 Boutet Mlle G.
 27 Letarte Paul, sergent de police
 27½ Letarte Edmond, journalier
 29 Station de police No 7
 31 Thibaudeau Joseph, mécanicien

- 33 Moulins J. E., soudeur
 35 Huot Lucien, mécanicien
 35½ Huot Samuel, prop. Garage Sam. Huot (r)
 37-47 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd Stores

Ste-Claire

- 53 Jacques Naz. P., commis-marchand p
 53½ Emond C. A., commis
 55 Boucher Georges, jr, menuisier
 Nadeau Mme veuve P
 57 Gingras Oscar, tailleur en fourrures
 59 Boutet Ulric, tavernier
 61 Boutet P. L., secrétaire Montcalm Land
 63 Simoneau Georges, voy. de commerce
 65 Bélanger Cléophas, épicier (r) p
 67 Poulin Mlle Esther
 Poulin Mlle Aurélie
 Mercier Joseph, de Mercier & Frères, bouchers

ST-ROCH, de 158, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch.—
 From 158 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.

- 1 Paput Mme veuve Fernand
 3 Tremblay Mme veuve Alfred
 Martel Antoine, débardeur
 5 Lavoie Archange, mouleur
 Lavoie J.-B., mécanicien
 7 Cloutier Magloire, rentier
 9 Lavoie Robert, emp. Terreau & Racine
 11 Harding Henry, emp. Can. Import
 13 Charland Joseph, contramaitre
 17 Lemieux Albert, peintre
 19 De Bellefeuille Cy., réparateur téléphone de Bellefeuille Mlle Diane
 21 Turner Thomas B., of Turner Bros
 23 Turner Joseph M., of Turner Brothers
 Deguise Henry G., accountant

Des Prairies

- 31-33 Roy Mme Mercedes p
 Labelle Mme Hélène
 37-39 Bouré Honoré, charron et forgeron
 41 Bouré Honoré, charron (r)
 Bouré Joseph, charron

Ste-Marguerite

- 57 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd
 Jess Robert L., manager
 Red Taxi—Taxi Rouges, Tél. 2-1515

Des Fossés

- 59 Roy Georges, barbier et débit de tabac
 61 Guay Raoul, magasin antiquités
 63 Julien Albert, charretier
 Julien Mme Albert, prop. m. de pension
 65-67 Drolet & Larochelle, Inc., grains, farines, etc.
 69 Legaré Elie, emp. Hôtel St-Roch
 69½ Vézina Albert, journalier
 71 Gingras Mme Délia couturière
 71½ Prévost Geo., journalier
 71¾ Lachance Mme veuve Mathias
 71r Provost Georges, rentier
 73-75 Hôtel Windsor Benj. Gagnon, prop.
St-Joseph
 83 Gagnon Benj., prop. de taverne
 85 Motor Sales Cycles Service, Enr.

- 85 Gagnon & Côté,
St-François
87 Paré Jules C., entrepôt
91 Morel J. A., journalier
Du Roi
127 Brown W. D. & Son, lumber yard &
office
De la Reine
153 Swift Canadian Co., Ltd, C. E. Désour-
dis, gérant

- 2 Golaneck George, laborer
14 Saving Waste Paper Co., Clovis Aubert
gérant, tél. 2-6422
14½ Burke Timothy, storekeeper
16 Water Works shop
Dépt de l'Aqueduc—Cité
20-22 Chartier E. J. & Cie, bois et charbon
32 Can. Nat. Express Co., stable
84 Legaré P.-T., Ltée, entrepôt et garage
Des Prairies
Des Fossés
Parc du Palais
St-Paul
84-90 Legaré P. T., Ltée, entrepôt
92-94 Charcoal Supply Co. of Quebec, Ltd
Henrichon J. C. Eugène, gérant
102 Gunns, Limited, Cadrin Louis, gérant

ST-SAUVEUR, de 1073, rue St-Vallier, au
cap, quartier St-Sauveur.—From 1073
St. Vallier St. to cliff. St. Sauveur ward

- 3 Laplante William, emp. Q. Ry
5 Renaud Albert, cond. Quebec Ry.
Giguère Alphonse, emp. Q. Ry
11 Bédard L. S., marchand de gros (r)
Lagacé Mme veuve Irénée
Lagacé Léon, mécanicien
13 —
15 Bédard L. S., bimbloteries
St-Bernard
19 Gauthier Albert, orfèvre et magasin
21 Drouin Albert, cordonnier
23 Bélanger J. A., charretier
Bernard Eug., facteur
St-Bonaventure
37 Houde L. V., commerçant de chevaux
39 Brulotte Isidore, cordonnier
41-43 Gosselin Joseph, épicier p
St-Ignace
Dollard
45-49 Lapointe Hector, épicier et rés.
47 Mercier Henri, boucher
51 Drolet Leger, comptable
53 Leblond Joseph, emp. s. civil
Galarneau Mme veuve David
55 Drolet Michel, rentier
63 Hamel Mme veuve Michel
67 Morin Antoine, emp. C. N. R.
69 Landry Mme veuve Ernest
Morin Louis, emp. usines St-Malo
Berrouard Odilon, cordonnier
St-Thérèse
77 Picard Proculus, emp. de marine
Couturier L.-P., chauffeur-mécanicien
Couturier Joseph, emp. Quebec Power

- 79 Dussault Mme Jean-Bte,
Montcalm
91-93 Lapointe Delphis, épicier
Massue
99 Entrepôt
103 Langevin Adélard, journalier
105 Langlois Arthur, commis
Létourneau Gaudias, rentier
107 Careau Emile, typographe
109 Langlois Mme Arthur, modiste
111 Audet Wilfrid, cordonnier
113 Lacroix Téléphore, épicier
Boisseau
Aqueduc
Napoléon
131 Ferland Horace, boulanger (rés.)
135 Giguère Joseph, journalier
Bagot
145 Godbout Louis, emp. s. civil
Brousseau Achille, cord.-machiniste
155 Ferland Oscar, épicier
Morin
157 Lavoie Arthur, journalier
Hermine
159 Entrepôt
163 Vallerand Arthur, journalier
169 Martin Joseph, peintre
Kirouac
181 Vermette Albert, emp. C. N. Rys
Colomb
203 Routhier Ovide, charretier
Fournier
205 Renaud Jean, peintre
209 Picard Joseph, cord.-machiniste
Marcotte Mme veuve Uldéric
211 Bouthillette Edgar, emp. C. N. R.
211 Rhéaume Adélard, commis
215 Faucher Rosaire, emp. Quebec Ry
Fontaine Paul, avocat (bureau du soir)
Châteauguay
Franklin
251 Derome Joseph, Henri, commis quin-
caillier
Beaupré Gaudias, journalier

- 4 Gagné Pierre, emp. s. civil
6 —
8 Pageau Joseph, emp. Club de la Garni-
son
10 Pageau Francis, boulanger
10½ Bertrand Omer, mécanicien
12 Maheux Jules A., gérant
14 Laverdière Edouard, emp. C. P. Ry
St-Bernard
22 Blanchet Alcide, marchand de bois p
St-Bonaventure
30 Bélanger Henri, boucher
32 Auger Henri, beurrier
34 Paré Clovis, cordonnier (boutique)
40 Coulombe Pierre, journalier
42 Lepage Alfred, garde-magasin
44 Dion Joseph, chauffeur d'auto
St-Ignace
50 Ouellet Wilfrid, machiniste
52-54 Lachance Napoléon, cordonnier p
58 Lachance Antoine, comptable
Lachance Théodule, cordonnier

- 58 Lachance Alberic, cordonnier
Lachance Arthur, peintre
Dollard
- 66 Simard Joseph, peintre
- 68 Alarie Eugène, journalier
- 70 Dionne Emile, mécanicien
- 72-74 Giguère Joseph, épicié
Sle Thérèse
- 76 Lachance Pierre, emp. dépt. de l'aqueduc
- 78 Laverdière J., pompier
- 80 Cardinal Emile, restaurant
- 82 Robert J. A., commis-voyageur p
Robert Gaston, aide mécanicien
- 88 Blouin Mme veuve Joseph p
- 90 Giguère Eug., épicerie
Montcalm
Massue
Boisseau
- 128 Patry Alphonse, cordonnier p
- 130 Patry Cléophas, emp. s. civil
- 132 Blouin Alphonse, épicié (r)
Joncas Willie, cordonnier
Napoléon
- 136 Bernier Mme veuve Victor
- 138 Daigle Onésime, chauffeur d'auto
Levesque Alphonse, journalier
- 142 Giguère Emile, épicié
- 144 Blondeau Lawrence, emp. C. N. R.
- 144½ Clavet Joseph, emp. C. du Havre
Lachance Olivier, menuisier
Bagot
- 146 Pelletier Lauréat, restaurateur
- 148 Jean Edgar, cord.-machiniste
Jean Joseph, jr, cord.-machiniste
Jean Joseph, sr, cord.-machiniste
- 150 Jobin Nap., agent d'assurances
Marcotte Sylvio, cord.-machiniste
- 150½ Delisle Joseph, épicié
Morin
- 152 Vidal Ernest, gérant, C. Lapointe, Enr
- 154 Leblond Alfred, commis expéditeur p
- 156 Savard Abraham, jnr, cordonnier
- 158 St-Laurent Adélard, cordonnier
Hermine
- 162 Robitaille L. Cyprien, maf. chaussures p
- 166 Blouin Séverin, emp. C. des Liqueurs p
- Carbonneau Arthur, journalier
- 168 Poulin Ls Phil., garde-moteur
Marcotte Narcisse, cordonnier
- 170 Raymond Camille, garde-moteur
- 172 Bédard Jérémie, pompier
- 174 Masse Thomas, emp. P.-T. Legarée, Ltée
Mercier Thomas, chauffeur d'auto
- 176 Dallaire Arthur, emp. Dept. du Gaz
- 178 DeVilliers Mme Charles
- Huard Georges, emp. C. N. R.
- 180 Laliberté Wilfrid, ouvrier en fourrure
Kirouac
- 182 Bérubé Fortunat, cord.-machiniste
- 184 Doddridge Alfred, cordonnier
- 188 Paquet Georges, charretier
- 190 Germain Adélard, emp. Timmons Ltd.
- 194 Côté Alfred, jr., emp. Magloire Cauchon
- 196 Côté Alfred, cordonnier p
- 198-200 Côté C.-L., épicié et rés.
- 200 Laflamme J.-B., sr, tailleur de cuir
Pugh Hughes, emp. Que. Ry.

- 202 CôtéC I, étal p.
- 208 Falardeau Joseph, journalier
- 210 Larochelle Napoléon, journalier
- 216 Morissette Octave, cord.-machiniste p
Châteauguay
- 218 Presbytère paroisse St-Joseph
Franklin
- 234 Simoneau Arcade, menuisier p
- 236 Vallerand Albert, cord.-machiniste
- 238 Morissette Alfred, peintre
- 240 Demers Francis, emp. s. civil
- 244 Jobin Gaudias, charretier, p.
- 246 Shields Albert, journalier
- 248 Dumontier Octave, chauffeur d'auto
- 250 Ruel Napoléon, menuisier p
- 252 Bourbeau Oct., journalier

ST-SIMON, de 97, rue St-Joachim, à 64-
rue Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.
—From 97 St. Joachim St. to 64 Artil-
lery St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Thibaudeau Ulric, emp. s. civil
O'Connell
St-Patrick
- 13 Corbin W.A., sr, ex-inspecteur d'échelles
Corbin W. J. P., commis
O'Connor Gerald, carter
- 13½ Molloy Thomas, emp. Imperial Laun-
dry
- 15 Hogan John, bread driver

- 2 Lynch Mrs Joseph
- 12 Boiteau Mlles E.-M.-L. et V.
- 14 Lagacé
- 22 Trépanier J.-B., emp. Dominion Arsenal
- 24 Bouret Napoléon, peintre
Marois Mlles J. et B., manchonnières

ST-STANISLAS, de 13, rue McMahon, à
111, rue Ste-Anne, quartier Champlain.
—From 13 McMahon St. to 111 St.
Ann St., Champlain ward.

- 1 Oliver Stuart S., chief of Stores Q.Ry.
- 3 O'Meara D. D.
- 5 Lacasse J. A., gérant Syndicat Dorches-
ter, Enr
- 7 Dohan's Hotel
- 9 McManamy Miss M.
O'Connor Richard, of D. O'Connor,
Reg'd
- 11-13 Trinity Church
- 15 Barnes James H., Rector Trinity Church
- 17 Babin Henri, teneur de livres
- 21 Demers J. A., taverne
St-Jean
- 25 Institut Thomas
Thomas Jean, professeur
- 27 Hutchison William, accordeur de piano
- 27½ Gilbert Mlle B.
- 29 Brousseau Prudent, agent de publicité p
de Smets J., abbé
- 31 Duval Mlle Blanche
- 33 Blouin Jean-Marie, agent
- 35 Sun Lung, laundry

Cook

- 45 Kirk Hall, (St Andrew's church)
Lindsay M., caretaker

- 6 Woods James, motorman
Woods Mrs James
Murphy Miss K.
Herman Charles, emp. Dom. Arsenal
Racine Mrs widow Frank
8 Mercier Miss Mary

Elgin

- 10 Lavoie Joseph, emp. s. civil
Drolet Mme veuve Arthur
12 Turcot G. Georges, médecin p
14 Picard J. E., asst.-pharmacie
Gowen Mrs E.
16 Grenier Joseph, emp. Comm. des Liqueurs
20 Grenier A., de A. Grenier, Ltée
Grenier J.-B., de A. Grenier, Ltée
22 La Commission des Liqueurs, dépt.
des vins de messe; vendus au clergé
seulement.—Wines for sacramental
use, sold to the clergy only

St-Jean

- 24 Binet Hermann, de Raymond, Binet & Cie
26 —
28 Prévost Alyre, de Canadian Electric
Service Reg'd.
28½ —
30 Matthews Mrs widow G.
30½ Harding George, motorman
34 Lavoie Mme veuve C.-O.
36 Hagger Hubert, caretaker
Behm Mrs widow J. W.
Winn Miss E.
40 Wesley United Church (the)

Dauphine

- 44 Morrin College
Archibald Laurie, K.C., secretary-treas.
Literary and Historical Society
Strachan John, asst-librarian and custodian

STE-THERESE, de 34, rue Durocher, à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 34 Durocher St. to west St. Sauveur ward.

- 3 Gamache Lauréat, charron
Labrecque Emile, tailleur de cuir
9 Labbé Rcméo, emp. C. N. R.
11-13 Bilodeau Wilbrod, épicier

Alley

- 15 Jobin Paul, emp. C. N. R.
17 Boutet Joseph, mécanicien
Giguère Wilf., boucher (rés)
19 Emond Mme veuve Magloire
21 Drolet Pierre, boucher p
23 Bélanger Sylvio, emp. C. N. R.

Bayard

- 35 Marois Mme veuve Hector p
39 Marchand Ferd., comptable
41 Dussault Michel, emp. Jos. Côté, Ltée
45 Vézina Edouard, cordonnier
Vézina Joseph, journalier

- 47 Bédard Mme veuve Adélar
Caouette Frs-Xavier, gardien de la paix
49 Brochu Albert, emp. C. N. R.

St-Germain

- 53 Blondeau, J. A., étal
57 L'Heureux Alfred, chauffeur d'auto
61 Lebel Théophile, jr, plombier p
63 Gamache Auguste, journalier
63½ Potvin Delphis, journalier
65 Carpentier Mme veuve Joseph
Devarennés Louis, charretier
69 Bédard Edouard Chs. typographe p
Bédard J. E., agent d'assurances
Desnéchaud Wm, emp. Bell Tel. Ci.

St-Luc

- 77 Ferland Elzéar, snr, cordonnier p
79 Paquet Aimé, mécanicien
83 Létourneau Léandre, charpentier p
87 Bégin Ernest, charcutier (rés)
89 Côté Alphonse, menuisier
89½ Picard Paul, peintre
93 Fortier Antoine, journalier
Gauthier Félix, bijoutier, (rés)
97 Cloutier Wilfrid, cordonnier p
99 Bélanger J.-A., emp. C. N. R.
103 Cardinal Georges, commerçant
Cardinal J.-Emile, commerçant
Cardinal J.-Edgar, tailleur de cuir
105 Martel Omer, emp. Dom. Fish & Fruit Co
Emond Raoul, collecteur
113 Julien Ls-David, corroyeur

- 115 Ferland Cyrenus, menuisier p
St-Sauveur

- 119 Lachance Pierre, emp. de l'Aqueduc p
123 Drouin Jacques, goudronnier p
123½ Savard Georges, journalier
125 Fitzback Joseph, jr, cord.-machiniste
Demers Mme veuve Joseph
127 Gagné Joseph, journalier
Lemieux Gérard, com.-boucher
131 Fortier Joseph, charretier
133 Gosselin, Mastai, comptable
133½ Robitaille Gaudiose, cordonnier p
Robitaille Xavier, cordonnier
135 Langlois Adélar, menuisier p
137 Langlois Joseph, père, plombier p
Langlois Joseph, fils, plombier

Aqueduc

- 141 Côté Edmond, boucher, (étal), (succ.)
Bégin Ernest, Charcutier (étal)
143-147 Cantin J. Philéas, notaire (r)
145 —

Montmagny

- 155 Filion Mme veuve Adjutor
Laflamme Mlles Zélia et Alice
155½ Paradis J. C. N., de Chs N.Paradis Ltée.

157 —

- Bussièr Mme veuve Omer
159 Paradis Chs.N., de Chs.N.Paradis Ltée p
161 Julien Joseph, emp. C. N. Rys
Gravel Antonio, boucher

*Bouffard**Marie de l'Incarnation*

- 163-167 Maison de la Providence

- Dispensaire de la Goutte de Lait
Ecole ménagère
Revdess Srs Franciscaines, directrices
173 Chouinard Emile, commis de banque
175 Bidégaré L. A., machiniste
Bidégaré Chs, chauffeur d'auto
Bidégaré Philippe, chauffeur d'auto
177 Laliberté Georges, garde-moteur
Lachance Maurice, inspecteur de chan-
tepleurs

La Fayette

- 183 —
185 La Cour à Bois Lafayette, Roch Julien,
prop.
193 Boivin J. A., mécanicien
Brousseau Joseph, rentier
195 Bouchard Frs-P., voy. de comm.
197 Sincennes E., emp. C. N. R.
Marie-Louise
199 Durocher Wm, emp. Usines St-Malo
215 Giguère Victor, boucher
217 Juneau Philippe, emp. Imp. Oil Co.
Johnston Barney, motorman Q. Ry
219 Legaré Orphir, menuisier
Bisson Omer, maf. chaussures (r)
221 Turgeon Benj. police prov.

2 —

- 4 Bolduc Benj., orfèvre (rés)
10 Alain Alphonse, commis-voyageur p
Alley
12-14 Gagnon J. Adélar, instituteur
Gagnon Edmour, mécanicien
Gagnon Armand
20 Bédard Elzéar, tailleur (r) p
22 Larose Cyrille, barbier (r)
24 Thibault Arthur, graveur
26 Dallaire Pantaléon, rentier

Bayard

- 30-34 Royer Mme veuve Clément p
Royer Henri, comptable
36 Malouin Joseph, maçon p
Malouin J. E., prof. de piano
Trudel Mme veuve Alphonse
38 Delamarre Mme veuve Léon
38½ Imprimerie Provinciale, Enr.,
Malouin J. Ernest, prop
40 Pichette Alphonse, épicié
Dubé Olivier, rentier
Dubé Edmond, chauffeur d'auto
44 Pichette Lauréat, épicié

St-Germain

- 48 Imbeau Elie, épicié
54 Jacques Chs, menuisier
56 Cormier Alcide, emp. usines St-Malo
60 Giroux Félix, gardien au Parlement p
62 Leblanc Napoléon, cord.-machiniste
Thibaudeau Mme veuve Napoléon p
66 Provencher Nap., menuisier
68-70 Jacques J.-Bte, menuisier

St-Luc

- 74-74½ Racine Eugène, cord.-machiniste
76 Mercier Donat, menuisier p
78 Bêland Moise, emp. Quebec Ry

- 80 Bouffard Paul-Emile, emp. Marier &
Tremblay

- 80a Reid Chs, emp. C. N. R.
80b Sirois Joseph, agent
84 Lefebvre dit Boulanger Onés., commer-
çant
86 Picard Frs-Xavier, menuisier
88 Bédard Joseph, forgeron p
Bédard Paul-Emile, mécanicien
Bédard Geo.-Henri, commis de bureau
Bédard Honorius, commis de bureau
90 Bédard Napoléon, contremaître
Bédard Théophile, cond. de taxi
94 Proulx Wilfrid, journalier
96 Gosselin J. Albert, charretier
98 —

- 100 Giguère Edmond, pompier
102 Lachance Omer, journalier
106 Quirouet Henri, comptable
108 Quirouet Adolphe, marchand
110 Lachance Cléophas, journalier
112 Moisan Joseph, charretier
114 Nadeau Herménégilde, emp. Dept. de la
Marine

- 116 Blouin Antonio, cord.-machiniste
118 Guenette Edmond, presseur de hardes
120 Moisan Arthur, emp. C.N.R.
122 Quirouet Adjutor, gantier p
124 Routhier Emile, journalier
Grenier, emp. Que. Power
Warren Mme veuve Louis
St-Sauveur

- 126 Picard Arthur, cordonnier p
126 Plamondon J.-E., chauffeur de taxis
126a St-Pierre Roméo, comptable C. N. R.
128 Paquin J. B., facteur
128½ Murphy Alex., journalier
130 Pelletier Joseph, journalier p
132 Thibaudeau Alfred, cordonnier
132½ Morin Edgar, ing. stationnaire
134 Gosselin Eugène, boulanger
r Marcotte Jean, journalier

*Aqueduc**Montmagny**Bouffard**Marie de l'Incarnation**La Fayette*

- 174-176 Blais Damase, épicié
178 Blais Adélar, commis-épicié
180 Plamondon Joseph, menuisier
Plamondon J. L., emp. C. N. R. Rys
182 Blais Damase, épicié (r)
184 Lagacé Jean-Bte, comptable
186 Furlong Thomas, machinist C. N. R.
188 Marion J.-L., forgeron C. N. Rys
190 Julien Frs, marchand de bois
192 —
194 Gauvin Charles, commis épicié
196 Lebon Wilfrid, emp. C.N.R.
198 Fortin Théophile, mécanicien
200 Morency Mme veuve Louis, épicerie pl
202 Faguy Alexandre, comptable
204 Morency Dollard, emp. Q. & L. W. J.
Marie-Louise

- 206 Carette W., épicié
208 Dubois Joseph (étal)
210 Boivin Lorenzo, cordonnier

- 212 Nadeau N., commerçant
 224 Paradis Napoléon, contremaitre p
 226 Vézina Joseph, garde-moteur
 Huot Chs, emp. C. N. R.
 228 Jobin Henri, platreur
 230 Levesque Sylvio, peintre C.N.R.

ST-THOMAS, de 14, Côte de la Canoterie,
 à 133, rue St-André, quartier Champlain
 —From 14 De la Canoterie Hill to 133
 St. André St., Champlain ward.

- 3 Wilson Andrew (r) p
 7-9 Terreau & Racine, Ltée, fonderie

- 2 Talbot René, appareils de protection
 contre l'incendie

STE-URSULE, de 123, rue St-Jean, à 30
 Avenue St-Denis, quartier Champlain
 —From 123 St. John St. to 30 St. Denis
 Avenue, Champlain ward.

- 1 Gariépy Joseph, conducteur Quebec Ry
 Gariépy Mlle P.
 Roy Arthur, garde-moteur

Boissinot Vincent, commis

- 5 Kaine Mark H., lumber merchant (r)
 7 Stevens Wm H., Revd.
 9 Girard Joseph, forgeron
 9½ Dechène Elzéar Miville, Dr, de De-
 chène & Dechène, Enr.
 Dechène Clermont Miville, de Dechène
 & Dechène, Enr.
 Dechène Henri Miville, fonctionnaire
 public
 Dechène Renault Miville, étudiant en
 art dentaire
 11 Pettigrew Mme veuve David
 Pettigrew Achille, avocat, de Pettigrew
 & Bourget
 13 Painchaud J. Arthur, agent à comm.
 15 —
 17 Fiset L. N. J., Dr, auriste p
 Frenette Olivier Dr auriste
 Dauphine

- 19 Oeuvre de Protection des jeunes filles
 Hearn Miss H. directrice
 Rivard Mlle Clotilde, directrice
 Smith Mlle A., directrice Le Foyer
 d'Estimauville Mlle Georgine
 Dagneau Mlle Joséphine
 Papillon Mlle G.
 Godbout Mlle Yvonne
 Hamel Mlle Marie
 Turcotte Mlle Emma
 Turcot Mlle Emma
 Turcot Mlle Cordelia
 21 Pouliot Camille, hon. juge C.S.
 Ste-Anne

- 25 Devonshire (the) Y.W.C.A.
 Purcell A. W., Major
 Thompson M. Latouche, Rev.
 Gillespie Miss Frances
 Buchanan Miss Agnès

- 29 Livernois J. E., de J. E. Livernois, Ltée
 Livernois Mme veuve Paul
 31 Richard Samuel
 33 Baillargeon Jules, emp. s. civil (r)
 Baillargeon Edouard, commis de banque
 35 Turcot René, Dr, oculiste p
 37 Gale G. Goldsworthy, Dr
 Gale Ernest G., Dr
 39 Gibsone G. F., Hon. judge Superior Court
 41 DesRivières Eug., Juge de la Cour du
 Recorder
 43 Corrigan's Hospital
 Corrigan Miss Kate p
 Lloyd Miss Charlotte
 Gale Miss M.
 Carrier Achille, magistrat
 45 Fitzpatrick Sir Charles (r)
 47 —

Ursuline Lane

- 53 Fournier Charles, secrétaire, Bureau des
 Examineurs (r)
 55 Lantagne Mme veuve O.
 57 Decorative Art Society
 59 Poulin E. S., bijoutier
 Brodie Miss M.
 Poliquin Mme veuve A.
 St-Louis
 65 Evans Lorenzo p
 67 Matheson A. Dawson, Revd
 69 Chapelle N.-D. du Sacré-Cœur
 71 M^{mes} onnaires N.-D. du Sacré-Cœur
 Boudin révd Père François, supérieur
 Maillard révd Père Frs-Xavier
 Kopp révd Père Louis
 Chaussende révd Père Emile
 Haguette Révd Père Edouard
 Gagnon R.P. Simon-Pierre
 73 Macpherson W. M., steamship and insu-
 rance agent (r) p
 75 Labrecque P. Auguste, courtier
 75½ James Frank, gardener
 77 Taschereau Ant. C., avocat, comptable
 de l'Assemblée Législative et secré-
 taire de la Commission Scolaire
 Malouin Auguste, rentier
 79 Petry Miss M.-M.
 Avenue Ste Geneviève
 Avenue St-Denis

- 2 Charbonneau Mme L., modiste (r)
 McKenzie Romain, agent de manufac-
 turiers
 6 Delisle Joseph, barbier (r)
 Delisle Lucien, comptable
 Siméon Hector, gardien de prison
 10 Murray T. emp. Immigration Dept.
 10½ Masson H., chauffeur
 Ouellet Mlles M.-L. et V.
 Ouellet Auguste, journalier
 12 Ruel P. J., commis-voyageur p
 14 Lessard Jean, dessinateur, Comm. du
 Port
 Dauphine
 16 Rinfret Tanc., Lt-col., fonct. public
 Rinfret Mme veuve Samuel
 16½ Léger Antoine H., commis en chef
 C. P. R.

- 18 Picard Joseph, ancien épiciier
 20 Fortier E. R., Dr p
 Fortier de La Bruère, notaire de Samson
 & Fortier (rés.)
 Fortier de La Broquerie, E. E. M.
Ste-Anne

- 22 Brophy Mrs. widow M. H.
 24 L'Espérance Alphonse, médecin
 26 Frémont Mme veuve J. P.
 28 Dussault N. A., Dr oculiste
 30-32 La Cie de l'Hôpital St-Luc, Ltée
 Beaumier Mlle Maria, surintendante
 Wilson Miss Isabel
 34 Picher Eugène, de Eugène Picher, Ltée
 36 Lantier A. A., chirurgien dentiste (bu-
 reau et rés.)
 40 Pension Ursula, Boutet Mlle Vitaline,
 prop.
 42 Larue Alexandre, collecteur et regis-
 traire de la Douane
 Larue Lucien, emp. s. civil
 44r Belleau Jos., entrepreneur-menuisier
 46 Carrier J. Emile
 Campbell J. H., repr. The Hoover Suc-
 tion Sweeper Co
 Rheault G., E. E. M.
 48 Flannigan (the) Misses Mary H. and
 Margaret
 50 Lemieux Edgar, médecin-chirurgien
 52 Taché Mme veuve Eug. E.
 Fragasso Michel, contracteur
 54 Martineau Dr. G.-Elie, surt. Quar-
 taine
 56 Gaucher L. A.
 Gaucher Alphonse, comptable
 58 Laird John, agent Imperial Oil, Ltd
Ursuline Lane
 60 Tessier Geo. V.
 Tessier Ulric G., commis d. banq.
 62 Lapointe Simon, avocat, de Galipeault,
 Lapointe & Boisvert
 64 Couillard Edgar, médecin p
 66 Gaudreau Dr S., dentiste (r)
 68 Drouin Olivier, de Rock City Tobacco
 Co. Ltd
 70 Pouliot Mme Joseph
 Morin Joseph, auditeur Province de
 Québec

St-Louis

- 72 Gagnon J. Adhémar, de Cie Canada
 Antilles, Enr (r) p
 72½ Taschereau Alleyn, C.R., avocat
 76 Fontaine Mlle Marie-Louise
 — Chalmers Free Church
 78 Brownridge Edward, caretaker

ST-VALLIER, de 237, rue St-Paul, quartier
 Champlain, à l'ouest, quartiers St-
 Roch et St-Sauveur.—From 237 St.
 Paul St., Champlain ward, to west, St.
 Roch and St. Sauveur wards.

1 —

- 3 Lachance G.-I., Enr., entrepôt
 35 Lachance G.-I., Ltée
 43-69 Entrepôt P.-T. Legaré Ltée
 61-75 Legaré Automobile and Supply Co.,
 Limitée

*Escalier du Palais**Du Palais**Côte Samson*

- 161 Demers Amedée, contracteur
 165 Delisle Mme veuve F.-X.
 167 Leclerc Jacques, emp. Château Fron-
 tenac
 169 Huot Philippe, commis de taverne
 171 Levesque Joseph, journalier
 179 Bouliane Arthur, chauffeur de taxi
 181 Bidegaré Joseph, chauffeur de taxi
 183 Linteau Ernest, cord.-machiniste

Côte à Colon

- 187 Morin Albert, agent d'assurance
 Savard Mme veuve A.
 189 Marquis Pierre, emp. Dom. Arsenal
 Croteau Philéas, charretier
 191 Bilodeau Elie, journalier
 Percy Mme veuve Paul
 193r Gauthier Ludger, charretier
 195-197 Larochelle Narcisse, journalier
 197 Prevost Albert, emp. Chât. Frontenac
 201 Paquet Louis, sect Quebec Ry
 203 Lamontagne Aimé, charretier
 205 Hamel Azade, journalier
 Bergeron Léonidas emp. C. P. R.
 Bergevin Léonidas, commis
 207 Richard Alfred, débardeur
 211 Boily Chs-J., rentier p
 213 Gagné Louis, emp. Boswell brewery
 Gagné Jos., journalier
 215 Tremblay Alphonse, menuisier p
 217 Cyr Hervé, emp. C. N. R.
 221 Fecteau Joseph, emp. Q. Ry p
 Gaudry Emile, chauffeur
 223 Tremblay Jules, peintre
 225 Tardif Odilon, emp. Dept. de la Marine
 227 Tanguay Adjutor, tailleur en corsets
 231 Marchand Gaudias, mécanicien
 233 Casault Alphonse, ancien charretier p
 235r Martineau Roméo, journalier
 237 Diné Mme veuve Zéphirin
 237½r Tremblay Joseph E., journalier
 239 Noreau Edmond, commis-pharmacien
 241 Fecteau Ludovic, barbier
 Lafleur Mlle A. & B.
 243 Genois J. C., emp. C.P.R.
 245 Boissinot Jules, facteur
 247 Beaulieu Alfred, rentier
 249 Gosselin Lucien, commis
 253 Chamberland Siméon, fils, typographe
 Chamberland Siméon, père, horloger (r)
 Chamberland Eugène, horloger
 Chamberland Alphonse, horloger

- 255 Létourneau Eudore, journalier
 257 Bergeron Mme veuve Pierre
 259 Plamondon Paul, caissier, McCall & Shehyn
 261 Roy Horace, annonceur Rock City Tobacco Co., Ltd
 263 Marchand Philibert, mécanicien et fabricant de coffres-forts
 265 Marchand Philibert, mécanicien (r)
 Marchand Arthur, voy. de commerce
 267 Couture Joseph, contremaître
 269 Lépine G. A., de Germain Lépine, Ltée

Escalier St-Augustin

- 275-277 Harpe Mme veuve A. S., magasin
 279 Childs Edward J., commis
 281 Lépine Mme veuve Germain
 283 Lépine Germain, Ltée, entr. de pompes funèbres
 285 Ambulance Germain Lépine, Ltée, (Tél. 2-2119j)
 287 Lépine H. Jules, de Germ. Lépine. Ltée
 289 Côté Mme Alexandre
 291 Huot Arthur, chauffeur d'auto
 293-297 Lépine Germain, Ltée, boutique
 303 Goulet Mme veuve Alphonse
 305 Parent Eugène, facteur
 307 Talbot Alexandre, électricien
 309 Poulin Azo, mécanicien d'auto
 311 Breton Edouard, contremaître
 313 Villeneuve Donat, voy. de commerce
 315 Dupéré Mme veuve Georges
 Fournier Alfred, mécanicien
 317 DeCroisselles Gaudias, emp. Comm. des liqueurs
 319 Hamel J. Alfred, emp. Picard Enr.
 319½ Doré J. Alp., emp. "Le Soleil"
 Doré Mme veuve François
 Gauthier Théophile, menuisier
 321 Casault Alphonse, de Emile Jacot, Enr.
 Casault Mme veuve Alphonse
 Casault C., peintre
 Rousseau J. Léon, voy. de commerce
 Salon Lucine—coiffure
 329 Godbout Mme veuve L. B.
 331 Boivin, J.-B., vendeur d'auto

Escalier—Steps

- 333 Verreault Mme veuve Joseph
 333 Verreault Lucien, commis
 335 Matte Donat, emp. J.-B. Renaud
 337 Matte Paul, pressier
 339 Duhamel Thomas, marchand de charb.
 Duhamel Elie, collecteur
 341r Denis Octave, pressier
 343 Galarneau Joseph, emp. C. P. R.
 345 National Radiator Repairing
 Letellier Léon, prop.
 345½-347 Morency Henri, Enr., fourrures
 351 Boucher Zotique, journalier
 353 Bigaouette Mme veuve Jos.
 355 Fortin Gaudias, menuisier
 359 Bilodeau Téléphore, journalier
 361 Gosselin Mme veuve Etienne
 Dion Alfred, chauffeur d'auto
 Dion Armand, emp. Laiterie Frontenac
 365 Plamondon Louis, contremaître
 367 Moreau E. T., plombier (atelier)
 369-371 Bertrand Georges, charron p

*Côte d'Abraham**Escalier*

- 407 Berrouard Frs., chaussures et bottes sauvages
 409 Berrouard Mme veuve François
 Berrouard Alfred, commis
 411 Audet Wilfrid, emp. s. civil
 15-419 Pion A. & Cie, marchands de cuir
 417 Lemay Louis, emp. s. civil
 Lemay Jean-Bte, pompier
 Lemay Chs Albert, chauffeur d'auto
 Lemay Alphonse, mouleur
 423 Picard Edgar, Enr., poêles, etc.
 425 Dorion Dr F.-X. Jules, directeur "L'Action Catholique"
 Dorion Elie, dentiste
 Dorion Jules-Ed., médecin
 Dorion André, étudiant E.E.O.
 Farley Bernard, journalier
 427 Lemesurier Tobacco
 Cantin Ludger, propriétaire

Arago

- 445 Cloutier Achille A., march. de peaux
 453-465 Marois A. E., Ltée, manufacturier de chaussures
 467-469 Samson J. E., Enr., manufacturier de chaussures
 471 Guay J. A., Capt
 473-475 Gauvreau Lucien, agent, cuir, etc.

Belleau

- 479 Trudel Paul, restaurateur
 483 Ruelland J.-S., charron (r) p
 Lemelin Albert, commis
 485 Dubois Mme veuve J.
 487 Barry J.-R. & Frère, marchand de cuir
 491 Baptiste C.-O., com.-marchand d'autos
 493 Frank & Bryce, Ltd
 Gillespie James M., local manager
 493½ Gelincan Mme veuve Adolphe
 495 Galarneau Joseph, marchand de peaux(r)
 497 —
 501 Laliberté Joseph, tanneur, corroyeur et marchand de cuir

- 505-509 Labrecque Frs, tanneur p
 511-521 Fortier Nazaire & Cie, tanneurs p

Voltigeurs

- 533 Larochelle J. H. & Fils, Ltée, chaussures et claques, en gros p
 535 St Lawrence Glove Works
 Hébert Paul, propriétaire
 551 Gauvin Alp., gérant Q. Preserving Co.
 553 Richard Frères, marchands de cuir
 Clarke & Clarke, Ltd., tanners

Nelson

- 555 Cantin & Fils, épiciers et quincailliers p
 Cantin Hervé, de Cantin & Fils
 Cantin Alphonse, de Cantin & Fils
 559 Dompierre J.-B., pompier
 Royer Ernest-E., comptable
 561 Lebel Louis, gardien
 Côté Roméo, typographe
 Bureau Omer, menuisier
 563 Linteau Abraham, cordonnier
 Royer D., cordonnier-machiniste
 565 Deblois Alphonse, tailleur en cuir
 569 Labrecque Mme veuve Alexis p
 Labrecque Elzéar, Dr.

- 575 Goulet O. & Fils, Ltée, manufacturiers de chaussures
 583-585-587 Auto Painting & Varnishing
 589-593 Duchaine Ludger, man. chaussures
Turgeon
 599 The Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
Office
 Nature Rival Co. of Canada
 605 Gosselin J. Emile, voituriers et réparations d'autos
 607 Gosselin J.-B., charron p
 609 Frenette J. C., mfr de cierges
 613 Allaire Joseph, capt. de vaisseaux
 Pouliot Léger, tanneur p
 Kaufman Rubber Co
 615
 617 Beaubien Ls, Ltée, chaussures et claques
Boulevard Langelier
 623 Hôtel Commercial
 Richard Georges, propriétaire
 625 Gagné Ludger, maison de pension
 Gagné Roméo, mécanicien
 Falardeau Omer, cordonnier
 Dufour Léo, emp. Garage municipal
 Allaire Joseph, débardeur
 Cloutier Odilon, marchand de chevaux (r)
 627 Rochette J. A., avocat, de Rochette & Rochette p
 Rochette Abel, jr, emp. s. civil
 631 Racine Albert, corroyeur, march. de cuir
 633 Galarneau Jos., tanneur et marchand de peaux vertes
 637-639 Drolet Georges, forgeron p
 643-647 Gardner Clothing Mfg. Co. (The)
 651-653 Picard Louis, taverne p
 Bédard Adélar, cordonnier
 657 Boulay Ferdinand, contremaitre
 659 Lachance Philémon, barbier
 659 1/2 Trudel Mme veuve Philéas
 661-663 Corriveau Philippe, avocat (r)
 665 Côté Charles, agent d'assurances
 669-671 Savard Elzéar, snr, agent d'immeubles
 Savard Alfred, avocat, bureau du soir
 Savard Arthur, avocat, bureau du soir
 673 Restaurant Grec
 Dion Ernest, chauffeur d'auto
 675 677 Delisle & Langevin, biscuits et sucreries et épiceries
 679 Gauvin Wilfrid, tailleur en fourrures
 Gauvin Joseph, repr. Acme Gloves Works, Ltd.,
 Gauvin Antonio, mécanicien
 681 Bédard Zéphirin, magasin
 683 Pelletier Joseph, commis-voyageur
 685 Laberge Félix, marchand de grains
 687 Bertrand Mme veuve Napoléon
 Delisle L. O., agents de billets C.P.R.
Morin
 691 Ouellet G., salon de barbier
 693 Hum Thomas, chinese laundry
 695 Boivin Mme veuve Philéas
 699 Gosselin Joseph, Dr, directeur du service municipal d'hygiène
 Gosselin Jules, médecin
 Gosselin Sarto, comptable
 701 Metropolitan Life Ins. Co.
 26
- Poirier M.-J., gérant
 703-705 Royal Bank of Canada (The)
 Racine J. R., gérant
Bagot
 719 Polity Denis, restaurateur (rés.)
 Dion Alexandre, bijoutier
 721 Lajeunesse, Enr., Gaudiose, marchand de fer, Sylvio Proulx, gérant p
 723 Moreau Georges A., agent d'assurances
 727 Federal 5-25 & \$1.00 Store
 729 Plamondon J.-Arthur
 731 Dubois J., cirage de chaussures
 733 Laroche John I., pharmacien (r) p
 735 Laroche John I., pharmacien
 737 Roy & Villeneuve, mercerie
 739 Patry Mme veuve J. Hilarion p
 Patry Alphonse, commis
 741 Leclerc Mlle M.-L., modiste
 743 Leclerc Joseph, rentier p
 745 Plamondon J.-Edmond, restaurateur
 745 1/2 Lapointe Stanislas, tailleur
 747 Côté L.-P., comptable
 Alain Lucien, commis
 749 Jacques A., tailleur de hardes
 751 Rochette Pau., avocat
 Bisson J.-A.
 753 Bisson J.-Ulric, mercerie p
 755 Rochette Paul, avocat, de Rochette & Rochette
 757 Dominion Store Ltd
 759 Simard Emile, organiste
 761 Martin Frank, emp. Canadian Swift Co.
 Martin Frank, emp. Madden & Son
 763-765 Beaulieu Charles, magasin
 767 Madden Magella, of Madden & Son
 769 Shink O. Napoléon, m. de chaussures p
 Beaulieu Mde Vve Charles
 771 Shink O. Napoléon, m. de chaussures (r)
 773 Polity Denis, restaurant
 775-779 Dubois Eugène, Enr., marchand de chaussures p
 Dubois Wilfrid, gérant
Sauvageau
Massue
 781 Delisle Léopold, merceries
 783 Falardeau Adol. S., photographe
 Burke Louis, emp. s. civil
 785 Sewing Machine & Phonograph Supplies
 Reg'd., J.-C., Bessette, prop.
 787-789 Blouin J.-Art., marchand de chaussures
 791 Gauthier Félix, bijoutier
 795-797 Rousseau Philéas, de D. Rousseau & Fils
 Rousseau Maurice
 799 Griffin M. F., commercial agent p
 801 Marceau Sylvio, ent. pompes funèbres
 803 Gelly Mlle Jeanne, modiste
 805 Ferland Mme veuve Napoléon
 Talbot J.-A., commis épiciier
 Dumontier Champlain, emp. Comm. du Havre
 Dumontier Philéas, emp. Librairie Langlais
 Dumontier Mme veuve Philéas, maison de pension
 807 St-Jean Edmond, sellier

- 809 Fiset Mme veuve Michel
Fiset Dr Tancrède M.D.
- 813 Bédard Elzéar, marchand-tailleur
- 815 Fitzgerald James, emp. Imm. Dept.
Garneau Philéas, emp. s. civil
Garneau J.-E., courtier
- 817 Marceau G. S., Enr., march. de charbon
- 821 Madden Mde veuve Martin
- 823 Madden Miss M. J.
Madden Miss Margaret
Griffin C. J., prop. Imperial Laundry
- Montcalm*
- 829 Kirouac Mme veuve Cyrille p
- 831 DeBlois Mme veuve J. P. p
DeBlois Rodolphe, avocat, (r)
- 833 Laurin Edouard, secrétaire de La Cie
Paquet Ltée.
- 835 Lafrance Alphonse, cordonnier
- 837 Marceau Pomain, emp. J.-O. Marceau
Marceau Joseph O., tailleur en fourrures
Marceau Lucien, tailleur de fourrures
Kirouac C. E., commis-voyageur
- 837 Bouchard L.-J.-E., sergent Q. M. ins-
tructeur
Jacobson Charles, reporter "Chronicle-
Telegraph"
- 839 Marceau Ovide, mar. de fourrures p
- 847 Clark Joseph, prop. taverne (r)
- 849 Zicat Edouard, marchand-tailleur
- 851 Michaud Uldéric, sr., barbier
- 853 Bédard Gaudias, voy. de commerce
- 855-861 Clark Joseph, taverne p
- 857 Lapointe Orphir, emp. C.N.R.
- 859 Clarke Wm., hôtelier
- Carillon*
Parc Durocher
- Monument Durocher
Kiosque de Musique
Halle St-Pierre
Oeuvre de la Jeunesse St-Sauveur
Chasseurs de Salaberry
- Durocher*
- 915 Hôpital Vétérinaire, Dr. J.A.E. Bédard
Hector St-Amand, médecins-vétérinaires
- 917 Turgeon Adélard, voy. de commerce
- 923 Dassylva Joseph, gardien de la paix
- 925 Station de police No 8
- 927 Couture Philippe, gardien de la paix
Couture Milles Blanche et Alma
- Alleyn*
- 945 Gendron Octave, emp. Quebec Ry
Rochon Benoît, contremaître
Roberge Alphonse, commis
- Bayard*
- 949 —
- 951 Drolet Georges
- 953 Babin Théophile, de Chs.-N. Paradis
- 957-959 Métayer Edouard, cordonnier et
magasin p
- 963 Allaire Rodolphe, magasin et (rés)
- 965 Drolet Joseph, boucher
- 969-971 Parent J Eudore, médecin chirur-
gien
- 973-975 Gosselin Georges, épicier p
Gosselin Mme veuve Zéphirin
- St-Germain*
- 983 Lortie J.-Edmond, nouveautés
- 983 Gagnon Henri, comptable
Auclair Albert, emp. Quebec Rubber
- 987 Lamonde Albert, mécanicien C. N. R.
Lamonde, emp. C. N. R.
- 989-991 Brodrique N., nouveautés, prop.
- 993 Gauvin Herménégilde, contremaître
- 999 Alain Lauréat, accordeur de piano
Alain Joseph, contremaître P.-A. Alain
- St-Bonaventure*
- 1007 Rhéaume Lorenzo, commis
- 1009 Pouliot Joseph, tailleur en cuir p
- 1009½ Bédard Adélard, journalier
- 1011 Rhéaume J.-Bte, menuisier
- 1013 L'Heureux Eugène, peintre
- 1013½ Bussièrre Emile, emp. Jas. Strachan
- 1015½ Simard Albert, barbier
- 1017 Lachance Henri, épicier
- St-Luc*
- 1023 Routhier Adélard, épicier & rés.
Langlois Alfred, couvreur
- 1027 Routhier Antonio, boucher
- 1029 Garneau, Georges, magasin d'occasion
et rés.
- 1031 Gingras Médéric, tailleur de cuir
- 1033 Jacques Wilfrid, vétérinaire
- 1035 Blondeau Eusèbe, rentier
Julien Gaudias, emp. Cie Paquet, Ltée
- 1037 Poulin Arthur, serrefrein
- 1039 Bédard A.-E., Dr, bureau & rés p
- 1041 Clavet Joseph, peintre
Clavet R., prof. de piano
- St-Bernard*
- 1049 Bédard J.-A.-Ephraïm, médecin
- 1051 Dussault J. Louis, commis
Bernard Joseph, garde-moteur
- 1051½ Lafrance Wilfrid, débardeur
- 1053 Bédard J.-A.-Ephraïm, médecin
- 1055 Savard J.-B., commerçant de chevaux
- 1057 Blouin J. B., commis-voyageur
- 1059 Huot Louis, comptable
- 1063 Lefrançois Mlle Marie-Louise
DeCourcy Pierre, menuisier
Marti H., conducteur Q. Ry
- 1065 Lessard Albert, voy. de commerce
Lessard Téléphore, voy. de commerce
Lessard Ernest, commis
Lessard Henri, comptable
- 1071 St-Jean Honoré, boucher (rés)
- 1073 Caron Jules, épicier
- St-Sauveur*
- 1079 Paquet Mme veuve J.-C.
- 1081 Payment Emélien, cond. C. N. Rys
- 1083 Asselin Mme veuve Louis
- 1089 Maranda Zéphirin, marbrier
- 1091 Huot Adolphe, rentier p
Huot Wilbrod, de Adolphe Huot, Ltée
Fréchette Mme veuve Albert
Fréchette Léo, de Adolphe Huot, Ltée
- 1093 Robert Pierre, comptable
- 1095 Blouin Paul, cordonnier
- 1097 Sénéchal Albert, corroyeur
- 1099 Blouin Joseph, cordonnier et magasin p
- 1103-1103½ Gauvin J.-A., marchand de
meubles
- 1105 1105 Gaudette J.-W., pharmacien
- 1109 Kirouac P.-Eugène, épicier et quincai-
lier

- 1113 Godin Mme veuve Ferdinand p
Godin Adjutor, emp. Eastern Canada
Steel
- 1117 $\frac{1}{4}$ Delisle Joseph, rentier
- 1119 Delisle Mlle Valéda, modiste de chapeaux
Cantin Mme veuve Ernest
Montmagny
- 1125 Desjardins John, épicier & rés.
- 1127 Gauthier, Albert, bijoutier
- 1129 Maranda Mme veuve Z.
Tremblay, Ernest, voy. de commerce
Bernier C.-E., commis-vendeur
Robinson's Clothes Ltd
- 1129 $\frac{1}{2}$ Godin Mme veuve Michel
- 1131 Nicole Edmond, chef cuisinier p
Cloutier Mlle Rose-Anna
- 1133 Fontaine Arthur, emp. C.P.R.
- 1137 Iepage David, peintre
- 1139 Thibault Mme veuve Honoré p
Loiselle Wilfrid, plâtrier
- 1141 Billaud Gabriel, conférencier agricole
- 1141 $\frac{1}{2}$ Dubois Albert, de Dubois Enr.
- 1141 $\frac{3}{4}$ Laflèche Auguste, télégraphiste
- 1143
- 1143 $\frac{1}{2}$ Foy Georges, médecin
- 1149-1151 Cantin Albert, de Wilfrid Cantin p
Marie de l'Incarnation
- 1169-1171 Banque Canadienne Nationale
Jacques I., gérant
- 1175-1177 Morin Joseph, épicier
- 1185 Legaré Léo, directeur-gérant, Legaré
Automobile & Supply Co., Ltd
- 1191 L'Heureux Norbert, emp. Imp. Oil Co
Fecteau Oscar, pompier
- 1207 Trudel Joseph, cultivateur p
- 1209-1211 Collet dit Picard Joseph, agent
Collet dit Picard Emile, prop. de taxi
Collet dit Picard Mme veuve J.-Bte p
- 1213 Gauvin Gaudias, plâtrier
- 1213 $\frac{1}{2}$ Rioux Jos. Emile, voy. de commerce
- 1215 Jobin F.-E., marchand-quincaillier p
Frontenac Window Cleaning Co., Inc.
Jobin & Rouleau, propriétaires
- 1217 Jobin N., de Frontenac Window Cleaning Co.
- 1219-1919 $\frac{1}{2}$ Jobin Harry, épicier
- 1221 Noël Adélar, emp. C. N. Rys
- 1223 Harriett Gordon, carter
- 1225 Brousseau Edouard, commis-voyageur
Brousseau Emile, commis
- 1227 Etal de Québec, Roméo Poitras, prop.
- 1229 Levesque Chrysostôme, charpentier
et menuisier
- 1229 $\frac{1}{2}$ —
- 1231 Poitras Roméo, prop. Etal de Québec p
- 1231 $\frac{1}{2}$ Gaudreau Mme veuve Joachim
Gaudreau J.-C., commis de bureau de poste
- 1233 Boisvert Emile, navigateur
- 1233 $\frac{1}{2}$ Morrissey James, emp. C. N. R
- 1235 Marquis, Jules, dit Canac
Major Albert, épicier & rés.
- 1235 $\frac{1}{2}$ Boutet Léon, mécanicien
Avenue Tourangeau
- 1237 Jobin Georges, charretier
Larcher Mme veuve Elzéar p
- 1137 St-Hilaire Mme veuve Gaudias
Bédard Euclide, agent
Laperrière Paul, chauffeur stationnaire
Malouin J. Arthur, typographe
- 1237 $\frac{1}{2}$ Corriveau Ludger, voy. de commerce
Thivierge Alphonse, mécanicien
- 1239 —
- 1239 $\frac{1}{2}$ Major Albert, boucher
Major Albert, rés.
- 1241 Lagueux Mme veuve J. O.
Simard Herménégilde, emp. C. N. R.
- 1243 Noel Joseph, menuisier
- 1245 Pepin Emile, journalier p
- 1247 Lemoine Lauréat, barbier p
- 1249 Desrosiers
- 1251 Martel Aimé, mécanicien
- 1251 $\frac{1}{2}$ Rae Charles, commis-voyageur
- 1251 $\frac{3}{4}$ Levasseur Mme veuve Achille
Pruneau Alfred, journalier
Lafrance Wilfrid, Navigateur
Traverse C. P. R.
- 1251a Duchesneau Louis, cordonnier et rés.
- 1251b Le Terminus, débit de tabac
Mme veuve Wilfrid Gauvin, prop.
- 1253 Godin & Delisle, marbriers
Auger
- 1255 Beaulieu, Inc., grains et foin
- 1257 Savard Mme veuve Téléphore p
Savard Paul, arpenteur-géomètre
Savard Mlle Louise, sténographe
Morissette Mlle M., sténographe du
Bureau des Archives au Parlement
- 1259 Collin Joseph E., plombier
- 1261 Beardsell W. D., manager p
- 1263 Langlois Jos. Alp., emp. s. civil p
- 1265 Duggan Johnny, annuitant p
Duggan Joseph, carter
- 1267 Drolet G. E., rentier
Drolet Albert, emp. de bureau
- 1267-1269 Carpenter C. J., grocer p.
Trudel
- 1273 Langlois Albert, militaire
- 1275 Latulippe Georges, ing. mécanicien
- 1277 Robitaille Emile, marchand de fruits
Tessier Mme veuve Elzéar
Tessier J. Xavier, emp. C. N. R.
- 1279 Duchesneau Joseph, emp. C. N. R.
- 1281 —
- 1281a Dion Gérard, voy. de commerce
Podesto M., emp. Imperial Oil
- 1281b —
- 1281 $\frac{1}{2}$ Richard Roméo, mécanicien
- 1283 Robitaille Jos. & Eug., meuniers p
Le Bouthillier
- 1285 Rolland J. A., marbrier
- 1287 Dorval Alphonse, machiniste
Dorval Georges, machiniste
O'Neill Thomas, emp. Eastern Canada
Steel
- 1289 Plante Joseph, épicier
Landry Mme veuve Jos.-Ernest
- 1291 —
- 1293 Larue Léonidas, boucher
- 1295 Rhéaume Mme veuve Ovide
- 1297 Larue Léonidas, boucher (r)
Bégin Paul, emp. Shawinigan service
- 1299 Perron Mme veuve Charles, magasin
de seconde main

- 1301 Lapointe Mme veuve Siméon
Lapointe Arthur, emp. Canac Marquis
1305-1309 Jobin Napoléon, épiciér
Avenue Lesage
1313-1315 Pouliot J. B., épiciér
1317 Gauvin Géd., emp. Eastern Can. Steel
Co
Garneau Léonidas, emp. usines St-
Malo
Jobin Emmanuel, emp. usines St-Malo
1319 —
1321 Pelletier Ls-Ph., contremaître p
1323 Denis Frank, emp. C. N. R. shops
1325 Station de Police No 15
Goudreau Joseph, Sergent
Bidegaré Achille, emp. usines St-Malo
Beauharnois
1337 Lelièvre Joseph, journalier
1339 Richard Siméon, mécanicien (r)
1341 Richard Mme veuve Elie
Père Arnaud
1345 Labrecque Ernest, marbrier
Panel
1351 Rolland J. A., marbrier (r)p
1353 Pagé Omer, emp. C.N.R
1355 Cantin Joseph, emp. s. civil
1361 Fitzpatrick William, blacksmith
1363 Moore Thomas, emp. C. N. R.
Gamelin
— Cimetière St-Sauveur
1373 Levasseur Gédéon, mécanicien
1375 Lemieux Frs, rentier
1381 Duchesneau Isidore, emp. Usi. St-Malo
1389 Pouliot Jean-Bte., épiciér (r)
1391-1393 Bigaouette Joseph, mécanicien
1397 —
1407 Vidal Georges, emp. s. civil
1451 Delany Thomas J. of Thomas Delany
Delany Chs P., of Thos. Delany
Delany Wm. J. of Thos. Delany

- 8 Perron & Frère, (Arthur Perron) taverne
10 Goulet Albert, chauffeur de taxi
Lejeune Gustave, journalier
12 Perron Arthur, prop. taverne (r)
14 Andrews F. H. & Son
Ruelle Legaré
20-24 Lachance G. I. Ltée
26-28 Manufacture de Colliers
30 La Cie J. H. Jacques & Fils
32-38 La Cie P. T. Legaré, Ltée, voitures,
etc.
40-42 (à vendre)
46 La Cie P. T. Legaré, Ltée, boutique de
réparations
54 Imperial Laundry
Griffin C. J., propriètor
Bath
62 —
64 La Protection des Forêts—Entrepôts
70-74 Crane Limited, Simpson Guy H.,
manager
76 Buanderie, Sing Lee
78 Bouchard Edouard, chauffeur station-
naire
Duguay Arthur, journalier
80 Lamonde Albert, menuisier
82 Fradette Henri, journalier

- 84 Gilbert M., march. de 2de main (r)
Duguay Ls Alfred, journalier
86 Dominion Machine Shop Co. Té. 2-7173
Gaucher Arthur A., prop
Lacroix
88 Gilbert M., magasin d'occasions
88½ Gauthier François, prop. de taverne
(rés.)

TABLETTE HISTORIQUE

Rue St. Vallier, Nos 90, 94, 110, Brasse-
rie Boswell, Ancienne Brasserie bâtie
par Talon en 1668. Transformée en Pa-
lais des Intendants par l'intendant de
Meulles, en 1686. Incendié en 1713. Re-
bâti par l'intendant Bégon. Brûlé de
nouveau en 1726. Rebâti en 1727 par
l'intendant Dupuy. Occupé par l'in-
tendant Bigot. Détruit pendant le siè-
ge de Québec en 1775. Les anciennes
voûtes sont bien conservées et son uti-
sées par la Brasserie Boswell.

HISTORICAL TABLET

St. Valier St., Nos 90, 94, 110. Boswell's
Brewery. Here Intendant Talon built the
Brewery in 1668. It was transformed in
a residence for the Intendants, by In-
tendant De Meulles, in 1685. It was
burnt down under Intendant Bégon in
1713, and rebuilt by him. Burnt again
in 1726. Rebuilt by Intendant Dupuy.
Destroyed during the siege of Quebec in
1775. The vaults are well preserved and
are utilized by the Boswell Brewery.

- 88½ Wagner René, chauffeur mécanicien
Gaucher Alexandre, mécanicien
DeLaurentie Dominic, tailleur de hardes
88¾ Quebec Skate & Sporting Goods Co.,
St-Nicolas
90 National Breweries, Ltd., (The)
92 McCord C. A., accountant Boswell's
Brewery
McCord C. Harold, clerk
94-118 Boswell's Brewery
118 —
120 Fabry J. K., brewer
122 Eichenberger O., asst-brewer
Vallière
126 Monette Mme J.
Conan Mme L.
128 —
130 La Compagnie Caron, Enr
Boulevard des Alliés
Parc St-Roch Nord, Enr
Le Terroir, Enr.
Caron Eudore, de La Cie Caron, Enr.
134 Campbell Geo. A. S., emp. s. civil
140 Robert Robert, débardeur
Petitbas Mme veuve Vital
142-144 Bégin & Frères, Enr., grains, foin
etc.
148 Le Garage St-Vallier, Edouard Vallier
prop
152 St-Jean Mme veuve Raoul
154 Auclair Mme S.
Turgeon Arthur, chauffeur de taxi
Lemieux Mlle C.

- 156 Plante Mme veuve Arthur
 158 Girard Johnny, journalier
St-Roch
- 174 Roy Alphonse, emp. Com. des Liqueurs
 Saillant Alexis, menuisier
 176 Dion Rosario, typographe
 178 Renaud Lucien, boucher (rés.)
 Cimon Joseph, électricien
 180 Duquet Mme Albert
 Piquette Geo. J., artiste-décorateur
 Moisan,
 Pépin Zéphirin, comptable
 184 Duguay Joseph, journalier
 186 Lavoie Antonin, barbier
 188 Côté Jos., entrepôt et écurie
 190 Lepage Mrs. widow C. G.
 190-194 Plemondon Honoré, épiciier
St-Dominique
- 202-212 Old City Mfg. Co., Ltd, entrepôts
 214-216 Renaud J. B., & Cie, Inc, garage
 218 Joly Frs.-Xavier, chauffeur stationnaire
 Laprise Joseph, chauffeur de camions
 220-226 Old City Mfg. Co., Ltd, entrepôts
Grant
- 232 Lamontagne & Frère, épiciers
 238 Tourangeau Arthur, maçon
 Paradis Mme veuve Ths Edmond
 Paradis Mlle Nora, commis
 240 Filion Elzéar, emp. au Séminaire
 242 Matte Lorenzo, cordonnier
 244 Grenier Jos., porteur de pain
 248 Masse Gaudias, contremaître peintre
 250 Gaulin Urbain, pâtissier
 252 Létourneau Joseph, emp. Canadian
 Import
- 254 Laroche Alphonse, voy. de commerce
 256 Ethingopp Myers, junk store (r)
 266 Ethingopp Myers, junk store
 268 Vézina C. A., contracteur général
 270 Roë John, emp. Q. Ry
Blanchet
- 278 Thomassin Odilon, charpentier
 278½ Bilodeau Mme veuve J.-A.
 280 Tremblay J. E., emp. bur. de poste
 280½ McMahon Daniel, conducteur Quebec
 Ry.
 282 Vaillancourt J. E., chauffeur de taxi
 Québec
 284 Gauvin Patrice, journalier
Du Pont
- 298 Martel Chs E., sr, gérant Renaud & Cie p
 298½ Casse Joseph, tailleur de cuir
 300 Leblanc Mme veuve Théophile p
 302½ Leblanc Delphis, journalier
 Huot Joseph, gardien
 304 Gingras Edmond, march. de charbon p
 306 Gingras Roméo, mécanicien d'auto
 308 Langlois Joseph, chauffeur de camions
 310 Langlois Arthur, marchand tailleur
 Drolet Mme veuve Ludger
 Thendland Mlle Marguerite
 Dufour Mlle Jeannette
 312 St-Hilaire Pierre, emp. Anglo-Can.
 Pulp Co
 Dagenais Joseph, constable Comm. du
 Port
- 14 Lajeunesse Lauréat, emp Dom. Bridge
- 318 Martel Joseph, emp. Comm. du Hâvre
 320 Lajeunesse Mme veuve Paul p
 Parent Joseph, emp. s. civil
 322 Lefrançois Emile, emp. s. civil
 Roy Alfred, emp. Can. N. Express Co
Liberté
- 326 Martineau Philéas, commis marchand
 328 Paquet Emile, commis bijoutier
 332 Massicotte Joseph, du Dépt de l'Audi-
 teur provincial
- 334 Greenburg Herve, merchant
 336-338 Dion Alphonse, atelier de peinture
 340 Pouliot Wilfrid, épiciier
 342 Benty N., tailor
 344 Denis Joseph, menuisier
 Beaugard Mme veuve Omer
 346 Girard Mme veuve Oscar
 348 Simard Mme veuve Eugène
 350 Valin Edmond, rentier
 352 Rochette Lucien, voy. de commerce
 358 Goulet, Joseph, instituteur
 358½ Fiset J. A., emp. Cie Paquet Ltée
 360 Bédard L. Eugène, repr. W. Clark, Ltd
 362 Garneau Philibert, chauffeur C. P. R.
 Fortin Joseph, cirage en chaussure (r)
 364 Gosselin Octave, empl. Bell Tel.
 366-368 Rochette J. Art., mar.-ferrant p
 370 Paré Charles, menuisier p
 372 Côté Mlles Florida et M.-Louise
De l'Eglise
- 376 Casault Uldéric, ing. stationnaire
 376½ Lamothe Arthur, commis
 376½ Frigot Joseph, cordonnier
 376½ Bonneau Mme veuve Edmond
 378 Bouret Adjutor, commis d'hôtel
 380 Tremblay Mme T. P.
 382 Lemay Joseph, prop. Restaurant Royal
 (rés.)
- 384 Ruthman E., rentier
 Ruthman Walter, agent
 386 Bissonnette W., emp. Dom. Arsenal
 388r The Gas & Electric Motor-Repair Ser-
 vice, Reg'd
- 392 Drolet Mme veuve Zéphirin
 Drolet Mlle Caroline, modiste
 394 Bédard P.-M., emp. s. civil
 Pelletier Auguste, pompier
 396r Drolet Albert, journalier
 2 Pichette Albert, cordonnier
 3 Brochu Mlle Améd.
 4 Marcoux Albert, emp. Quebec Car-
 tage
- 398 Talbot Cyrille, commis
 Talbot Albert, commis
 Talbot Alphonse, emp. Lamontagne
 Ltée
- 400 Déry Joseph Edmond, contremaître
 400½ Nicole J. A., rentier p
 402 Murphy Miss Hermine p
 Forest Mme Vve A.
 Forest Lucien, chauffeur d'auto
 404-406 Falardeau P., réparations de pneus
de la Couronne
- 408-430 La Cie "Le Soleil"
 432 Bastien Alex., de Alex. Bastien, Ltée
 438 Rancourt Eugène, pâtissier
 442 Couture Alfred, cordonnier

- 444 Webster Georges, journalier
 446 Boudreau Mme veuve Cl.
 448 Guey Joseph, cuisinier Château Frontenac
 450 Poulin Victor, typographe
 Gosselin Mme Vve J. H.
 452 Drolet Adélar, épicier et rés.
Dorchester
 466-472 The Wm A. Marsh & Co. Ltd, shoe
 474 St Amand Siméon, étalagiste [factory
 476 Maheux Alp., fabricant de savon p
 480 —
 482 Couture Alfred, cordonnier
 484 Bilodeau Alphonse, tanneur
 486 Beaudry Abraham, journalier
 Francœur Pierre, journalier
 Montreuil Joseph, journalier
 488 Paquet Arthur, agent "Le Soleil"
 490 Marchand Francis, emp. C. N. R.
 492-496 The John Ritchie Co., Limited
 Yale Corporation Ltd
 518-524 Gale Bros, Ltd, man. of fine shoes p
 526 Vadeboncœur Lauréat, charretier
 528 Vadeboncœur Wilfrid, mécanicien p
 532 Houde Adjutor, plombier
 532½ Labrie Joseph, marchand de peaux
 536 Sansfaçon Philéas, rep. l'Association des
 Manufacturiers de Québec
 538 Ou llet Léon, charretier
 540 Febvet Jules, emp. s. civil
 Cantin Mme veuve O. T.
 542 Lelièvre Georges, journalier
 544 Pageau Mme veuve Victor
 Roy Mlle F.
 546 Boivin Louis, cordonnier machiniste p
Caron
 558-560 La Lithographie du Peuple, Enr.
 560½ Alarie & Tessier, soudure autogène
 562 Paquet J. Arthur, chauffeur mécanicien
 564 Bédard Jos.-Ls, commis-marchand
 566-570 Anglo Canadian Leather Co., Ltd.
 J. A. Scott, Limited, B. S. Scott,
 manager
 Ass. des Manufacturiers de chaussures
 McDowell & Lincoln, Ltd
 Dupéré R. R., manager
 578-580 Brown, Rochette, Ltée, chaussures
 et claques, en gros
St-Anselme
 592 Fournier J.-Bte, tailleur de cuir
 594-596 Gagnon A. G., épicier p
 598 Marier Mme veuve Ludger
 600 Mercier & Frères, Enr, bouchers
St-Crépin
 602-604 Dion Alfred, électricien et accumu-
 lateurs
 606 Fiset Amédée, menuisier
 608 Cinq-Mars Mlle Rose, magasin
 610-612 Dupéré Alfred, agent de manu-
 facturiers
 Garant Alfred, marchand de cuir
 614 Thivierge Amédée, voy. de commerce
 616 Côté & Côté, garage
Boulevard Langelier
 624 Robitaille W., salon de barbier
 628 Laberge C. J., comptable
 632 Corriveau Mme veuve Apollinaire
 636 Lachance Georges I., de G. I. Lachance
 Enr. p
 638 Ernest, major, C.C.T.C.
 Guay Adélar, marchand de chaussures
 640 Drouin Henri-Paul, avocat, de Drouin,
 Drouin & Dussault
 642 DeVarennes Ulric, cordonnier
 Létarte Mme J.-D.-V., de "l'Exclusif"
 642½ Leclerc W., gérant Théâtre Impérial
 644 Bédard J.-B.-N., marchand de bois, rés.
 Bédard J. R. U., comptable
 646 Lortie Mme veuve Frs.
 650 Trudel Alexandre, de Thomas Co. Ltd.
 652 Dion J. Silfrid, emp. s. civil
 654 Moisan J., voy. en chaussures
 Laliberté Adjutor, agent d'assurances(r)
 Michaud H., agent d'assurances
 656 Dugal Siméon, magasin de seconde main
Rameau
 658 Les Enchères Baillargeon, Ltée
 660-662 Baillargeon J. B., Express, Ltée
 678 Noel Victor, contremaître
 680 Brownrigg Miss Annie, milliner
 682 —
 692 Conseil Central National des MétierFra-
 du Travail de Québec et du District en
 Bourse du Travail
 (Sociétés ouvrières: Informations)
 Société des Artisans Canadiens-
 çais, Succursale St-Sauveur, No 145
 692 Succursale St-Joseph No 601
 694 Dion Joseph Geo., comptable
St-Joseph
 708-710 Bertrand & Guillot, nouveautés
 712 Lefavre Bruno, gérant, Banque Cana-
 dienne Nationale, succ. St-Roch
 dienne Nationale, succ. St-Roch
 716 Trépanier Joseph, quincaillier
Lavolette
 728-730 Bédard J. Art., marchand épicier p
 732 Chamberland Albert, tailleur de cuir
 734 Alliance St-Sauveur, Enr., médecine
 brevetées
 736 Bertrand & Guillot, succ. nouveautés
 738 Blanchet Onésiphore, bijoutier
 740 Bureau Raoul, voy. de commerce
 Bureau Mme veuve Arthur
 Bureau Raoul, voy. de commerce
 742 Juneau C. E., acheteur Cie Paquet, Ltée
 Juneau Ludger, commis
 Lefebvre J.-B., marchand de chaussures
 Lefebvre J., commis
 746 La Maison Fortin, Enr., nouveautés
 Paul Fortin, gérant
 750-752 Woolworth F. W., prop. 5-10-15 cts
 Store & Co
 754 Lacasse Cyrille, barbier
 758 Verret Jean, journalier
 760 Bouchard L., nouveautés
 762 Pharmacie Nationale, Enr.
 764 Picher Eugène, menuisier
 766 Vézina O. & Cie, confiseries et fruits
 768 Gariépy L. P., dentiste
 770 La Banque Can. Nationale, J. E. Pou-
 liot, gérant
St-Ambroise
 780-782 Dion Joseph, Enr, quincaillier
 784 Dion Mme veuve Joseph

- 784 Dion Arthur, commis quincaillier
 Dion René, tabac (r)
 Dion Emile, commis épicier
- 786 Dion René, débit de tabac
- 788 Leclerc Dr. Arthur, p
- 790 Le Bijou, bijouteries
 Tremblay J., bijoutier
- 792 Bergeron Mme veuve p
- 794 La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec succursale, J. Ed. Robitaille, gérant
- 796 Hamel Octave, épicier et restaurateur
- 798 Dubois Wilfrid, gérant Eug. Dubois. Enr
- 800-802 Savard Joseph, notaire p
- 806 Destremes A., médecin
 Corriveau Alexandre, emp. C. N. Express
- 808 Pharmacie St-Sauveur
 Masson Joseph, pharmacien
- 810 Wing Wah Long Kee, buanderie
- 812 Julien Mme veuve Eugène
 Julien Henri, commis
 Julien A., gérant, Real Silk Co.
- 812½ Maranda Delphis, entr.-menuisier
- 814 Pouliot Joseph, sr., emp. s. civil
 Pouliot Joseph, jr., emp. s. civil
 Pouliot Maurice, agent
- 814½ Laberge Wilfrid, entrepreneurs de pompes funèbres
- 816 Côté Mme Vve Ernest
 Côté Alexandre, tailleur de cuir
- 830 Chevalier Lucien, barbier
- 832 Lacasse Eugène, cord.-monteur
- 834 Bolduc Dr E.
- 836 Le "Nid de l'Economie" Enr, J.-O. Nadeau, prop.
- 838-844 Bureau de Poste
 Thérien Mme veuve Jos. N.
 Thérien Dollard, agent d'assurances
 Thérien Albert, agent d'assurances
 Gauvin Napoléon, gardien
Ste-Catherine
- 846 Grégoire Georges, médecin
- 846½ Paradis Antoine, pharmacien
- 854½ Laperrière, Lauréat, journalier
 Laperrière Alphonse, journalier
- 856 Turcotte Henri, de Marceau Ltée (rés)
- 856½ Beaumont Henri, comptable
- 858 Gagné P. A., commis de malles
 Lacroix Gérard, avocat, (bureaux)
- 860 Club Libéral
- 862 Bédard Alfred, boucher (r)
- 862½ Salle de billards, Club Français
 Théberge Léo, gérant
- 864 Théâtre Français, Léo Theberge p
Carillon
- 866 Asselin Elzéar, tailleur de bardes
- 866½ Lépine J.-A., magasin
- 868 Pelletier Napoléon, boucher (r)
 Rondeau J.-Cyrias, comptable
- 868½ Lépine J.-A., restaurant
- 870 Dupuis J.-P., bijoutier
- 874-876 Bédard Ulric, salon de barbier
- 878 Collège des Barbiers de Québec, Enr
- 882 Blondeau Joseph, commis
- 886 Turgeon Maurice, prop. de taverne
- 888 Turgeon Maurice, épicier
- 892 Robitaille Frs Xav., cond. de malles
- 894 Carrier Jos., ingénieur C. P. R. p
- 896 Mathieu Mme veuve Onésime
- 898 Leclerc J.-Ant., pharmacien
- 900 Picard Roland, chauffeur d'auto
- 902 Dion Elzéar, emp. s. civil
- 908 Bissonnette J.-E., médecin-chirurgien
- 910 Portelance Adélard, prop. taverne (r)
 Portelance Wilbrod, commis
 Allaire Pierre, rentier
 Allaire Emile, journalier
- 912 Portelance Adélard, taverne
Avenue Renaud
- 920-924 Ledoux Napoléon, march. de fruits
- 926 Moisan Philémon, forgeron p
 Moisan Dr Albert, rés. et bureau
- 934 Grégoire Mme veuve Georges
 Dion Mlle Virginie
- 936 Larose Cyrille, jnr, barbier
- 938 Bourque Ls P., sellier
- 940 Moore J. E., comptable
 Gagnon Adélard, pharmacien (rés)
- 942 Turcotte Cléophas, marchand de glace(r)
 Turcotte Marc Antoine, gérant
 Turcotte Paul, collecteur
 Bacon Olivier, emp. s. civil
- 944 Commission des Liqueurs No 59
- 946 Turcotte Cléophas, marchand de glace et bois de chauffage
- 954 Leclerc Joseph, négociant (r) p
- 956 Plante David, journalier
 Gingras Henri, machiniste
- 958 Wing On, Buanderie Ch noise
- 960 Lachance J. Bapt., plombier (r)
 Mercier Napoléon, briqueteur
 Casse J. G., tailleur de bardes
- 962 Lachance Jos.-J.-B., plombier
 Trudel Geo, snr, restaurateur
- 968 Drolet Arthur, commerçant de chevaux
- 970 Bélanger Léo, corroyeur
- 972 Lessard Mme veuve Thomas
- 974 Patry Emile, journalier
- 980 Drolet Arthur, boucher (étal)
Avenue Bigaouette
- 998 Drolet Gaudiose, ingénieur-mécanicien, président La Cie F.-X. Drolet
- 1014 Blondeau E. M. L., commerçant de chevaux
- 1016r Careau Léonidas, garde-magasin
- 1018 Lépine Philippe, gardien de la paix
St-Luc
- 1020 Lachance P. Cléophas, de Lachance & Tanguay p
- 1022 Morissette Daniel, boucher
- 1022½ Turcotte Frs-Xavier, facteur
- 1024 Gignac Louis, journalier
- 1024½ —
- 1026 Latulippe Philippe, ingénieur C.N.R.
- 1026½ Guilbault Mme veuve Emmanuel
- 1028 Chamberland Arthur, typographe
 Chamberland Donat, typographe
- 1028½ Lamontagne Michel, ramoneur
- 1030 Poulet Henri, charretier
- 1030½ Pouliot Joseph, marbrier
- 1032 Nadeau J. O., march. de fourrures (bureau et rés.)
- 1032½ Bernier Emile, pressier
- 1034 Létourneau Arthur, cord.-machiniste

- 1034½ Pelletier F.-X., journalier
 1036 Garneau Philémon, comptable
 1036½ Verret Roméo, emp. Q. Ry.
 1038 Vermette F.-J., manufacturier
 1038½ Huard Georges, boucher
 1040 Guérard J. P., commis C.P.R.
 1040½ Marineau J. H., insp. Metropolitan
 1042 Morel Albert, emp. Canac Marquis
 1042½ Belleau Joseph, emp. C.P.R.
 1044 Samson Mme veuve Louis
 Samson J.-Raoul, peintre
 1044½ Nadeau Esdras, cordonnier
 1046 Beaumont Louis, boucher
 1046½ Godu J.-Onival, commis
 1048 Perreault B., menuisier
 1048½ Bernier Mme veuve Elzéar
 Bernier Lauréat, mécanicien
 1050 Morin Edouard, mécanicien
 1050½ Ciguère Louis, plombier
 1052 Voiselle Narcisse, pompier
 1052½ Brousseau Alphonse, cordonnier
 1054 Fiset Hector, comptable Rock City
 Tobacco Co
 Heppel Joseph-L., cuisinier
 1054½ —
 1056 Lemelin Paul, tailleur de pierre
 1056½ Parent J.-Arthur, machiniste
 1058½ Bélanger Adélard, journalier
 1060 Tremblay Léonard, emp. s. civil
 1060½ Croisetière Ovila, plombier
 1062 Faucher Albert, couvreur
 1062½ Pisinis E., poseur de tuile
 1064 Drolet J. E. H., comptable
 1064½ Grenier Alexandre, facteur
 1066 Lelièvre Albert, peintre
 1066½ Forgues Albert, emp. Canac Mar-
 quis
 1068 Boissinot Adélard, commis-marchand
 1068½ Deschamps Alfred, confiseur
 1070 Crondin J.-Baptiste, journalier
 1070½ Gagnon J. P., voy. de commerce
 Roy J.-Alfred, comptable, Emond &
 Côté
 1070¾ Dufour Adélard, tailleur
 Gravel Mme veuve Prosper E.
Avenue du Sacré-Coeur
 1072 Auclair & Martel, marchand
 1074 St-Cyr Hercule, rentier p
 1076 Couture J. B. A., cord.-monteur
 Drolet Alphonse, emp. Brown Corp'n
 1078 Blondeau Alexandre, bijoutier p
 1080 Marois Eugène, mag. de nouveautés
 1082 Marois Eugène, menuisier et mar-
 chand (r)
 1084 Verret Louis, mécanicien
 1086 Bussière Lazarie, menuisier
 Bussière Albert, emp. Université
 1088 Couture Geo., mécanicien
 1090 Benoit Alcide, emp. Laiterie Quebec
 1090¼-1090½-1090¾ Cercle Athlétique St
 Sauveur, Inc.
 1090a Drolet Charles, cordonnier
 b Auger Jules, emp. "Le Soleil"
 Lavoie Odilon, pompier
 c Montreuil Antonio, mécanicien
 Rochette Roméo, emp. Com. du Hâ-
 vre
- d Rousseau Alphonse, sergent de police
 1092 —
 1092½ Lavoie J.-Omer, emp. McCall &
 Shehyn
 1092¾ —
 1094-1098½ Hôtel St-Malo
 1096 Gosselin J.-Frank, prop.
 1098 Auger J., commis de banque
 Frechette Eusèbe, rentier
 Ratté Jos.-François, épiciier (rés)
 1098 Caron Jules, épiciier rés
 1102 St-Jean Honoré, de St-Jean & Frère
 —
 1106 Renaud André, emp. Corporation
 1108 Picard L. T., boucher (r)
 1110 Picard L.-T., boucher, étal
 1112 Hamel Eugène forgeron
 Marchand Georges, fils, emp. Impe-
 rial Oil
 1114 Blais Edmond, salon de barbier
 1116 Gaudette J.-W., pharmacien
 1118 Paradis Mme J.-R.
 1118 Nadeau J. A., contremaitre p
 Donaldson Wm., emp. C. N. R.
 1118½ Cantin J.-C., L.L.L., notaire
 1120 —
 1122 Cardinal Arthur, emp. s. civil
 1124 Bussièrès Adélard, pompier
 1126 Rochette Mme veuve Téléphore
 1128 Bouffard Lucien, emp. usines St-Malo
 Bouffard Louis, cord.-machiniste
 Fiset Edmond, emp. Garage municipal
 1130 Fiset Edmond, boulanger
 1134 Racine J., plombier (r)
 1134½ Racine J., plombier
 1136 Hôpital Ste-Marie
 Vallée Jules, médecin directeur et pro-
 priétaire
 1146 —
 1150 Gagnon L. Polydore, rentier
 1154 Hamel Joseph, forgeron
 1156 Giguère Isabel F., journalier
 1158 Blondeau Mme veuve Eusèbe
 1162-1164 Gosselin Frs-X., tailleur de pierre
 et magasin
 Gosselin Frs-X., tailleur de pierre et
 magasin
 1164½ Robitaille Michel, barbier
 1166 Bélanger Mesdemoiselles p
 1168-1170 Ratté Jos.-Frs, épiciier
Marie de l'Incarnation
 1172-1174 Savard René, imprimeur
 Savard Mlle Eugénie
 1200 Canadian Biscuit Company, A.-W.
 Chevanel, gérant
 1002 Fleury Olds Motor Sales
 Fleury Sam., propriétaire
 1204 Canac Marquis Rodolphe, de Canac-
 Marquis Ltée, (rés)
 Gervais Wellie, rentier
 1206 Cantin Mme veuve Wilfrid
 Cantin Paul-Henri, tanneur
 Cantin Chs-Edouard, avocat, de Es-
 nouf, Cantin & Paquin
 1214 Parent Mme veuve Arthur, modiste
 1216 Tardif Arth r, commerçant d'animaux

- Hall D. S., emp. Eastern Canada Steel
 1218 Rioux Achille, emp. C. N. R.
 McKeown B. J., emp. C. N. R.
 1220 Seaman Kent, wood
 1228 Bouffard, Joseph, cordonnier
 1234 Giguère Chs-Edouard, C. N. R. shop,
 Langlois D. Léon, emp. s. civil
 1238 Pagé Arthur, machiniste p
 1242 Roy Edgar, salon de barbier
 1244 Tonnellerie Nationale
 1246 Plamondon Victor, comptable
 1252 Verret Téléphore, emp. civique
 1254 Plamondon Geo., emp. bur. d'hygiène
 1260 Imperial Oil, Ltd
 Laird John, manager
Verdun

- 1286 Bell W. & D., drain pipe and
 manufacturers
 Bell D. F., of W. & D. Bell
 Bell W., land surveyor
 Bell Miss Jessie

Route du Pont Scott

- 1376 La Cie du Cimetière St-Charles
 Parent Arthur, surintendant et com-
 mandant de la G. I. Champlain
 Leclerc Victor, emp. C. N. R.

STUART, de 35, rue St-Joachim, à 6½, rue
 Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—
 From 35 St. Joachim St. to 6½ Artille-
 ry St., St. Jean-Baptiste ward.

- 7 Donati Albert, marchand-tailleur (r)

- 10 Guérin Joseph, journalier
 10½ Montague Patrick, sr., laborer
 Montagne Patrick, jr., laborer
 Montagne William, laborer
 12 Cummerford Mrs widow Patrick
 14 Lepine Georges, chauffeur p
 16 Power Frank, laborer
 26 Labbé Mme veuve M.
 26 O'Keefe John, carpenter
 Bédard Ernest, chauffeur
 Forgues Mme veuve Adéland

SUTHERLAND, de 120, rue Lavigneur, à
 516, rue St-Jean, quartier St-Jean-Bap-
 tiste.—From 120 Lavigneur St. to 516
 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Landry L.-E., entrepreneur menuisier p
 1½ Jean Gérard, professeur

- 3 —
 3½ Girard Antonio, journalier
 Bertrand Mme veuve Urphi
 5 Couture Joseph, cord.-machiniste
Latourelle

- 13 Bilodeau Méderic, garde-moteur
 15 Lehoux Ernest, comptable
 15½ Fiset Paul, agent
 17 Breton A. L., épiciér
 19 Fong Shing, laundry
St-Olivier

- 27 Boiteau Enr., épiciér
Richelieu
 33 Trudel Wilbrod, journalier
 Buteau Mme veuve C.
 35 Normand Emilio, épiciér
 37 Langlois Mme veuve Arthur
 41-45 Ecole des RR. SS. de la Charité
D'Aiguillon

- 6 Kirouac Mme veuve Jérémie
 Moffet Napoléon, commis
 6½-8 Demers J. H., épiciér
 Demers J.-Bte, rentier
 Demers J.-Ulysse, pharmacien (r)
Latourelle

- 10 Lebel Rosaire, magasin
 10½ Vézina H., machiniste
 12 Née Mme A. T., modiste p
 12½ Turgeon Joseph, peintre
 14 Fournier Joseph, boucher
 14½ Petit Wilbord-W., ferblantier (bou-
 tique et rés)

- 16 Tremblay Adéland, militaire
 Petit Arthur, charretier
St-Olivier

- 18 Paré Paul, menuisier
 20 Gingras Zéphirin, commis p
 22 Lessard D. D., emp. s. civil
 Caron Joseph, commis
 24 Létourneau Mme veuve Hector p
 26 Ecole paroissiale Sr J.-Bte, Marie Van-
 ney
 26 Martin Louis, garde-moteur
 28 Auger Alphonse, prop. de garage (r)
 Martel Adjutor, menuisier

- Richelieu*
d'Aiguillon
 40 Bussièrès Sam., Enr., entrepôt de farine
 Bussièrès J.-A., prop

TACHE AVENUE, (See Avenue Tache).

TALON (voir St-Léon)

TASCHEREAU AVENUE, (See Avenue Tas-
 chereau).

TENTH AVENUE, (See 10e Avenue).

TENTH STREET, (See 10e Rue).

THIBAudeau, de Place Marché Finlay
 à Côte de la Montagne, quartier Cham-
 plain.—From Champlain Market Place
 to Mountain Hill, Champlain ward.

- 1 Martel S., épiciér
 3 Beauchamp Gustave, Ltée
 5 —
 7 Molson Brewery Ltd
 LeVallée Charles C., agent
 13½ Laframboise W. & Cie, Enr, entrepot
 15 —

Du Porche

- 17 Gauvreau, Beaudry, Ltée, entrepôt
 19 McCall, Shehyn & Son Ltd.

14 Thibaudeau Frères & Cie, chambre d'expédition

Du Porche

20 Amyot Joseph & Fils, Enr., importateur
22-24 Chinic Hardware Co.

THIRD AVENUE, (See 3e Avenue).

THIRD STREET, (See 3e Rue).

THIRTEENTH STREET, (See 13e Rue)

TOURANGEAU AVENUE, (See Avenue Tourangeau).

TRUDEL, de 1271, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.—From 1271 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

11 Talbot René, entrepôt

-
- 2 Dumont Eloi, chauffeur d'auto
 - Boilard Honoré, menuisier
 - 4 Bouchard Mme veuve Emile
 - 4 Boucher Venior, journalier
 - 6 Lamonde Alfred emp. Q. Ry
 - 8 Métivier Mme veuve Napoléon
 - 10 Duggan Lec., emp. Frontenac Gas
 - 12 —
 - 14 —
 - 46 Canadian Oil Co.

TURGEON, de 593, rue St-Vallier, à 16, rue Arago, quartier St-Roch.—From 593, St. Vallier St. to 160 Arago St. St. Roch ward.

1-19 Duchaine Ludger, maf. de chaussures
Colomb

- 21 Blouin Mme veuve H., magasin
- 23 Simard Raoul emp. C. P. R.
- 27 Godbout Mme veuve Ambroise
- Godbout Mlle Laure, institutrice
- 31 Deslauriers J.-Bte, charretier
- 37-39½ Dufresne Albert, électricien p
- 39 —
- 41 Côté Charles, asst.-contremaitre p
- 51 Drolet Lauréat, charretier
- Sohier Philibert, commis
- Bergeron Jacques, emp. Dom: Fish
- 53 Girard Antoine, chauffeur d'auto
- 55 Blais Joseph, chauffeur d'auto
- 57 —
- 59 Bédard Pierre, rés. et atelier de cordonnerie
- 61r Fournier Roméo, journalier
- Labbe Siméon, boulanger
- Robitaille Mme veuve Cyrille
- 63 Desjardins François, cordonnier
- Desjardins Alph., gérant, Jos. Côté
- Ltée, succ. No 3
- Parent F. X., journalier

2-20 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
Colomb

- 26 Chabot Onésime, boulanger p
- Deguisse Louis, chauffeur d'auto
- 30 Girard Joseph, machiniste

31 Rochette Albert, emp. de Théâtre
Brousseau Charles, cordonnier
Moisan Alphonse, emp. Brass. Champlain

34½ Perreault Fortunat, cordonnier
Filion Odilon, emp. Q. Motor Sales.

34¾ Legaré Blais & Frère, (écuries)

36 Duclos Alfred, menuisier
Duclos Lorenzo, comptable

40 Shields W., plumber
Clément Rosario, fendeur de cuir

42 Sanschagrin Joseph, pompier
Drolet Louis, tanneur

46 Bourget Guillaume, comptable Drouin
& Frères

Sansfaçon Albert, peintre

48 Pelletier Joseph, tailleur de cuir

50 Déry Charles, boucher (r)

52 Royer Lorenzo, commis
Robitaille Alphonse, journalier

58 Sylvain Arthur, boucher p

60 Blais Théophile, corroyeur
Ouillet J. T. gardien de la paix

TURNBULL AVENUE. (See Avenue Turnbull)

TWELFTH STREET, (See 12e Rue).

URSULINE LANE, de 47, rue Ste-Ursule, à 69, rue d'Auteuil, quartier Champlain. From 47 St. Ursule St. to 69 D'Auteuil St., Champlain ward.

- 3 Fournier Mme veuve Alfred
- Gaudreault Aimé, voy. de commerce
- Gravel Albert, commis
- Picard R., ingénieur civil
- Dupuis J. A., ingénieur civil
- Girard Alfred, voy. de commerce
- Beauregard Henri, F.E.M.
- Robitaille Gérard, commis de bureau
- 4 Harrower A. F. T., electrician
- Harrower Mrs J. T.

VALLIERE, de 387, rue St-Paul, à 122, rue St-Valier, quartier Champlain.—From 387 St. Paul St. to 122 St. Valier St., Champlain ward.

1 Picard Emile, chauffeur d'auto

VAUBAN, de 246, rue d'Aiguillon, à 259, rue Richelieu, quartier St-Jean-Baptiste.—From 246 d'Aiguillon St. to 259 Richelieu St., St. Jean-Baptiste ward.

5 —

-
- 4 Houde J. G., architecte
 - 6 Cauchon Jules, menuisier

VAUDREUIL, de 255, rue Arago, au cap quartier St-Sauveur.—From 255 Arago St. to cliff, St Sauveur ward.

- 9 Lower James, machinist
- 11 L'Heureux Mme veuve Hermenegilde

- 8 Couillard Joseph, journalier
- 10 Veilleux Mme veuve Georges
- 12 Bécard Olivier, boulanger p
- Bleau Jean, journalier
- Récard Joseph, imprimeur
- 16 Villeneuve Wilbrod, cordonnier
- Jinchereau Joseph, chauffeur station-naire
- 20 Paquet Etienne, cordonnier p
- 22 Beaumont Isidore, charretier
- 24 —
- 26 Vézina Onésime, journalier
- 28 Goulet Jules, cordonnier
- 34 Biais Mme veuve Alfred, sr
- Portugais Jules, porteur de pain p
- 38 Gaboury Désiré, charron p
- Desbiens Joseph J., mécanicien

VERDUN, de 1250, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 1250 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- 29 Larcher Elzéar, jr., menuisier p
- 31 Dubois Albert, charcutier
- 33 Papillon Alphonse, tailleur de cuir
- 41 Fortin Jules, emp. Imp. Oil Co.
- 49 Leprohon Alicibiades, gérant Otis Fenson Elevator Co.
- 172 Auclair Wilfrid, gardien de l'Aqueduc
- 174 Emond Wilbrod, gardien du pont de l'Aqueduc
- Imperial Oil Company, house distribution

VICTORIA, de 41, rue Boisseau, au cap, quartier St-Sauveur.—From 41 Boisseau St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 3 Langlois Mme veuve Eudore p
- 13 Vaillancourt Mme veuve Pierre
- Ouellet Adèle, rentier
- Gagnon Josephat, journalier
- Tremblay Mme veuve Odile
- 15 Dussault Mme veuve Emilein
- 17 Dussault Edmond, empl. C. N. R.
- Cloutier Omer, agt machine à coudre
- 19 Paré Clovis, épicerie et res.
- Napoléon*
- 23 Boily Omer, épicier
- 25 Thérien W.-J. caissier
- 25½ Martel Charles, journalier
- 27 Gosselin Napoléon, emp. Q. Power
- 29 Thibault Arthur, cordonnier
- Boucher Joseph, journalier
- Boucher Ernest, aide-maçon
- 33-35 Lapointe Gédéon, épicier (r)
- Bagot*
- 39 Blouin Ismael, corroyeur et magasin
- 41 Falardeau J. E., voy. de commerce

- 43 Trudel Mme veuve Louis
- Trudel Joseph Ls, cordonnier
- 45 Careau Donat, prop. garage
- 45 Lapointe Albert, garde-moteur
- Lapointe Mme veuve Napoléon
- 47 Ruel Napoléon, rentier
- 49 Tremblay Arthur, barbier
- Morin*
- 53 Wing Soon Lung, buanderie
- 55 Ernst Edmond, photographe
- Joly Joseph, maçon
- 57 Létourneau Louis, boulanger
- 59 Lemelin Adjutor, cond. Quebec Ry
- Goudreau Lionel, empl. C. P. R.
- 61 Paquet Babilas, agent
- Paquet Alfred, concierge, Ecole St-Patrice
- Paquet Henri, cordonnier
- Paquet Edouard, emp. Cie Moisan
- Blouin Fidèle, rentier
- 63 Audibert Oliva, cord.-machiniste p
- 65 Thérien Mme veuve Napoléon p
- Dechène Antonio, charretier
- Hermine*
- 69 Roy L.-P., restaurateur
- 71 Bérubé Thomas, cordonnier
- Dupéré J.-Bte, journalier
- 71½ Laiterie Frontenac Ltée, (succursale)
- 73 Dupuis Lauréat, cordonnier (atelier et rés.)
- 75 Trudel Edmond, cordonnier
- 77-79 Lépine L. J. B., sec.-trés. A. E. Ma-rois, Ltée
- 81 Fortin Bénéni, mécanicien
- 83 Gauvin Elzéar, charpentier-menuisier
- Kirouac*
- 87 Leclerc Albert, boulanger
- 89 Frédérick Georges, agent
- 91 Bouret Philippe, contremaître
- 93 Bolduc Michel, journalier
- 95 Labbé Mme veuve Amédée
- Boutet J.-A., commis
- 99 Bertrand Léon, commerçant p
- Colomb*
- 103 Royer J. Lucien, Enr., négociants en gros
- 105 Cauchon Alfred, débardeur
- 107 Royer J. Lucien, de Royer J. Lucien Enrg.
- Tremblay
- 109 Dubuc Antonio, mécanicien
- Drouin Pierre, rentier, p
- 111 Lajeunesse Joseph, jr, commis B. de Poste
- 113 Racine Charles, mécanicien
- 115-117 Royer Ludger, épicier
- Châteauguay*
- 119-121 Julien Joseph, snr, cordonnier p
- 123 Bouret Philippe, jr., pompier
- 131 Genois Elzéar, cordonnier
- 133-135 Minguy Adélard, épicier p
- Franklin*
- 139 Descarreaux Joseph, cordonnier
- 139½ Bélanger Isidore, maçon
- Arago*
- 141 Frigault Gaudias, cordonnier et magasin
- 161 Drouin Cléo., journalier
- Gagné Josephat, journalier

- Fleury Onésime, emp. s. civil
 165 Bolduc Mesdemoiselles
 165½ Bolduc Ls, cordonnier
 167 Forgues Victor, tailleur en cuir p
 Villeneuve Alfred, commis-épicié
 169 Goulet Thomas, jnr, machiniste
 171 Lessard Alexandre, barbier (rés)
 171½ Marcheterre Ed. L., ouvrier en ba-
 lais p
 177 Boucher Joseph, cordonnier
 179 Cloutier Edmond, gardien de nuit
 181 Cloutier Alphonse, ébéniste p
 Cloutier Joseph, plombier

- 8 Vézina Victor, sculpteur (r) p
 Vézina Gaudiose, sculpteur
 Vézina Alfred, plombier (r)
 10 Vézina Victor, sculpteur (boutique)
 12 Filteau Napoléon, emp. s. civil
 14 Legaré Jilotag, emp. bureau des Pilotes
 Napoléon
 22 Paquet Samuel, menuisier
 24 —
 28 Boivin Mlles Clara et Césarine
 32 Beaulieu Lauréat, journalier
 34 Garns Emile, chauffeur d'auto
 34½ Roy Mme veuve Napoléon, magasin
 Bagot
 36 Malouin J. W., nouveautés
 36½ Malouin J. W., (r) p
 38 Ratté Joseph, comptable
 44 Rhéaume Etienne, journalier
 46 Castonguay Georges, journalier
 48 Robitaille Ernest, épicié p
 Morin
 52-54 Paré Adjutor, boucher p
 56 Bussièrès Georges, emp. s. civil
 58 Bussièrès Albert, mécanicien
 58½ Bussièrè Arthur, mécanicien d'auto
 62 Vaillancourt Mme veuve Pierre
 Giroux Joseph, chauffeur d'auto p
 64-66 Pouliot Célestin, épicié p
 Hermine
 68 Lasanté Georges, commis
 74 Hupé Joseph Charles, cordonnier
 74 Boulet Dona t, chauffeur d'auto
 76 Hupé Mlle M., chapeaux
 84 Blouin Zénophile, épicié
 Kirouac
 84½ Robitaille Adélard, (étal)
 86 Dion Jacques, ancien-boucher
 88 Valin Emile, menuisier p
 Pageau Théodule, journalier
 92 Pelletier Joseph, tailleur de cuir
 96 Blouin F. X., épicié
 Falardeau Joseph, chauffeur de taxi
 Colomb
 102 Brindamour Mlles, estampes en bro-
 deries
 Brindamour Philéas, cord-machiniste
 Brindamour Georges, rentier

- 104 Giroux Ernest, commis
 106 Boutet François, opérateur C. P. R.
 108 Plante Alphonse, menuisier p
 112 Anton Peter, journalier
 Ouellet Albert, journalier
 Guimont Chs Albert, commis
 Vachon Odilon, emp. s. civil
 112-114 Iepage Emile, épicié (rés.)
 116 Pagé Mesdemoiselles p
 Pagé Lucien, tonnelier
 Châteauguay
 118 Maheux Théophile, épicié p
 120 Maheux Lucien, tailleur de cuir
 126 Gingras Arthur, commis
 128 Lapièrre Eugène, emp. Dépt Aqueduc
 132 Chamberland Mlles, emp. Perfection
 Corset
 134 Proulx Mme veuve Joseph, épicié p
 Franklin
 140 Jobin Mme veuve F.-X. p
 Jobin Albert, commerçant de lard
 148 Maheux Mme veuve Michel
 152 Lortie Léon, sr., typographe p
 154 L'Italien Ernest, ouvrier en fer
 Arago
 Joliette
 168 Roussin Mlle Marie-Anne
 168½ L'Heureux Delphis, couvreur

VITRE, de la Rivière St-Charles au Nord
 quartier Limoilou, between No. 266 and
 274 La Canardière street, Limoilou ward

- 58 Bouchard Joseph, menuisier
 58 ½ —
 104 Taillon Herménégilde, marchand de
 glace
 124 Juneau Isidre, chauffeur de locomotive
 C. P. R. p
 146 Jacques Albert, ingénieur Quebec Ry
 148 Lemay Raoul, emp. s. civil
 158 Lemay Joseph, voy. de commerce
 160 Boissonneault J. A., ing. Forstier
 160½ Baril Robert, emp. Quebec Rubber
 166 Tanguay Emile, peintre
 168 Nolin Ovila, emp. Boswell Brewery
 198 Jean Auguste, menuisier
 200 Fortin Célestin, ingénieur, Hôpital En-
 fant Jésus
 284 Côté Arthur, menuisier

VOLTIGEURS, de 521, rue St-Vallier, à 90,
 rue Arago, quartier St-Roch.—From
 521 St. Vallier St. to 90 Arago St., St.
 Roch ward.

- 35 Morand Mme veuve Louis p
 10 Baby Trot Shoe, Reg'd
 Colomb

1ère AVENUE, de la 3è Rue, au nord,
quartier Limoilou.—From Third St.
to north, Limoilou ward.

- 23 Lefrançois Joseph, Enr., bois de chauffage, et de charbon
Fortier Almanzor, prop.
27 Rousseau J.-R., sellier (boutique)
29 Robitaille Ludger, marchand de graines
31 Robitaille Jos. & Eug., grains
35-37 La Cour à Bois de Limoilou, J.-Napoleon, Bilodeau, prop.
83 Levesque J. A., garage
85 Gosselin Alexandre, boulanger
105 Tremblay Armand, entr.-peintre
115-121 Couillard Georges, marchand de charbon
117 Auclair Joseph, gardien
175 —
187 Côté Victor, tailleur de pierre
193 Pelisson Alfred, de la Cie de Savon Domestique, Enr.
La Cie de Savon Domestique, Enr.
201 Laiterie Rochette, succursale
Avenue Jacques-Cartier
217 Gagné Joseph, emp. s. civil
221 Godbout J.-L.-A., échevin du quartier Jacques-Cartier, voy. de commerce
231 St-Ours Arthur, contremaître C. P. R.
235 Boivin Arthur, ingénieur C.N.R. p
249 Fortin Mme veuve Pierre p
Fortin Eddie, res., gérant Circulation de "L'Evénement"
251 Girard Napoléon, emp. Gale Bros.
251½ Audy J.-R., voy. de commerce
259 —
261 Gosselin Armand, agent, Rawleigh
263 Laliberté Eugène C., voy. de commerce
277 Charuest H. B., agent "La Presse" p
Charuest Jean-Paul, étudiant
Charuest Marcel, pressier
279 Lacroix Ovila, contremaître D. Perkins
281 Minguy O.-E., médecin (bur. et rés.)
283 Dombrowski J.-U., négociant
285-287 Gosselin Ludger, magasin général
289 —
291 Bédard Joseph, boucher p
291½ Bédard Joseph, jr, journalier
293 Club Lapointe, Tél. 2-6665
295 Brousseau J.-Albert, voy. de commerce
297 St-Pierre Elz., voy. de commerce
297½ Roger René, barbier
299 Rivard Cléophas, solliciteur
299½ Roger René, barbier
12e Rue
301 Picard Lauréat, comptable et huissier
303 Garant G. N., comptable
305-307 Côté Mlle C.-A., restaurant
307½ Brunelle J. E., surt., R. A. Lyster Co.
307¾ Bilodeau Albert, plâtrier
309 Godbout Alexandre, gérant
311 Parent Eugène, agent d'assurances
311½ Bouchard Mme veuve P.
313 Bélanger Jules, serrefrein p
315 Bouchard Chs-Aug., voy. de commerce
315½ Bourassa Alb., voy. de commerce
Bouchard Mme veuve P.
317 Labadie Eudore, plombier

- 317½ Labadie Eudore, salon de barbier
319 Masse Juste, police provinciale
321 Blouin Auguste, boucher
Blouin Eugène
323 Villeneuve Thomas, comptable
323½ Emond Lucien, emp. Imp. Commerciale
325 Pharmacie L. Perreault
327 Blouin Eugène, boucher (r)
327½ Bouchard Henri, comptable
333 Presbytère St-Frs-d'Assise
Godbout Albert-Alexandre, révd, curé
Delisle Eugène, abbé, aumônier des Unions Ouvrières Catholiques
Fortin Amédée, abbé, vicaire
Ouellet Charles, abbé, vicaire
— Eglise St-François d'Assise
Sanctuaire de N.-D. de Roc-Amadour (1536-1919)
Legaré Joseph, serviteur
— Salles paroissiales
La Caisse populaire
St-Amadour
335 Bouchard Henri
419r Parke B. S., farmer
419 Letarte Jos. Laurent, sec.-trés. La Cie P. P. Giguère, Ltée
421 —
423 —
455 Delisle Achille, chauffeur
— Hôpital St-François d'Assise
Révde Sr. Marie Bladine, directrice
Avenue Leclerc
461 Lamontagne Eug., agt d'immeubles (r) p
Lamontagne Louis, mécanicien
469 Tremblay Jules, menuisier
471 Gagné Arthur J., agent d'assurance
475 Ruelland Louis, de Brousseau & Ruelland p
477 Villeneuve J. A., gérant La Caisse d'Economie N. D. de Québec, succ. St-François d'Assise
479 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
Villeneuve J. A., gérant
Avenue Lamontagne
485 Dumais Charles, architecte, rés.
487 Nadeau Achilles, commis-voyageur
Nadeau Hector, commis de banque
489 Lefebvre Maurice, sec.-trés. Bonbons Candiack (Canada), Ltée.
493 Doddridge John, electrician p
497 Dorval Geo. S., artiste-peintre et architecte
Bourdon
503 Côté Joseph, commis-voyageur p
De Gaspé
505 Charest Tiburce, agent à commission
507 Dionne J.-A., voy. de commerce
Avenue Boisclerc
531 Bisset Mrs widow James
Boulevard des Alliés
563 Lacroix Osias, prop. La Sucrierie Canadienne, Ltée
573 Plamondon J.-E., comptable p
575 Mullins Thomas H., bookkeeper p
579 —
583 Côté Elzéar, jr, rentier

- 611 Sturton A. M., engineer
 613 Brown John, farmer p
 Brown Richard, farmer
 Traverse C. N. R.
 669 St-Hilaire Mme veuve Joseph
 703 Nanini Louis, journalier, p
 725 Ardouin Georges, commis et épicier
 737 Imbeau Arthur, voy. de commerce
 757 Bradley Fred, emp. Dominion Arsenal
 811 Demers Ubald, emp. C. N. R.
 815 Dorion Albert, cultivateur

2e Rue

3e Rue

4e Rue

- 30 Fontaine Théod. E., commis
 Fontaine Maurice, marchand de radios
 32 Garneau Napoléon, commis-marchand
 34 Bérubé J.-Henri, commis
 36-38 Miville Elzéar, épicier
 40 Miville Arthur, journalier
 42½ Bouchard Amédée, cordonnier et rés.

5e Rue

- 56 Massé Wilfrid, électricien
 58 Brousseau J.-Bte, contremaître, Henri
 A. Cloutier
 Brousseau Jos., de Brousseau & Ruelland
 58½ Drouin Castule, comptable
 60 Garneau Emile, voyageur Harris Abat-
 toir
 62 Henry John, tailleur en fourrures
 68 Barbeau Raoul, mécanicien
 68½ —
 70 Lauzon Albert, contremaître
 70½ Garneau Paul, emp. Brasserie Cham-
 plain
 72 Mercil Almanzor, boucher p
 74 Bissonnette Alph., commis d'hôtel
 76 Pettigrew Cyrille P., emp. s. civil

6e Rue

- 82 Fournier Delphis, gérant
 88 Cadoret Léonidas, voy. de commerce
 90 Robitaille Edouard, mécanicien
 92 Couture Philippe
 Couture Mme veuve Elz. p
 94 Jobin Joseph, cantonnier
 96 Beaudry Alexandre, mécanicien
 98 Brousseau Alfred, pompier
 100 LeDrenay Eugène, menuisier
 102 Giguère Roméo, journalier
 104 Verreault Philippe, voy. de commerce
 108 Lachance F.-X., journalier p
 110-116 La Sucrerie Canadienne, Ltée
 Lacroix Osias, prés. et gérant

7e Rue

- 122 Michaud J. A., voy. de commerce
 124 Martel Adéland, mécanicien
 126 Touchette Roméo, agent d'assurance p
 126a Dorion Charles, commis-épicier
 128 Blouin Clovis, commis
 128½ Rousseau Mme veuve J. F.
 Rousseau Achille
 Rousseau Joseph, sellier
 Rousseau Rosaire, commis
 Rousseau Alfred, agent Les Prévoyants
 du Canada

- 132 Cloutier Joseph, emp. Rock City To-
 bacco
 132½ Lafond Arthur, jr, emp. Comm. des
 Liqueurs

- 134 Gelly Oscar, tailleur de cuir p
 136 Huot Mme veuve J. L., rentière
 Rousseau J.-F.

8e Rue

- 160 Savard Nap., pâtissier p
 162 Genest Charles,
 164 Girard Joseph, contremaître p
 166 Michaud Henri,
 168 Simard Mlle Régina, modiste
 Simard Adéland, étudiant
 Simard Mme veuve Alfred
 Picard J. Emile, comptable
 170 Fontaine Léo-Paul, comptable
 172 Brousseau F. E., comptable licencié
 176 Brooks C. H., ingénieur
 178 Langlois J. Eudore, pilote

9e Rue

- 184 Falardeau Cyrille, magasin de chaussu-
 res p
 184½ Savard Frédéric, commis-marchand
 186 Marois Raoul, contremaître J. B. Re-
 naud
 186a Lafond Arthur, expéditeur J. B. Re-
 naud
 186¼ Servais A. H., abbé
 186½ Otis Pierre, professeur
 186b Lafond Oscar, mécanicien
 186c Grenier Mme veuve Napoléon
 Grenier Napoléon, commis de banque
 Roy Maurice, commis
 186d St-Pierre Elzéar, voy. de commerce
 188 Fortin Oscar, dessinateur
 190 Drolet Charles, ancien marchand
 Ruelland Mlle Leatitia et Hermine
 190 Villeneuve Albert, asst-gérant Christie
 Brown & Co., Ltd.

10e Rue

- 202-204 Gagnon Armand, boucher p
 216 Goulet Gaudias, menuisier
 218 Lafrance Raoul, gardien de la paix
 220 Poulin Edmond, emp. Quebec Ry
 220½ de Beaumont Paul, distributeur
 Dallaire Philéas, tailleur de fourrures
 222 Landry J. L., comptable p
 224 Robitaille J. E., manu.
 Vallerand J. L., voy. de commerce
 226 Chouinard Alphonse, teinturier
 226½ Maheux Odilon, menuisier
 228-228½ Guilbault Azarie, épicier

11e Rue

- 246 Laliberté Georges, épicier
 248 Methot Treflé, chef cuisinier
 Mailloux, chef cuisinier
 248½ Carmachiel James, boucher
 250 Patry A., emp. s. civil
 252 Robitaille Hector, commis
 252½ Ardouin Lucien, commis
 274 Carrier Ls Ph., boucher (rés.)
 276 —
 278 Dubois J. A., voy. de commerce
 280 Grenier Maurice, peintre
 282 Lafond Alb., asst-contremaître Ecole
 Technique

- 284 Simard Joseph, ingénieur
 286 Corriveau Lauréat, quincaillier
 304 Guilbault Napoléon, ent.-menuisier
 306 Coulombe Victor, journalier
 306½ Leclerc Arthur
12e Rue
 296 Côte Victor, tailleur de pierre (r) p
 308 Falardeau J. Albert, comptable
 310 Doyen A. commis-voyageur
 310½ Plamondon Henri, Sec.-Hon. Juge
F.-X. Lemieux
 312 Soucy Joseph, emp. St-Malo shops
 314 —
 314½ Vézina Désiré, rentier
 316 Samson Dr J. Wilf., bureau et rés.
 318 Bilodeau Alys, commis
 318½ Julien Georges, négociant
 320 Morin Capt L. D.
Renaud M., emp. Emond & Côte
 324 Robitaille J. E., pâtissier
13e Rue
 326 Bélanger L. A., de Germain Bélanger p
 334-336 Couvent St-François d'Assise
Boulevard Benoît XV
 416 Letarte J. Alfred, comptable
 418 Picard Stanislas, agent
 418½ O'Neil Albert, voy. de commerce
 420 St-Pierre J. Thomas, commis voyageur
 420½ St-Hilaire Georges, coll. d'assurances
Bélanger Arthur, commis
Boulevard Wilson
 422 Dorion Mme veuve Honoré
Trudelle Mlles S., et Julie
 424 Bélanger Damase, agent d'immeubles p
Poudrier & Boulet
 426 Beaulé Oscar, constable
 426½ Careau Roméo, menuisier
 426¾ Bernier Hector, menuisier
 428 Crevier Lucien, emp. s. civil
 430 Dion Philémon, nouveautés
 432 Lapierre François, épicier
Laperrière F.-X., emp. Cie Paquet Ltée
 434 Pomerleau Joseph, mouleur
Drolet Joseph, garde-moteur
 436 Legaré A. Hidola, voy. de commerce
Poirier J. H. Alcide, cord.-machiniste
 438 Tanguay Joseph, voy. de commerce
 440 —
 442 Hotte R., épicier (rés. 442 ½)
 444 Auger Adjutor, pompier
 444½ Simard, Joseph, menuisier
 446 Paquin Edgar, tailleur
 448a Hébert A. Omer, marchand
 448b Gingras J. Wilfrid, tailleur de cuir
 448 Alliance St-François d'Assise, Enr.
Racine Miville, propriétaire
 450 Boulet Placide, entrepreneur (r)
 452 Drapeau J. Adélar, voy. de commerce
 454 Dubé Henri, Albert, commis p
Carignan-Sallières
 456-458½ Ayotte Mlles H., magasin de nouveautés.
 460 Drouin Arthur, entrep. menuisier p
 462 —
 464 Bertrand Capt Pierre.
 466 Power John, emp. C. N. Rys
 466½ Barrette Antonio, emp. C. N. Rys

- 470-472 Dallaire Arthur, salon de barbier et résidence
 474 Dancause Donat, cond. Q. & L. St-Jean
Dubé Octave, menuisier
18e Rue
 480 Groleau Hildevert, comptable licencié, syndic, etc. (bureau et rés.)
 484 Bertrand Odilon, (étal)
 486 Hébert A., magasin général
 488 Bertrand O., boucher (r)
 488½ Tweddle James, électricien
Sarault A., contremaître
 490 Gignac Mme veuve Napoléon
Gignac Giles, emp. J. A. T. Lambert
 496 Bédard Ferdinand, vétérinaire (r)
Avenue Hamilton
 502 Delisle Timothé, emp. s. civil p
 504 Ruelland Raymond, agt de manufacturiers
Arnaud Mlle Paulette
Dupéré Raymond
Ouellet Joseph, mécanicien
 508 Giguère Philéas, chauffeur C.P.R. p
 510 Langlois J.-Bte, comptable
 512 Couturier J. W., voy. de commerce
Avenue Berthiaume
 520 Côte Valère, tailleur de pierre
 522 Ruthman Robert, rentier
Ruthman Normand, mécanicien
 524 —
 524½ Lemieux A., gérant, United Cigar Stores
 526 Guillot W. Joseph, agent Kelly's Sales
 526½ Couture Delphis, voy. de commerce
 530 Fortier Adrien, conducteur de malles
St-Adélar
Renaud & Lafrance
 540 Renaud Omer, plâtrier p
 548 Blouin J. F., tavernier (r) p
 552 International Press Clipping Service
Argus de la Presse Internationale
Renault Raoul, journaliste (r) p
Renault Raoul, jr, Guide de l'Acheteur
La Clé d'Or
 554 Blais Emile, tanneur
Bédard Charles Thomas, cultivateur
Bédard Charles J., cultivateur
C. N. Rys track
 560 Paquet Alexandre, de La Cie Paquet, Ltée
 700 Larose Arthur
 786 Giroux Henri, journalier
Ouellet Hypolite, journalier
Godbout
 826 Pelletier L. Thomas, menuisier
 828 Bélanger L. S., emp. Dépt. Automobiles
Paré Frs, charretier
 830 Sylvestre S., rentier
 834 Blanchet O., bijoutier
 850 Dion Joseph, menuisier
 860 Simard Alphonse, menuisier
 870 Auger Joseph, menuisier
 878 Richard Alexandre, menuisier
Richard François, mécanicien
 — Dorion Charles, cultivateur

2e AVENUE, de la 3e Rue, au nord, quartier
Limoilou.—From Third Street to north
Limoilou ward.

4e Rue

- 21 Giguère J. C., ancien marchand
23 Normand Alexandre, cond. Q. Ry
25 Gagné Napoléon, agent d'assurances
27 Boiteau Joseph
29 Roy J. Emile, bijoutier
31 Despies Ubaldo, mécanicien
33 Cormier Geo. Henri, teneur de livres
Cormier Lucien, teneur de livres
Cormier Alcide, emp. s. civil
35 Soucy J. A., menuisier
37 Martel Eugène, teneur de livres
39 Lachance P., ferblantier
53 Chantal Alfred, plombier
55 Dubé Alphonse, emp. Dom. Textile
57 Boucher Georges sr, menuisier p
59 L'Heureux Charles, cordonnier
61 Frédérick William, commis
63 —
65 Reinhardt Edmond, rentier p
67 Piché Armand, serrefrein C. P. R.
69 Jobin A., emp. C. P. R.

69½ Lefrançois Pierre, commis

71 —

- 73 Marcotte Paul, comptable
75 Grégoire Auguste, emp. C.P.R.
77 Darveau Mme veuve Charles
79 Simoneau Joseph, menuisier
81 Simard Emile, instituteur
83 Tremblay Joseph, épicié
85 Roger François, épicié et rés.
87 Angers Eugène, tailleur en fourrures

6e Rue

- 89 Tremblay Ulric, Capt.
89½ Monfet Alphonse, journalier
91 Laforce Donat, emp. C. N. R.
Drolet F.-X., cord.-machiniste
Tremblay Alfred, chef d'orchestre
93 Coveney F. J., Custom House, clerk
Cassovi Mme veuve Cyrille

7e Rue

- 125 Drolet Georges, journalier
Côté Edouard, menuisier
127 Fortin Maxime, commis expéditeur
129 Soulard Joseph, forgeron
131 Tremblay Edmond, ancien hôtelier
133 Leclerc Mme veuve Ulric
Leclerc Jean Louis, charretier
Leclerc Hector, emp. C. des Liqueurs
Leclerc Arthur, mécanicien
Leclerc Alphonse, emp. C.N.R.
Leclerc Raoul, chauffeur d'auto
135 Simard Joseph A. E., commis
137-139 Brie Josephat, navigateur

8e Rue

- 183 Martel Dollard, emp. Eastern Steel
183½ Thibault Arthur, emp. I aiterie Laval
183¾ Forgues Adéard, journalier
185 Desharnois Maurice, riveteur
185½ Langlois Arthur, chauffeur au Châ-
teau Frontenac
185¾ —

187 Chabot Eugène, comptable Usines St-
Malo

187½ —

187¾ Dechène Louis, mécanicien
Pageau

- 189-189½ Barbeau Joseph-Arthur, peintre
191 Poirier Napoléon, emp. Quebec Pre-
serving Ltd
193 Robin Emile, commis
193½ Paquet E., boucher
195-195½ Boulé Joseph A., épicié
197 Morisset Philippe, marchand de bois
197½ Guimond Odilon, journaliste

9e Rue

- 199 Poliquin Edmond, emp. C. N. R.
201 Giguère Léon, cord.-monteur

10e Rue

11e Rue

- 283 Julien Albert, tanneur p
285 Bleau Georges, emp. Dept. des chemins

12e Rue

13e Rue

- 321 Boudreau Ernest, chauffeur C. P. R.
321 r Allison William, journaliste
327 Labrecque Léger, menuisier et épicié
339 Lafleur Wilfrid, menuisier
341 Boivin Joseph, emp. Jos. Lefrançois p
343 Patry Edmond, emp. au Parlement
345 Loisel Honoré, tailleur de cuir

14e Rue

— Ecole des Frères, St. Francois d'Assise

3e Rue

2 Juneau Arthur, peintre p

4e Rue

- 14 Châteauevert Eugène, journaliste
16 Dussault Etienne, conducteur Q. & L.
St-Jean
18 Desrosiers Eudore, tailleur de hardes
20-22-24-26 Garage T.-E. Rousseau, Ltée
48 Rousseau T. E., Ltée (bureau)

5e Rue

- 58-60 Chavanel Octave, dactylographe p
60½ Mercier Alexandre, emp. Com. des
Liqueurs

- 62 Bouchard Ludger, charretier
64 Auclair Alphonse, menuisier p
66 Blouin Alphonse, journaliste p
68 Brown Albert, agent d'assurances
68½ Roberge Joseph, emp. C.P.R.
70-72 Jean Mme veuve Cyprien Jos.
74 McBain Gordon, carpenter
78 Lessard Joseph, maf. de chaussures
80 Noel Wilfrid, ing.-locomotive

6e Rue

- 90 Deblois Gustave, commis coyageur
92 Paré Jules, rep. Cooper Cap Co.
92½ Hudon Arthur, menuisier
94 Couture Louis, emp. Quebec Central
Ryp

- 96 Matte Georges-E., opérateur monoty-
piste
96½ Tremblay Jos. Philippe, emp. C.N.R.
98 Rousseau Joseph, peintre
106 Bacque Paul, chauffeur p
108 Harpin Adolphe, menuisier

7e Rue
8e Rue

- 178 Paquet Lorenzo, emp. s. civil
176 Goupil Joseph-Euloge, commis
180 Goupil Joseph, plombier
182 Vignault Arthur, ing.-stationnaire et épicier
184 Marchand Lucien, menuisier
186 Watters Em. G. J., comptable
186½ Tremblay Adrien, emp. "Le Soleil"

9e Rue

- 208 Robitaille Adélar, boucher p
210 Bouffard Joseph, plombier
210½ St-Pierre G. E. D., serrefrein
278 Kœnig P., télégraphiste
274 Fortier Joseph, sec. et comptable, Ecole Technique
288 Desrosiers Damase, ing.-stationnaire p

11e Rue

- 284 Evans Mrs widow N.
286 Thérien L. M., opérateur télégraphe
298 Déry Edmond, menuisier p
300 Bouret Adjutor, contracteur général

12e Rue

- 310 de Beaumont Elzéar, ingénieur C.P.R.
312 —
314 Lamontagne Gaudias, emp. C.P.R.
316 Cloutier Adélar, préposé aux bagages C. P. R.
318 Jolicœur J. M., facteur p
320 Knox Geo. H., machinist,
322 Voyer J. U., de la publicité J. B. Renaud Enr.

- 324 Turcotte Napoléon, boucher p
326 Lafleur A. M., voy. de commerce
326½ Caron Marcel, contracteur de bois
328 Leclerc Léonidas, rentier
Caron Mlle Anita
328½ Lambert Adélar, serrefreins C.N.R.
338 Cloutier Antoine, comptable et syndic (rés.)
340 Trudel Henri, facteur
342 Therrien Auguste, pompier
350 Forgues Emile, emp. C. P. R.
354 Turcotte Abel, checker C.P.R. p
356 Paré Sylvio, commis-marchand

14e Rue

3e AVENUE, du pont Dorchester, au nord, quartier Limoilou.—From Dorchester Bridge to north, Limoilou ward.

Côté ouest—West side

- 101 Duchesneau Joseph, épicier
103-105 Duchesneau Joseph, m. de pension
107 Duchesneau Joseph, restaurant
109 Bisson Auguste, cord.-machiniste
109½ Leclerc Mme veuve Euchariste
111 Fournier Emile, épicier (rés.)

4e Rue

- 135 The Royal Bank of Canada
Forget J. Emile, gérant
141 Rainville Rosaire médecin
Bilodeau J. Rosario
Bilodeau Mlle Aurelie

Picard Mlle Marie

Bouchard Mlle Rosalie

- 143 Racine Miville, prop. de taverne et Alliance St-Frang. d'Assise, Enr., (r)
145 Buchanan George, ingénieur locomotive
147 Cavanagh Wm, engine driver Quebec Ry, Montmorency Division
149 Verret Joseph, contracteur p
151 Picard Maurice, traffic manager Bishop Co.
153 Robitaille Joseph, contremaitre
Robitaille Wilfrid, contremaitre
155 Beaudoin H. L., barbier
159 Bluteau Eugène, de l'Ecole commerciale Bluteau

- 159½ Marceau Mme veuve Philéas p

- 161 King Charlie, restaurant

5e Rue

- 171 Pharmacie Marquis, Marquis J. Antonin, prop.
173 Gilbert Roland, emp. C. N. R.
173 Triggs Wm J., manager British American Oil Co.
175 Garage Limoilou, O. Brochu, prop.
177 Brochu O., prop. Garage Limoilou
179 Matte Georges, Dr. emp. Bureau du Notaire

- 181 Lavoie J. Victor, Dr, (bureau du soir)
Martineau Mlle Marie-Anna, modiste
183 Blanchet Omer, menuisier p
185 Dion Lucien, emp. de banque
187 Trudel René, gérant Téléphore Simard
189 Hamel Eugène,
191 Jolicœur J. H., voy. de commerce
Jolicœur Mme veuve Georges
193 Lachance Wilfrid, capt. station du feu No. 10

- 195 Cliehe Joseph, journalier
197 Boutin Alfred, comptable
197½ McGee J. B., sec. Canada Life Ins. Co
199 Paré Joseph, journalier
201 Maranda Joseph, prof. de musique
Langlais Willie, peintre Usines St-Malo
203 Côté Joseph, boucher
Saindon Uldéric, comptable
Saindon Wm., in génieur C. P. R.
205 Thivierge Octave, marchand-tailleur
207 Paré F. Dalvas, menuisier p
Girard Dr Joseph Albert
209 Lessard Léonce, dentiste
209½ Imprimerie Canadienne (L'), Enr., Langlois J. L., prop.
211 Pelland Alfred, mécanicien p
213-215 Banque Provinciale du Canada

6e Rue

La Canadière

- 217 Dominion Stores Ltd
219 Hazel Freddy of James Hazel & Sons
221 Gourdeau Antonio, emp. C. N. R.
Castonguay Antonio, épicier (rés.)
223 Harvey Albert, étal
225 Lachance J. Ernest, emp. civique
227 Vézina & Fillion Enr., ameublements de maisons
229 —
231 Durocher Auguste, commis
233 Fiset Adalbert, agent d'immeubles

- 233 Desrochers H., emp. United Cigar
 235 Fortier M^{me} veuve L. Emile
 Blouin Lucien, comptable
 237 Lajeunesse Joseph, commerçant de
 fruits p. (r)
 Bédard Charles, journalier
 239 Marmette J. Alphonse, voy. de com.
 241 Laroque Chs, chauffeur
 243 Gélinas Georges, gérant Coopérative
 Fédérée de Québec
 245 Pelchat Edouard, emp. s. civil
 Bédard Chs. chauffeur de taxi
 249 —

7e Rue

- 251 Delaunier Joseph, épicier
 253 Côté Joseph, cuv. en builloire
 255 Dugal Ludger, plombier électricien
 257 —
 257 1/2 Blais Joseph, journalier
 259 Simard Pierre, journalier
 261 Vallière Alfred, journalier
 261 1/2 Savard Joseph, charron
 263 Côté Hervé, berlineur
 265 Boret Alfred, marchand de chaussures
 (r) p
 265r Pouliot Alfred, boulanger
 267 Smith Ralph, emp. Bishop Construc-
 tion Co.
 269 PacKenham John, asst-Suptd C. N. R.
 271 Delisle Eudore, exp. de trains
 273 Houlston M. engineer C. N. R.

8e Rue

- 297-299 Rhéaume M^{me} veuve R. L., épicerie
 301-303 Ferland Pierre A., cordonnier
 305 Patry Omer, barbier
 305 1/2 Labranche Eugène, mécanicien
 307 Barbeau Omer, ing.-navigateur
 307 1/2 Judd Gordon, emp. C. N. R.
 309 Robitaille Siméon N., contremaître
 311 Giguère Charles, mécanicien Usines
 Limoilou
 311 1/2 Lavoie François, emp. D. Lefrançois
 317 Martel Arthur, emp. C. P. R.
 319 1/2 Dufour Adjutor, chauffeur d'auto
 321 Blais Achille, contremaître
 323 Létourneau Rosario, voy. de commerce
 323 1/2 Tessier Charles, voy. de commerce
 329 Bélanger Gédéon, épicier

9e Rue

- 329-331 Bélanger Gédéon, épicier
 333 Rivard J.-E., gérant de banque succ.
 Palais
 333 1/2 Boulet J. C., sec.-trés. Crédit Anglo
 Français, Ltée
 335 Bernier Roland, cuisinier
 337 L'Heureux Wilbrod, contremaître
 337 1/2 Bernier Alphonse, menuisier
 347 Portugais M^{me} veuve Ferdinand
 353 —
 355 Grenier J. T., barbier
 357 Tremblay J. A., agent
 361r Carrier Adolphe, journalier p

10e Rue

11e Rue

- 437 Bertrand Elz., manuf. de portes et chas-
 sis

- 467 Turgeon Gaudias, journalier

Côté est—East

- 48 Latulippe J. A., m. de bois et charbon
 48 Latulippe J. Aldéric, m. de bois et char-
 bon
 50 Tremblay Ernest, manuf. portes et chas-
 sis
 Terrain Baseball
 54 —
 54 1/2 —
 56 —
 56 Bérubé Ernest, restaurant et pâtisserie
 66 Parent Olivier, voiturier, de O. & J.
 Parent p
 68 Lelièvre Philippe, comptable
 68 1/2 Samson Geo. Lucien, emp. Cie Chinic
 70 Martineau Mlle Marie-Anna, modiste
 Lamontagne Albert, pompier
 72 Godbout M^{me} veuve Gaudias
 Guillot Georges, commis
 74 Ruel M^{me} veuve Louis
 Ruel Roméo, emp. Dom. Arsenal
 Ruel Alphonse, emp. H. Young
 Ruel Rosario, emp. à l'Événement
 Simard Odilon, menuisier
 76 Bornais Jean-Bte, emp. s. civil
 78 Bornais Armand, serrefrein
 80 Huot Albert, chauffeur C. N. R.
 Gelly Albert, chauffeur C. N. R.
 100 Lightning Rod Co. Reg'd
 100 Security Lightning Rod Co., Reg'd
 102 1/2 Gervais Doris, gérant Security Light-
 ning Rod C., Reg'd
 Gervais Lauréat, agent

3e Rue

- 108 Morin Henri, voy. de commerce
 110 La Cour à Bois de Limoilou
 112 Rioux Charles, emp. Bureau de Poste p
 114 Fréchette Odina, rentier p
 116 Thérien Théophile
 118 Drapeau Edouard, plâtrier
 120 Létourneau Joseph, rentier
 Létourneau Henri, de l'Econome, Enr.
 122-126 L'Econome, Enregistrée, épicerie
 étal et boucherie
 Létourneau Odilon et Henri, props.

4e Rue

- 128 Cantin Alfred, contremaître
 130 Côté André, agent Les Prévoyants p
 130 1/2 Jack Thomas, blacksmith
 132 Drapeau Fils, épicerie et restaurant
 Drapeau J. P. A., de Drapeau & Fil
 134 Cook M^{me} Georges
 134 Mercier Wilbrod, commis, Marceau &
 Cie
 136 Lapointe Edouard, machiniste
 138 Harvey Armand, emp. C. N. R.
 140 Michaud Edouard, comptable
 142 Poulin Louis, mécanicien p
 144 Rainville Léger, pharmacien (r)
 146 Gignac Tancrede, voy. de commerce
 148 —
 150 Delorme M^{me} veuve Hormidas R.
 152 Belleau V. Eugène, nouveautés

- 152½ —
 154-156 Tremblay Chs-Eug., nouveautés
 et voy. de commerce p
 156½ Wright Chs, emp. C. N. R.
 158 Roy Donat, dentiste
 160 Pouliot Joseph, agent d'immeubles
 160½ Piché O., cirage de chaussures et rép.
 de bicyclets
 166 Beaudry Georges, asst. snr, Banque
 Canadienne Nationale
 166½ DesRosiers Léon, gérant, Banque
 Can.-Nationale
 168 Banque Can. Nationale, succursale
 5e Rue
 170 Banque de Montréal, succursale
 172 Castonguay Théodule, mécanicien
 174 Castonguay Odile, emp. C. P. R.
 176 Castonguay Antonio, épiciier
 178 Morel J. Chs, commis-voyageur
 Sec. de l'Assoc. des Maréchaux Ferrants
 de Quebec, Inc.
 180 Dufour Elie, mécanicien
 Martineau Mlle M.-Anne, modiste
 182 Légraré Omer, journalier
 184 Verret J.-B., maçon p
 Simard Elie, cond. C. N. R.
 186 Verret Eugène, briqueteur
 188 L'Union Libérale de Limoilou
 190 —
 192 Rousseau Olivier, chauffeur d'auto
 194 Duclos Alphonse, menuisier
 196-198 Maheux Louis, conducteur C. N. R.
 200 Levesque Omer, contremaître
 202 Légraré Napoléon, boucher
 202½ Lacroix Emile, barbier (rés.)
 204 Dufour Frs Xavier, emp. Jos. Lefrançois
 204½ Paquet Frs Xavier, voy. de commerce
 206 Cloutier Cyrille, journalier
 Marquis Eugène, avocat, de Boulanger
 & Marquis (r)
 208 Richard Mme veuve Paul p
 210 Beaudoin F.-X., emp. Quebec Power
 212 Rainville Léger, pharmacien
 214 Lessard Jules, notaire
 La Canardière
 6e Rue
 228 Laverdière J. Eugène, épiciier
 230 You Lay, laundry
 240 Sylvain Etienne, journalier
 Girard Eugène, journalier
 248 Roy Ideila, gardien
 250 Lewing Arthur, policeman
 252 Garipey Leonidas, garde-magasin
 256 Giguère Alexandre, emp. C. N. R.
 258 Lafond Gaudias, menuisier p
 260 Nadeau Jean, couvreur
 262 Beaulieu J. O.,
 262 Beaulieu J.-A., conducteur
 264 Mignault Jean, sergent de police
 Gagné Alf-ed E., serrefrein
 266 Brochu Joseph, menuisier au Parlement
 268 Laverdière Jules, sténographe Palais de
 Justice
 270 Laplante Joseph, commis, J. B. Renaud
 280 Baril Elzéar, serrefreins C. N. R.
 282 Tremblay Arthur, cond. Quebec Ry
 7e Rue

- 284 Dufour Raoul, journalier
 286 Pouliot Alphonse, gérant Jos. Côté Ltée.
 288 Bolduc Herménégilde, chauffeur
 290 Bourgeois Nazeire, journalier
 8e Rue
 296 Brown Mrs widow David
 298 Morel Charles, comptable
 298½ Thibault Jean, rentier
 300 Coulombe Joseph, commis
 302 Collin Arthur, emp. C. N. R.
 302½ Gauthier Ludger, corroyeur
 304 Cardinal Alexandre, marchand de char-
 bon et de sable
 306 Côté Rosario, comptable
 306½ Desautels Jos.-Félix, contremaître
 Dwyer Edgard, opérateur C. N. R. Tele-
 graph
 308 Martineau Gerald, gérant, Remington
 Typewriter
 314 Maheux Joseph, journalier
 316 Tremblay Onésime, journalier
 316½ Poulin Philippe, cord.-machiniste
 318 Mitchell J. Edgar, emp. C. N. R.
 320 Lamontagne Albert, marchand
 Bilodeau Philéas, cord.-monteur
 320½ Lamontagne Damase, emp. Garneau,
 Ltée
 344 Brulotte Omer, ent.-menuisier
 9e Rue
 348-350 Forgues Emile, ingénieur
 350½ Parent Léon, emp. s. civil
 Poiré Mme veuve Louis
 352 Thibault Napoléon, ouvrier en bouil-
 loires
 354 Poulin Gaudias, journalier
 354½ Laberge Mme veuve
 356 Dion Emile, tailleur de cuir
 358 Leclerc Alphonse, menuisier
 358½ Paré David, commis
 360 Simard Joseph, chauffeur locomotive
 362 Cormier Mme veuve Ed.
 362½ Lamy Henri, vérificateur, C. N. R.
 364 Tremblay Arthur, maître-charretier
 366 Côté J.-A., Supt. Q. Ry., Montmorency
 Division p
 366½ Leclerc Mme veuve Ernest
 10 Rue
 400 Morneau Joseph. m. de bois (r)
 402 Morneau Joseph, marchand de bois
 11e Rue
 414 Racine Napoléon, gardien p
 414r Racine Lucien, journalier
 416 Allard Théophile, chauffeur C. N. R.
 416r Racine Gérard, contremaître
 418 Vézina Joseph, voy. de commerce
 12e Rue
 480 Rousseau Paul, journalier
 482 Tweddell Eddy, brakeman C. P. R.
 484 Blouin Arthur, ing.-stationnaire, Com.
 du Havre
 4e AVENUE, de 74, 2è Rue au nord, quar-
 tier Limoilou.—From 74 Second Street
 to north Limoilou ward.
 31 Guenette Joseph, embouteilleur
 33 Simard Mme veuve Omer

- 33 Simard Roméo, charretier
Guay Joseph, agent
39 —
39½ —
41 Paquet Octave, marchand de bois
43 Fortin Joseph, emp. s. civil p
45 Labrecque Mme veuve Napoléon p
Labrecque Wilfrid, journalier
Labrecque Adélard, journalier
45½ Asselin Alfred, journalier
47 Paradis Trefflé, homme de cour
Paré Léonidas, cord.-machiniste
49 De la Chevrotière Robert C., notaire p.
61 Michaud Eusèbe, menuisier
63 Soucy Wilbrod, charpentier
65 Lemieux Eudore, comptable
3e Rue
69 St-Hilaire Majoric, emp. au Parlement
71 Lapierre Hormidas, contremaître
73 —
75 Brown Arnold, carpenter
77 Fortin J. A. Roméo, teneur de livres
79 Pouliot Arthur, journalier
81 Savard Mme veuve Alfred
83 Hamel Charles, emp. C.N.R.
83½ Mignault Albert, emp. C. P. R. Ex-
press
85 Dancause Alfred, épicié
87 Gravel Albert, menuisier
87½ Dolbec André, emp. s. civil
4e Rue
89 Houde F.-X., agent d'assurances
91 Girard Georges, sergt. de police
93 Gagnon Roméo, plombier
Lower John A. S., clerk
95 Laberge Albert, plombier
101 St-Hilaire Joseph, journalier
103 Gagnon Georges, menuisier
105 Fortin Odilon, maître-charretier
109 Filion Georges, garde-magasin
111 Mathieu Fortunat, ingénieur C. N. R.
Noel Léon, mécanicien C. N. R.
113 Vaillancourt Arthur, agent financier
115 Lemieux Elzéar, conducteur C. P. R. p.
115½ Bérubé J. L., manufacturier
123 Gilbert Félix, gérant La Caisse d'Eco-
nomie de N. D., de Québec
127 La Caisse d'Economie Notre-Dame de
Québec
Gilbert Félix, gérant
5e Rue
131 Moreau Gaudias, entrepreneur p
Barette J.-A., sténographe
133 Roy Lucien, marchand
135 Perfon J.-Eloi, instituteur
Bélanger J. Edouard, commis de malles
137 Dubé J. U., emp. dépt de la Marine p
139 Boulanger Dr E. V.
Boulanger Ls-Joseph, bijoutier
141 Galibois J.-Phléas, jr, agent d'assuan-
ces et secrétaire-trésorier, ville de
Québec-Ouest
145 Jeannot Henri, agt d'assurance
147 Boissinot Georges, emp. s. civil
149 Blouin F. X., commis
151-153 St-Hilaire François, menuisier p

- 159 Dumais Mme veuve Joseph Chs
Hardy J. J., charretier (auto)
159½ Celeste Jacques, journalier
161 Dumais Cléophas C., agent d'immeubles
p
6e Rue
163 Paquin Alphonse, emp. C. P. R.
165 Tremblay Mme veuve Napoléon
165½ Laflamme A.-J., emp. B. de Boste
167 Fontaine Alcide, concierge Couvent
Limoilou p
169 Harnois Arthur, comptable
169½ Boisjoli Alex., menuisier
173 Cloutier Henri, chauffeur de taxi
173½ Lamontagne Arsène, emp. au Parle-
ment
171 Cinq-Mars, Arthur,
171½ Verville J. W., gérant, Massey Harris
Co., Ltd
171¾ St-Pierre Joseph, emp. C. N. R.
175 Gagné Raoul, maître-charretier
175½ Gagné Raoul, épicerie
177 Thériault Pierre, machiniste C. N. R.
179 Lefebvre Léonidas, menuisier
179½ Langevin Joseph, cordonnier
181 Lancup Aden, menuisier
183 Turcotte Paul, emp. s. civil
183½ Simard Frs, chauffeur C. N. R.
187 Légal Nap., charretier
Bouchard Armand, pentre
189 Doiron Arthur, contre-maître fondeur
Ecole Technique
Huot Eugène, comptable
191 Huot Mme veuve F.-X.
193 Leclerc Rodolphe, mécanicien
7e Rue
209 Mercier Aurèle, comptable
La Canardière
8e Rue
237 Laiterie Laval, Enrg.
239 Côté Jules, gérant
9e Rue
249 Villeneuve Edmond, emp. C. N. R.
251 Ferland Elphège, commis
251½ Charlebois J. L., voy. de commerce
253 Ouellet Pierre, mécanicien
255 Petit Philippe, constable spécial
255½ Paradis Paul, chauffeur d'auto
257 Dumont Joseph, facteur
259 Roy Joseph, cuisinier
261 Couturier Alfred, journalier
Michaud Joseph, commis Hôtel St-Roch
263 Marion Mlle E., épicerie
265 Barrette Elphège, cond. C. N. R.
267 St-Laurent Isidore, cond. C. N. R.
269 Roy Léopold, cond. de malles
273 Bouchard Wilbrod, anc.-boulanger
273½ Plante Mme veuve Jos.
Descroiselles Albert, journalier
273½ Giguère Joseph, emp. Laiterie Laval
275 Rouleau Roch, emp. C. N. R.
275½ Perron Ernest, cordonnier
277 Nolin Joseph, menuisier
279 Daigle Théophile, mécanicien d'auto
279½ Bernier Ludger, emp. chemin de fer
281 Falardeau Roméo, épicié et laitier rés.
283 Allard Georges, emp. Québec Ry

10e Rue

- 285 Simard Joseph, boucher (étal)
 287 Latulippe Armand, chauffeur C. N. R.
 289 Simard Hermel, bois de chauffage
 Matte Ls-Philippe, insp. Bureau d'Hygiène

- 291 Nolin Cyrille, journalier

11e Rue

- 323 Dubeau Joseph, maçon p
 325 Poliquin Edmond, emp. C.N.R.
 327b Charron Alfred, contremaître
 Giguère Arthur, commis
 329 Villeneuve Ovide, laitier
 331 —
 332 Assh Jacob H., de J. & D. Assh
 335 Bélanger Edmond, rentier
 337 Robitaille Oscar, pèsée-publique
 337½ Picher Alphonse, relieur
 339 Breton Alphonse, limeur p
 341 Dubois Emile, menuisier

14e Rue

- 28 Lachance Ludger, plombier
 32 Verreault Mme veuve Joseph
 36 Drouin Mlle Alexina
 Langevin Odilon, journalier
 38 Tremblay William, ouv. en bouilloires
 38a Spadda Luissé, journalier
 38b Caillé Joseph, charretier
 40 Labrecque Alfred, menuisier p
 Comeau Emile, cordonnier
 48 L'Heureux Léonidas, emp. C. N. R.
 50 Blouin Paul, cordonnier
 52 Picard Edouard, chauffeur d'auto
 54-56 Lachance Adolphe, épiciier
 58 Ruelland Arcadius, marchand(r)

3e Rue

- 74 Bellisle Joachim, emp. s. civil
 76 Paré Victor, rentier
 78 Déry Chs-B., ingénieur C. N. R.
 80 Giguère Wilfrid, pressier p
 82 Sexton Alexandre, voyageur commerce
 84 Fortin Alphonse, barbier
 86 Bourgeois Jean, menuisier
 86½ Logement des Revds Frères des Ecoles
 Chrétiennes

- 88 Lemieux Clovis, emp. Can. Express

4e Rue

- 108-110 Ecole des Frères du Sacré-Cœur

5e Rue

- 132 LeRossignol F.-L., emp. C. N. R. p
 134 Couture Ls Phil., boucher
 136 Tessier Ernest, ancien épiciier
 Genest Léger, commis
 136½ Marion Ls., emp. C. P. R.
 138 Corriveau François N., emp. s. civil p
 140 Baker Arthur, emp. Bishop Const.
 142 Brochu Louis, charpentier p
 144 Proulx J. O., expéditeur
 Proulx Eug., comptable et sténographe
 146 Marceau Joseph, voy. de commerce
 148 Marceau Adolphe, voy. de commerce
 150 Giguère Gilbert, emp. C. N. R.
 152 Savard Eutrope, menuisier

6e Rue

- 162 Tremblay Joseph-Emile, entr.-maçon p

- 164 Redmond James, emp. C. N. Rys
 164½ Barma Siméon, agent Gotfredson
 Corp'n Ltd

Richard Louis, Alphonse, cordonnier

- 166 Dutil Jos., voy. de commerce

- 166½ Gailloux Philippe, contremaître Bell
 Tel. Co.

- 168 Pedneau Paul, menuisier

- 170 Lapointe Jos. Henri, commis-marchand

- 170½ Roberge Georges, emp. C. N. R.

- 172 Gagnon Georges Cléophas, emp. C.N.R.

- 174 Masselotte Adolphe, peintre

- Anctil Cyprien, journalier

- 174½ Tessier J. D. A., voyageur de commerce

- 176 Larue Auguste, emp. Int. Harvester Co.
 (rés.)

Bouchard Ernest, ing. stationnaire

- 178 Filion Jules, ingénieur p

- 180 Gagnon Hermégilde, journalier

- 182 Lamontagne Albert S., serrefrein C.N.R.

- 182½ Cunningham Rodolphe, constable

- 188 Bélanger Joseph-Eug. ing.-mécanicien de
 marine

- 190 Gauthier Léonidas, emp. C. P. R.

- 190½ —

- 192 Goulet Lactance, charron

- Gravel Mme veuve Adélar

- 194 Dallaire Léon, menuisier p

7e Rue

- 196 Cloutier Norbert Dr., chirurgien
 198 Biron Amédée, emp. C. P. R.
 198½ Lavallée Georges P., ingénieur C.N.R.
 200 Langlais Léonidas, ing.-stationnaire
 202 Berry Mrs Mary E.
 204 Payne Alfred, ingénieur C. N. R.
 206 Pelchat Mme J.-Bte, modiste
 208 Boivin Geo. R., chauffeur
 210 Hébert Mathias, gardien de la paix
 212 Bourassa Edouard, serrefreins
 214 Denis Arthur, mécanicien p
 216 Lègaré Emile, menuisier
 218 Marcoux Odilon, cond. C. N. R.
 220 Gagné Georges P. H., cond. de malles
 222 Plante J. D.
 222½ Fournier Joseph, emp. Usines C.N.R.
 224 Fortin J.-Clermont, emp. ch. de fer
 224½ Maheux Albert, emp. C. N. R.
 228 Pleau Roland, restaurant et cord-
 monteur

La Canardière

8e Rue

9e Rue

- 242 Bureau Michel, menuisier
 244 Bureau Emile, boucher
 246 Dubé Luc, Vulgarisation St-Roch Enr.
 248 Lajeunesse Pamphile, tailleur en fourru-
 res
 250 Moreau Roméo, maitre-charretier
 252 Hamel Alphonse, rentier
 252½ Armstrong Wm, engineer C. N. Rys
 254 Plamondon J. H., asst-gérant, Crédit
 Industriel
 256 Morin Alfred, mécanicien
 256½ Martineau Henri, sténographe
 262 Brousseau F. X., débardeur

- 264 Routhier Thomas, menuisier
 266 Fillion Odilon, mécanicien p
 268 Landry Joseph, commis
 270 Bilodeau Adjutor, conducteur C.P.R.
 272 Shea Frs. Herbert, emp. C. N. R. shop
 274 Bernier Théodule, mouleur p
 276 Bégin Désiré, charpentier
 276½ Tardif Ernest, tailleur de cuir
 278a Huard Alfred, mécanicien
 278b Gendron Raymond, emp. Bell Telephone

10e Rue

- 280 Cloutier Honoré, p
 288 Trépanier Etienne, charretier p
 290 Trépanier Rosario, chauffeur d'auto

11e Rue

- 336 Paquet Pamphilippe, voy. de commerce
 338 Morin Herménégilde, mécanicien
 Morin J. Arthur, commis
 338½ Paquet Joseph, rentier
 340 Cyr Salomon, journalier
 342 Consigny Charles, peintre
 342½ Caron Joseph, journalier
 344 Boulanger Henri, garde-moteur

12e Rue

- 346 Pleau Edouard, gardien
 Pleau Raoul, tailleur de cuir
 Pleau Hubert, journalier
 346½ Caron Edouard, cond. Quebec Ry
 364 Dawson Philip, operator Quebec Ry
 368 Bergeron Joseph, menuisier p
 430 Dufresne Louis, emp. C. N. R.
 432 Simard Zéphirin, journalier
 446 Bourbeau Joseph, cord.-monteur
 446½ Bourbeau J., cordonnier
 446¾ —

- 448 Denis Lionel, journalier
 450 Lafrance A., commis
 452 Dion Alberic, journalier
 454 Tremblay Napoléon, caissier C.N.R.
 472 Girard Alfred, relieur
 474 Trudel Anicet, pressier

13e Rue

14e Rue

- 508 Arcand Esdras, menuisier
 510 Quebec Rubber Co.
 Burt Peter, watchman

5e AVENUE, de 73, 2ème Rue, allant au nord, quartier Limoilou.—From 73, 2nd Street to north, Limoilou ward

- 27 Boulanger Odilon, journalier
 31 Hawkins Alex., mécanicien
 33 Filteau Aimé, Insp de chars, Quebec Ry
 35 Therien Joseph, commis bureau de poste
 39 Brindamour Wm, boucher (r)
 41 Brindamour Wm, sr, étal-
 43 Roy J. Sylvio, agent d'assurances
 45 Giroux Edouard, maître-charretier p
 47 Bouchard Arthur, maître-charretier p
 49 Breton Alph., ingénieur C. N. R.

- 36 Bouffard Charles, épicier (r)
 38 Pouliot Joseph, conducteur Q. & L. St-J
 40 Racette F.-X., emp. C. N. R.
 42 Bernard Joseph, contracteur
 Grenier Mme veuve Joseph
 44 Grenon Louis, emp. Quebec Ry
 46 St-Hilaire Gérard, journalier
 50 Plamondon Arthur, emp. C.N.R.
 52 Langlois Delphis, électricien p
 54 Robitaille Josephat, inspecteur de chars
 56 Brindamour William, jr., boucher
 58 Gauthier Mme veuve Napoléon
 58½ Martel Emile emp. C. P. R.
 64 Lavoie Armand, agent d'assurances
 66 Savard Victor, journalier
 Proteau Herménégilde, menuisier

6e AVENUE, de 99, 2e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From 99 Second Street to north, Limoilou ward.

- 31 Soucy Alphonse, cord.-machiniste
 33 Lefrançois Ferdinand, menuisier p
 35 Lemay Adolphe, journalier
 35a Veuilleux Achille, journalier
 Lamontagne Mme veuve Edmond
 37 Bouchard Mme veuve Ferdinand
 39 Beaudet Achille, menuisier
 41 Julien Napoléon, pompier p
 43 Arcand Charles, emp. C. N. R.
 Nadeau Philéas, ferblantier
 45 Gaumond Mme veuve Omer
 47 Gagné Gaudias, rentier
 Gagné Alphonse maître-charretier

3e Rue

4e Rue

- 105 Langlois F.-X., yardmaster p

5e Rue

- 32 Lavoie Omer, charpentier
 34 Lemire Paul, emp. Q. Ry p
 36 Roy Georges A., opérateur Shawinigan Power
 Boivin Emile, com.-pharmacien
 38 Beaumont Joseph, contremaître fret C. N. R.
 44 Slythe Charles, machinist, p
 46 Gonthier Mme veuve Edouard
 48 Morel Mme veuve Aimé
 50 Martel Alexandre, sr, emp. Q. & L. St.J.
 52 Martel Chs-Auguste, emp s. civil
 4e Rue
 74 Duval Henri, de Duval & Frère p
 76 Trudel Edmond, emp. P.-T. Legaré, Ltée
 Boivin Eustache, journalier
 78 Robichaud Gédéon, menuisier
 80-82 Bégin Joseph, pension
 82½ Lapointe Albert, plombier et ferblantier
 82¾ Joannette Edmond, cordonnier
 84 Rousseau Mme veuve F.-X. Eudore
 86 Readmond Louis, journalier
 88 Prémont Ant., couvreur
 90 Boulanger J. E. Lauréat, facteur
 Berthiaume Adélard, commis C.P.R.
 92 Pouliot Alfred, emp. C. N. R.
 Picard Mme veuve Georges

- 28 Leclerc Amédée, gardien Quebec Land Co.
 Leclerc Thomas, journalier

- 92 Marois Léopold, chauffeur taxi
 94 Pouliot François, menuisier p
 96 Hébert Georges, menuisier
 98 Cadorette Edouard W., m. de charbon
 100 Paquet Omer, emp. C. N. R.
 102 Bédard Evariste, prop. Spot Cash Market
 110 Spot Cash Meat Market
 112 —
 112a Beaupré Joseph, menuisier
 114 Dion Edmond, prop. Spot Cash Meat Market

7e AVENUE, de 117, 2e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From 117 Second Street to north, Limoilou ward.

- 3 Michon Joseph-C., étalagiste
 5 Vézina Rosaire, mécanicien C. N. R.
 9 Dépt des chemins
 11 Poste de police
 13 Département de l'aqueduc
 15 Lachance Joseph, plombier
 17 Pouliot Léo., emp. Jos. Lefrançois Ltée
 r Bilodeau Raoul, emp. Quebec Stitch-down Shoe Co.
 19 Lachance Thomas, journalier
 25 Bilodeau Georges, revd

8e AVENUE, de 139, 1re Rue, au nord quartier Limoilou.—From 139 First Street to north, Limoilou ward.

St-Honoré

- 21 Raymond Omer, ingénieur-stationnaire
 23 Couture Joseph, mécanicien
 25 Asselin Herménégilde, emp. C. N. R.
 27 Fraser Mme veuve E.
 29 Daigle Alphonse, ing.-mécanicien
 31 Tremblay Eugène, journalier

3e Rue

- 41-43 Bédard Ulric, épicier
 45 Lower Georges, emp. Q. & L. St Jean
 47 Roy Amédée, charretier p
 49 —
 51 Loupret Chs, peintre
 Loupret Chs, pompier, jr
 53 Lemieux Louis, emp. C. N. Ry
 55 Therrien Delphis

- Therrien Mme veuve Pierre
 57 Chouinard J.-A., voy. de commerce
 59 Gauvin Cléophas, peintre
 63-65 Dumas Mme veuve Nazaire
 Dumas Aimé, boucher (étal)
 67 Monpas Alphonse, commis
 69 Lemelin Mme veuve Joseph p

St-Albert

- 71 Simard E.-Adolphe, commis de malles
 75-77 Degagné Euchariste, capt. et épiciers
 75½ Dion Frédéric, peintre
 81 Lefrançois Cyrille, chauffeur C.N.R.
 Giguère Wilfrid, emp. C.N.R.
 83 Savard Ludger, mécanicien
 85-87 Roy Roméo, épicier
 5e Rue
 89 Boucher Adolphe, emp. Bell Te.
 89½ —

- 91 Clermont F.-X., électricien
 93 Parent Arthur, menuisier
 95 Jobidon Mme veuve Joseph
 95½ Chouinard Robert, emp. s. civil
 Ouellet Mlle A., emp. s. civil
 97 Dufour Frédéric, comptable p
 6e Rue
 99 Chapleau J.-Eugène, avocat de la Cité
 (rés)
 103 Lefrançois Joseph, rentier
 Flynn
 109 Martin André, emp. C. N. R.
 109½ Boily Chs-Eug., boulanger
 111 Bureau Antoine, mécanicien
 111½ Marchand Roméo, emp. ch. de fer
 113 Vallière Joseph, serrefreins C. N. R.
 Blouin Mlle Blanche, sténographe
 Laflour Téléphone, plombier
 115 Samson Rosario, emp. C. N. R.
 121 Langlais Georges, mécanicien p
 123 Maheux Godfroi, journalier
 123½ Bourdeau Joseph, emp. C. N. R.
 7e Rue

- 137 Ecole St-Maurice, Les Rydes Sœurs
 Servantes du Saint-Cœur de Marie

De Beaujeu

- 151 Boivin Adélar, ingénieur C.P.R. p
 153 Mignault Alexandre, journalier
 155 —
 157 Lapointe Isaac, journalier
 Simard Richard, emp. C. du Hâvre
 159 Savard Henri, emp. C.N.R.
 Hudon Thomas, mécanicien
 161 Turgeon T.-Adolphe, de Labrecque &
 Turgeon
 163 Labrecque & Turgeon, épiciers
 De la Colombière
 167 St-Gelais Thomas, emp. C. N. R.
 Dallaire Arthur, emp. Quebec Ry
 169 Taillon Emile, emp. Q. Ry
 171 Messeley Léopold, cordonnier p
 173 Messeley Camille, comptable
 175-177 Hanley Gaudias, meublier p
 179 Dostie Victor-E., commis pharmacien
 179 Dostie Hector, commis
 181 Baril J.-Antoine, cond. C. N. R.
 183 Boisvert Lauréat-Geo., cond. C. P. R.
 201 Tremblay Georges, commerçant

1re Rue

- 4 Paquet Arthur, boucher (étal)
 2e Rue

- 36 Dion Ernest, cordonnier
 38 Bouchard Emile, emp. C. N. R.
 48 Barry Henri, mécanicien

4e Rue

- 70 Salle paroissiale Tél. 2-8402
 Les Zouaves de Limoilou, Inc.
 72 Monastère des Révds Pères Capucins
 Rév. Père Maurice
 Rév. Père Placide, gardien
 Rév. Père Léonard
 Rév. Père Casimir
 Rév. Père Albert
 Rév. Père Vital, vicaire
 Rév. Père Fabien, vicaire

Rév. Père Théophane, vicaire
— Eglise St-Charles de Limoilou
96 Couvent des Sœurs Servantes du Saint
Cœur de Marie
Dispensaire de la Goutte de Lait
— Académie St-Joseph
De Beaujeu

146 Girard Adjutor, sergent de police p
148 Riverin Maurice, opérateur
150 Girard Gérard, emp. C. N. R.
152 Roberge Pierre, menuisier
154 Déry Gaudias, ouvrier en bouilloire
156 Goulet Achille, menuisier
160 Aubé Xavier, menuisier
162 Morissette Napoléon, rentier
164½ Guay Téléphore, menuisier
De la Colombière
166 Masson Alfred, charretier
168 —
168½ Poirier Josephat, journalier
172 Bilodeau Ernest, menuisier
176 St-Pierre A., ingénieur C. N. Rys
Bédard Henri, tailleur de cuir
Bédard François, machiniste
178 Déry Joseph, emp. C. N. R.
180 Galibois F.-X., agent d'assurances
Galibois Laurier, commis
184 Martineau J.-Arthur, Capt.
216 Cantin Hervé, de Corona Essence Syrup
Co.
La Canardière

9e AVENUE, de 163, 1ère Rue, au nord,
quartier Limoilou.—From 163 First
Street to north, Limoilou ward

1 Bernier Mme veuve Phidyme
Lemieux Mlle Mathilda
St-Honoré
15 Imbeau Gérard, emp. J. B. Renaud
41 Baril Ls, emp. s. civil
49 Bertrand Joseph-O., emp. C. N. R.

2e Rue

20 Bilodeau Albert, emp. C. N. Rys
22 Richard Antonio, emp. C. N. R.
St-Honoré
30 Hudon Joseph-Chs, menuisier
32 Latulippe Gaudias, serrefrein C. N. R.
3e Rue

10e AVENUE, de 183, 1ère Rue, au nord
quartier Limoilou.—From 184 First
Street to north, Limoilou ward.

31 —
2e Rue
35 Lamontagne Honoré, emp. Q. & L. St
John p
37 Lamontagne Alphée, sectionnaire C. N.
St-Honoré
45 Letellier Wilfrid, plombier
45½ Prenovost Alfred, menuisier
3e Rue
55 Lamontagne Mme veuve Edouard p

46 Labrecque Edouard, menuisier
50 Racine Joseph, charretier
52 Barbeau Adolphe, charretier
4e Rue
70 Caron Octave, march. de bois et de
charbon
74 Nesbitt E. T., Regd., marchands de
bois, etc.
Hamel Louis, propriétaire

11e AVENUE, de 3e Rue, au nord, quartier
Limoilou.—From Third Street to north,
Limoilou ward.

— Usines Canadian National Rys.

1ère RUE, de 8e Avenue, à l'est, quartier
Limoilou.—From Eighth Avenue to
east, Limoilou ward.

139 Dion Jacques, menuisier
143 Huot Joseph, emp. C. P. R. p
145 Morneau Emile, emp. C. N. R.
147-149 Bouchard Alphonse, sr, menuisier p
Bouchard Albert, emp. C. N. R.
Lapointe Mme veuve Joseph
151-153 Lapointe Louis N., emp. C.P.R. p
155 Perron Gratien, conducteur C. N. R.
157 Pichette John, emp. C.N.R.
157½ Walsh Michael, joiner
159 Boisbrillant Eugène Nap., plombier p
Morin Pierre, mécanicien
161-163 Dionne Mme veuve Joseph, épicerie
9e Avenue

165 Connolly Sam., emp. C. N. R.
Bernier Ernest, ouvrier en bouilloires
167 Marcotte Albert
Marcotte Rosaire, journalier
169 Bernier Joseph, emp. Com. du Port p
171 Bernier Alfred, emp. ch. de fer
Paquet Rosaire, menuisier
173 Lefebvre Jérôme, menuisier
175 St-Laurent Albert, emp. Q. & L. St-J p
177 Bouchard Octave, gardien de nuit
Bouchard Eugène, chauffeur C. N. R.
Bouchard Joseph, ing.-locomotive
179 Legaré Xavier, rentier
Bélanger Mme veuve Julien
Bélanger Donat, comptable
Bélanger Cyrille, comptable
Bélanger Edouard, comptable
Bélanger Geo.-Hubert, emp. de banque
181 Lortie Mendoza, laitier p
183 Lachance Louis, emp. C. N. R.
10 Avenue
191 Union Café, Harry Mark, prop.
193 Compagnie de savon domestique
299 Station Q. & L. St-Jean
Audet Raoul, agent de station

134 Vézina Euchariste, emp. C. N. Rys
136-140 Lortie Napoléon, contremaître de
la voirie p
Lortie Léopold, emp. s. civil
Lortie Léonce, marchand
138 Lord Paul-E. voy. de commerce

- 184 Imbeau Eugène, calfat
 186 Richard Ls E., manufacturier de carton
 et fibre
 186r Paquet Jean, journalier

2e RUE, de 3e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From Third Avenue to east, Limoilou ward.

- 1 —
 3½ Morin Roméo, voy. de commerce
 Gelly Chs, ancien hôtelier
 Potvin Oscar, peintre
 9 Villeneuve Antoine de Antoine Villeneuve Enr.,
 11 Nepveu Alfred, emp. Shawinigan Power Co.
 11½ Carlos, Jean, journalier
 15 Villeneuve Antoine, Enr., marbriers
 33 Duclos Henri, entrepôt
 Jobin Hervé, chauffeur de taxi
 67 Gagné Euclide, ingénieur Stat.
 Ouellet Narcisse, journalier
 —
 69 Richard Léon, journalier
 Savard Mme veuve Dorilla
 71 Leclerc Clément, journalier
 73 Meynsbrughen Geo., charretier et restaurant

4e Avenue

- 75 Cormier Vital, charpentier
 77 Marcoux Edmond, menuisier
 Bégin Alphonse, menuisier
 79 Levesque Louis, menuisier
 81 Pinault James, emp. s. civil
 83 Gagnon Ronaldo, mécanicien
 85 Proteau Jules, bicycles et accessoires

5e Avenue

- Lapierre Chs., épicerie et rés.
 87-89 Caron Mme Vve Léonidas, épicerie p
 91 Damour Joseph, gardien de nuit
 93 Blais Mme veuve Edouard
 95 Proteau Jules, marchand de bicycles (r)
 97 DeBellefeuille J.-Nap., chauffeur d'auto
 99 Jean Jules, gardien de la paix

6e Avenue

- 101 Therrien Joseph, journalier
 103 Galipeault Jos. E. Omer, emp. s. civil
 107 Falardeau Alp., marchand de bois et charbon

- 117 Martineau Arthur, emp. civil

7e Avenue

- 119 Ménard Mme E. For
 Forgues J.-F., cond. C. N. Rys

8e Avenue

- 129 Villeneuve Joseph, briqueteur
 Jobidon Camille, menuisier
 131 Trudel Nérée, p
 Giguère François, emp. C. N. R.
 133 Villeneuve Cyprien, rentier p
 Villeneuve Charles, journalier
 137 Baronet Wm., ing. stationnaire p
 141-143 Pichette Ovide, épicier p
 145 Casista dit Picard Joseph, sergent de police C. N. R. p
 149 Bouchard Ernest, charretier

- 151-153 Bourque Hector, électricien
 9e Avenue

- 155 Dubeau Alfred, emp. C. N. Ry p
 157 Duplain Alexandre, emp. C. N. Rys
 159 Gauthier Alex., emp. Usine St-Malo
 161 Bureau Georges, menuisier
 163 Richard Louis, corroyeur p
 167 Moreau Noé, emp. C. N. Rys. p
 169 Jobin Ephrem, ouvrier en bouilloires

10 Avenue

- 112 Lefrançois N.-J.-Emile, arpenteur-géomètre
 Lefrançois Mlle Eugénie

- 114 Boulanger T. H., de T. H. Boulanger & Cie, Enr.

- 126 Boulanger T. H., & Cie Enr., manufacture de biscuits

- 128 Bourque Albert, journalier

- 130 Lavigne Mme veuve F.-X. p

- L'Heureux Maurice

- L'Heureux Mlle Georgiana

- 132 Levasseur Joseph, emp. Boswell Brew.

- 134 Paquet Arthur, boucher (r)

- 136 Gauthier Joseph, horloger

- 138 Déchène Arthur, journalier

8e Avenue

- 140 Paquet Alfred, mécanicien p

- 144 McLean David, Capt.

- 146 Boisselle Jos., journalier p

- GrosLouis Mme veuve J.-B.

- 148 Leclerc Arthur, emp. C.N.R.

- Alachy Lem., cook

- 150 Cayer Alfred, emp. C.N.R.

- 152 Seaborne Robert, emp. Comm. du Port

- 154 Villeneuve F. X., maçon

- 156 Imbeau Emmanuel, menuisier

- 158 Guay Nazaire, conducteur C. P. R. p

- 162 Huot Alphonse, ing. stationnaire

- 164 St Laurent Ferdinand, conduct. C.N.Ry

9e Avenue

- 166 Dionne Mme veuve Abraham

- 168 Dionne J.-A., serrefrein

- Vézina Eudore, chauffeur

- 168½ Trudel Georges, emp. Quebec Ry

- 170 Turmel Philémon, emp. Can. Nat. Rys

- 172 Savard Alexis, journalier p

- 174 Gosselin Raoul, menuisier p

- 174½ Lajeunesse Henri, serrefrein C. N. R.

- 176 Quévillon Wilfrid, journalier

- 176½ Racette Jean, machiniste

- 178 Gagnon Prudent, menuisier

- 180 Chalifour Jos. Sévère, contremaitre

10e Avenue

3e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From First Avenue to east, Limoilou ward

2e Avenue

- 15 Côté Odina, emp. Cie Paq et Ltée

- 21 Garage Vézina

- 45 Shea Patrick, baker p

- 47 Gagnon Cléophas, emp. C. N. R.

- 53 Cholette Emmanuel, emp. C.P.R.

- 55 Marcotte Ulric, emp. C. N. R.

- 57 Conway Joseph, milkman

3e Avenue

- 69 Gauthier Ismael, électricien
 71 Morel Olivier, menuisier
 73 Grosleau Oliva, maître-charretier p
 Grosleau Wilbrod, peintre
 Grosleau Sylvio, charretier
 Grosleau Loyola, bourreur
 75 Boutet C., forgeron
 77 Boyte Ls-P., peintre
 77 1/2 Frechette Philippe, comptable
 79 Chabot & Frère, épiciers, bois & charbon,
 (Adélard & André Chabot)
 81 Chabot Adélard, de Chabot & Frère
 83 Chabot André, de Chabot & Frère
 87 Chabot & Frère, épiciers
 97 Parent Emile, peintre p
 99 Gagné Wilbrod, journalier
 101 Parent Joseph Arthur, charron p
 103 Richard Napoléon, mécanicien
 105 Jobidon Philippe, mécanicien
 Poliquin Eudore, tailleur en fourrures
 107 Fortier Ferd., médecin
 109 Mathieu Théophile, menuisier p
 Roberge Ernest, jardinier
 111 —

4e Avenue

- 119 O'Brien John, gentleman p
 O'Brien Paul, clerk City Hall
 123 Morency Mlle Rose-D., couturière
 125-127 Thorn Edouard, épicier
 129 Proteau Philippe J., sr. tonnelier p

5e Avenue

- 131 Simard Hubert, nouveautés
 135 Noreau J.-Ulric, emp. Comm. du Port
 137 Asselin Joseph, commis p
 Duval Emile, forgeron
 Duval Israel, réparateur télégraphe
 d'alarme

- 141-143 Bérubé Ernest-P., marchand de
 charbon et épicier

- 145 Bélanger Jules, serrefreins

6e Avenue

- 147 Sauviat, Frs-Xavier, épicier
 149 Martin George, commis bureau de poste
 151 Sauviat Frs-Xavier, épicier (rés)
 153 Cantin Wilfrid, manuf. de sirop
 155 Gosselin Mlle Rose Emma p
 Gosselin Eudore, commis
 Gosselin P. David, mécanicien-dentiste
 Gosselin Adjutor, commis-voyageur
 Gosselin Mlle Juliette
 157 Toussaint Mme veuve Aimé p
 159 Lafrance Arthur, rentier

7e Avenue

- 161 Martel Elz., emp. Banque Can. Nation.
 Falardeau M. Alphonse, marchand de
 bois

- 163 Boily Joseph, journalier
 165 Culet Joseph, ingénieur locom. C. N. R. p
 167 Bouchard Alfred, ing.-locom., C. N. R.
 169 Vézina Mme veuve Edouard p
 171 Demers Albert, emp. C. N. R.
 177 Trudel Téléphore, comptable dépt des
 Travaux de la Cité
 Trudel Joseph, commis de malles
 Trudel J.-Réné, gérant Téléph. Simard
 8e Avenue

- 79 Gailloux Philéas, sr, contremaître p

Gailloux Philéas, jr, emp. C. P. R.

- 181 Dubé Albéric, chauffeur d'auto
 181 1/2 Duquet J. W. Arthur, emp. C.N.Ry
 183 Taillon F. X., menuisier p
 185 Taillon Jules, menuisier
 de Gagné Chs-Eugène, boulanger
 187 Simard F. X., épicier
 189 Gaudreau Mme veuve T.
 Bouliane Jos., conducteur C.N.R.
 191 Thiboutot Jos., rentier
 Giasson Elz., charpentier
 193 Thiboutot Onésime, menuisier
 195 Vézina Arthur, entrep.-plombier (r)
 197 Vézina Gérard, commis de bureau C.
 P. R.

- Vézina Alphonse, emp. s. civil p
 Vézina Alfred, plombier (r)
 199 Vézina Arthur, plombier (boutique)
 201 Baril J. Louis, commis B. de Poste

9e Avenue

- 205 Latulippe Louis, rentier p
 207 St-Laurent Albert, contre-maitre C.N.R.
 209 Zurlo Antonio, journalier
 Dubois Arthur, emp. C. P. R.

- 211 Lapointe Mme veuve Louis
 213 Paquet Arthur, ingénieur stationnaire

10e Avenue

- 215 Labrecque Ls., emp. Swift Canadian
 217 Goulet David, rentier
 Vézina Auguste, mécanicien
 219-221 Dégagné J. Adélard, cordonnier
 — Usines Canadian Northern Ry
 — Traverse de chemin de fer C. N. R.
 Traverse Quebec Ry, Mont'y Div.

- 21 1/2 Giguère Victor Enr.,
 J.-Adélard Giguère

- 4 Côté Mme veuve Téléphore
 6 Ferguson W. B., ingénieur p

2e Avenue

- 60-62 —

3e Avenue

- 70 Gervais Lauréat, agent
 Gervais Doris, gérant Security Light-
 ning rod
 74 Quebec Stitchdown Shoe, tanneurs et
 manufacturiers
 76 Grenier Alexandre, de Quebec Stit-
 chdown Shoe Mfg
 78 Lefebvre J. A., marbrier et tailleur de
 pierre (boutique)
 108-110 Guay Georges, Enr., mécanicien
 d'auto
 116 Edgley Mrs widow Alexander

4e Avenue

- 122 Ruelland Arcadius, magasin de nou-
 veautés
 124 Labranche Louis, journalier
 126 Lapointe Joseph, chauffeur Quebec
 Power Dept Gaz.
 126 1/2-128 Tallier Ovila, barbier
 130 Gariépy Pierre, peintre
 130 1/2 Harvey Henri Joseph, emp. buanderie
 132 Godbout J. Adélard, épicier

5e Avenue

- 134 Galibois Mme vve J. Philéas, p
 136 Galibois Georges, comptable
 144 Waddell Mrs William J.
 146 Levesque Arthur, restaurant
 Levesque Arthur, résidence
 6e Avenue
 148 Lévesque J.-A., restaurant
 150 Ampleman Ephraïm, menuisier
 152 Boivin Alfred, journalier
 156 —
 160 Soulard, Julien & Frère, Enr., tanneurs
 7e Avenue
 162 Langlais Mme veuve Georges
 Langlais Jean, journalier
 Langlais Paul, emp. C.N.R.
 164 Delisle Césaire, emp. Com. du Port
 166 Garon L.-Georges, voy. de commerce
 168 Raymond Mme veuve Chrysologue
 Raymond Donat, journalier
 170 Boucher Philibert, commis-voyageur p
 8e Avenue
 172 Ruelland Mlle C., modiste
 174 Turgeon Hervé, chauff. locom. C. P. R.
 176 Larue Thomas, laitier p
 Larue Ul., laitier
 Larue Antonio, laitier
 Larue Octave, laitier
 Larue Valère, laitier
 180 Brazeau Adolphe, emp. C. N. Ry
 182 —
 182³/₄ Lavallée Gordon, emp. C. N. R. shop
 184 Giasson Gérard, auditeur p
 186 Bouchard Joseph Alphonse, emp. C.N.R.
 188z Rouleau Mme veuve Damase
 190 Launey Léon, contremaitre
 192 St-Cyr Ernest, emp. C.N.R.
 Lapointe Elzébert, emp. Boswell Brew.
 194 Fournier Cyrias, emp. Can. Import Co.
 9e Avenue
 196 Latulippe Octave, menuisier p
 200 McLean Rufus, emp. C. N. R.
 202 McLean Léon L., emp. C. N. R.
 204 Huot Louis, rentier
 206 LaRue Ursysse, boulanger
 208 Richard Mme veuve D.
 Rousseau Georges, serrefrein Q & L St.J.
 210 Vézina Octave, menuisier p
 Vézina Alfred, agent de billets Q. & L.
 St-Jean
 Vézina Gaudias, mécanicien (rés)
 10e Avenue
 220 Marchand Patrice, emp. Quebec Ry.
- 4e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier
 Limoilou.—From First Avenue to east,
 Limoilou ward
- 1 Bouchard Emile A., rentier
 3 Wiseman Charles, emp. Candiac
 5 Côté Mme veuve A.
 5¹/₄ Blondeau Alphonse, forgeron (bouti-
 que)
 5¹/₂ St-Pierre Mme veuve Eutrope
 2e Avenue
 7 Masson Antoine, mécanicien
 7¹/₄ Morin Philippe, journalier
 7¹/₂ Gaulin Wilfrid, chauffeur d'auto

- 7³/₄ Hamel Mme veuve Elie
 9 Fortin Stanislas, rentier
 9¹/₂ Simard Joseph, emp. Com. du Havre
 9³/₄ Marquis J. Antonin, pharmacien (r)
 11 Charbonneau Adrian, électricien
 11¹/₂ Bissonnette Joseph, rentier
 11³/₄ —
 13 Côté Rosario, menuisier
 13¹/₂ Roberge Wilfrid, charretier
 15 Fournier Ernest, journalier p
 17 Reason J. Harry, electrician p
 19 Bouchard Louis, emp. C. P. R.
 21 Charland Joseph, sr, rentier p
 Charland Jos., jr, emp. Dom. Arsenal
 23 Lessard Lucien, charretier
 25 Ferland Alfred, charretier
 27 Beaurivage Joseph, emp. C.P.R.
 29 Jeannot Xiste, agent d'assurances
 31 Bergevin Etienne, emp. s. civil
 33 Descôteaux Albert, cordonnier
 35 Anderson Honoré, cordonnier
 r Saillant & Lessard, mfrs de chaussures
 39 McLaughlin T. F., prop. garage (r)
 McLaughlin J.-G., vendeur d'autos
 3e Avenue
 51 Dufour Donat, mécanicien, électricien p
 53 Couture Lucien, horloger
 55 Auger J. Henri, télégraphiste
 57 Veilleux Théodule, charretier p
 59 Michaud Joseph, électricien
 59¹/₂ Bergeron Jos.-E., de National Sign Co
 61 Campagna Delphis, contremaître Bon-
 bons Candiac
 Campagna Paul Albert, journalier
 Campagna Rosario, étudiant
 63 Blais Joseph-A., serrefrein p
 65 Paquet Donat, sec. trés. de Germain
 Lépine, Ltée
 65¹/₂ Ouellet Antoine, emp. s. civil
 67 Cloutier J.-E.-A., télégraphiste
 67¹/₂ Charuest Lucien, liquidateur
 69 Fiset Joseph, rentier
 Boulanger Mme veuve Georges
 71 Arseneault Albert, cord.-moteur
 73 St-Michel Mme veuve Charles
 73¹/₂ Bégin Joseph Alphonse, emp. s. civil
 75 Tremblay Mme veuve J. H.
 Hamel Mme veuve Philippe
 77 Fiset Louis, méd.-chirurgien
 79 Martel Wilfrid, chauffeur
 81 Drouin Philippe, expéditeur
 Leclerc Albert, emp. C.P.R.
 81¹/₂ Nadeau Alcide, emp. C. N. R.
 83 Poulin Joseph, pressier
 85 Renaud Albert, charretier
 85¹/₂ Fortin Gaudias, gardien de la paix
 87 Rusk Charlie, inspecteur de cuir
 89 Aiken Arthur, emp. St Malo Shop
 89¹/₂ Cimon Albert, emp. C. N. R.
 91 Suserud Haakon, chef dinning Car C. N.
 R.
 93 Gilbert Phil. Auguste, commis de banque
 93¹/₂ Verret Sylvio, commis
 95 Dufour Mme veuve Georgiana
 97 Dufour Joseph, sr, peintre p
 4e Avenue
 107 Verrault Eugène, quincailleur

- 113 Demers Mme veuve J.-Bte
 117 Dombrowski A. L.,
 Gilot Ernest, électricien
 119 Bolduc Ulric, emp. Dominion Bridge
 Plamondon L.-A., agent
 Plamondon P. E., agt de manufacturiers
 121 —
 123 Lacouline Edouard,
 125 Laroche Napoléon, peintre
 Townsley J. Georges, journalier
 127 Bourque Philippe, journalier
 129 Trudel Antonio, barbier
 Voiselle Mme Jean, garde-malade
 129½ Lemieux Mlles, ménagères
 131 Giroux Alfred J., emp. C. N. R.
 133 Labbé Joseph E., menuisier
 133½ Rousseau Léger, journalier
 135 Bérubé J.-Achille, commis-épiciier
 137 Levallée John, emp. C. N. R.
 139 Chalifour Onésime, mécanicien
 141 Carrier Jos.-Ls. rentier
 Masson Alfred, charretier
 143 Duval & Frère, quincailliers p
5e Avenue
 151 Bélanger Joseph Anselme, emp. Drolet
 & Laroche
 Guilbault Herménégilde, journalier
 153 Stuart Alexandre, chauffeur
 155 Guay Napoléon, peintre
 157 Bouchard Edmond, charpentier
 157r Tremblay Alfred, journalier
 157½ Tremblay Alfred, peintre
 157¾ Guilbault Herm., menuisier
 159 Proteau Léonidas, menuisier
 159r DonCarlos Philémon, plombier
 161 —
 163 Vachon Emile, journalier
 165 —
 165½ Lajoie Napoléon, chauffeur d'auto
 165¾ —
 167 Dufour Francis, journalier
 167¾ Dionne Napoléon, journalier
 169 Rainville, Joseph, cord.-machiniste
 171 —
 171½ Lavallée Henri, contremaitre
 173 Haché Henri, mécanicien
 175 Julien L. Herménégilde, menuisier p
 Julien Théophile-L., mécanicien
 177 Guay Malcolm, tailleur de pierre
 179 Gagnon Mme veuve Arthur
8e Avenue

- 54 Bolduc Geo., mécanicien p.
3e Avenue
 56 Labrie Albert, emp. C. N. R.
 56½ Houde Odina, emp. Dom. Corset
 58 Latter J. Robert, gen. clerk C. N. R.
 shop p
 60 Mathieu Roméo, menuisier
 64 Morin Mme veuve Edgar
 66 Piché Ludger, ancien-marchand
 68 St-Cyr Lucien, commis
 68½ Tremblay Joseph, peintre
 70 Leboeuf J. E., marchand de matériaux
 72 Poulin Gérard, instituteur
 72½ Poulin Gérard, instituteur
 74 Déry Joseph-C., emp. C. N. Ry
 76 Girard U., journalier
 76½ Blanchet Joseph, commis
 78 Houle Joseph, plâtrier p
 80 Morin L. Edouard, agent
 80½ McMahon Edward, brakeman C. P. R.
 88 Hayfield William, master carter p
 90 Gagnon Irénée, serrefrein
 92 Bédard Joseph P., cond. de malles
 94 Beaudry Arthur, yardmaster C. N. R. p
 96 Leal Philippe Chs., auto salesman
 96½ Pilot Edouard, mécanicien
 98 Fortier Omer, pompier p
 100 Hovington Capt. Joseph
 100½ Lachance Wilfrid, machiniste
Le Avenue
 114 Poulin Mme veuve F.-X. Alfred
 116 Taillon Philippe, journalier
 118 —
 118½r Mercier Amédée Léon, agent de ma-
 nufacturiers
 126 Lemieux Edgar, mécanicien
 128 Simard René, emp. de banque
 128½ Godbout Arthur, barbier
 130 Lafond F. X., entrep. de trottoirs
 132 Pépin Alfred, typographe
 Roy Raymond, commis
 134 Carmichael & Frères, boucher (étal)
 (Succ.)
 136 Carmichael Elie, de Carmichael &
 Frère
 138-142 Martel Albert, épiciier
 140 Fassio Ernest, ouv. en ciment
6e Avenue
 148 Dumas Léopold-P., serrefreins
 150 —
 152 —
 154 Proteau François, chauffeur stat.
 156 Gobeil Pierre, commis
 Harton Thomas, jr, printer
 158 Hamel Joseph A., journalier
 158r —
 160 Mme Roy veuve Alphonse
 162 —
 164 Légaré Chs., ingénieur stationnaire
 166 Kelly Edmond, porter C. P. R.
 168 Mercier Albert, débardeur
 170 Lévesque Joseph, capt. de marine
 170r Kelly Edward, porter C. P. R.
 172 Lamontagne Edgar, gardien de la paix
 174 Robert Henri, emp. Action Catholique
 176 Gagnon Philippe, Capt. de marine
8e Avenue

- 2-4 Charland, Bernard & Cie. soudures et
 découpage à l'oxygène
 6 Théâtre Rialto, Adhémar Gagnon, prop
2e Avenue
 12 Bergeron Joseph, Armand, épiciier et
 restaurant
 18 Tremblay Arthur, maître-charretier
 26 Gauthier Herménégilde, charretier
 28 Gagné Eugène, cord.-machiniste
 Guimont Odilon, maçon
 32 —
 36r Madigan Patrick, emp. C. N. R.
 36 Longtin Charles, menuisier
 Fascio Ernest, fuisseur en ciment
 40 Giguère Joseph, pompier

- 190 Thibaudeau Eug., menuisier
 192 Baril Arthur, menuisier
 194 Morneau Henri, expéditeur
 196 Baril Edouard, entr.-peintre p
 198 Auclair Odilon, menuisier
 200 Trudel Edgar, contremaître
 202 Bolduc Joseph-E., commis C.N.R.
 204 Dutil Réo., emp. ch. de fer
 206 Routhier Albert, emp. C.N.R. Shop
 Routhier Mme veuve Stanislas
 208 Rhéaume Eugène, emp. C. N. Rys
 210 Morneau Léo, emp. ch. de fer
 212 Vallières J.-B.,
 214 Trudel Arthur, plombier
 216-218 Dion Théophile, manufacturier rés.
 220 Dion Théo., manuf. de bonbons
 224 Mathieu Gérard, de Quebec Coat &
 Apron Co., Reg'd
 Buanderie de Québec, Gérard Mathieu,
 prop.

5e RUE, de 40, 1ère Avenue à l'est, quartier
 Limoilou.—From 40 First Avenue to
 east, Limoilou ward.

- 9 Bédard Alfred, mécanicien Q. Ry
 Plamondon Ernest,
 Plamondon Emile, machiniste
 9½ Boivin Eugène, télégraphiste
 Plamondon Joseph, contremaître
 11 Jobin Cèlen, serrefrein C. N. R.
 Matte P. Rosaire, commis en chef C. N.
 R. Freight Office
 11½ Blondeau Alph., forgeron
 11¾ Guay Prime, journalier
 Michaud Alphée, cuisinier
 13r Dugas Théodule, mécanicien
 15 Tardif Emile, cond. C. P. R.
 r —
 17 Poulin Lucien, comptable
 19 Wallace J. W. M., C.E., Principal of
 Wallace College (r)
 Wallace P. H., C. N. T. operator
 Wallace G. R., machanic
 21 Garipey Mme veuve Edouard
 21½ Gosselin J. E., gérant
 Dion Mme veuve Georges
 L'Heureux Josephat, commis, Com. du
 Port
 Bédard Mlle S., commis
 23 Alain Joseph Ernest, comptable
 23½ Drouin Mme veuve Pierre
 25 —
 27 Côté Odilon, commis-quincaillier
 27½ Richard Mme Nap.
 r L'Heureux Mme veuve Théophile
 29 Légendre Léger, ingénieur
 r Paré Joseph Arthur, journalier
 31 Lemelin Alphonse, journalier
 33 Bardou Pierre, journalier
 33½ Leclerc Joseph, contremaître p
 39 Berthiaume Louis, gardien p
 Verreault Eugène, commis
 41 —
 43 Tardif Sylvio, emp. C. N. R.
 43½ Audet Emilien.
 43r Cardinal Rosario, contremaître

45r Cliche Adéard, journalier
 Tremblay J.-A.

2e Avenue

- 53 Station du feu et de police
 61 Mercier Edmond, emp. C. N. R.
 Lafleur Donat, emp. C. N. R.
 63 Caron Thomas, emp. C. N. R.
 65 Caron Cyrille, serrefrein C. P. R.
 67 Caron Onésime, emp. s. civil
 69-69½ —
 71 —
 71½ Crawford Ths G., foreman
 73 Giguère Mme veuve Victor
 75 Emond P. A., agent d'assurance
 Hawey J. Maurice, gérant, Alliance Li-
 moilou, Enr.
 77 Grondin Alexandre, comptable
 Clavet Roméo, emp. s. civil
 79 Bourdeau Arthur, ingénieur
 81 L'Heureux Rodolphe, serrefreins
 Miller Joseph, de Miller & Frères
 83 Chayer Gasp. Pierre, voy. de commerce
 83½ Cardinal Achille, voy. de commerce
 85 Lachance Joseph-Alph. emp. C. N. R.
 85½ Plante Edmond, menuisier
 87 Cardinal Philippe, maçon p
 89 Saindon Ernest, emp. C.N.R.
 89½ Chalifour Lauréat, emp. C. N. R.
 91 Després Emile, mécanicien
 91½ Gauvreau Albert, tailleur de fourrure
 93 Després J. Alfred, commis-voyageur
 95 Levasseur Jos.-Henri, supt Québec Ry

4e Avenue

- 101 Cloutier Borromée, journalier
 103 Demers Mme veuve Georges
 105 Filion Georges, gardien Pont Drouin
 Mortimer Edward, foreman C. P. R.
 107 Roy Arthur, menuisier
 Stevens William, emp. C. N. R.
 109 Lazarro Ballilla, journalier
 111 Roy Lucien, nouveautés
 113 Dechène Louis, mécanicien
 115 Tremblay Ernest, journalier
 Vocolle Alexandre, mécanicien
 117 Carbonneau Dominique, garde-magasin
 119 Boucher Ernest, journalier
 121 Noreau Pierre, peintre
 121½ Boulet Joseph, menuisier
 123 Langlais Mme veuve Charles
 Langlais Chs, cuisinier
 123½ Desjardins Paul-Emile, emp. C.N.R.
 Borneau Wilfrid, comptable
 125 Levesque Joseph, emp. C. N. R.
 125½ Bourdeau Albert, comptable
 125¾ Kennedy Walter, cook
 127 Bélanger Mme veuve Ferdinand
 127½ Boulanger Joseph, menuisier
 131-131½ Gagné Denis, salle de pool, salon
 de barbier: tabac, cigarettes, liqueurs,
 etc.
 133 Lambert J.-A.-T., (r)
 133½ Trudel G. H., journalier
 135 —
 135½ Joncas Edgar, emp. C. N. Rys
 137 Tremblay Abel, épiciier et rés.
 139 Gagnon Téléphore, charpentier
 141 Desjardins Ls-Ph., emp. C.N.R.

- 141½ Bélanger Jean, jnr, emp. C.N.R.
 143 Bouret Alfred, chauffeur d'auto
 Dutil Willie, ing.-locomotive
 145 Barril Gaudias Enr., march. de bois et
 charbon
 145½ Perron Ernest, mag. de chaussures
 et cordonnier
 147 Bourassa Alonzo, ingénieur stationnaire
 149 Simard Mme veuve Louis, épicerie
 151 Bourgealat Ludger, emp. Q. H. C.
 153 Dionne Alfred Emile, horloger et bi-
 joutier
 153½ Trudel Mme veuve J. E.
 155 Gagnon Jos., voy. de commerce
 157 Côté, Charles, chauffeur
 159 Bélanger Onésime, gardien Hôpital St-
 Michel Archange
 161 Delagrave Jos.-Alex., commis-marchand
 163 Caron Naz., charretier
 165 Brochu Adélar
 167 Marcoux Mathias, tinturier de fourru-
 res
 169-171 Donaldson Mme veuve Raoul, mai-
 son de pension
 173 —
 175 Couture A.-L., bijoutier et réparations
 177 Kirouac J. A. & Cie, libraires, etc (succ.)
 8e Avenue

6 Poulin & Messelly, mécaniciens
 2e Avenue

- 8-12 Rousseau T.-E., Ltée. contracteurs
 14 Thivierge J.-Albert, comptable B. du
 Revenu
 16 Brown Alphonse, voy. de commerce
 16½ Thivierge Joseph, emp. Com. du Port
 Thivierge Joseph, manufacturier
 22 Saillant Eugène, de Lessard & Saillant
 24 Guertin Paul, emp. Impôt du Revenu
 26 Gobeil J.-A., voy. de commerce
 34-36 Martin Chs, fabricant d'ornements
 en fer
 38 The Coca Cola of Canada, Ltd, Dupuis
 Jos.-Henri, gérant
 3e Avenue
 44 Demers Albert, emp. bagage C. P. R.
 46 Jolin Rodolphe, emp. banque
 46½ Bélair J. Henri, conducteur C.N.R.
 50 Lee Sang, buanderie
 52 Flageole Octave, gardien de nuit
 62 Bouchard & Fils, entrepreneur de pom-
 pes funèbres
 66 Vallée Louis, entr. peintre p
 68 Couture Ls-Philippe, emp. Com. du Port
 68½ Guérard Albert, ing. mécanicien
 70 Bélanger François, plombier
 72 Tremblay Mme veuve Philippe
 74 Denis Mme veuve Onésime
 74½ St-Hilaire Gérard, pompier
 St-Hilaire Mme veuve Edouard
 76-78 Lafleur Alphonse, boucher (étal)
 80 Laroche A., journalier
 86 Bourgouin Alfred, emp. C. P. R.
 88 Vermette Philippe, emp. C. N. R.
 90 Duquet Mme veuve Napoléon p
 Guay Georges, mécanicien

- 92 Langlois Achille, tailleur en fourrures
 Lavoie J. Oscar, prép. au bagage C.N.R.
 94 Tremblay Raoul, ing. locomotive
 r Tremblay Joseph, emp. Canada S.S. L.
 96 Therrien C. & J., épiciers et rés.
 96r Lacombe, Victor, journalier
 98 Tremblay Raoul, ingénieur
 4e Avenue
 100 Collège de Limoilou
 102 Vézina Charles, emp. s. civil
 Vézina Maurice, emp. C. N. R.
 104 Dombrowski J. Ernest, comptable
 106 Gravel Joseph, entr.-menuisier p
 110 Letisi Dominico, journalier
 110½ Guay Joseph, menuisier p
 116 Bureau Gaudiose, mécanicien p
 118 Trottier Eugène, électricien
 120 Drouyn J.-Emilien, comptable
 122 Hugill Ernest.
 122½ —
 124 Lapointe Georges, commis
 126 Labrie Omer, menuisier
 128 Héon T. H., briquetier
 130 Gagné Mme veuve Philéas

6e Avenue

- 132 Spot Cash Market Evariste Bédard,
 propriétaire
 136-138 Alliance Limoilou, Enr.
 Hawey J. B., prop
 140 Guilmette Albert, ingénieur C. N. R.
 Pouliot Edouard, emp. C. N. R.
 142 Jobidon Jules, facteur
 144 Simard John, capitaine p
 144½ Lord Mme veuve Philippe
 146 Thérien Joseph, serrefrein C.N.R.
 148 Gagné Denis, barbier
 154 Guilmet Joseph, agent financier
 156 Turbille Stanislas, contremaître
 158 Turbide Stanislas, contremaître

6e RUE, de 76, 1ère Avenue à l'est, quartier
 Limoilou.—From 76 First Avenue to
 east Limoilou ward

- 7 Brochu Albert, menuisier
 9 Lepage Charles, menuisier
 11 Labrecque Georges, police provinciale
 13 Croteau Mme veuve Paul-Emile
 15 Grondin Etienne, journalier
 17 Beaulé Chs, emp. Quebec Preserving Co
 19 Girard Joseph, menuisier
 21 Dionne Odinat, emp. Chas-A. Parent
 23 —
 23½ Racine Emile, cordonnier
 25 Fiset Wilbrod, menuisier
 25½ Giguère Joseph, plombier p
 29 Cloutier Emile, opérateur Marconi
 31 Laurier Omer, ingénieur
 31½ Bouré Joseph, ferblantier
 2e Avenue
 33 Poulin Léon, menuisier
 33½ Brissette J. Aldeni, cond. Quebec Ry
 35 Boivin Jean, menuisier p
 37 Guilmette Adjutor, gérant Henri Duclos
 p.

- 39 Lower Samuel J., cabinetmaker and polisher
 43 Renaud Wilfrid, emp. s. civil
 Angers Albert N., emp. B. de Poste
 45 Thivierge Ernest, charpentier
 47 Bergevin Esdras, emp. C. N. R.
 47½ Brousseau Albert, emp. s. civil
 49 Naud Théo., emp. Corporation
 51 Guilmette J. B., emp. s. civil
 51½ Pageau Eugène, menuisier

3e Avenue

- 93 Pouliot Alphonse, gérant, Jos. Côté, tabaciste
 93½ McNamara W. P., accountant
 95 Bédard Joachim, journalier
 95½ Gagné Léo, mouleur
 97 Poirier Charles, journalier
 97½ Guillot Louis, emp. s. civil
 99 Latouche Octave, journalier
 101 Labbé Eugène, pressier
 103 Lessard Alfred, chef de la distribution à l'Événement" p
 105 Drouyn Maurice, arpenteur
 105½ Leblanc Ulric, conducteur d'expresses

4e Avenue

- 113 Nolin Antonio, serrefrein C. N. R.
 115 Laberge Léonidas, mécanicien
 117 Ouellet Charles, comptable Que. Pre-serving Co.
 119 Hamel Isidore, emp. C.N.R. p
 121 L'Heureux André, contremaître
 123 Bernier Joachim D., typographe
 125 Blanchet H.-O., ingénieur de locomotive p
 127 —
 129 —
 131 Welch George, emp. C. N. R.
 133-135 Berudet Conrad, épicier
 141 McTeer Mrs widow John
 143 Blanchet Roméo, ing-locomotive C. N.
 145 Blanchet Pierre, emp. C. N. R.
 147 Letellier Nazaire, emp. civil
 Letellier Ludovic, peintre
 149 Roy Wilfrid, mesureur de bois
 151 Rignier Peter, foreman Bishop Const. Co.
 153 Tremblay Xavier, ingénieur C.N.R.
 155 Tremblay Elzébert ingénieur C. N. R.
 157 Thibault Thomas, menuisier
 159 Tremblay Joseph, épicier (rés.)
 161 Martin Philippe, journalier
 163 Cossette Emile, menuisier
 165 Tremblay Joseph, épicier
 173 Maheux Joseph, emp. C.N.R.
 175 Fortin Alphonse, emp. La Cie Paquet, Ltée

- 4 Roy J. Chs, voy. de commerce
 14 Bédard Arthur, emp. J. B. Laliberté
 Malo in A. L. O. tailleur de fourrures
 16 Villeneuve Albert barbier
 2e Avenue
 20 Braun Paul, E., comptable
 22 Bélanger Arthur, menuisier p
 26 Lépine Alphonse, emp. C.N.R.
 Martineau Mme veuve Arthur p
 Martineau D. Charles, comptable

- 28 Dion Adélar, mécanicien p
 30 Lapointe Conrad, chauffeur de taxi
 32 Blackburn David, chauffeur d'auto
 34 Prévost Albert, statuaire
 36 Boivin Emile, comptable
 Marier Wilbrod, électricien
 38 Lessard Thomas, journalier
 Lessard Alphonse, emp. Pony Brand
 42 Juneau F. X., entrepreneur peintre
 42½ Mercier Charles, capt.
 44 Charland Eugène, de Charland, Bernard & Cie
 46 Lefrançois Albert, emp. C. P. R.,
 48 Bissonnette Wilfrid, détective C. N. R.
 48½ Fortin Albert, menuisier
 50 Plante Xénophon, menuisier
 50r Collin Edmond
 52 Condon John, emp. C.N.R.
 52r Labrecque Cyrille, journalier
 52½ Pageau Mme veuve Théophile
 58 Bergeron Napoléon,

5e Avenue

- 60 Lessard Jules, notaire
 60¾ Gold Star, buanderie chinoise
 62 Laberge Adélar, plombier p
 64 Guy Ernest, journalier
 64½ Blouin Albert, emp. C. N. R.
 66 Lagacé Onésime,
 68 Laverdière Eugène, épicier
 68½ Dubé Mme Joseph, femme de peine
 70 Girard Zéphirin, journalier
 Dufour Joseph, journalier
 70½ Martel Charles, emp. Hôpital Civique
 72 Poulin Joseph, rentier
 Lapointe Mme Yvonne, salon de coiffure
 74 Corcoran J., mechanical engineer p
 76 Routhier Emile, emp. C.N.R.
 78 Langlois Emile, serrefrein
 80 Chamberland Joseph David,
 Dumont Emile, contremaître C. N. R.
 80½ Wood Jean-C., matériaux de construction
 82 Brochu Raoul, professeur
 84 Vincent Dalma, emp. s. civil
 84½ Lefrançois Eug., de La Cie Lefrançois Ltée
 86 L'Heureux Alfred, débardeur
 86½ Savard Hect., commerçant
 88 Rouleau Donat, serrefreins C. P. R.
 90 Rioux Joseph, voy. de commerce
 90½ —
 92 Breton Laurier, peintre
 100 Vézina Gaudias, mécanicien (boutique)
 104 Gosselin Laurent, tailleur de fourrures
 106 Baron Mme veuve E.
 108 Bourdeau Mme veuve Arthur
 110 Brochu Zénon, serrefrein C. N. R.
 112 Loupet Omer, pompier
 114 Dumas Sylvio, comptable

6e Avenue

- 124 Lessard Albert, marchand de bois p
 126 Bérubé Georges, emp. C.N.R.
 132 Laberge J. Arthur, menuisier
 134 Dion Joseph, mécanicien
 136 Stewart William, manager
 140 Hanley Emile, commis p
 140½ Lemelin Jos.-Oscar, opérateur C.N.R.

- 142 Bédard Elzéar, menuisier p
 146 Barril Gaudias, de G. Barril Enr.
 162 Bolduc Cyrias, machiniste
 164 Côté Elzéar, gérant L. A. Gaudry
 164½ Bolduc Oscar, machiniste
 166 Chamberland L. O., emp. Quebec Power
 166½ Bolduc Oscar, machiniste (rés.)
 168-168½ Rheault Joseph, journalier
 170 Jones Alfred, emp. C.N.Ry's
 172 Grondin Léopold, presseur
 174 Boucher Joseph, serrefrein C.N.R.
 182 Girard Onésime, barbier Château Frontenac
 184 Deslauriers Jean Benoît, capitaine
 186 Bernard Emile, chauffeur

7e RUE, de 116, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 116 First Avenue to east, Limoilou ward.

- 7 Nolin François, garage (et rés.)
 Gaudreau Joachim, de Auto Tire Vulcanizing
 15 Lacombe J. P., journalier
 17 Ouellet Ernest, journalier
 29 Gagnon André, rentier p
 31 Maranda Albert, agent d'assurances
 Pinonnault A. J., marchand de chaussures
 Lafontaine Mme veuve Jos.
2e Avenue
 73 Blais Edouard, agent d'assurances
 75 St-Pierre Ludger, garde-moteur p
 75½ Marcoux Roméo, mécanicien C.N.R.
 79 Delaunier Joseph, épiciier (et rés.)
 Hardy G. Arthur, commis
3e Avenue
La Canardière
4e Avenue
 87 Lavoie Henri, charretier
 89 Lavoie Sylva, charretier
 91 Bouchard Lorenzo, chauffeur
 Latulippe Frs Xavier, emp. Dom. Textil.
 93 Bérubé Edgar, emp. C.N.R. p
 95 Giroux Arthur, chauffeur d'auto
 97 Gautier Joseph, charretier
 99 Thibault Léon, sergent de police
 101 Veuilleux Achille, journalier
 103 Vézina Rodolphe, peintre
 109 Larivière Elie, journalier
 111 Dion Ernest, cordonnier
 Chamberland Roul, cordonnier
 115 Barette Honoré, ing.-stationnaire
 117 Dubeau Arthur, emp. C. N. R.
 117½ —
 127 Rhéaume Louis, ent.-menuisier
 129 Lemay J. H., emp. Bell Tél.
 131 Dubois Adrien, emp. Bell Tel Co.
 159 Céleste Jimmy, menuisier

8e Avenue

- 4 La Sucrerie Canadienne, Ltée
 14 Hamel Gustave, chauffeur d'auto
 16 Berthelot Georges, contremaître
 10-12-18 Trudel Eug., jr, maître-charretier
 28 Milhomme Alexandre, maréchal-ferrant

- 30 Morneau Joseph, emp. C. P. R. Express
2e Avenue
 42 Fortin Adélar, menuisier
 44 Fortin Mathias, menuisier
 46 Allaire F. X., rentier p
 48 Dion Joseph, comptable
 60 Blouin Cyrille, menuisier p
 62 Godbout Eugène, commis pharmacien
 64 Roy Avelin, commis J. B. E. Letellier
 68 Leclerc Pierre, emp. Quebec Preserving Co.

- Pouliot Henri, journalier
 70 St-Hilaire Chs., menuisier p
 72 Cantin Alphonse, commis
 Cantin J. Albert, journalier
 74 Barril Joseph Albert, ingénieur C.N.R.
 76 Gariépy Ernest, serrefrein C. N. R.
 76½ Vallée Irénée, commis
 78 —
 78a Paquet Alexandre, commis d'hôtel
 78b —
 80 Mignault Albert H., emp. Canadian Express
 80 Sanna Chs., journalier
 80a Gosselin Ronaldo, tailleur-couturier
 80b —
 84 Tremblay Achille, maçon
 86 Richard Edmond, garde-moteur Q.Ry
 90 Blouin François, électricien
 92 Roy G., voy. de commerce
 92½ —
 94 Nolin Cyrille, emp. C. N. R.
 94½ Blais Herménégilde, contremaître
3e Avenue
La Canardière
4e Avenue
 102 Bernard Joseph, journalier
 104 Thibault Thomas, pompier
 106 Bruneau Georges, comptable
 108 Jobidon Albert, entrep. menuisierp
 110 Batista Nadaï, journalier
 110½ Gagné Alphonse, emp. s. civil
 112 Demeule Joseph, pompier p.
 114 Rivest Georges, commis C. N. R.
 180 Germain Achille, serrefrein
 Labrecque L., rentier

8e Avenue

8e RUE, de 136, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 136 First Avenue to east, Limoilou ward.

- 7 Huot J.-Albert, de A.-L. Huot, Enr.
 9 Laplante Lauréat, repr. National Cash Register Co. of Canada, Ltd
 9½ Bilodeau David, jnr, de Bilodeau & Doré
 21 Biron Mme veuve Emile
 23 Bouchard Wilbrod, entr. menuisier
 Tremblay Armand, peintre-décorateur
 25 —
 25½ Bouret Wilf., emp. Bell Telephone
 27 Turcotte Joseph, menuisier p
 Turcotte Robert,
 27½ Tremblay Léopold, emp. bureau de Poste
 29 Rouleau Wenceslas, menuisier

- 31 Limoges J. A. voy. de commerce
 31½ Bernard Chs. de Charland, Bernard & Cie
 33 Larichelière Arthur, sr, chef d'allée Cie Paquet Ltée
 33r Cloutier Edmond, expéditeur
 35 Bélanger Léon, contremaître
 35r Webster Alexandre, emp. Garage Brochu
 Larichelière Chs., emp. s. civil
 Larichelière Arthur L., jr, emp. C.P.R.
 Larichelière Geo., emp. Lamontagne Ltée
 35½ Mercier Charles J., rédacteur sportif "Le Soleil" et professeur
2e Avenue
 51 Cloutier J.-Bte, emp. British Am. Oil Co
 Cloutier J.-Bte, emp. British Am. Oil Co
 53 Janvier Alphonse, pompier
 Bernier Abraham, journalier
 55 Bernard Eudore, police provinciale
 59 Demers J. Emile, typographe p
 61 Pelletier Raoul, pompier
 63 Dorval Wilfrid, emp. La Cie Paquet, Ltée
 71 Gravel Herménégilde, menuisier p
 75-77 Ferland Louis, menuisier p
 Richard Mme veuve Joseph
 79 Cloutier Roméo, emp. C. N. R.
3e Avenue
 85 Fabyon Chs Frs, ingénieur C. N. R.
 97 McBain Wm., emp. C. N. Rys
 99 McNichols Miss, J., school teacher
 101 —
 103 Hudon R., comptable
 103½ St-Laurent J. Edouard, comptable
 105 Baillargeon Joseph M., gérant des ventes C. Robitaille
 107 Guimont Eug., chauffeur C. N. R.
 107½ Rozand Emile, emp. P.-T. Legaré
 109 St-Onge Léon, emp. C. N. R.
 111½ Nault Emilien, opérateur
 111 Flageole Emile.
 113 Nolin Adélard, emp. C.N.R.
 115 Little J. James, painter C. N. R.
4e Avenue
 203 Baillargeon Magloire, voy. de commer.

- 6 Bolduc Benjamin, boucher et épicier et rés.
 6r Beaupré Joseph, journalier
 8 Hurens D., arrimeur
 8r —
 10 Bouchard Ls-Joseph, forgeron
 12 Thibault Albert, menuisier
 12½ Barnes Thomas, machinist
 84 Bélanger Georges, voy. de commerce
 86 —
2e Avenue
4e Avenue
 88 Bérubé Emile, cuisinier C. N. R.
 90 Lapointe Arthur, prop. Hotel Lapointe r
 90½ Duquet Louis,
 92 Cormier Louis, chef cuisinier
 94 Lessard A., commis
 Roy Aimé, emp. s. civil
 28

- 94½ Pouliot J. Aurèle, chauffeur C.N.R.
 96 Messely Achille, de Poalin & Meessely
 98 Vallée Mme veuve Joseph
 Michaud Albert, commis
 98½ Lachance, voy. de commerce
 100 Payne Percy, chauffeur C. N. R.
 102 —
 102½ Mascalo James, forgeron C. N. R.
 104 —
 106 Mandato Frank, tailleur
 106½ Thivierge Daniel, ing. locomotive
 108 Moreau Sylvio, voy. de commerce
 110 —
 110½ Emond Jean-Baptiste, gérant
 112 Mathurin Amédée, tailleur
 114 Turbide, J.-Bte, traducteur
 116 Simard Joseph M., voy. de commerce
 136 Villeneuve Jos., navigateur
 138 Létourneau Odilon, de L'Econome Enr.
 140 Gaudreau Adélard, emp. Usines St-Malo
 142 Morel Joseph, menuisier
 144 Roy Mme veuve Arthur
 Falardeau Laurent, conducteur C.N.R.
 144½ Morel Philippe, commis
 146 Bélanger Onésime, maçon
 146½ Parent Joseph, tailleur
 146¾ Després Adrien, cond. de malles
 148 Savard Luc., agt d'assurances
 148½ Demers Malcolm, serrefrein C.P.R.
 148¾ Barril Louis, emp. C. P. R.
 150 Laporte Armand, emp. Quebec Power
 152 Michaud Chs., police provinciale
 152½ Papillon Mendoza, emp. C. N. R.
 154 Fournier Alfred, emp. C.N.R.
 156 Michaud Emile, mécanicien
 158 Ferland Joseph, emp. C. N. R.
 160 Côté Raoul, menuisier
 162 Morissette Napoléon, rentier
 178 Lachance Arthur, charretier p
 Lachance Antonio, cireur de chaussures (rés.)
 178½ Lachance Mathias, journalier
 180 Labadie J.-Adhémar, plombier
 Salle Paroissiale Limoilou

9e RUE, de 172, 1ère Avenue, à l'est quartier Limoilou.—From 172 First Avenue to east, Limoilou ward

- 5 Lessard J. Arthur, menuisier p
 7 Fitzpatrick Walter P., emp. Custom House
 35 Arcand Omer, mécanicien C.N.R. p.
2e Avenue
 49 Latter Thomas, locomotive foreman at Levis
 51 Paterson G.,
 51½ Raddock Joseph, emp. C. N. R.
3e Avenue
 87 Durand Jean-Chs, menuisier
 89 Lachance Roméo, arpenteur
 89½ Simard H., emp. Banque Canadienne Nationale
 95 Giguère Narcisse, emp. Dom. Arsenal
 97 Langlois Napoléon, menuisier
 99 Rochon Hector, emp. C. N. R.
 101 Blouin Georges, ouv. en fourrures

115 Boivin Joseph, cordonnier p
117 Fournier Rosaire, emp. C. N. Rys

117½ —

119 Milhomme Alexandre, forgeron

121 Wheelman Joseph, gardener
4e Avenue

141 Tremblay Joseph, charretier

Giguère Maurice, plombier

143 Labranche Mme veuve Wilfrid p

145 Labranche Wilfrid, menuisier

147 Méthot Victor, journalier

r Labranche Emile, journalier

149 Chevalier David, menuisier p

151 Godin J. N., agent

151½ Rochefort Réginald, commis

153 Pakenham Michael, emp. C.N.R.

155 Barril Joseph, emp. C. N. R.

155½ Simard Lionel, sr, peintre-décorateur

157 Laplante Eugène, garde-moteur Q. Ry.

159 Brochu Gerard, emp. Laiterie Laval

161 Roy Roland, comptable

163 Mitchell J. Edgar, emp. C. N. Rys

La Canadière

14 Cloutier François, mécanicien

16 Delaunier Roland, comptable

18 Asselin Joseph, maître-charretier

20 Asselin Adélar, charretier

2e Avenue

3e Avenue

88 Boucher Ludger, gardien de la paix

Savard Mme veuve Félix

90 —

92 Garon, Henri, menuisier

92½ Crépault Louis, charretier

94 Lamontagne Edmond, peintre p

r Bilodeau Adolphe, cantonnier

96 Ruest Emile, emp. C. N. R.

96½ Levasseur Léude, emp. Usines Limoilou

98 Têtu Wilfrid, commis B. de Poste p

100 Falardeau Mlle Flora, agent d'assu-

100½ Normand Stanislas, emp. C. N. R.

102 Côté Léonides, organisateur La Société des Artisans Canadiens-Français

104 Grenier Arthur,

Breton Désiré, commis B. de Poste

106r Tanguay Philippe, journalier

108 Côté Joseph, rentier

110 Kerpinchick Makrin, emp. C. N. R.

114 Corriveau Roméo, maître-charretier p

116 Boudreault John, capitaine

118 Letarte Frédéric, chauffeur B. Tel. Co.

118½ Girard Henri, voy. de commerce

120 Ferland Ulric, emp. C.N.R.

122 Béland Gédéon, tailleur de pierre

122½ Lapointe Joseph, emp. C.N.R.

124 Bolduc Thomas, charretier

124½ Chouinard Joseph, journalier

126 Ferland Ludger, marchand de bois p

126r Lemay André, vidangeur

Lemay Eugène, contracteur

10e RUE, de 190, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 190 First Avenue to east, Limoilou ward.

2e Avenue

13 Denis Edouard, chauffeur, Palais de Justice

15 Boucher Ernest, couvreur

15r Boucher Ernest, couvreur

17 Ross Philippe, emp. Quebec Ry.

19 —

25 Simard Réal, entr.-menuisier

27 Villeneuve Joseph, voy. de commerce

55 St-Pierre Michel, menuisier

57 Mathieu Oscar, plâtrier

57½ Rhéaume Edouard, tailleur de cuir

77 Savard Pierre, contremaître menuisier

3e Avenue

117 Grenier Philippe, mécanicien p

121 Sangster W. J., car inspector C. P. R.

123 Bolduc Alfred Wilf., emp. Cie d'Express

123½ Harris George, emp. C. N. R.

125 Judd Wm. K., checker C.N.R.

127 Donovan Richard, engineer locomotive

127½ Whellman Pierre, sergent de police

4e Avenue

139-141 Lavoie Joseph, journalier p

143 Joannette Edmond, sellier

147 Mignault Alfred, marchand de glace

149 Vallée Cyrille, journalier

151 Barsetti Angelo, statuaire (r)

151½ Lavoie Hippolyte, cond. Quebec Ry.

153 Blanchet Beloni, constable

155 Beaulieu J.-A., emp. C. N. R.

Dubord Edmond, ingénieur de locomotive

157 Guimond Georges, ingénieur de locomotive p.

159 Simard François, forgeron

161 Scofield Robert, ingénieur locomotive C. N. R.

161½ —

179 Therrien Aimé, conducteur C. N. R.

181 Germain Donat, emp. C. N. R.

181½ Hudon Ferdinand, emp. s. civil

183 —

185 Trépanier Georges, menuisier

185½ Trépanier Georges.

187 Lavoie Téléphère, jr, charretier

189 Lavoie Edmond Paul, charretier

191 Mahéux Philippe, emp. C. N. R.

193 Marcoux Jules, comptable

195 Bélanger Emile-E., entr.-menuisier p

197 Blackmore Andréw, clerk, C. N. R.

199 Bolduc Théodule, mesureur de bois

Caron Arthur, ingénieur C. P. R.

201 Boisjoli J. C., emp. C. N. R.

203 Lapiere Hervé, comptable

205 de la Chevrotière F. C., pharmacien (r)

La Canadière

4 Long Lee, laundry

6 Lafond Arthur, commis expéditeur J. B. Renaud

14 Cadrin Arthur, menuisier

16 Rousseau Georges, pressier

- 16½ Guibault Joseph, inspecteur Q. Ry
 56 Trudel Charles, charretier
 58 Ouellet Albert, signaleur C. N. R.
2e Avenue
 74 Lessard Herménégilde, électricien p
3e Avenue
 112 Gagnon Roméo, plombier
 114 Thiboutot Arthur, mécanicien et agent
 de machines à coudre
 116 Plante Arthur, gardien de la paix
 124r Harvey Joseph, journalier p
 128 Simard Achille, emp. C. N. R. p
 130 Blanchet Mme veuve Laure, fleuriste
 134 Falardeau Roméo, épicier et laitier
4e Avenue
 136 St-Laurent Louis, emp. C. N. R.
 138 Gagnon Théodore, menuisier p
 142 Paré Francis, sr, chauffeur de bouil-
 loires
 144 Paré Francis, fils, chauffeur de locomo-
 tive
 146 —
 154 Beaulieu Joseph, cond. Q. & L. St. Jean
 p
 156 Roy Wilfrid, mesureur de bois
 158 —
 160 Kerr John, master mechanic C. R. N.
 164 —
 166 McGraw Joseph B., gérant, Colonial
 Hide Co.
 166½ Gauthier Henri, gérant, British Ame-
 rican Oil Co.
 168 Bélanger J. A., agent de billets
 170 Ardouin Mme veuve Georges
 Ardouin Jean-Bte, gantier
 Ardouin Paul, commis de bureau
 Ardouin Joseph, gantier
 Ardouin Samuel, gantier
 Ardouin Mlle Marguerite, sténographe
La Canardière

11e RUE, de 228½, 1ère Avenue, à l'est,
 quartier Limoilou.—From 228½ First
 Avenue to east, Limoilou ward.

- 13 Auger Robert, ing. mécanicien p
 15 Seigneur Mme veuve Louis
 19 Boucher Elzéar, emp. C. N. R.
 21 Gravel Antonio, agent d'assurances
 23 Goulet Florido, commis
 47 Guillot Adélar, cordonnier p
 49 Gagné Ferd., c.-maitre J.-B. Laliberté
 63 Giguère J. Albert, agent d'assurances
 65 Payeur Ludger, emp. s. civil p
5e Avenue
 87 Bilodeau Edouard, mécanicien p
 89 Couture Oliva, télégraphiste
 109 Blouin Ernest, emp C. N. R.
 111 Dutil Gédéon, sr, menuisier
 Dutil Gédéon, jnr, limeur de scies
 111½ Mercier Thomas, emp. Bell Telepho.
4e Avenue
 149 Boulet Emile, mécanicien
 151 Langlais Denis, menuisier
 153 Robinson Albert, machiniste
 155 Bédard Georges, emp. C. N. R.
 157 Audet Joseph, journalier

- 159 Vézina Joseph, ing. stationnaire
 161 Marsden Geo., gentleman
 163 Morin François, emp. C. N. R. p
 173 Guérard Albert, journalier
 175 Moran Wm, electrician
 185 Genois Jean-Bte, sr, tailleur de cuir
 187 Duchesneau Delphis, tailleur de cuir

8 Thompson John, gérant Imperial Laun-
 dry p

2e Avenue

- 30 Plante Achille, pompier p
 46 Leclerc J. Arthur, agent d'assurances
 48 Ouellet Emilien emp. Quebec Preserving
 48r —

3e Avenue

- 72 Bolduc Edmond, menuisier
 76 Vachon Damase, fils, ramoneur p
 78 Grenier Joseph, cordonnier
 84 Morneau Joseph, m. de bois (moulin)
 88 Boucher Emile, maitre-charretier et
 commerçant de bois
 90 Beauvais Mme veuve Joseph
 92 Laperrière Appolinaire, contremaitre
 C. R. N.
 94 Boutet Adélar, électricien
 94½ Plante J. Louis, couvreur
 112 Racine Thomas, charretier p
 114 Lavigueur Georges, emp. G.-I. Lachan-
 ce, Ltée
 118 Faucher Napoléon, menuisier p

4e Avenue

- 130 Napier William, emp. Quebec Rubber
 Co.
 140 Cauchon Edouard, marchand de sable p
 142 Assh D., of Assh Bros., Ltd
 142½ Simard Hubert, marchand
 172 Lefebvre N. P., mécanicien C. N. R.
 174 Dallaire Joseph, emp. s. civil
La Canardière

12e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier
 Limoilou.—From First Avenue to east,
 Limoilou ward

- 1 Blouin J.-Alb., agent d'automobiles p
 3 Lachance Ferdinand, comptable
 3½ Turcotte Joseph-M., comptable
 5 Roy J.-Bte., cond. de malles
 5½ Mercier Albert, sculpteur
 7 Lamontagne J.-Eug., comptable
 9 Durand Joseph, contremaitre
 11 Gingras J.-B., tailleur de pierre p
 13 Goulet Edouard, professeur
 15 Corriveau Jos. L., capt.
 15½ De Beaumont Paul, marchand r
 17 Remillard Aimé, évaluateur
 19 Bilodeau Jos. Chs, agt d'assurances p
 21 Marcoux J. O., cond. de malles
 23 Turgeon Philodas, emp. s. civil
 25 Méthot Charles, facteur
 27 Morin Charles, voy. de commerce
 27½ Charrier Emilien, voy. de commerce
 29 Tremblay Chs., journalier
 63 Plamondon Jules, comptable
 Thomassin Joseph, voy. de commerce

- 65 Patry Paul Emile, mécanicien
 67 Stonehouse J. G., signaller C. N. R.
 69 —

2e Avenue

- 75 Lacouline Hippolyte, chauffeur p
 Lacouline Albéric, boucher
 Lacouline Roméo, garçon de table
 77 Bégin Alphonse, menuisier
 77½ Simard Arthur, menuisier

3e Avenue

2e Avenue

- 2 Pelissier Roch, voy. de commerce
 38 Roy P. R., revd (r) p
 40 Parish Hall
 50 St Peter's Anglican Church
 82 Bissonnette Jos. Albert, peintre
 Ampleman Joseph, emp. B. de Poste
 Gagnon Lucien, emp. s. civil
 124½ Barsetti Victor statuaire,
 142 Lambert Joseph Edouard
 142½ Barretti Victor, statuaire (rés.)

4e Avenue

- 140 Drouin Ephrem, charretier p
 166 Hunter Andrew, blacksmith

13e RUE, de la 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou. —From First Avenue to east, Limoilou ward

- 1 Plamondon Henri, sténographe de l'hon. juge en chef
 3 Bélanger L. A., de Germain Bélanger
 7 Maheux Jos.-Chs, cordonnier
 9 Bélanger Germain, rentier
 37 Ecole des Frères du Sacré-Cœur, Révd frère Rodolphe, directeur
 49 Leclerc Joseph, menuisier
 51 Pronovost J.-Bte, emp. C. N. R.
 2e Avenue
 53 Jolin Arthur, menuisier p
 55 —
 57 Lemieux Ernest, peintre
 137 Pageau Alfred, charretier p
 139 Martin Ferdinand, emp. C.N.R. p
 141 Bergeron Albert, charretier p
 143 —
 153 Tremblay Médéric, menuisier
 155 Coulombe Alphonse, voy. de commerce
 157 Tremblay John, voy. de commerce
 159-161 —
 175 Blanchet Jules, ingénieur locomotive

- 2 Zicat Lauréat, de Picard & Zicat
 6 Martel Chs Eusèbe, jr, commis
 14 Trottier Philippe, menuisier
 16 Lachance Ludger, de Geo. Tanguay Ltée
 18 Gendron Félix, emp. C. N. R.
 20 Verdon Delphis, confiseur
 22 Villeneuve J.-Lucien, voy. de commerce
 24 Paré Louis, de Maranda & Labrecque
 26 Paquin P. L., comptable
 28 Massé Nap., emp. Com. des Liqueurs
 30 Clavet Laurent, marchand-tailleur
 32 Jobidon Arthur, menuisier
 34 Marceau Donat, voy. de commerce
 36 Lessard Valère, gérant, Jos. Côté, Succursale No 8

2e Avenue

- 48 Levesque Alphonse, chauffeur
 50 Brown Joseph, journalier
 60 Ouellet Alphonse, électricien p
 64 Dubord Raoul, emp. Quebec Power
 66 Giroux Wilfrid, pharmacien (rés)
 68 Hamel Albert, emp. Corp. des Pilotes
 70 Motard Wilfrid, ass't-gérant
 72 Dion René, boucher (rés.)
 74 Wagner Lucien, agent
 78 Dempster James, laborer p
 84 Latulippe Louis, menuisier p

14e RUE, du Boulevard Benoit XV, à l'est quartier Limoilou. —From Boulevard Benoit XV to east, Limoilou ward.

- 97 Leberfing Jean, man, de pierre artificielle, rés.
 127 Blanchet Georges, typographe
 131 Parent Mme veuve Joseph

4 Rancourt Joseph, forgeron

6 Parent Gaudias, commis
 Martineau Napoléon, emp. Laiterie Laval

6½ —

- 8 Guimont Joseph, constable
 10 Marois Adolphe, conducteur d'express
 16 Marquis René-C., typographe p
 20 Blanchet François, imprimeur pressier
 32 Laroche Edmond, emp. Laiterie Montcalm
 34 Paquet Albert, comptable
 36 Lessard Valère, commis
 88 L'Heureux Georges, pompier p
 114 —
 116 —
 130 Drolet Jules E., voy. de commerce
 132 Cantin Napoléon, tourneur
 134 Cimon Henri, emp. Bishop Construc.

17e RUE, de 47 Boulevard Bencit XV, à l'est quartier Limoilou. —From 47 Boulevard Benoit XV to east, Limoilou ward.

4 Côté Philippe, menuisier

18e RUE, de 480, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou. —From 490 First Avenue to east, Limoilou ward.

- 21 Poiré Ovide inspecteur Bureau des Electriciens
 23 Dion Joseph, menuisier p
 31 Bérubé Joseph, menuisier p
 43 Boileau Henri, emp. C. N. Rys
 45 Dubois Albert, emp. Bureau d'Hygiène
 47 Laprise Gaudias, empl. C.P.R. shop
 49 Demers Jules, commis, Mechanics Supply Co., Ltd

- 36 Dumas Jos. Arthur, sr, emp. s. civil
 38 Deslauriers W., voy. de commerce
 56 Gosselin J. B., menuisier p
 58 Lamontagne Adolphe, ingénieur C.P.R.
 Quebec Rubber Mfg Co
 60 Gosselin Joseph, tailleur de cuir
 62 —